



AL HAYAT WEDNESDAY 26, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12417

رغم تحذيرات فلسطينية من تكرار مواجهات أيلول

الأربياء ٢٦ شباط (فيراير) ١٩٩٧ للوافق ١٩ شوال ١٩٤١هـ/ للعند ١٣٤١٠

ادع في الدووجي الا أكد بعدلقائه كلينتون ان لا تغيير في السياسة الاميركية في المنطقة وان المحادثات شملت القدس

من رفيق خُليل المعلوف:

عبدالعزيز النائب الثاني لرئيس مبجلس الوزراء وزير ألنفاع والطيران السعودي على الصنداقة المتينة التي تربط المملكة العربية السعودية والولايات المتحدة، يل كلينتون وناثبه الغور في البيت الإبيض امس أن المحادثاتُ تناولت قضية السلام في المنطقة والوقوف الحارم للولأيات المتحدة مع تطبيق ميثاق آلامم المتحدة وقرارات محلس الأمن. وأكد أن العادل والشياملّ.

أ المحادثات التي استـمـرت نحـو ساعستين ان والأصن في الخليج ترعاه وتحميه دول الطّبيج، وانّ على العراق تنفيذ قرارات مجلس الامن محتى يرى الشبعب العراقي المضطهد نعمة الأمن والاستقرار



الرئيس الاميركي والامير سلطان بن عبد العريز خلال لقائهما في البيت الابيض امس. (رويتر)

🗆 القدس المحتلة – والحياة

■ خيمت امس أجواء توتر في الضغة الغربية التي شهبت مسيرة احتجاج عشية الاجتماع الذى ستعقده اليوم لجنة وزارية إسرائيلية لإقرار خطة لبناء حي يهـودي في حـبل أبو غنيم في القدس الشرقية.

وقتل فلسطيني وجرح ثلاثة اخرون برصاص أسرائيلي في الضفة، فيما أعلن رئيس الوزراء بنيامين نتانياهو أنه سيلتقى البوم أعضاء لجنة وزاربة سختكمية بشؤون المبينة لإقرار خطة بناء ٦٥٠٠ منزل للبهود في جبل أبو غنيم ونقلت الاذاعــة الإسرائيلية عن نتّانياهو قوله: وسنبني مسساكن في كل القدس وفي هار حوماء (جبل أبو غنيم).

النتمة في الصفحة (٦)

نحو تفعيل التعاون التركي ـ الاسرائيلي لـ مكافحة الإرهاب

■ تل أبيب، أنقرة - i ف ب - أكد رئيس أركان الجيش التركي الجنرال اسماعيل حقي قرد داي ان بلاده تنوي تعزيز التعاون مع اسرائيل في مجال مكافحة الارهاب، فيما تعهد وزير الدفاع الاسرائيلي اسحق موردخاي لدى استقباله قرة داي في تل أبيب أمس مواصلة الشعاون بين الجانبين خصوصاً في المجال العسكري. وتزامنت هذه التصريحات مع الجاهبين حصوص في سبس المستري براسات من طرف أخر اذا تحذير وجهته انقرة الى واشنطن بأنها قد تشتري أسلحة من طرف أخر اذا لم ترفع الولايات المتحدة القيود المفروضة على شراء تركيبا بعض انواع

وجاء في بياز أصدرته وزارة الدفاع الاسرائيلية بعد لقاء موردخاي -قره داي أن التعاون بين اسرائيل وتركيا «سيستمر في كل المجالات خصوصاً في المجال العسكري، عبر المفاظ على الحوار الاستراتيجي واجراء مناورات عسكرية مشتركة، وتبادل الخبرات في مجال الصناعات

وكان قره داي بدأ أول من أمس زيارة لاسرائيل تستمر أربعة أيام، هي

التتمة في الصفحة (٦)

## التقى الشيخ زايد خلال زيارة مفاجئة للامارات

ييفييد ليفي أول من أمس عن اتصالات بين

ونقلت دوكالة انباء الإمارات، عن الرئيس

السَّمني: قبوله أي تطبيع مع استرائيل رهن

بِالْتَوْصِّلُ الَّي سِيلاَّم شِيامِلَ فِي الشِيرِقِ الْأُوسِط

وأكد في مؤتمر صحافي ان «اليمن مستعدة

لاقامة عَلاقات مع اسرائيل ما ان يحل السلام

الشيامل في الشيرق الأوسط وبعيد انستحاب

الجيش السرائيلي من الأراضي العربية

المحتلة، بما فيها هضبة الجولان السورية

ً وشُددُ على ان «اسرائيل ليست جادة في

النتمة في الصفحة (٦)

وجنوب لبنان،

🗆 أبو ظبي، صنعاء -- «الحياة»:

■ غادر الرئيس اليمني على عبدالله صالح بو طبي أمس عَائداً الَّي بِلاده في نهاية زيارة قصيرة لم يعلن عنها مسبقاً، واجرى محادثات مع رئيس دولة الامارات الشيخ زايد بن سلطان

وجدد الرئيس على صالح رغبة اليمن في الانضَّمام الى مُجلس التعاون الخُليجي، وقالٌ ان اليسم حسرء من هذه المنطقسة ومكانه الطبيعي هو ضمن مجلس التعاون الخليجيء. وأضافٌ: مسنواصَّل جهودنا للأنضمامُ، الَّي

ونفى ما أعلنه وزير الخارجية الاسرائيلي

مساع افريقية لترتيب لقاء سوداني ـ اثيوبي

☐ لندن - من نزار ضوالنعيم: ☐ القاهرة - من أشرف الفقي:

🛎 اقانت معلومات حصلت عليها «الحياة» ان مساعى افريقية تبنل لعقد لقاء بين وزيري الخارجية السوداني علي عثمان محمد طه والاثيوبي سيوم مسفين على هامش اجتماع ونراء الضارجية لنظمة الوحدة الافريقية في طُرْابِلس مِنْ أَجِل معالِجِية الضلافيات بِينْ

وقالت مصادر متطابقة في لندن والقاهرة أمس أن دولاً افريقية تربطها عُلاقات جيدة مع الولايات المتحدة طلبت من الخبرطوم وأديس أبابا عقد اجتماع في طرابلس لتخفيف حدة التوتر بين البلدين. وتتبهم الخرطوم البس أبابا بقيادة هجوم على مناطق حدونية سودانية ودعم قوات المعارضة لاحتلال مدينتي الكُرمكُ وقيسان الحدوديتين في كانون الثانيّ (يتأير) الماضي.

وكانت محاولة سابقة لتسوية الخلافات التتمة في الصفحة (٦)

الصِرَائر مريداً من النصعليد العاصمة الجنزائرية الشبهر

وأورنت صحيفة «الخبر» أمس ان ١٧ مُواطناً نبحوا ليلة الاحد -الاثنين في منطقة سنفيد (على بعد ٤٠ كيلومتراً من ولاية سعيدة). وأكنت أن الضحايا كانوا في

وفرنسا، اضافة الى تدريبات مع عدد من الدول العربية الشَّقيقة،

ونكسر ان سسلاح الجسو الأربني

مستعد للتعاون مع قوات سلاح

الجو دفي الدول الشيقييية

وكسان الاردن تسلم ١٨ طائرة هليكوبدر أميركية من طراز ديو

اتش، و٥٠ دبابة من طراز ءام ٢٠،

و٢٥٠٠ بَاقِلةَ جِنْدِ وِثْلاثِ سَـفْنَ واسلحة خفيفة ومعدات عسكرية

التتمة في الصفحة (٦)

🔲 القَاهَرَة - من محمد صلاح:

قاتل بن حمودة يكشف تفاصيل اغتياله

□ الجزائر - «الحياة»:

🗷 شيهد الوضع الأمني في وافسادت مسعلومسات ان ١٧٠ شساماً نبصوا عند صاجن لمسلحين في ولاية سعيدة (غرب)، في وقت بثّ التلفريون الرسمي واعترافاته أبلى بها عضو في مجموعة مسلحة شارك في أغتيال الزعيم النقابي عبدالحقُّ بن حَمودة في

كشف وزير الداخلية المصري اللواء حسن الالفي وجود مكاتب أمنية

مصرية داخل سفارات مصر في والدول التي توجد فيها عناصر ارهابية»، مشيراً الى أن هذه المكاتب تتولى والتنسيق وتبادل المعلومات مع السلطات الأمنية في تلك الدولء. وشدد الالفي امس بعد حضوره احتفالاً للأمن المركزي علَى ان وجود فرع لمكتب التحقيقات الفيديرالي الأميركي (أف. بي. أي) في القاهرة ولا يمثل مسنا بالسيانة المصرية، مشيراً إلى أن الخبراء الأميركَيين العاملين في المكتب «لا يحق لِهم الانتقال الى مواقع الأحداث او اجراء تحقيقات أو ضَّبط متهمين، وأكد أن عملهم ، ينحصر داخل مقر السفارة، الأميركية في العاصمة المسرية. وتابع الوزير أن هدف الفرع الذي افتتحه مدير «أف. بي. أي، لويس فريه

مكاتب أمنية مصرية في الخارج

ترصدنشاطات الأرهابيين

تسليم ابو مرزوق الىاليمن

حماس لاتستبعد

🗆 عمان – من طارق المومني:

📰 قال ممثل حاركية «حماس» في الأردن السبيد ابراهيم غوشه انَّ وَالْآدَارِةِ الْإَمْثِيرِكِيةً تَرْبُدُ تَسَلَّمُ رئيس المكتب السياسي للحركة منوسي ابو منززوق الى احتدى الدول العربية،، وأنَّ «كل الخيارات مطروحية في تسليميه لأي دولة عــربيــة، وربما تكون اليــمن، احتمالاً.

وقال غوشته في تصبريح الى الحسيساة، أن الأرثن ومستصسر ويتحفظان عن استقباله، وتابع: دمنا يهندنا عندم تسليست الي استرائيل ونبذل جهوداً في سبيل

وأفيانت متصنابر أربنينة أن

النتمة في الصقحة (٦)

اخـــرى، ونلك في كـــانـون الأول (بيسمبر) الماضي. ونكبر العباينة أن اعتبار الولايات المتحدة الأربن طيفا التتمة في الصفحة (٦)

■ تسلم سلاح الجنو الأربني أمس طائرة نقل عسكرية أميركية من طبراز دسني ١٣٠، في أطبار المساعدات العسكرية الأميركية المقررة للأربن، وقيمتها مئة مليون

يشارك في تدريبات مع عدد من

مكانت مقررة منذ فترةء

السقير الأميركي في عمَّان ويسليّ ايفان أن «سلّاح الجسو الأردني

وأعلن رئيس أركسان سنخلاح الجو الأربئي اللواء محمد خير عبابنة ان الدريبات عسكرية اردنية - أميركية ستجرى في أذار (مارس) المقبل في الأرين، وأنها

# وأكد في مؤتمر عقده أمس مع

طائرة النقل العسكرية الاميركية التي تسلميا الاردن امس. (رويتر)

# اليمنيون في إب يعرفون أسراره كنزجبل العود الذي نبشه الحاج صالح قابوس

🖸 صنعاء – من مراد هاشم



اليمن، اذ عثر على منة قطعة معظمها تعاشلًا ص البرونز والرخام بالإضافة الى نقوش يعود تاريخيا الى القرن الرابع قبل الميلاد. والحام صالح قابوس (٥٠ سنة) مواطن بمغي من قرية ليان غي مديرية النادرة (مسماعظة إب) كان يبسحث عن بعض الأعشساب في جيل ، العدود، القريب من القرية، وكشفت رزمة أعشاب انتزعها حفرة بدت عميدة. كأن يعرف أن الموقع أثري

الصدفة الصدفة وحدها قادت ا قسابوس الى

الأبسرز نحسى

بسبين -غاكتشف سرهما وذاع بين الأمالي النين

محمياً حتى فترة قريبة حين بدأ بعض أبناء

النطقة بنبشه سرأ لاستخراج قطع أثرية وحلمه القديم العثور على كنز قرأ عنه في كتاب «الاكليل، للعلامة البصداني، وشك وبيعها. هذه العماية لم تكشفُ إلا بعدمًا تنازع شركاء على كميات كبيرة من تلك بوجوده حين رافق سياحاً غرنسيين زاروا ألموقع ومعبم خريطة تشير الى كنوز والجبل المقدس». دفعه ذلك الى مواصلة الحفر، فعثر على تعاثيل صغيرة ثم استعان بصديق اختلف معه لاحقأ على حجم نصيبه

> رد عن بين المستوات التنقيب في الموقع. الهيشة العامة للزنار تستبعد حكاية الصدفة، وقال رئيسها الدكتور يوسف محمد عبدالله لـ «الحياة» أن للوقع مسجل ادى الهيئة، وزارته أكثر من بعثة ضمت بعض خبراء النقوش اليمنية، وكان أولهم ألعالم النمسوي غلازر الذي زار الموقع ودور بعض نقوشة قبل منة سنة. ظل الوقع

وأعد غريق التنقيب الذي ارسلته الهيئة بعدما أصبحت البِعن كلَّهَا تتحدث عن مكنوز العوده تقريراً عن الموقع الذي حـــفــر عَي قمة جبل ذودان (التسمية ٱلقديمة لجبل العود الذي يرتفع عن سطع البحر ٢٧٠٠

مثر) ويغطى أرضاً مساحتها كيلومتر مربع حيث اكتشفت أيضاً بقايا أبنية ونقوش وخطوط بالمسند (اللغة اليمنية القديمة) على صخور بركانية وعثر على مجموعة كبيرة من التماثيل الحجرية والرخامية والبرونزية محفوظة الآن لدى سلطات المحافظة، قدر الفريق انها تعود الى الفشرة المعشدة بين القرن الرابع قبل الميلاد والقرن الأول بعد

ويتحدث النقش الذي عثر عليه في نودان ودونه غلازر قبل منة سنة عن حكاية مناطق كانت تتنازعها «سباء مع «قتبان، الدولة التي

ISSN 0967-5590

النقوذ الحميري

طاولة كوي مع كل محضر طعام مولينكس العبقري اول محضوطهام تتدمه موليتكس بوظائفه العبقرية المدهشة. العبقري يتعرف على ملحقاته ذاتيا ويختار ثم يتحكم تنقاشا ليؤس سرعة شابتة مصم كانت نوعية العندام. العبقري . مجموعة تُتكامئة لتحضيرجينع أشواع الطعام وهوانجمل صدية من مولينكس الربة البيت العصربية. البويلاء في نلمنكبة العربية السعوديية المركزاليثيسي، جدة هنات الدلالاء الكس ١٤٢٠٨٤

نة الورين 1700ء ومعم 1990ء - العينة لنن 1700ء الميسمة 1700ء كة الأول الطاقات برياء

Company of the control of the contro

🗆 بيروت - «الحياة»:

■ شن نائب رئيس المجلس النيابي ايلي

الفرزلي ونواب من كتلة التنمية والتحرير التي

يتراسها رئيس المجلس النيابي نبيه بري

حسلة عنيفة على الحكوسة عسوسا وورير

الإعلام باسم السبع خصوصاً، مؤكنين «أن ثمة

محاولات لحجب دور المجلس، وأن تعامل

الحكوميَّة مع الملفُّ الأعيلاميُّ يشكلُ خَطراً على

القسائون اللَّبغاني، وردُ ورَيْرُ الاعسلام حسملة

التصاريح الى دشيء سياسيء. عقدت لجنة الإعلام والبِريد والمواصلات

السلكية واللاسلكية اجتماعاً أمس في المجلس

النيابي برئاسة النائب عبد اللطيف الزين

وحضور الفرزلي و١٨ نائباً اضافة الى السبع

ورئيس المجلس الوطني للاعلام سامي الشيعار

ونائب الرئيس ناصر قنديل وأمين السر توما

. وقال الزين ان الاجـتمـاع ساده «جـو من

الصراحة، وتتاول النواب القوانين التي تتعلق

بالاعلام المرئي والمسموع والبث الغضبائي

والاعلام المرمر وكان بحث طويلاً في طلبات

الترخيص الجديدة التي قدمت اخيراً والتي

احسالهُــا وزير الأعــلام على المجلس الوطني

لدرسها. كانت هناك ملاحظات عدة وقيِّمة منْ

النواب على تطبيق القانون والدور الذي يقوم

به المجلس الوطني للاعسلام. وأفساض ورير

الاعلام في الأجابة وكانت التساؤلات كنذلك

صريحة. وكذلك أدلى المجلس الوطني للاعلام

وقال بعد الاجتماع الذي استمر ثلاث

ساعات اصبح وأضحاً أن من الأفضل أن

تتوحد القوائين التي صدرت عن موضوع

الإعلام فهناك قانون للاعلام المرئي والمسموع

وهناك قانون للبث الفضائى وللتلفريون

المرسن، ولكي يكون الدور المطلوب من المجلس

الوطنى للاعلّام افضل وحتى تكون العلاقة بين

السلطة التنفيذية والمجلس الوطني ايضب

وأمل في «ان تحصى في الجلسة المقبلة

الملاحظات كافة التي تم استنتاجها من القوانين المرعبة الإجراء راهناً، وحتى الساعة

تأكد لنا أن وزارة الإعلام تقوم بالدور المطلوب

منها وفق ما نصت عليه القوانين وأن المجلس

الوطني للاعلام يقوم بمهامه المرعية الاجراء

وقال النائب الفرزلي وان تنفيذ القانون لم

يتم على الشكل الذي تمنّى المجلس النيابي أن

يتم منه تنفيذ القانون، فكان تصريح الرئيس

بري واضحاً في الجلسة العامة عندماً قال: في

الواقع انا اخطأت في مسالة المحاصصة وكأنّ

سقوط نتسائج تطبيق التسرويكا بقسانون

نظراً الى فقدان مناَّخات من النزاهة والتجرد،

قلنا أن ببت المجلس الوطني للاعلام مسالة التراخيص للقدمة في سرعة لأن وسائل

الاعللام العاملة تتعرض لعوامل استنزاف

مادية فيصبح معها اي ترخيص من دون

مضمون، ومن جهة ثانية نبهنا الى ان الرأي

الذي يصلدر عن المجلس الوطئي بجب ان

يتمتّع بصيغة القرار حتى لو كانّ رأياً، اذ لا

يجوز خضوع عطية الترخيص لهذه الوسيلة او تلك لمُزاجِيةً واستنسابٍ من هذا الطرف أو

وناشد المجلس الوطني للاعلام «أن يكون مجلساً للاعلام بمعنى أن يشعر أنه محصن من

مأؤسسسات المجتمع الإهلى ومن المجلس

النيابي. ويجب أن يشعر أن ما من أحد في

واضباف منحن طالبنا باصرين اولأكي لا

نبابي الى تعليق تتفيذ القانون

بالإجوبة المطلوبة عن النقاط كافة.

■ احتتم رئيس الحكومة رفيق الحريري زيارته الرسمية لايطاليا امس بلقاعين عقدهما مع وزير خارجية الفاتيكان المونسنيور جان لوي توران العائد من دمشق، والثاني مع البطريرك الماروني الكاردينال نصرالله صفير المُثبارك في سينودوس حُاص بِقارة ـ أسياً. وعاد الحريري مسأَّء الى بيروت حيث التَّقَّى الرئيس الياس الهراوي ليطلعه على نتائج محابثاته في روما والفاتيكان

وكان الحريري التقى المونسنيور توران نحو ٥٤ قَيِقَةَ في الكُرْسُي الرسُولِي ثم انتقل الى دير مار انطونيوس الكبير التابع للرهبنة المريعية المارونية في رَوْماً حَيثُ اسْتَقْبِلهُ البطريرك صفير في حضور لَطَارَنة بولس مطر وبطرس الجميل ويوسف بشارة. وبعد ربع ساعة اختلى رئيس الحكومة مع البطريرك الماروني نصف ساعة تقريباً.

واكتفى البطريرك صفير على الاثر بالقول «نحن نرحَّب دائماً بالرئيس الصريري، وتلتقي منعنه في استمرار ونتمنى الخير للبنان ولجميع أللبنانيين ووصف اللقاء بانه ممتّان.

اما الرئيس الحريري فقال «أمر طبيعي أن تلتقي البطريرك صفير الموجود في روماً حيث أنا موجودً ونُدنُّ دُائماً في لبنانُ لسنا في حاجة الى المجيء الى روما حتى نلتقي. فقبل أن يسافر غيطته الى روما حـصل اتصـال بَيننا، اتصلت به وتعنيت له سَـغُـرأ مستموناً، وقلت له ان شباء الله نمر عليك في رومنا ونراك ونسلُّم عليك. امـر طبـيـعي، فنحن نُكنُ كل الأحسترام والتقدير لغبطة البطريرك ولما يمثله، وعلاقتنا كأنت دائماً قائمة على الأحترام والحب والتقدير، وهذه الزيارة لاظهار هذا الاحترام لغيطته». ورد البطريرك صغير بالقول: «نحن نشكر دولتك،

وما تفضلت به نرده الى دولتك. وبئت اذاعة الفاتيكان عصر امس حديثاً شاملاً اجرته مع رئيس الحكومة عبر فيه عن دارتياهه الى

🖪 أكد الإمين العيام لـ مجيزت

يحقق اي شيء،.

لا يشمل فئة معينة من اللبنانيين بل يشمل كل الفنّات على الساحة اللبنانية».

وعن احتماعه مع البطريرك صفير قال دانها ليست المرة الاولى نَجَـتُـمَعُ وَنَنْسَقَ مُعْ صَـاحَبِ الغبطة. وليست المرة الاولى نظلعه على ما نقوم به وعلى تحرَّكاتنا في ما يتعلُّقُ بلبنان ومستقبله. ونفى ان يكون تطرق مع البابا عندما استقبله الاخير في مكتبه الخاص أو مع البطريرك صفير او مع وزير خَارجية الفاتيكان الى موضوع عودة اقطاب المعارضة اللبنانية من الخارج الى لبنان، وقال دان

هذا الموضوع لم يطرح بتاتاً على بساط البحث. وتحدث الرئيس الحريري عن النطورات الاقليمية ومبوقف لبنان منها. وتطرقُ الى اجتماع «سؤتمر اصدَّقاء لبنان، ونتائجه والى مواضيع سياسية محلية وخطة النهوض الاقتصادي التي يرعاها.

مَنْ جِهِـة اخـرى، أوضح الناطق بأسم الفاتيكان يواكيم نافارو ان زيارة البابا للبنان ستكون رعاوية وبمثابة الفصل الختامي للسينودوس الذي خصص لبنان وعقد في روما في نهآية ٥٩٩٠، وهَى كانتّ دائماً من بين اولُويات البابا الذي حرص في استمرار على متابعة تطورات الوضع اللبناني وبحثّ فيه في لقاءاته مع القادة والمسؤولين الدوليين، وأضاف وأن البايا سيصل الى العاصمة اللبنانية بعد ظهر السبت في العاشر من ايار ليعود الي روما عشية اليوم التَّالِي بعد أن يكونَ تراس قداساً احتفالياً في الهواء الطلق واجرى لقاء مع الشبيبة اللبنانية،.

وقَّالَ دَانَ البابا سُيمضيَّ ليلته اللَّبنانية في مقر القاصد الرسولي في بلدة حريصا الواقعة على بعد كيلومترات من العاصمة بيروت، مضيفاً أن البس سحسسوماً بعند أن يزور الحبسر الاعظم الجنوب، واوضح ،ان بعثة فاتيكانية ستتوجه قريباً الى لبنان ولقاءاته ولانهاء تقاصيل الزيارة، واكد الن قرار الريارة جاء بعد مشاورات طويلة ويقتقه،

لتحديد المواقع التي سيجرى فيها البابا قداسه

المقاومة التي نفتخر باسلاميتها هى وطنية أيضاً وهدفها تحرير ارض الوطن وتنبع من هذا

الى الوسيلة الخاصة لحمانة المدنيين من خيلال صعيادلة انتا عندما يسقط لدينا قطى يجب ان يستقط في المقابل للعندو قتلى واعتبر نصرالله دان اي طرح يمكن ان يقوم يغطاء استراثيلي مُكثبوف أو غَطاء اوروبي مقنع كَ البنان اولاً، مرفوض بالمارسة الجــهادية، وأضاف دان هذه

المئة على الاجور والرواتب،

## الهراوي استقبل وزراء

🗷 سروت – «الحياة» – عرض رئيس الجمهورية الياس الهراوي في قيصر بعيدا امس الاوضياع العاصة وأوضاع وزارات التربية والشوون البلدية والقروية والموارد المائية والكهربائية مع كل من الوزراء جان عبيد وهاغوب دمرجيان وابلى حبيقة الذي استبقى الى مائدة الغداءً.

وصرح عبيد بعد اللقاء بأنه عرض للرنبيس الهراوي جو مؤتمر وزراء الشباب العرب والقرار الذي اتَّضَدَ، اي الألترَام الصِرْئي عقد الدورة العربية المقررة في بيروت بعد اشهر. وقال: «كان يهمنا تاكيد المشباركية العبربينية حنضبور وتمويلًا، لأن تمسةً قُسراراً عسربيساً ساتقاً بمساعدة لبنان في بناء الإنشاءات الرباضيية، لكنه اضاف: «التزم هُذَا القرار جزئياً، وكان طلبنا أن ياخذ هذا الالتزام مجراه الكامل. وثمة دول عربية

ابدت استحداداً لإعادة النظر في عملية المشاركة في شكل افضل. وعن الاستساب التي دعت الي تراجع البعض عن التراماتهم قال: اللتزامات العربية لم يكن كاملًا، احسانا كان يتم الالترام واحياناً لا. ويهمنا ان نحيى الذين الترمواء. وذكر ان الجنة منبثقة من وزراء الشباب العرب سترور بيـسروت اواسط آذار (مسارس) لمعاينة الانشاءات وللبحث في سبل تنشيط ما تبقى من عمل لسنتطيع لبنان استنضسافية

الدورةء. وسئل عن المهلة لتطبيق هذا الإجراء فأجاب: «أنها مسالة أيام، ويتبين لنا ان بعض المدارس التزم الزيادات المبررة وبعضها تجاوز وسنطالبه بإعادة الاموال

وعنُ النَّسُبة التي اقترحتها الوزارة، قبال «السيقف الإعلى لا يجوز أن يتحطى الشلاثين في المئة. أما الحد الادنى فيتفاوت بين خمسة وعشرة في المئة، تبعأ للمسدراس ونوعسيسة المعلمين والخسمات والتجهيرات في الْدرسة. هناك معلمون في بداية الخدسة وأخرون في نهايتها ونسية الزيادة مرتبطة يهذا الامر، لأن الزيادات والانفاق في المدارس تكون عبادة بنسبة ٣٥ في المئة على التجهير والخدمات و10 في

ومن زوار الرئيس الهسراوي النائب صلاح الحركة يرافقه الكاهنان سوقور خوري وادغار

ولجهه العلاقة بين وزارة الاعلام والمجلس الوطئي. في الموضيوع الاول اكسنت أن وزارة الاعلام أحالت طلبات الترخيص على المجلس الوطنى الذي باشر درسها. واوضحت موقف الوزارة المبسئي القسائل بضسرورة التسزام مقتضيات قانون الإعلام المرثي والمسموع في هذا الشأن. وفي موضوع العلاقة بين المجلس الوطنى للاعللم ووزارة الإعلام أكسنت أن القانون وحده وليس اي شيء أخر هو الذي يحكم هذه العلاقة. النصوص واضحة نص عليها قانون الاعلام المرئي والمسموع وتؤكد وجهة العلاقة بين المجلس والوزارة كنلك اكنت ان روح القانون والروح التي تقعاطي من خلالها وزارة الاعلام مع هذا الموضوع تلتقيان على اعطاء هذا المجلس كل منا يسنهل حركته ويساعده في انجاز المهمات المتعلقة بدرس التراخيص. وتبين لي ان طرح هذا الموضوع الان ربما يرتبط ببعض المواقف السياسي وقد أوضح رئيس اللجنة الزميل الزين أن لا

ائي الى الخارج. وأكدُّ: مقدَّم وحهَّات نظر سياسية ونحن

بعض وسائل الإعلام؟ قال: «هذا الكلام هو من حَمِلَةً عَدة الشَّغل السياسي في موضوع الاعلام راهناء.

ونحن مع اعطاء صبلاحيات للمجلس عندما تحصل على اقتراح القانون ندرس الامر. ورد النائب محمد عبدالحميد بيضون

وبالنسالي ان يرتقي الى مسجلس يشسعس باستقلاليته الكاملة ما دام رأيه سينشر في الجريدة الرسمية». وراى دان هذا القانون هو قانون متمير في الشرق يحصل للمرة الاولى في لبنان، ونحن نؤكد شعاراً رفعناه وهو: اذا كانت فوضى الإعلام مصيبة فان احاسة

سياسية لاتارة هذا الموضوع، ودعوت الى فك ناقشنا جميعاً ضرورة وضع القانون موضع التطبيق الكامل خصوصاً لجهة مراقبة البرامج التي نص عليها القانون وأثيرت مواضيع تتعلق ايضا بمستوى البرامج السياسية على البث الفضائي واكدت في هذا الشبأن قرارات مجلس الوزراء، وأن ليس هناك سميناها مراقية اهل البيت ناحجة حتى الأن وأعطت مفعولها الجيد على مستوى العلاقة مع المؤسسات الإعلامية وعلى مستوى البث

نعتبر انفسنا أننا نطبق القانون تطبيقا صارمأ وصحيحأ وواضحأ والتعليمات لكل الاجهزة المعنية في هذا الاسر واضحة جداً وان المجلس الوطني للاعلام يتحمل مسؤوليته بعيداً من اي ضُغوط او حسابات سياسية، وعماً قبل إن الحكومة تعمل على استنزاف

وعن الاتجاه الى اقتراح قانون لاعطاء صلاحيات للمجلس الوطني للاعلام؟ أكد:

لجنة الاعلام النيابية بحثت في التراخيص

الفرزلي وبيضون حملاعلى الحكومة

والسبع ربط الامربحسابات سياسية

شيء سياسياً او حتى بالحديث عن هذا وتابع «استمعت الى وجهات نظر بعض

طة يستطيع ان يختضعه التي ابتراز

وقال الوزير السبع وبصننا مع الاخوة النواب في الشَّوُّون المتعلقة بموضوع الاعلام المرئي والمسموع خصوصاً لجهاة طلبات التراخيص التي قدمت الى وزارة الاعلام

الزمسلاء وتمنيت الانكون هناك اي خلفيات الارتباط بين المجلس الوطئي للاعلام وبعض الحسابات السياسية. وقلت صراحة أن هناك حسابات سياسية تحكم الحديث عن العلاقة الملتبسة بين المجلس والوزارة. وخلاف نلك الثقافية والتربوية والترفيهية التي تبث عبر التلفزيونات ولا سيما منها تلك التي تبث عبر الفضاء. واثيرت ايضاً قضيلة الرقانة رقابة على البث الداخلي، وإن هذه الرقابة التي

بتصريح قال فيه «القاعدة العامة في كل البلدان الديموقراطية هي الرقابة السبقة على صرف الاسوال والرقابة اللاحقة على الاعلام. ونجَـد أن الحكومـة عكست الآية في لبنان، فَأَقُرِتَ الرَّفَائِةِ ٱلْمُسْبِقَةِ عَلَى الْأَعْلَامُ وَتُرِكُتُّ الحيل على غاربه في صرف الإموال وعطلت الرقابة السبقة علَّيها. وقد اثرنا في شكل استاسي متوضيوع الرقتابة على البيرامج الإعلامية بما فيها الرقابة المسبقة على نشرات الاخبار والمواد السياسية التي تعرذ لها محطات البث الفضائي.

ورأى «أن قسانون تنظيم الاعسلام لا يعطي الحكومة ولا وزارة الاعلام حق فرض الرقابة بِل صَلَاحِيَاتُ ٱلْرَقَابِةِ المؤخْرةِ مَعطَّاةَ لَلمَجلسُ الوطني للأعلام. وهو الذي يقترح التدابير في حال خَالفت احدى المحطأت نصوص القانون. ويا للاسف ولإغراض سياسية خاصة لا تتعلق بصورة الإعلام اللبناني اتضذ وزير الإعلام قرار الراقية السبيقة وهو في ذلك يضالف قانون الإعلام ويصادر عملياً مهمات المجلس الوطني للاعلام. والاخطر يسعى وزير الاعلام الى اقصى مقدار لتحجيم اللواد السياسية في البرامج الفضائية فلا يترك عن لبنان سوى صورة برامج الالعباب ومنا شنابه من دون أن يكون للاعلام دور حقيقي وجدي في نقل صورة حية عن الحياة السياسية والثقافية وعن التجربة الديموقراطية اللبنانية، وأضاف دهداك في وضوح اساءة متعمدة الى دور الاعلام اللبناني ومحاولات لحجب هذا الدور، وابعاد الأعلام عن القضايا الاساسية التي يعيشها المواطن اللبناني. ثم أن وزارة الإعلام لا تترك مجالاً لنقل صورة عن لبنان كبلد وشعب يحملان قضية اساسية هي قضية كل العرب، انما تكثفي الوزارة بصورة لبنان حيث تنتشر المقاهي والملاهي اي لبدان السطحي لا لبنان الوجدان. كذلك لاحظنا في سوضوع اعادة النظر في قرارات التراخيص وفتح باب التراخيص مجّدداً للمؤسسات الاعلاميّة ان هناك سيباسية حكومية متعمدة تهدف الي استنزاف المؤسسات صاديأ ومنع الاعتلانات عنها حتى تقفل قبل فتح باب الترخيص. فقد وعدت الحكوسة منذ تشسرين الضائت بهذا الموضوع. وحتى الآن ومع مرور اربعة اشهر لم يتم انجاز العمل انما احيلت الملفات فقط على المُجلس الوطنيء. وقال اتبقي نقطة اخسيرة اساسية هي ان تجربة المجلس الوطني للاعلام تجربة حملها اللبنانيون امالأ كبيرة لناحية عدم أخضاع مرفق أساسي ومهم كالإعلام للحسابات السياسية الضيَّقة بل أن مهمة المجلس وفق القانون هي الادارة الوطنية غير المرتبطة بالمصالح السيأسية والفئوية لقطاع الأعلام. ولكن ويا للاسف حولت الحكومة من خلال ضغوطها ومساوماتها هذا المجلس الوطنى عن مهمته واساعت الى تجبرية مجالس نعلق أمالاً كبيرة على عملها لتأمين ادأرة وطنية شاملة لمرافقنا وليس اخضاع هذه المرافق للمصالح الخاصةء.

واضاف بيضون دان نصف اعضاء المجلس الوطّني ثم انتخابهم من المجلس النيابي بهدف أعطاء استقلالية واضحة لهذا المحلس وليس للسماح للحكومة بأن تمرر سياساتها الخاصة من خلاله. وإن ما يؤكد خضوع المجلس الوطني للضيغيوط الحكوميسة هو سكُوته عنَّ ان مَّــمطات التَّلفَــزيونَ تبُّث اليَّ القضاء من يون يغع الرسوم التي تبلغ ملايين الدولارات المتوجبة للدولة والتي ينص عليها القانون، وهي مخالفة واضحة والتفاف على اموال الدولة كان يفترض بالمجلس الوطني ان يثيرها لأن المخالفات من ضمن مهامه.

وأنيع هذا البيان في طوكيو وسط

البسابانيين المعسنسقلين عسززه

التخسارب في تصريحات

المسسؤولين اللبنانيين آزاء هذه

A TON

秦勤 六二十分

ំ 🗱 នៃការជា

taga Ataskali

## نصرالله: لنعد إلى معادلة القتيل بالقتيل 🗖 بيروت – دالحياة::

نتطلع الى ذلك اليهوم الذي ستخرج فيه قوات الاحتلال منَّ ارضنا وتعسود تلك الإرض الي

وتطرق الى الخسروقسات المستمرة لا وتقاهم نيسان، (ابريل)، وطالب الدول المعنيسة وبمسارسة ضخوط جحية على العجوء. وطالب الدولة اللبنانجة دبأن تتحمل مسبؤولياتهاء. وقال «ان المقاومة ما زالت ملترمة الصبير، ولكن اذا وصلت الدولة الى مرحلة تشعر فيها انها غير

الله، السيد حسن نصرالله وانتا جادون تماماً في متابعة عملنا الجهادي المقاوم واستنزاف العدو في أرضنا المحتلة لنقرض عليه ان يخَرج منها خاسئاً مهزوماً من يون قبيد او شرط ومن دون آن وقَّالُ نصِّرالله، خللل غداء تكريمي للاعسلامسيين في فندق «بوريفاج» لمناسبة استبوع المقاومة الاسلامية: «اننا بكل ثقة قادرة على حماية مدنييها فلنعد

بعد الطباعة في العالم القديم،

اوروبا وأسيا وافريقيا،

«الحياة» تطبع في العالم الحديد

لتكون في متناول العرب جميعا،

مقيمين ومهاجرين ومسافرين،

صباح كل يوم.

(للتوزيع في الاميركتين)

# الجيش الأحمر يؤكد اعتقال عدد من أعضائه ويطالب باطلاقهم

# بويزتسلم طلبأ يابانيا رسميا للحصول على معلومات عن الموقوفين

واننا نطالب بقوة بالافراج فورأ

عن اولئك اليابانيين واللبنانيين

النين اعتقلوا من دون أي سبب مشروع». وتابع: «أن الاعتقال من

دون أي اجراءات قانونية ليس

□ بيروت - «الحياة»:

بابانيبأ رسمينأ للحصبول على معلومات عن قضيية الموقوفين اليابانيين، قدمه السفير اليّابانيّ ياسوجي اتشييضاكي الى وزير الخارجية فارس بويز.

وزارة الخارجية سئل السفير الباباني عن الجهة اللبنانية التي أعلمت السفارة اليابانية بتوقيف في شدًا الصسند، وأبلغ اليَّ ا

🔳 تسلم لبنان اسس طلباً وبعد اللقاء الذي انعقد في

اعتضناء في «الجنيش الإحتسر الباباني، في لبنان قال ولا اربد الأجابة عن استئلة صحيدة. ولكن اريد القول فقط اننى زرت الوزير بوير وقدمت البه طلب حكومتي عندما تتوافر لديه المعلومات الإضافية عن هذا الموضوع بعلمنا بذلك، فيما أكد «الجيش الأحمر» الياباني اعتقال عدد من أعضائه في لبنان، وطالب بالإفسراج عنهم

وأضاف السفير الياباني في سيروت: طبينا ثقسة في ان السلطات اللبنائية، الامنية منها والقضائية، والحكومة اللبنانية

ستتعامل مع هذا للوضوع بالطريقة الملائبة وسنعلم بالتـفاصـيل في الوقت الناسب وهذا أمسر مسهم جسداً لليسابان وللمسجست مع الدولي، ورفض الاجابة عن سؤالين حول هوية الموقوفين وتأثير ذلك في العلاقات الثنائية. وكانت وزارة ألخارجية السابانية أعلنت أمس عن رعدم حتصولها على معلومات من

وفي طوكيو (أ ف ب)، جاء في نبا لوكألة كيودو اليابأنية للانباء ان والجييش الأحمار، اكد امس اعتقال السلطات اللبنانية لعدد من أعضائه.

من صبياح الخيامس عشير من شباط (فبرابر)،،

وتابع البيان، الذي وزع باللغة الانكليزية تحت عنوان رسالة من الحيش الأحمر الياباني، يقول:

حافظوا

سوى أنتهاك لحقوق الإنسان،

ونشيرت الوكيالة بسياناً قيالت انها تلقته من «الجيش الأحمر، جاء قبه: «اننا حقاً ناسف لموقف الحكومة اللبنانية ازاء اصدقائنا ورفياًقنا في الجبيش الاحتمس الباباني النين هوجموا فجاة وأودعوا السجن في وقت مبكر

على نظافة مدينتكم

هينة دعم المقاومة الأسلامية

# للبيع أرض مميزة في بيروت

وللرفأ ولكونها راوية على ثلاث طرقات رئيسية في كورنيش والمرفأ ولكونها راوية على ثلاث طرقات رئيسية النهر. نسبة الإستثمار ٤٨٪ بدون وسبط الإتمسال: . 7/70.700

شباط شمير المقياومية تعلن هيئة دعم المقاومة الاسلامية عن فتح صندوق بريد الكتروني للعراسلة عبر الانترنت على العنوان التالي: moqawama@cyberia.net.lb كما تعلن عن البدء باعداد صفحة عبر الشبكة العالمية على العنوان التالي http://www.moqawama.org/ ادعصوا المقاومة الإسلامية التبرعاتكم الاتصال: ٥٠١٠ /١٢١ /١٠٠٠ للخارج ٢٠ ١٩٨٤ /١٢٢٠٠٠ .



🛘 بيروت – «الحياة»:

■ عقبت لجنة النظام الداخل

وحقوق الإنسان النباسة احتماعاً

برئاسة النائب سيشال موسي

وحضور وزير ألعدل بهيج طبارة

وتمنت اللجنة على وزير العدل

ان يولى مسالة التحقيق الاولي

لدى رجال الصابطة العيلية

سي ريسان الكافي لجهة المضافظة على كرامة الإنسان وحقوقه الناء

التحقيق. وتمنت حَصُّور المحامين

خلال التحقيق واعتبار وجودهم

وأفاد وزير العدل انه سيولى

هَذُهُ الْمُسَالَةُ الْإِهْتِمِنَامُ الْكِافِي مِنْ حَلَالُ الْمُسْتِدِيلِ الْأَسْتِدَاصُ الَّذِينِ حَلَالًا الْمُسْتِدِيلِ

يتمتحون بالكفاية العلميلة

والقانونية، على ان يتم تتريبهم

عبسر اجسراء دورات تاهيليسة.

وبالنسبة الى التوقيف الاحتياطي

والنوات الإعصباء.

في العمل بقرار جائر لا دستوري

ولا ييموقسراطي لمنع كل السُكَالُ

ولفت الاتصاد في شكواه الى

وأشار الى استمرار الحكومة

التعبير، ولا سيما منها حق الأضراب والتظاهر، التي أقرَها الدستور اللبناني وكفلتها شرعة الأمم المتحدة ومواثيق منظمة طويلة، تنفيذ هذا القرار وفرضت حال طوارئ لمنع المواطئين من الفقر والقهر، واعتقات عُشرات النقابيين والعمال وقمعت المثأت، بينسأ نظمت تظاهرات ترحيي لقادة السلطة دفعت اكلافها من النقابيين والعمال بجريمة الاشبتراك في الاضبراب والتظاهر ١٩ تمور (يوليو) ١٩٩٥. وعُـقيتُ أَخْرُ جِلْسَةً مُحَاكِمَةً فِي الْقَضَاء المدنى في ١٨ شبياط (قييراير)

(مايو) المقبلء

الجــاُرِيِّ، وأرجــثت الِّي ٢١ آيـاْرُ

العمل الدولية واتفاقاتها. وأوكلت الحكومسة الى الجسيش، ولمدة التعبير عن رفضهم سياسات خرينة الشعب. وفي هذا الاطار تمضي في محاكمة العديد من دفاعاً عن لقمة العيش والحرية في

ولفت الى «ان الحكومــــة اصلارت مارسوماً يعدل، نصو الاسواء لحدى مواد مرسوم تنظيم

على حنقته ألمادي والمعتوي في

• Hail:

# اضراب لاساتذة الجامعة في £ و0 أذار

□ بيروت - والحياقة:

■ اكست رابطة الاسساتذة المتفرغين في الجامعة اللبنانية صوعدداً لللصراب في الرابع والخامس من أدار (مارس) المقبل تحت عنوان «انقاذ الجامعة

وأكد عضو الرابطة الدكتور طلال خوجة بعد جولة لوقد من الرابطة على النواب الشيم الدين

Portfolio Travel

In business we're first class

Now providing you with a wide range of travel services throughout Saudi Arabia

9662 - 660 4500 • Jeddah: 9661 - 461 6008 • Rivadh:

• Dhahran: 9663 - 899 7877

9666 - 532 5256

And opening soon in Taif, Jubail, Dammam, Yanbu, Abha, Makkah and Madinah.

AL HAYAT WEDNESDAY 26, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12417

🛘 بيروت - «الحياة»:

■ أعلن رئيس الاتحــ العمالي العام الياس ابو رزق في . مؤتمر صحافي عقده امس في مقر الاتحاد، مضمون الشكوي التي قرر المجلس التنفيدي للاتحاد تقديمها، الى منظمـتي العمل العربية والدولية على الحكومية اللبنانيية. وطالب النظمتين بارسال لجنة التحقيق فى سياسات الحكومة ويحضور -ي محاكمة النقابيين والعمال التي، 

ولي. وإن الحكومة اللبنانية تمضّي في التعرض للصقوق والصربات النقابية والانسانية الاساسية وهي وضعت في التنفيذ مجموعة من السياسات والمارسات المؤنية للسنتور اللبناني لشرعة حقوق الانسان وللمجادئ التي قامت عليها منظمة العيمل ألبولية والمنتهكة لمضمون اتفاقات العمل التولية والعربية بما فيها الاتفاقات التي وقع لسنان

### استقلال قرارها، وهي تستعمل، لهذه الغاية، وسائلٌ مختلفة النقابات الصادر عام ١٩٥٢ آذ للترغيب والترهيب،

أمس ان «الاضراب سيركز على أمور عدة أبرزها حماية الحامعة ■ بيـروت - والحـيـاة، - زار وقد من لجنة المتابعة المنبئقة من من للؤامرة التي تستهدف مستقبلنا وسط تخوف من توزيع المتعاملين في ورارتي الاعسلام والشقنافية، وزير الإعثلام باسم التعليم العالى في المرحلة المقبلة السبع وقدمت البه منكرة بالمطالب على الطوائف ولطرح بخسول خصوصا لجهة شمولهم بسلسلة المتفرغين الى الملاك وقانون الرتب والرواتب. تنظيم الجامعة الأمر الذي يمكن أستاذاً في الجامعة من الحصول

ُ وَيُعْلَمُنَّا شُئرِجَتِ اللَّحِنَّةِ فَو ايجاز اوضاع المتخاملين والحرمان اللاحق بهم نتيجة عدم مسولهم بعض الزيادات والتعويضيات الخاصية الرسمية، أكدت أن تصركها «يهدف آلي تصحيح اوضاع المتعاملين من كل النواحي الماتية والمعنوية، وشديت على حضرورة تثبيتهم في

الحق لورارة العلمل في تجديد

موعد الانتخابات النقابية وإعداد

الإجراءات اللازمة لها. وأعبت

الحكومة مشنروع تعديل لقانون

العسفل الصنادر عنام ١٩٤٦ وهو

معروض الآن على مجلس الوزراء.

وينطوي على تجاوزات خطيرة

وأعتداءات واسعة على الحقوق

والحريات النّقابية في كلِّ المُجالِات

وعلى كل المستويات بدءاً يسياسة

الاجور، وصبولاً الى عمل التسناء

والبيئة وحرية التعبير وسواها

من الحسريسات النشسابيسة

وأضَّافَ أن «الحكومة تمضم

كتعبير آخر لسياسة ضرب مبدأ

الثلاثية والصوار، في تعطيل كل

المؤسسات المستركة التي تقوم

على تعاون أفرقاء الانتاج الثلاثة

والتي كانت تؤدي، دائماً، ادواراً

أبجنابية في توفيير شروط

الاستقرار الاجتماعي والنهوض

الاقتصادي، ناهيك بانها تنف برامج وخططأ لضسرب وحسدة

المركة النقابية ومصاولة نزع

وزارة الاعلام ستحاول

إيجاد حل للمتعاملين معها

الأساسية.

الللك بقانون يصدر عن للجلس النيابي وأيجاد اطار جسيد للمتعاملين النِّين قد يدخَّلُون في الوزارتين في المستقبل، وتمنت على الوزير ألسبع «العيمل على ايجاد حل لهذا الموضوع باعتباره أتباً الى الوزارة من الحبسم الإعبادمي، وأبدى السبع تفهمه قَضْمَهُ ٱلَّتِعَامِلَيْنَ، مُسَجِلًا أَبْعَضٍ الملاحظات والتحفظات، ومشب أ الى دوجــوب ايجساد حل حِسدري للقضية المزمنة للمتعاملين ووضع حد لها نظراً الى تاثيرها في اوضَّاع الوزارة، خَصَبُومَتْأَ للمتحاملين القدامي وكذلك العاملين فيهآء وطلب من اللجنة مواصلَّة تحركها، وأعداً «بدرس الموضوع من خسلال التسقسارير

# على رغم ما يعتري الاعداد الرسمي من شوائب ' التجمع الوطني دعامناصريه الى التحضير للانتخابات البلدية

□ بيروت - دالحياة:

■ دعسا «التسجسمع الوطني اللبناني، للعارض مويديه الى أشررة بالإنصالات والتحضيرات لمواجهة الانتخابات البلدية والاختيارية. وسنجل عنداً من للبلاحظات عليي هذا الاستحقاق في ضوء الشوائب التي تعتري التحضيرات الرسمية

عقد «التجمع، الذي يمثل الرئيس امين الجميل والعماد ميشال عون ودوري شمعون، اجتماعه الاسيوعي في مقر حرب الوطنيين الإحسر أر وعسرض التطورات المحلية والاستحقاقات الاقليمية. وتناول في بيان أصدره بعد الإجتماع اجراء الانتخابات البلدية والاضتيارية المقررة في الأول والثامن من حزيران (يونيو) المقبل. وجاء في البيان: «يجهل المواطنون حتى السناعة القانون الذي ستجرى الانتخابات العنيدة بموجيه، علمياً أن مشروع القائون الذي تباقله بيعض وسائل الإعلام وقبدمه كتبعيدل للمرسدوم الاشت اعى الرم ١١٨٨٧ تشبونه شوائب حمة ناقرها تلميحاً: فمن النشوء الحكمي للبلديات في كل قسرية يزيد سكانها على ٥٠٠ شخص وفي كل مجمع سكني او سياحي يريد عدد وحداته على مكتى وحدة المتناقض مع مبدأ الاستقلال للالي والاداري الذي يجـعل من البلديّة عن حقّ ادارةً محلية فاعلة، إلى اعتبار النطاق للوجودة لدى مبجلس الخدمة البلدي كتدبيس اداري ما يعني امكان تغيير حسود البلنية بمرسوم فتيتما تصنيدها يتم بقانون ولا مجال لتعتيلها الأ بقانون عملاً بابسط القواعد القائونية العروفة، مرورا يتضييق هامش صلاحيات الجلس البلدي بتقوية رقابتى

وبسط نفونهم وهيمنتهم على الجتمع ومؤسساته الاهلية، خصنومنا البناشرة بالاتمنالات والتحضيرات لواجهة استحقاق ور الامور التي هي من صلب مهماته خاصعة فقط لاستطلاع رايه، الى تضارب المسلاحيات ما بين وزارتي الدلخلية والشؤون البلنية والقروية الذي سينعكس سلسأ على البلديات، وصولاً الى امكان اللجسوء، الى بدعسة التسعيين ونظافة الكف في احتيار ممثليهم وأضاف ميتبين للبنائيين أن البطاقة الانتخابية الموغودة منذ

زمن يعيد والذي قيل ان مبالغ طَائِلَةً مُسَرِّفُتَ فَي الْلَاضِي لَكِيِّ تبصر النور، لا تعدق كونها مجردً وثيقة فتخصية عابت عنها تفاصيل ومعلومات ترد عادة في

اللجنة النيابية لحقوق الانسان

اوصت بالحاق السجون بوزارة العدا

قِبَانَ دَوَائَنِ الْعَمَلُ فِي صَمَدِ اعداد فِيشُورُغُ بِيَتِضُمِنَ تَصَدِيدُ مَدَةً

الشوقيق وربطها بمهلة زمنية

تحرر الموقبوف في حيال لم يبت

وتطرقت اللجنة الى موضوع

السِجِونُ الذِي لَا يَمكِنُ فَصله عَن

هنين أبلومت وغين واوصت وزير

العنىل أن تناظ مسلادسة ادارة

السجون بوزارة العمل على أن

تقتصن منهية القوى الامنية على

حُمِياية إَفِينَ السِجِونِ. ورات ان

مهذا الإخْتُرُاء خطوة اساسية

مهمة فِنْيُ فَعَمَانَ حق السجين في معاملة جسنة تحفظ كرامته

خَلال مَدَةٌ شَيَجِنه عِبِر الوقوف

وَالْـقَـانُونِيَ والنفسي وتاهيلةً

الاجستشيئاًعي والمهني، ووزير

العندل في صند اعداد مشروع

مرسوم مبيعرضه على مجلس

على وميتعسه الص

استمرار توقيفه او زواله.

□ بيروت - «الحياة»:

■ أصدر وزير العدل الدكتور

بهنيج طبارة امس قسراراً عين بموجبه قاضي التحقيق الاول في جل لبنان فوزي داغر محققاً عبلياً

مكان القسامين لبيب زوين الذي

طلب اعفاءه من مهمة مثابعة

التحقيق في قضية «الاعتداء على المن الدولة الداخلي الناجمية عن اغتصاب السلطة من جانب العماد

ميشال عون واعوانه وما نتج عنها

من اعتمال الاعتبداء والنيل من

الوحدة الوطنية ومن مكانته المالية».

■ قانا - رويتر - عندما يخيم الليل على جنوب

لبنان تصاب الطفلة باسمة بهجت التى لم تتجاور

التناسعة من العمر بكوابيس عن طائرات حربية

اسرائيلية عادت مرة اخري تقصف بيتها بالصواريخ

ويأسمة واحدة من أطفال لبنانيين عديدين

سدموا بهجوم اسرائيل الواسع على جنوب لبنان

ني نيسان (ابريل) من العام الماضي والذي سقط فيه

اكتر من ٢٠٠ ضحية واجبر نحو ٢٠٠ الف على

الفرار من بيوتهم تحت وابل من القنابل والصواريخ

وقالت باسمة لـ درويتر، في جبشيت، لحدى أكثر

ترى جنوب لبنان إصابة والقريبة من «الشريط

الصدودي، دعندما يحل الليل اتذكر كل شيء. أرى

أحلاماً رَهيبة تسقط فيها صواريخ على دارنا. في

طم حديث رأيت قنيفة تصيب أخي الذي سقط غارقاً

وتشير عينة من مسح سيكولوجي لنصو ٥٠٠

طفلٌ اجرَّراْه المعهدُ اللبناني لتُنميةُ الأبصاد ان

الاكتئاب والقلق ووطأة الصنعة أعراض رئيسية

لاضطرابات نفسية يعانيها أطفال لبتانيون عاشوا

العملية الاسرائيلية العسكرية في الجنوب. ويقول اطباء نفسانيون أن المسح الذي تم بناء

على طلب كل من صندوق الطفولة التابع للامم

والتحدية وؤرارت التعليم اللبنائية الثلهز تغليز الهجوم

الاستراتيلي على الاف عجومن الاطفال والرامعين في

خِئْنِ لَبِيْأَنْ فَرَارِح اعتَارِهُم بِينَ سَبِعَ سنوات والأ

ويقول الاطباء أنَّ الاطفال ريما لن يشفوا تعامأً

من النصطرابات النفسية التي تسبيها صور مختزنة

في أنهائهم عن الموت والدمار اللذين شهدوهما طيلة

١٧ يوماً من غارات جرية وقصف ادن وقري لا

ويزى الأطباء إن الزمن وحده لن يمحو بالضرورة

الصدمة التي أصديب بها الصخار، وإنه تجب

مساعدتهم في كيفية مواجهة مخاوفهم ونكرياتهم

المؤلة. لأن هذا هو البخطوة الأولى على طريق الشفاء.

سنة، منهم ٢٥٠٠ أعِيْرُوا أسوا الحالات.

تستطيع النفاع عن نفسها.

بينما يرقد أخوها مضرجاً بنمائه وسط الانقاض.

تنكرة الهوية وبيان احراج القيد. اضف الى ثلك انها ترتب اعباء ونفقات على المواطن ولا ثقدم أليه آي تعويض في القَـابُلُ، لكأن في الإمر سخرة تقرض عليه لتنقية روس لوائح الشطب، ولا ضير أن هنت الفاقة عزيمته أو احبطه الجهد المطلوب لاتمام المعاملات المعقدة فيعتكف ويصرأف النظر عن القيام بِوَاخِبِنَاتُهُ، مَعْ الالنَّارَةُ الى أَنْ ألأجهزة المضتصة برجت منذ اعتوام على اعتلان انهامناكتها بالتحضيرات اللازمة لاحراء الانتخبابات بينا نسمع اليوم اعترافأ صريحاً باستمرار ورود اسماء مثات الألوف من المتوفين فَيْ لُوَّاتُحَ الشَّطَبِ الى حِسَانَبِ حِمْلة نواقض، فعلى عاتق من تقع مسؤولية استمرار الشوائب الفياضحة هذه؛ موالاتهي ما نتولد في صبيح لإرانة اهل الحكم

افراغ مَفْهُوم اللَّامَرْكَرْية النابض. ولاتغبالي اذا كبررنا القول أنها على عكس ما يدعون يسعون الي تصقبيق اللاحصرية عن طريق زمادة عُشَّدِدُ الْحِسَافِظَاتِ، وعلى راسها مُوطِفُون يتم تعيينهم من منطق المخاصصة وتقاسم مواقع الدولة وُخِيراتِها، وتَفعيل رَقابِتُهم

وناشيد البيان والمواطنين عيم ومنا وانصناره ومنويديه الانتخابات اليلنية والاختيارية

على رغم ما يعترى مسيرة الإعداد الرسَّــمْيُ لَهُ مَنِ شــواكب ومــا يحِيطُهُ مِنْ بِنِياتُ تِهِدِفُ الْي زَمِادِةَ الشَّرِدُمُةُ عَمَالًا بِمِقْوَلَةً فَرَقَ تَسَدِّم مصلحة كل قرية وبلنة ومدينة

### وحفيهم علي واستلهام الصلحة الوطنية العليا التي لا يمكن ان تصنان إلا من خلال الحفاظ على ومنطقة أوعباهتهم بتكي العمل الدؤوب بوحي من النسوابت اللبنانيين التي من دونها لا امل بقيامة لبنان السيد الحر العالمي، مهيدا بهم والتعالى على المسالح الشخصية والإعتبارات العائلية وتغليب التجرد والالتزام والكفاية

# المعارضة الكتائبية تمنت خطوات لشاركة فعلية للمسيحيين

🗆 بيروت - دالحياة د

الوزير والمحتأفظ على رقساراته،

امتاقة الى صلاحية المحافظ في وقف مفعولها وأعتبار بعض

لاعتبارات وحجج واهية لا تنظلي

الكتائبية، في بيان بعد اجتماعها الاستبوعي في منزل رئيسها النكسور أيلي كرامة، بالزيارة المقررة للبابآ يوحبا بولس الثاني للبنان واعتبرتها بريارة باريضية تساعد على تكريس استقلال ليتان الوطن المبيز وخصوصيته في الشرق العربي، وحقه في السيادة الكاملة على ارضَّنه، وتؤكَّد اهميَّته على السنويين الاقليمي والدولي، واهمينة يؤر المسيحيين اللنائيين، وأعربت عن الأمل بأن تدفع هذه الزنارة السلطات ألى واتشياذ الخطوات الضيرورية اشاركية التسيحيين الفعلية والحقيقية في القرار السياسي لأعنادة القبوازن الحقيقي في السلطة وتوفس مناخات الحربا ومجادي الغدالة وحقوق الأنسان ما يؤدي إلى اعادة الثقة والامل الى النفوس، وتعنت دالا تقتصر

والاحتفالي فيندسنى للبابا الاطلاع عن كيتب على توجهات

الشُّعْبُ الْلَبُغَانِي بَكُل فَكَاتُهُ وتطلعاته وإماتيه - على مبعيد أخر رأى البيان في وتباطؤ الحكومة في تعلين عفداء اصيلين لكليات الجامعة اللبدائية ومُعِافِدها، وفي تحقيق للطالب للزمية للاساتدة والطلاب فيها، أُسُلُونًا يُؤْدِي الى اضعاف تور الخاميجة البنانية، وأهاب سَالِقَيْمَيْنَ عَلَى الجامعة لعادة النظر في فسرارات بعج الفسروع النَّىٰ النَّبْتُ تَطْبِيقُهَا فَيَ بَعْضَ الكائيات بروز مشكلات اكانيمية وتنظينمنية سيتوثر سلبأ تي الستوى التعليمي والجامعيء واعتبر أن «مُحَاوَلَة القَيادة غير الشرعية الحرب (براأسة الدكتور جورج سعادة) استمالة بعض الصربيين والاستفادة من طاقة المفتريين الكناليبين باحث بالفشال، ونعاها الى معالجة موضوع وحدة الحزب وحل ازمته الزيارة على الطابع الرسيمي

لونجين "كونكوبيت".VHP ... كوارتر، زجاج من الصفير المقاوم الخكدش، ومقاومة الماء حتى عمق ١٠٠ مثلًا. لونجين صاعبة سويسريّة منذعام ١٨٣٢.

. الأرسماء ٢٠ سماعة إصراس ١٩٩٧ الموافق ١٩ شيوال ١٧ ١٤ ش. العديد ١١٧

لجنة ١٤ أذار زارت بويز وارسلان

لتحريك السفارات والمغتربين

العسالم ويصسره، واضساف طي حسيتنا مع الوزير بوير تعنينا

عليية أن يتم توجيبه البعثات

الديبلوم أسية اللبنانية أي

الخبارج للاهتبعبام بموضوعين

استاستين. أولاً حضّ الدول علي

المساعدة والضغط من أجل تنفيذً

القرار الرقم ٤٢٥. وثانياً حَمْمُهَا

على الضَّسَخط عَلَى العسنو

الاسسرائيلي لاطلاق مسا لديه من

رهائن لبنانيين سواء في معتقل

الْخَسَيْسَامُ أَوْ فَي السَّسِجِسُونُ الاستَّسِجِسُونُ الاستَّسِجِسُونُ الاستَّسِجِسُونُ الارضُ

الفلسطينية المحتلة، وقد وعينا

الوزير بويز بالاتصال بالبعثات

الديبلوماسية للتركيز على هذين

الموضَّوعين، وبعد لقَّاء ارسالان،

قَــآل سـُـويَد وآنَ وزير المغــُتــربين

سيتصل بالجاليات اللبنانية

لحضَّها على الْقيام بِشَيَاطَاتَ فِّي،

رسائل فردية وجماعية الى البيت

الإبيض للمطالبة بتنفيذ القرار

وقال المعهد، في تقريره، أنه من ناحية احصائية وعلمية بدّتة تشير نتائج المسح الى مدى القلق

العميق مما سببته هذه التجرية منّ اضرار للصحة

العقلية الطفال يعانون يوماً بعد يوم من ذكريات هذه

التجرية. وأضاف: «بعد العدوان أصيب ٢٩,٨ في

واظهر المسح أن ٣٠ في المسة من الأطفال الد ٢٥٠٠ الأكثر تضرراً يعانون قلقاً حاداً. كذلك

يعاني ٥٠ في المئة من عدم القدرة على النوم و٨. ١٣.

في الله بالاكتئاب، مشيراً ألى أن ٤٠,٥ في الله من الأطفال فكروا في الموت أو الانتحار بعد الهجوم.

وفي جبشيت اعرب حسين طاهرين (١٢ سنة) عن

خوقه من الحرب والموت. وقال: «أريد أن أموت ميثة

طبيعية. الموت في الحرب قبيح. يصاب المرم بالألم

مدارس عدة في الجنوب، تدريواً في المعهد على العلاج من الصديمات، بعمليات • إسعاف نفسي،

لأكثر الطلاب تاثراً بالهجوم الاسرائيلي.

وفور انتهاء الهجوم الاسرائيلي قام معلمون في

وقالت فاطمة كامل عطية، وهي منرسة في قانا:

وبعد الهجوم لم يستماع الطلاب التركير. بدوا ضائعين لم أكن قاسية معهم، فقد تعرضت أنا أيضاً

التجربة الروعة نفسها. كان يجب أن أظهر تفهما

ومرونة. وعن طريق اسلوب التدخل كنت اساعدهم واستاعت نقشني ايضماء، وشنهد علي يرجي (٧ جنفوات) الذي تعيش عاظيه في قانه المنبحة التي الكلا

فيها أحب أمنيقاته هادى وعبودي، وروى الحملني

جندي من فيجي وجرئ خارج اللجا. وفجاة وقف

وأشأر الى جنتين على الأرض، كان عبودي وهأدي

مصابين في البطن والظهر والراس والساقين. منظر لن انساة على الإطلاق.

ولا تزال زينب نحال (ثماني سنوات) من جبشيت تعيش في فرع من الاسرائيليين. وقالت: «أخاف الاسرائيليين. وقالت: «أخاف الاسرائيليين جداً، أخشى أن يلخذوا أخستي الصغيرة، لا أترك يدها أبداً في الشارع، أحبها أكثر المناع، أحبها أكثر

من أي شيء في العسالم ولنّ اسسمح أبدأ لأحسد

والتشويه قبل ان يتوقف قلبه.

المئة من الاطفال والمراهقين باضطرابات نفسية.

شان المناسبتين، وعلى توجياً

🗆 بيروت - «الحياة»: 🗎

■ واصلت اللحنة التحضيرية

للاحتنفالات بيوم التضامن مع

الجنوب في ١٤ آذار (مـــارس) وبالنكرى السنوية الأولى لمجزرة

قُسانا في ١٨ نيسسان (ابريل)،

جولتها على السؤولين اللبنانيين.

والتقت امس وزير الضارجيية

فارس بويز ووزير المغتربين طلال

ارسلان، واطلعت هما على

بعبد لقناء بويز قبال النائب

لصمد سويد بأسم اللجنة: وانْ

المناسبتين مهمتان في تاريخ

كالمسلحنا المسروع ضد العادو

الاسترائيلي، و١٤ آذار استولد

القسرار الرقّم ٤٢٥ و ١٨ نيسسّان

استولد لطخة عار في جبين العدو

الاسترائيلي تضناف ألى جُرائمة

المتعندة، أَذْ طاول بعض رُدَانُ هذا

العار المجتمع الدولي الذي يسمح الكيان عدواني استعطائي بان

يقترف هذه الجرائم تحت سمع

الآلاف يعانون نفسيا من العملية الاسرائيلية

مذبحة قانافي ذاكرة الأطفال

التحضيرات.

LONGINES. SWISS MADE SINCE 1832.

شركة الدهيئية التجارية وينان التجارية وينان المسلمة التجارية وينان المسلمة التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية التجارية والتجارية والتجاري



من محمد المكي احمد:

■ نوه أمير دولة قطر الشبيخ

وتناول اللقاء الذي جسرى بين

وفكرية، وحضر هذا اللقاء كل من

وزير الدولة الشبيخ حسمد بن

مسؤول عسكري عراقي امس ان

العراق أطلق اثناء صرب الخليج

عام ۱۹۹۱ حُمسة صواريخ علَى

الاسرائيلي.

فالموونا الدووي

ونقلت صحيفة والجمهورية،

عن قائد سالاح الصواريخ

العراقية اثناء صرب الخليج

الفريق الركن عبدالرزاق الايوبى

قوله في لقاء اجراه معه تلفزيون

العبراقُ ان ١٣ صباروخاً اطلقت

اثناء حسرب الخليج على اهداف

مختلفة بينها ٣؛ صاروخاً أطلقت

وقال الفريق الايوبي أن عشرة

من الصواريخ العراقية اطلقت

على والاهداف المعادية في حيفا

و٢٨ صباروخاً على أهداف اخترى

فى تل ابيب وخـمسـة صـواريخ

على أهداف داخل اسرائيل.



احد السجناء الاردنين العشرة النين اطلقوا امس يتحدث الى مسؤول كويتي خارج السجن المركزي في الكويت.(ا ف ب)

# ارتياح في الأردن بعد اطلاق سجناء في الكويت

□ عمان -من طارق المومني:

🔳 اعتبر مصدر أردني رسمي قرار الحكومة الكويتية اطلاق عدد من السجناء الاردنيين في الكويت بأنه بابرة ايجابية مشجعة على طريق بناء أسس جديدة للعلاقات بين البلدين وخطوة مهمة في هذا

الاتجاه وعبر المصدر عن امله في ان يتم اطلاق باقي السّجناء النّين يصل عددهم الى نحو ٣٠ سجينا

سى وقت قسريب. وكسان هؤلاء ، اعتقلوا بتهمة التعامل مع القوات العراقية اثناء غزوها دولةالكويت في أب (اغسطس) ١٩٩٠. وكان أمير بولة الكويت الشبيخ

السحناء الأردنيين من بين ٤٠٥ من السجناء المحكومين بقضايا امن دولة بمناسية عيد الاستقلال الوطنى الكويتي، وتخصفيف

الاردنية السفير عوض ابو عبيد القائم باعمال سفارة دولة الكويت في عمان السيد فيصل المخيريم وسلمه قائمة باسماء الاردنيين

السياسية في وزارة الضارجية

السيد عبدالكريم الكباريتي مساء

في سبيل عودة العلاقاتُ الْأرينية - ٱلكويتية الى سابق عهدها، وأن الأمس بيسد والأشعقاء الكويشدين،

قبل ست سنوات.

عمان بعييد استقلال الكويت

وتصريرها من القوات العراقية

وقطع الكباريتي بالسيف كعكة

# الكويتية.

ليقرروا ما هو في مصلحتهم.

# حفل الأستقبال، وقدم تهاني الحكومة الاردنيسة للحكومة وكان الكباريتي اكد غير مرة ان بلاده قدمت كل مّا في وسعها

### النبن قررت السلطات الكويتية جابر الأحمد الصباح أصدر أول اطلاقسهم. وجسرى خسلال اللقاء أمس عفوا أميرياً عن عشرة من البحث في العالقات الأرينية -الكويتسيسة وسببل تطويرها وتعزيزها. وحضر رئيس الوزراء الأردني

العقوبة عن ٥٠٠ سُجِين احر. واستقبل متدير الدائرة أمس حفل السفارة الكويتية في

# بغدادتتهم الكويت باعتقال عراقي وتعذيبه

🔳 بغداد، الكويت – أ ف ب – اتهمت بغداد الكويت بأنها اعتقلت على الحدود العراقية -الكويتية مواطنأ عراقيا وعذبته مدة اسبوعي بتهمة التحسس

وذكرت وكالة الانباء العراقية، اول من امس أن وزارة الضارجية سلمت مذكرة احتجاج عن الحايث الى بعشة مراقبي الأمم المتحدة

## **EXECUTIVE APPOINTMENTS**

Our client, a leading Commercial Bank has gone through a restructuring process. which resulted in new strategies, organization and banking practices and systems. Management believes that qualified and professional personnel is the key to success and the only path to implement the change. Hence, the following Senior positions are identified under the new Structure:

• Credit Manager, University Graduate , (MBA) with not less than 15 years of relevant experience, preferably who worked with International Banks and outside Lebanon . The applicant must work fluently in English and Arabic and has extensive experience in the structuring and dealing with large Corporate Credits, Complexed packages. Syndicated loans and project financing mechanism. Also attended International and local training programs.

• Treasurer , University Graduate with not less than 15 years of relevant experience, and has the ability to plan forecast, and executes all the treasury functions in a profitable manner. Develop and market new products mainly private banking related products. Has the managerial ability to lead a group of Dealers and all related investment activities.

• Internal Auditor, CPA or equivalent. Not less than 15 years of relevant audit experience in banking or Auditing firm where he has been in charge of Banks or Financial Institutions Audit (Audit Manager). He should be capable of organizing the Audit function, preparing the Audit programs, working papers and Audit reports and corrective measures mechanism. He should be familiar with computer Audit function and latest banking technology and systems

United Management consultants (UMC) Please send C.V. s to U.M.C. Beirut, Lebanon P.O.Box 113/5019, All C.V.s will be treated with strict confidentiality

وناشنت جمعية الهلال الاحمر الكويتي دكل المنظمات الدولسة الانسانية والحكومية والوسائل الاعلامية الدولية والعربية ان تقوم بواجبها تجاه هذه القضية

# راي يجدد رفضه

🛎 جدد حسرب «رابطة ابناء اليمن، (رأي) في المهاجر العربية ونكر الصرب في بيان تلقت

الضغوط على حزبنا لاجباره على تغييبيسر موقيفه الرافض

الى العسراق والكويت المكلفة الاشراف على المنطقة منزوعية السلاح التي اقيمت منذ نهاية حرب التَّطيجُ في العام ١٩٩١ على طول الحدود بين البلدين.

اعتقلوا ردان اتناء قيامه برعى واضافت المنكرة ان دردان نقل الكويتية بتهمة التجسس لمطحة

سيارة في المنطقة منزوعة السلاح

وكانت الكويت تصدثت خلال السنوات الماضية عن تسلل عبد كبير من العراقيين الى الكويت. وللصؤول دون حصول عمليات تسلل، حفرت السلطات الكويتية خُندَقًا واقامت حائطاً رملياً قرب المنطقة منزوعة السلاح على طول الحدود الكويتية العراقية المشتركة.

من جهة اخرى، اصدرت

التي طال امدها دون امل برتقب،

# الانتخابات في اليمن

وجاء في المنكرة، التي نشرتها وكالة الأنساء العبراقية، أن السلطات الكويتية واعتقلت المواطن العراقي رياض عبيد ردان، ٢١ عساماً، في ٢٩ كسانون الشـــاني (يناير) الماضيّ، واوضحت أن الربعية من افراد السلطات الكويتية كانوا يستقلون

العراق،

وانسارت ورارة الخسارجيسة العراقية في مذكرتها الى انه «تم العشور على المواطن المذكور بعد ١٥ يوماً من التعذيب والإجراءات التعسفية اليومية، ملقى قرب السائر الحبودي عاجرا عن السير حراء تعرضه للصرق بواسطة مواد كيمياوية حارقة».

حمعتة الهلال الاحمر الكويتي بباناً أمس في نكرى مرور اكثر .. من سنة سنوات على «استمرار احَــتــجـــاز أســرى الكويت في السنجون العراقية، الاصر الذيّ يؤكد بأنَّ البعد الإنساني لا زالَّ بحاجة الى المزيد من العمل الدؤوب لتحقيق اوضاع اكثر أمنأ وانسانية لجميع البشر في هذه

والاجنبية رفضه الأنتخابات الْلَقَسْرِرةُ فَي الْيَصِينَ فِي نَيْسَسْانَ (ابريل) المقبل. «الحياة، نسخة عنه ادس أن لديه معلومات وتثبت سبعي السلطة لاستنخدام نفودها وامنها السياسي (...) واعلامها ولجنة الاصراب الضافسعة لصربي السلطّة، وذلك بغيرض مسراولةً

وأضاف دان حزينا اكبر من ان يخضع للمساومات والضغوط. ورآد البيان، أن حرب ورابطة ابناء اليمن في المهاجر العربية والإحنبية يؤثن بالديموة راطية كأدأة للتغيير نحو الافضل ويرفض تشويه النيموقراطية.

على ديمونا، في صحراء النقب حسيث يقع مسفساعل نووي اسرائيلي. ولم تتصدث اسرائيل عن اي حُسَّاتُر في مفاعل ديمُونا الذيُّ أنشىء بمساعدة فرنسية في الستىنات.

وكشف الفريق الايوبي النقاب عن أن التحضيرات الغراقية لضبرب اهداف داخل استرائيل دبدات منذ أذار (مسارس) عسام ١٩٩٠، بعد اعلان نائب رئيس الإركبان الصبهيوني في ٢١ أذار روب في المتعداد ان حكومته على استعداد لضرب مفاصل استراتيجية في

وتجهيز الوحدات المجديدة التي استوعبت منظومة القانفات العراقية الصنع وملحقاتها والتدرب عليها وانجاز الملاجئ وتنفيذ خطة الإخفاء، وأن سلاح

حيقة ونيورك تايمز، في عددها أمس أن الجيش الأميركي

كان على علم باحت مال تعرض

الكيسماوي، وذلك قبل خسس

سنوات من أعتراف البنتاغون

واستنت الصحيفة معلوماتها

الى تقسريرين من وكسالة

الاستخبارات المركزية الأميركية

(سي. آي. آي) نزعت عنهما صفة

السنرية أخيراً. وكان البنتاغون

واصل الى السنة الماضية نفي

علمه بامكان تعرض الجنود خلال

حـــرب الخليج الى الســــلاح

وجياءً في التقريرين ان مسى

أي أي، أبلغتُ الجيشُ أن محققينً

دوليين وجدوا انلة مباشرة على

قيام وحدة اميركية بنسف مخزن

للسلاح الكيماوي العراقي في

مسرح العمليات بعد وقت قصيراً

ويقع المخطئن في منطق

الخَمْيُسَيَّةَ فَي جِنُوْبِ ٱلْعَرَاقِ، وتَم مُستَّفَةً فِي آذَار (مُسارِسَ) ١٩٩١َ

واتهمت الصحيفة القسادة

العسكرية بالإهمال، وقبالت ان

العملية قد تكون عرَضت اكثر من

عنشسرين الف عنسكرى لغناز

الاعصباَّب وغيره من الأسلحةُ

وبينت الوثيقتان ان الوكالة

اللغَّتُ الجيشُ فَي تَسْرِينَ الثَّانِي (نوفمبر) ١٩٩١ ان محققين تابعينَ

للأمم المتسحسدة زاروا الموقع

بهذا الاحتمال.

الكيماوي.

من نهاية الحرب.

الكيماوية.

وكـشف الايوبى ايضـــاً، ان الصواريخ العراقية كانت تطلق من غرب العراق وجنوبه. وقال ان والقطعات الصباروخية استمرت بضسرب الاهداف في الكيسان الصهيوني باسلوب المناورة من الهضبة ألغربية الى المنطقبة الجنوبية وبالعكس لتنتقل عبر مسافّات شاسعة تربو على الف كبلومتر تحت التهديد الجوي المعادي المستمرة.

الصواريخ «نقذُ الاوامر بضرب

الكيان الصبهيوني باثقل ما يمكن

من النيران،

يم أل ثاني ووزير المال

والاقتصاد والتجارة السيخ محمد بن خليف في

الخارجية الشيخ حمد بن جاسم

بن جَــنِـر أل ثَـانَي ووزير الدولة

لشيؤون مجلس ألوزراء الشيخ

محمد بن ضالد ال ثاني وورير

الواصيلات والنقل رئيس بعشة

الشرف المرافقة الشبيخ احمد بن

شاصس ال ثاني ورئيس الديوان

الاميري السيد عبدالله بن خليفة

وأقنام امسر دولة قطر منادية

غداء تكريما للأمير تشارلز الذي

زار رأس لفان واطلع على منشات

الغاز القطري. ولاحظت دالحياة، ان السفينة

الحربية البريطانية والنبره كانت

ترافق السخت الملكى لدى وصوله

الى البيناء حيث حرى لولى عهد بريطانيا استقبال رسمي كما

شِبَارِك في الاستقبال عدد من طلاب

الدارس الانكليزية في الدوحة

العراق: أطلقنا صواريخ

على مفاعل ديمونا

اثناء حرب الخليج

ونفى قــائد ســ الصواريخ العراقية ان تكون صواريخ باتريوت الاسيركية المضادة للصورايخ حدث من فاعلية الصواريخ العراقية. وقال وان صواريخ الساتريوت اثستت فشلها في أعتراض صواريخ الحسين (تسخة عراقية معدلة من صواريخ سكود الروسية) وكان العندو يطلق رشقية تضم اربعية صسواريخ باتريوت في أتجساه صاروخ واحمد من صواريخ الحسين فتخطىء هدفها وتنفجر

في الجُّو او تستقط على مناطقً ب . . . في تل ابيب او حيفا محطة حُسائر مَآدِية وَبِشْرِيَّةٍ . واكد ان الاميركيين خصصوا ثلث طيسرانهم اي ٢٠٠ طائرة لملاحقة قانفات القواعد المتحركة لاطلاق الصوايخ لكنهم فشلوا، صؤكدا انه «رغم البهد المعادي الا ان معدات الصواريخ السوقية (المتحركة) خرجت طيلة فترة العدوان البالغة ٢٠ يوماً سالمة (...) أن الخسائر كانت صفراً ولم يستطع العدو سوى ضرب عدد

من القواعد الثابئة الموهة والتي

محملة بمادة سنارين، وهي نوع

عسكرية أميركية كان يحمل

المتفجرات التي استخدمت لنسف

الموقع، وحذر واحد من التقريرين

من ،خطر تلوث، القوات الاميركية

وقالت الصحيفة ان الجيش لم

يقم بتحقيق تفصيلي في الحادث

واهمل مسعلومسأت وكسالة

الاستخبارات اكثر من اربع

سنوات. وكسسان ناطق باسم

البنتاعون تساعل الاستبوع

الماضي عن السبب في عدم كشف التقريرين السنة الماضية اثناء

تصقيبقات لجان الكونغرس

وممثلين عن البيت الأبيض في

شكاوى تقدم بها جنود

اميركيون بعد العودة من حرب

ت27.59٣٩- فاكس،٧٩٢٠

في المنطقة نتيجة للنسف.

كصا عثر المفتشون في الموقع

من انواع غاز الاعصاب.

فى معلومات استندت إلى تقريرين للاستخبارات

الجيش الأميركي كان يعلم

عن تعرض جنوده لأسلحة كيماوية

■ نيسويورك - أب - أفسادت منسوف ووجدوا صواريخ مدمرة

جنوده في الخليج الى السلاح على صندوق بحمل علَّامات

استكمال بحثه بمجلد بختص

بذكر التوزيع الجغرافي الراهن

للعشّائر الكردية التي هجّرت في القرن الخنامس عشر من غرب

إطلالة ساحرة على خليج جونيه وجبل حريصا سناك - حديقة زُهور وحديقة العاب للأطفال مواصفات عالية الجودة: •

الإتصال: لبنان: ٣/٢٧٣٠٦٩ - تليفاكس: ٩/٩١٠١٦٦ الكونت: ٢٤٥٠٠٧٧ - ٢٤٥٠٠٧٧ فاكس: ٢٤٢٧٨٨٨

47

-3



# طهران حددت٢٣ آيار موعداً لانتخابات الرئاسة

وزير الداخلية الايراني على محمد بشاراتي ٢٣ آيار (مأبو) موعداً للانتخابات الرئاسية الإيرانية. الى نْلك، قَـّال الْمُرشَّدُّ الرَّوحي للجِمهورية الإسلامية الإيرانية أية الله على خامنتي في خطاب القاه امس ويتششه اذآعة طهران انه سيسؤيد أي مسرشح يفور في

الانتخابات الرئاسية. وكان خامنئي يتحدث امام اجتماع ضم مستؤولين من وزارة الداخليـة والحكومـات المحليـة. وقال: والفائر باصوات غالبية الشعب سيحصل على الشرعية الشعبية (...) وإنا أيضاً ساعتبر ذلك الشَّخْصُ شَيرعياً وأسانده، واختياف: دعلى الشبعب أن يشبعر فعلا أنه بختار رئيس الفرع

رفسنجاني من النَّرشيح بعدُّ قَصْناء فَتَرِينَ فَي الْمُصَّبِ. ويَعْتَبِر رثيس البركمان علي اكسبس ساطق مُورِي المرشح الاقسوى، وهو من المقربين لخامنني ويواجه ناطق نوري في الاقتراع وزير الشقافة السبابق محمد خاتمي، وورير الاستخمارات السابق محمد محمدي ريشاري. وكنان رضنا زافاري، وهو احد كبار مسؤولي وزارة العدل، اعلن ترشيحه، لكنّ الراقبين يستبعدون حصوله على

MAY

الغيادة العام

4 1

من جهة اخرى، نقلت صحيفة سيفتتح قريبأ مشروع توليد الطاقية الكهربائية في المفاعل

الأحوال الاقتصابية والمعتشية

والإحتماعية لتلك العشائر وعمق

أرتبأطاتها الثقافية بسكأن غرب

نسية مهمة من الأصوات. واطلاعات، نائب حاكم مقاطعة بوشهر أن الرئيس رفسنجاني النووي الذي أثار بناءه جــدلاً

## التنفيذي والمسؤول عن قضاياً ا واسعاً في الغرب. البلد الادارية، ويمنع النستور السلطات اعتقلت

مؤرخاً كردياً في مشهد 🗆 لندن – والحياة::

> 🍱 اكد أقارب المؤرخ الإيراني المعاصر، الكردي الأصلُّ، كليم اللهُ توحدي، من منطقة قوجان في اقتصى شيمال شيرق أيران، أنَّ السلطات الإيرانية اعتقلت توحدي في مدينة مشهد اثر تقديمه طَلباً الى وزارة الارشاد في طهران للحصول على ترخيص لطنع المجلد الخيامس من كتيابه التباريخي مصركة الإصراد نصو خراسان، وتتكتم السلطات على اعتقال توحدي رغم ان تاريخ اعتقاله يعود الى آكثر من شهرين حين طلبت منه دائرة الرقابة في مدينة مشبهد المثول اساسها للاستفسار منه عن بعض الأفكار الواردة في مخطوطة الكتاب. ولم يمانع توحدي في ذلك، بل احد معه يعضاً من الوثائق والخرائط القديمة التي تؤكد سلامة الأراء والسبرد التياريخي للحبوادث في كتابه، ظناً منّه أنّ الاستدعاء لأ تتعدى بعض الأسئلة، خصوصياً أن السلطات الإيرانية كانت سمحت عام ١٩٨٠ بطبع الجيزء الأول من الكتاب. كما سمّحت في السنوات اللاحيقية بطبع بقيية الأجزاء ما شجع توحدي على

ايران الإكراد. وتعتقد مصابر من

الْمُتَّقَّفِينَ الايرانيين المقيمين في لندن، أنَّ أعبتهال توجدي، الذي جاء بعد اعتقال الصحافي فرج سُبركُ وحي في تشبرين القَّانيُّ (نوفمبر) الماضي، ياتي بسبب تأكيدات توحدي في كتابة على أن الاستباب الرئيسيّة لتهجير العشائر الكردية، ومنها عشيرة زعفرانلو التي ينتسب اليها، الى ذلك، لا تستنعد مصادر ايرانية أخرى ان تكون لاعتقال كلَّيم الله توحدي، الذي يعتبر احد ابرز المورخين الاسراسيين المعاصريين علاقية بمسارسية

الضبغوط على اكراد ابران لاقناع مسؤوليهم السياسيين من الحزب الديموق راطي الكريستاني الايراني المعارض بالتخلي عن الدعبوى المقيامية ضبيد السلطات الايرانية المعروفية بقنضيية «ميكونوس» التي تجري بموجبها محاكمة متهمين باغتيال اربعة قادة من أكراد أيران في برلين عام ١٩٩٢. وينكس أن الأدعساء العسام الالماني كان وجبه الاتهام لزعماء ايرانيين، في منقسمهم المرشسد الديني علي خسامنني ورئيس بالتورط في اعطاء أوأمر الأغتيال للمنفِّذين ألَّخمسة (اسراني واحد

## ا واربعة لبنانيين). حسم ابتداء من ٢٤ في المنة بمناسبة شهر التسوق فرصة نادرة للسكن والاستثمار

شقق فخمة ومميزة - مفرزة وجاهزة للسكن 7217 - 72170 - 7277 - 7277 · ضمن منطقة سياحية راقية، تُبعد دقيقتُين عنَّ البحر نادي صحى وترفيهي - مسبح - تنس - ميني ماركت

حراسة صيانة ميّاه كهرباء ٢٤ سأعة على مدار السنة استحالة تسكير الواجهة البحرية فيصبح سعر المتر المربع الواحد ابتداء من ٦٢٧\$ الدفع نقداً فقط – التسليم فوري

القيادة العامة تحمل على حماس وحواتمه لموافقتهما على المشاركة في الحوار الوطني

# الجبهتان الشعبية والديموقراطية عبان من تحالف الفصائل الـ١٠

🔳 نابلس، دمشق – ا ف ب، رویتر – اعلن امس أن لقاء الحوار الوطني الذي دعت اليه السلطة الفلسطينية في مدينة نابلس ووافقت على حضوره حركة المقاومة الاسلامية، (حماس) ووالجبهة الشعبية لتحرير فلسطين، والحبهة الديموقراطية لتحرير فلسطين، ارجئ من اليوم الأربعاء الى يوم غد الخميس، من بون معرفة الأسباب. وكتبت صحيفة والقيس، الصادرة في القيس أن والحيوار الوطني، ارجئ يوماً واحداً.

في عضون ذلك، أعلنت الجبهتان والشعبية، ورالديُّموقراطية، انهما انسحبتا من تحالُّف الفصائل العشرة المعارضة لأتفاقات الحكم الذاتي الفلسطيني، فيحما شنت والجبهة الشعبية - القيادة العامة، أمس حملة على والحبهة الديموقراطية، ودحماس، لموافقتهما على المشاركة في الحوار الوطني. واوضحت مصسادر في «الشعب

ودالسَّمُ وقراطية، أن الانسَحَاب حتم عملياً في صَرَيْرَانَ (يُونيُو) مَن العام ١٩٩٦ بُعد تَوليُّ رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو السَّلطة في اسرائيل، والجبهتان اللتان راتا ضرورة تعسرير وحسدة الصف الفلسطيني تقاطعان منذ نلك التاريخ اجتماعات التحالف، في بمشيق. وأشبارت المتصبايرالي أن لقاءات حرت اثر ذلك بين القصيلين المنسحبين العضوين في منظمة التحرير الفلسطينية وبين التحالفُ القريب من سورية دلم تسفَّر عَن نتيجة، وللجبه تين «الشعبية» والبيموقراطية، اللتين تتخذان من بمشق عَقِراً لَهُمَا قَبَادِةَ سِناسِنةً مَشْتَرِكَةً.

وعنزا على بدران الناطق باسم والصيهة السموقراطية لتحرير فلسطين، الضلاف مع

التحالف الى «سببين»، الأول هو «السياسة الإصابية الرؤية التي لا تصترم المساحات والقواسم المشتركة، والثاني هو رفض الاتجاه المنتطرف داخل التحالف سيناسية الوحدة الوطنية وتعطيله أي جهد لبناء جبهة معارضة

وكان تصالف القوى الفلسطينية اتهم اول من أمس «الجبهة الديم وقراطية لتحرير فلسطين، برعمامة نايف حمواتمة بانها «التحقَّتَ» بأَتفاق اوسلو «الخياني» من خالال مسادرتها الضاصبة بالإجمياع الوطني التي اطلقها امينها العام الخميس الماضي ودعا فيها الى توحيد الموقف الفلسطيني قبيل بدء لية على من الفلسطينية - الاسرائيليية المنف وضيات الفلسطينية الخاصة بالمرحلة النهائية من اتفاقات الحكم الذاتي المقررة في ١٧ اذار (مارس) المقبل. وأوضَّحت المصابَّر ان الجبهتين «الشعبيَّة» (برَّعامة جورج حبش) ودالديموقراطية، كانَّتا المحمدة عضوية هما في تحالف القوى الفلسطينية الذي يضم أساساً ١٠ فصائل، من

دون الإعلان عن تلك رسمياً. ولا يزال الشحالف المعارض يضم «منظمة الصاعقة، (موالية لسورية) وحصركة فتح -الانتفاضة، (برعامة سعيد موسى – ابو موسى) المنشقة عن حركة «فتح» بزعامة رئيس السلطة الفلسطينية يأسر عرفات وءالجبهة الشعيبة - القيادة العامة، بزعامة احمد جبريل ودالحسرب الشسيوعي الفلسطيني الشوري، بزعامية عبربي عبواد وبجبيهية التبجيرير الفلسطينية، وتجبهة النضال الشعبي، بزعامة خالد عبدالمجيد اضافة الى حركتي والجهاد

الى نلك، شنت والقيادة العامة، امس حملة على والبيم وقراطية، ووحماس، نمو افقتهما على المشاركة في الحوار الوطني. وفي بيان تلقته وكالة «فرانس برس» رات «القيادة العامة» أن التصاق الديم وقراطية داخل الوطن وخارجه والتنصل مما اتفق عليه ب دركب عرفات ينسجم مع العقلية البراغمانية اللاهثة خلف مناصب السلطة ومكاسبها لبناء هذه الجبهةء

الأنية». واعتبرت ان موافقة مصماس، على المشَّناركة في اللَّحوار «سَتَوْدي الى مـزيد منَّ البعثرة والتشرنم في الساحة الفلسطينية، واكدت «القيادة العامة» في بيانها ان الحوَّار المزمع اجراؤه ديتم على أرضية اوسلو ويقرار من السلطة العرفاتية». وأعلنت الجبهة التي تتخذ من دمشق مقرأ لها في ختام بيانها عن درفضها المطلق وإدانتها لدعوة عرفات، ورأت ان «الاستجابة لها ومن أي طرف لن تكون إلا لمصلحة العدو

الوطنيسة الفلسطينيية وليسبت الإمناورة وتضَّليلًا براد به خداع الشعبِّ الفلسطيني،. ورأت «جبهة النصَّال الشعبيء في بيان تلقته الوكالة أن الهدف من الحوار وتشريع كل الإتفاقات والإجراءات والخطوات التي تتخذ في سلطة الحكم الاداري الذاتي، واكنت الجبهة انَّ توقيت الدعوة الى الحوار «بمهد الطريق أمام استمرار السلطة في تنازلاتها تحت ستار ما يٰسمى بالوحدة الوطنية للالفاء النهائي

وسلطة عرفات، معتبرة أن دعوة رئيس السلطة

للصيشاق الوطني الفلسطيني، ورأى «الحرب الشيوعي الفلسطيني الثوريّ، أن الهدف من ىعوة عرفات الى الحُوار هُو «التَّغطية على مساره الضيائي وإظهار تاييد مرّيد منّ الفصائل الفلسطينية لما قام وسيقوم به من تفريط وطعن للقضية الفلسطينية،

الإسرائيلية اصبحت تعتمد على المادّة القائلة «أذا انتقل مركز

حياته الى شارج اسرائيل بغض

٣ - ترفض وزارة الداخليسة

الاسرائيلية اصدار دهويات قدسء

للبالغين من عمر ١٦ عاماً بحجة

انهم قاطنون خارج البالد، أو خارج حدود بلدية القدس أو أن

£ – رفض تستجيل المتولود

خسارج البسلاد في هوية والديه

وبالتالي عدم اعطائه شهادة ميلاد

تضمن انتماءه للقدس وبالتالي

٥ - كل من يتوجه الى وزارة

الداخلية الاسرائيلية في معاملة

رسمية مثل تسجيل ولد في هويته

او استصدار شهادة ميلاد او

استصدار وثيقة سفر او تجديد

شوية او اي معاملة رسمية اخري

ذاتٌ صلَّة بوزارة الداخلية، يطلب

منه اثبات أنَّهُ مُقيم في الْقدسُ منذُ

والده يحمل «هوية الضفة».

النظر عن عدد سنوات الغياب،

# شمال القدس

■ حرّمة (الضَّفّة الغربية) – ا ف ب – نكرت الإذاعة الاسترائيلية ان عسكريين اسرائيليين اطلقوا النار امس على فلسطينيين في قرمة حزمة شمال القدس فقتلوا فلسطينيا وجرحوا اثنين اخرين. وقالت محصادر امنية ان الحذُّود كانوا يقومون بعملية في القرية واطلقوا النار بعد مواجهة مع السكان. واصَّافت أن الجنود علَّى الارجح من وحدة سرية، علما

### إسرائيل تؤكد أن دو شاريت سيكون موضع ترحيب رغم قصر زيارته

وترحيب، رغم قصر زيارته.

باستمرار موضع ترحيب». وكانت السلطات الإسرائيليـة

الضارجية الفرنسية جاك رومسيلارت اكد امس ان مدة الريارة لم تخفض، وأن خيبة الأمل التي عبر عنها الجانب الإسسرائيلي في هذا الشسان ولا تتطابقٌ مع ألترخيب الحار الذي تلقت به السلطات الإسرائيليــة ميدا الزيارة مواضاف روميلارت ان دو شساريت لن يزور خسلال وجدوده في إسكرائيل «بيت المشرق، في مدينة القدس.

# مقتل فلسطيني وجرح ٢ برصاص قوات اسرائيلية

بان افراد الوحدات الضَّاصية

يرتدون الملابس المدنية. وكأن شاهد عيان فلسطيني قال للاذاعة الإسرائيلية انه يُظنُّ ان المسلحين مدنيون، وأضاف ديخل ثلاثة يهسود الى القسرية وستبيسوا أضطرابات (...) لم يكونوا جنوداء

📰 القدس المحتلة، باريس – دالحـــــاة» أف ب - أرادت إسرائيل أمس أن تنزع فتيل أزمة نَّاشَنْهُ مَع فَرنْسَا، فَاكْنَتَ أَنْ وَزَيْرِ الخارجية هيرفيه بو شاريت الذي سيزور الدولة العبرية في ٤ أذار (مارس) المقبل سيكون موضع

وقسال الناطق باسم وزارة الضارجية الإسرائيلية بيغال بالمور لوكالة فسرانس برسه ونحن سعداء لاستقبال دو شاريت وزير خارجية دولة صديقة وهو

اعتمدت اول من امس لهجــة اقل ديبلوماسية واحتجت على قصر برنامج زيارة د**و شاريت المقطة** التي ستستمر ٢٤ ساعّة. لَّكن النَّاطِق بِاسِم وزارة

### مسألة حساسة قدتهدد عملية السلام ■ القدس المحتلة، القاهرة، نيـويورك، لندن، بروكسيل – ١ ف ب، رويتر، «الحياة» - توالت ربود الفعل عربيا وتوليا على الخطط الاستيطانية في جبل أبو غنيم

(هارجاوما) في القدس الشرقية،

خُصُوصًا بعد أعلان رئيس بلدية

القدس ايهود أولعرت أن الحكومة

ستعطي الضوء الاختضر لبناء

ً واكد الرئيس ياسر عرفات ان

المخطط الاستيطاني في القدس قد يهدد عملية السلام. ودان

الاتنحسساد الأوروبس ووزين

الضارجية البريطانية سالكولم

ويفكند بشبدة الاستخطان في

القدس، فيها شطت الجامعة

العربية والمجموعة العربية في

الامم المتحدة في تعبشة الراي

وقال عرفات في بروكسيل بعد

حفلة التوقيع على الأتفاق الموقت للشراكة بين السلطة الفلسطينية

والاتحسساد الأوروبي، رداً على

سؤال عن الحي اليهودي الجديد

في القدس: «انها مسألة حساسة

للغاية، وقد تؤدي إلى تهديد

لكن رئيس الوزراء الإسرائيلي

العام ضد الاستبطأن

عملية السلام.

حي يهودي في المدينة.

الفلسطينية عندما صرح لصحيفة وفايننشأل تايمزه البريطانية أمس ان وضع القنس ليس منتسلاً للتفاوض وان العدينة ستبقى إلى الأبد عاصمة إسرائيل.

تحركات ديبلوماسية في الأمم المتحدة ومجلس الأمن والجامعة العربية

عرفات: بناء الحي اليهودي في القدس

. وعن بناء ألحي اليهودي في القدس، قال: «ما تقولونه حقا هو ان بناء إسرائيل في عاصمتها أمر استَفْرُارْي. وهُو كَالقُولَ لَمَاذَا لاَّ تكفون عن ألبناء في لندن أو دبلن، لأن أحداً يقول أنها ليست

على مشروع بناء الحي الجديد، اشبار وزير الضارجية الهولندي هانس فان ميرلو باسم الرئاسة انها خرق لقرارات الامم المتحدة، واصَّافَ: «هذا ألاسر يمثل تهديداً للسلام، ودان السب البريطاني الذي صرح مسناء أول منْ أُمِس قُبِل لقَّاء لوزُرَّاء خارجيَّة

مثل هذه المشاريع سيدفع الوضع إلى الوراء ويعيق مجمل المسيرة الدائط التذوفات والتهبيدات إلى ذلك، أعلنت الصجموعة العربية في الأمم المتحدة أول من امس أنها ولن تتهاون، في شان بناء الحي الجينيد في القيس الشرقية وأنها الحت على مجلس

الأمنّ أنّ يوقف هذا المشروع. وصبرح المنتوب الفلسطيني لدى الأمم المشحدة بناصير الفيوة بعد لقاءات بين وفد عربي وبين أعضاء في مجلس الأمن: «تُعَدَقُدُ ان المنجلس سنيكون قنادرا على منع، تنفيذ الخطة الإسرائيلية. وضمن ردود الضعل الدوليية

الدورية للاتصاد الأوروبي إلى ان «الاتحاد الأوروبي دان باستمرار هذا السياسة (الاستيطان) على الاستيطانية أيضا وزبر الخارجية الاتحاد الأوروبي المجتمعين في بروكسيل مع عرفات بان متنفيذ

وفي القاهرة، أعربت الجامعة العربية أول من أمس عن «قلقها البيالغ، ازاء متخططات السلطات الإسترائيلية، داعيية الولايات المستسحدة ومسجلس الأمن إلى «التحرك بسرعة، لمنعها من ذلك

من جهة اخرى، أعلن سفتي القدس الشيخ عكرمة صبري اول من أمس، أن الصالات تجسري حالياً لـ ،عقد اجتماع للجنأ القيس على مستوى القادة خلال الفترة المقبلة للبحث في الأخطار التي تهدد المدينة والمسجد

## عرفات ببحث والعاهل المغربي الاغتيظان والمسيرة السلمية

🗷 بروکسسیل، الرباط – أ ف ب، رویتسر – رحب الرئيس ياسر عرفات امس بالترقيع على اتفاق انتقالي في شأن الشراكة مع الاتحاد الاوروبي، داعياً الى مزيد منَّ أواصر الصداقة والعلاقات السيَّاسية في شِتَى انحاء اوروبا، وذلك قبل ان يغادر بروكسيل منجها الى الرياط مساء امس حيث من المقرر ان يجري سحادثات تتناول عملية السلام والاستيطان مع العاهل المغربي الملك الحسن الثاني، رئيس لجنة القَّدس المنبثقة عنَّ منظمة المؤتمر الاسلامي

وصوح عرفات في بروكسيل: «كان من المهم جداً ابرام هذا الاتفاق لانهم (الاوروبيون) يعتبروننا كأي دولة اخرى. وهذا سيساعدنا ليس فقط اقتصانياً بلّ ايضاً سياسياً ومعترياً».

ورداً على سؤال عن امكان اعادة النظر في الاتفاق الاوروبي - الفلسطيني في حال انتهاك حقوق الانسان في الاراضي الفلسطينية، قال عرفات انه سيحرص شخصياً على احترام هذه الحقوق، مؤكداً «اننا شعب عانى الكثير وان نقبل بأي شيء ينتهك حقوق

## مسيرة احتجاج فلسطينية اسرائىلية ضدمشاريع الاستيطان

■ بيت لحم، القاهرة، انس - «الحياة»، أ ف ب -شارك منات الفلسطينيين امس في مسيرة احتجاج انطلقت من وسط مدينة بيت لحم في الضعفة الغربية ووصلت الى مشارف الموقع المقرر ان يبنى فيه حي يهودي جديد في القدس الشرقية التي احتلتها اسرائيل وضمتها في ١٩٦٧ وسار المنظاهرون بهدو، رافعين بافطات كتب عليها «نشانياهو بشن الحرب» و«نريد السلام، وشارك في المسيرة ايضاً نواب فلسطينيون بالاضافة الى عدد كبير من أنصار حركة «السلام الأن» الاسرائيلية واوقفهم الجيش الاسرائيلي عند حدود الموقع الذي يطلق عليه الاسرائيليون اسم مهار حوماء والفلسطينيون اسم دجبل أبو غنيم، ولم يقع أي حادث بين الجيش والمنظاهرين.

الى ذلك، دعت عحركة المقاومة الاسلامية، (حماس) في بينان تلقت والحنيناة ونستخنة منه أمس التسعب القُلسطيني الى واخذ زمام المسادرة في مواجهة المخططأت الصهيونية وعدم الركور ألتحركات السياسية الصوفاء، في أشارة الى العخطط الاستيطاني في جبل غنيم.

## مذكرة فلسطينية الى الجامعة العربية: سحب هويات المقدسيين قديضطرهم للتجنس اسرائيليا سنوات، لكن يبسدو ان السلطات السياسة الاسرائيلية في القدس

الاسلاميء ودحماسء.

🛚 القاهرة – من محمد علام:

■ ضمن حملة فلسطينية للتصدي للسياسات والاجراءات الاسرائيلية الرامية الى تفريغ مدينة القدس الشرقية من سكانها الفلسطينيتين وسنحب هويات المقسيين النين يعيشون خارج حدود المدينة، تلقت الصامعية العربية منكرة من السلطة الوطنيية الفلسطينيية تتبعلق بابعاد هذه الاحراءات وخطورتها على عملية السلام.

واشارت المذكرة الى انه بعد إحتلال القدس عام ١٩٦٧ وضمها الى اسرائيل من طرف ولحد تحت شعار «توحيد القدس»، اعلنت النولة العبرية عن تطبيق وقانون الدخول الى اسرائيل، الذي اعتبر سكان القندس العبرب وكبانهم اجانب بخلوا الى استِرائيل، واعطاهم اذن اقامة دائماً عمكن أن يفقدوه في حالات معينة حددها هذا القانون بمعادرة البلاد لمدة تريد عن ٧ سنوات، وتغيير مكان

دون تحديد عدد السنوات). ونبهت المنكرة التي اعدها زياد ابو زياد مسقسرر اللجنة الوزارية للقسيس في السلطة الفلسطينية، عضو المجلس التشريعي عن دائرة القدس الى ومسخساطر اضطرار بعض ابتاء

القيدس التي طلب الحيصيول على جواز سغر اسرائيلي وجنسية أسرائيلية لضمان عبدم قيام استرائيل بستحت هوياتهم على الصنعيد الوطني والقومي، وقد تستطيع استرائيل ان تدعي في وقت لاحقّ أن اكثرية سكان القُّدسُ يحملون الجنسية الإسرائيلية. وبالتالي فالقنس أسرائيلية، وطلبت المذكرة ضرورة وقف عملية سحب الهويات، واعطاء

الإقامة بالقدس وعليهم مغادرتها. الامان والطمانينة لاهالي القدس، من ثلاث سنوات او قسرابة ثلاث لضمان عدم استمرار «البعض» في سنوات تسسحب هوياتهم على السعي للحصول على جواز السفر الجسر ويعانون ألى الأردن بحجة والحبسبة الإسرائيلية فقط لدضيمنوا لانفسيهم حقهم في السكن والتنقل في الق وخارجها من دون أن تتنابهم الشكوك على مصيرهم، لاقتة الى

ان مركز حياتهم اصبح خارج

وعلى رغم ان قبانون النخول

اما سحب هويات الفلسطينيين او

ارغامهم على طلب الجنسسة

الاسترائيلية، وحيدت المذكرة

الحالات التي يتم فيها سحب

الهويات الان وهي: ١ – ابناء القــــس النين

يخرجون للعمل في الخارج بغض

النظر عن عسيد السنوات التي

يغيبونها والتي قد تقل كثيرا عن

٧ سنوات، لكن اسسرائيل ولدى عودتهم (خصوصاً عبر الجسور)

تقوم بسحب هوياتهم بحجة انها

قديمة، واعطائهم رسالة لمراجعة

وزارة الداخلية الاسرائيلية،

وعندما يراجعون وزارة الداخلية

يبلغون بانهم فقدوا حقهم في

٢ – إذا كانوا قد تغييوا اكثر

### مسنوات بابراز فواتير الضبريبة واذا عجز عن ذلك تسحب هويته لاسترائيل يقول ان الصرء يفقد ويطلب منه مغادرة القدس. هویته ادا تغیب اکثر من سبع

■ لندن - «الحسياة» وصل الرئيس الأسرائيلي عيزر وأيزمن الى لندن أمس في زيارة رسم هي الأولى التي يُقوم بها رئيس رائيلي لبريطانيا، ويقيم خلالها فى قصر باكنفهام ض

وأعلنت وزارة الضارجية البسريطانيسة أن الزيارة تعكس التحسن الكبير في العلاقات البريطانية - الأسرائيلية، والتي بلغ فيها حجم التباتل التحاري بين الجانبين العام الماضي نحو بليوني جنية استرليني. واثنت الصحف السريطانية امس على تحسسن العسلاقيات

مِنْدُ فَــتْــرة طُولِلةً. وَلَمْ تُتَّــرِيد الصحيفة المحافظة في تنكير الناس بان بريطانيا كانت قطعت على تقسها عهداً في العام ١٩١٧ بأن تنظر بعين العطف الى اقاصة وطن يهودي في فلسطين. ورغم الاحتفاء الكبير بالزيارة، الا أنَّ بعض المسؤولينَ أَشَارُ الَّي ان الرئيس الإسرائيلي اشتهر

ومن المقرر ان يحضر وايزمن

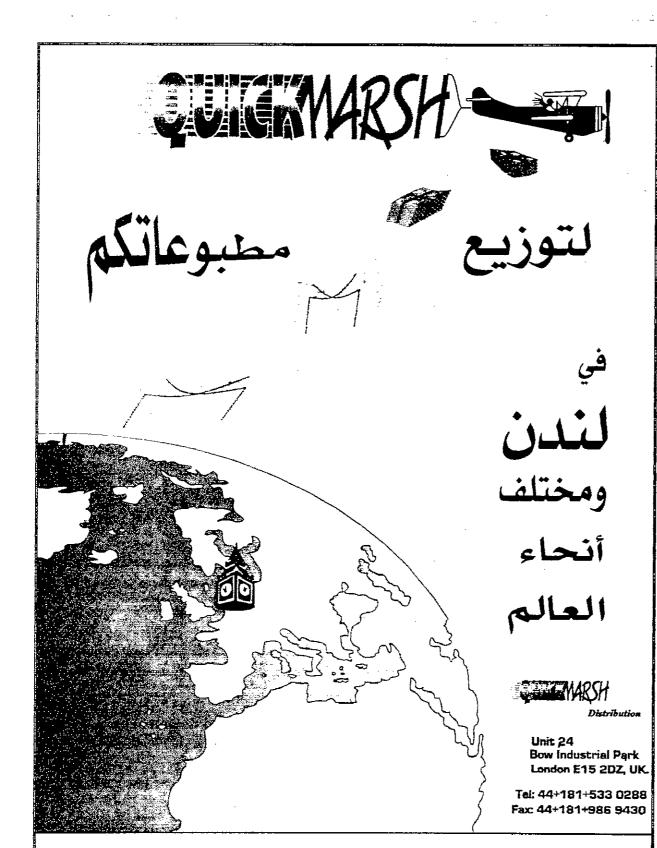
احتفاء بريطاني بزيارة وايزمن

على الملكة اليرابيث الثانية.

الثنائية. وكتبت صحيفة والتايمز، ان الزيارة كان يفترض ان تحنث

بعيم لياقته الديبلوماسية وْحْرِوْجْه عَنِ البِّرُوْتُوكُول، لَنْلُك ثمة مخاوف من أن يفعل ذلك خلال الزيارة ألتي اهتسست الملكة لتخصيأ بترتيبها.

خلال وجوده مانب رسمية عنة تكريماً له كما سيلتقي رئيس الوزراء البريطاني جون ميجور في داونينغ سنتريت. ويقول المسؤولون ان بريطانيا تريد أن تشكره على دعمه المستعر لعملية السِسلام في الشيرق الأوسط يذكر ان بعضُ ألصرافَ بين يقول ان الزيارة التي كان قد تم الإعداد لها منذ فترة طويلة ستساعد الحملة الانتخابية لدزب المحافظين البريطاني الذي يسعى الى كسب اصنوات ألجالية اليهوبياقيل اسابيع من الانتخابات.



INTERNATIONAL

**NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION** 



تحفير حكيمي: المتقاخين سبب رئيسي للسرطان وأمراض الرتة والمنف والشرايين

رئيس الوزراء المصري

يبدأالجمعةزيارةلتونس

🛘 تونس - من رشيد خشانة:

🗷 يزور رثيس الوزراء المصري الدكستور

كمال الجنزوري تونس بعد غد الجمعة على

راس وفيد وراري رفيع المستوى لحضور

احتماعات اللَّحِنَّة الْمُسْتَرِكِيَّة التَّونُسِيَّةُ –

المصرية للتعاون. ويجري الدكتور الجنزوري

محانثات مع كبار المسؤولين التونسيين وفي

مقدمهم الرئيس زين العابدين بن علي ونظيره

النكتور حامد القروي. وقالت مصادرٌ تونسية

ان اللجنة المستركة ستعتمد مشاريع اتفاقات

توصل لها الجانبان في الاجتماعات التمهيدية

التي عقدها خبراء من البلدين أخيراً وترمي

لتعَّزيز التعاون في مجالات مختلفة أبرزها

وياتي النطور الذي تشهده العلاقات

التونسية - المصرية في أعقاب الزيارة

القصيرة ألتي قام بها الرئيس حسني مبارك

لتونس في كانون الأول (بيسمير) الماضي بعد

تنشيط التبايل التجاري

# عملية البارودالأسود:

# توقيف ١٦٣ في باريس في قضية تفجير بور رويال

🗆 باريس - من ارليت خوري:

■ نفاذت الشيرطة الفرنسيية أمس حاملة واسعة أطلق عليها «البارود الأسود» تم خلالها الإستماع الى شهادات ١٦٣ شـخصاً في باريس وصواحيها اسلأ بالتوصل الى خيطً بساعد المحققين في كشف هوية مرتكبي التفجير الذي استهدف محطة ببور رويال، للقطارات في بآريس في الثالث من كانون الأول (بيسمبر) الماضي، وادى الى مقتل ؛ اشتخاص وجرح ٦٠ آخرين.

وعلم أن هؤلاء الأشخاص كانوا أشتروا صادة البارود من محلات لبيع الأسلحة في منطقة باريس وضواحيها، في الفترة التي معروف ان العبوة التي تسببت بالانفجار

صنعت من قارورة غَارُ وبارود، ووضعتِ داخلٌ حقيبة وبلاستيك، حملها شخصان. ولم ثنح التحاليل النقيقة التي أجريت على بقايا العبوة وفحص حطام القطار الذي وقع

فيه الانفجار، وكذلك اقوال الشهود الناجين، تحديد أي مؤشر يسمح بكشف هوية المنفذين، خصوَّصناً انْ أي طُرف لَّم يعلن مسوَّوليته عَن

ويفَّعت طبيعية الانفجيار ونوع المواد المستخدمة المسؤولين الفرنسيين الى القول بوجود عناصر تشابه بينه ويين موجة التفجيرات التي نفنتها شبكات أصولية اسلامية في فرنساً صيف ١٩٩٥.

وٰبسُبِبَّ جُمود التَّحقيق في انفجار «بور رويالُ، تقسررُ شن حسملة «البسارود الاسسود» أستناداً الى اللوائح التي يجب ان تتوفر لدى متاجر الأسلحة، وتتضمن أسماء مشترى البارود وعناويتهم.

وبعد الاستماع الى الـ ١٦٣ شخصا النين طلب منهم تبرير أسبباب شبرائهم البارود،

وتقديم أدلة على مكان وجودهم لدى وقوع الانفجار، لم يعتقل أي منهم. وفي تصريح الى أذاعة «أوروبا ١، قال وربر الداخليَّة الفرنسي جان لوي دوبريه، أن هدف الحملة هو «التندقيق في كلّ العناصر وعنم اهمال أي احتمال، وأن «أجهزة الشرطة تدقق

في كل شيء مشاما فعلنا خسلال اعتداءات

- ١٩٩٥م. وزَّاد: «سنتمكن من اعتقال المسؤولين

عن الاعتداء الشنيع مهما تطلب ذلك من اليمين المتطرف الى نلك (أ ف ب)، احرقت تسع سيارات ليل الإثنين - الثلثاء في أحد الأحياء الشعبية في فيتروّل (جنوب شرّقي فرنسا) اثر التصريحاتُ

التي ادلت بها كاترين ميخري رئيسة بلنية المدينة الجديدة من اليمين المتطرف لصحيفة «بيرليس تسايتونغ» الآلمانية. واعتبرت ميغري ان «مضمون تصريحاتها حورً، من قبل الصحيفة الالمانية التي نكرت أنها قالت بأن «الجريمة مرادف للهجرة في

فيترول وفي مدن فرنسية كثيرة اخرى، وفي التَّاسع من شباط (فيرابر) الحالي، اليوم الَّذي اعلنَّ فيه فورْ الجبهةُ الوطنية (يميَّن متَّطْرُف) فَي الْآنتَـُخابَّات الْبُلَدية فِي فَيتَرولَ القيتُ رَجَاجُهُ حارقة على احد الأَقرانُ.

وقالت الصحيفة الألمانية ان ميغري دعت الى وإلغاء المساعدات الاجتماعية المُخْصَّصة للمسهاجرين، واكنت على «وجود فِرق بين الإعراق، واعتبرت ان الجريمة غَالَباً مَا تُربطُ

الاجتماعية لجميع المهاجرين وسنقدم الأموال

وأضافت سنلغى فورأ كنامل المساعدات

وفيترول هي رابع مدينة فرنسية فاز اليمين المتطرف برئاسة بلديتها.

محنة واولان 

■ الجزائر - 1 ف ب - اكنت صحيفة البيسرتي، الجيزائرية امس الثلثاء أن عبدالقائر الفقير، زئيس مجموعة اسلامية مسلحة شارك في خطف الرهبان الفرنسيين من بير في الجرائر، قنتل بايدي قوات الأمن مع سبعة من رجاله في منطقة السواحل، على الطريق بين الأَّربع وطبلة (جنوب العاصمة).

وأكنت الصحيفة ان الفقير الذي كان سابقاً من الحرس الشخصي لعباس ي - بين مدني، رئيس الجبهة الإسلامية للانقاذ (المحظورة) المعتقل حالياً، كان شارك في ئدسان (ابريل) ١٩٩٦ بخطف سيعة رهبان من دير وسييدة الاطلس، في الجرائر، وتم أعدام الرهيان السبعة بعد شبهر من خطفهم

وأضافت «ليبرتي» أن قوات الأمن استُولت بعد العمليّة التي اسفرت عن مقتلُ الفُقير ورفَّاقه، على رشَّاش كلاشنكوف وعدة مسدسات آلية، وكمية كسيرة من النضائر والقنابل اليسوية المحلية المشع.

ومن جهة اخرى، اكدت الصحيفة ذاتها أن تسعة اشخاص على الآقل قتلوا في الأبام الأخيرة في الجزائر العاصمة في اعتداءات سبب للحماعات الاسلامية السَّلحة. وأشارت الصحيفة الى أن «الوضع توتّر مجدداً في العاصمة».

## مسؤول كبيرني الجيش التركي: نشاط الأصوليين أخطر من نشاط الكردستاني

اصبحت الشكلة الرئيسية في تركياء. وأضاف أن وتاتى هذه التصريحات بعد التحنيرات المتزآيدة (بزعامة رئيس الوزراء نجم الدين أربكان) المناهضةً

التدابير الضرورية للتصدي للتهديد المحتمل ضد

وأكدت وزارة الخارجية المغربية في بيان لها ان اعمال هذه الدورة الثانية للجنة الشتركة تهدف الي وتعربين التعاون الثِنائي، واعطائه ونفعاً جبيداً، اقتصابياً واجتماعياً.

القائمة بين المغرب وجمهورية ايران الاسلامية.

إذ استفرت المصانفات بين الرئيسين بن علي ومبارك عن اتفاق شامل على تنشيط التعاون في كل المجالات مثلما أكد ذلك الرئيس المصرى

A STATE OF THE STA

ين أرس إلى سطفة

المهاد المعادية المعادية

تأرأ أأتني سيشتوي

ونضا سجيرى بسيطي

And the second s

18 gar 4 18 8 1

And a second

معون من فنع أن شيئة منطق

<del>Sal</del>e in the second

\*\*\* \* · · ·

**基金** 200 - 10 4 - 2 4 - 2 5

Say S

Markey Sept. 1 Sept. 1

September 1

Bearing B. "

هرچيدر - د يو

في تصريحات اللي بها في ختام الزيارة. وشهدت العلاقات الثنائية تحسناً سريعاً في العام الماضي جسدته الزيارات المكلفة المت باللة بين وزراء تونسيين ومصريين، خصوصاً المسؤولين عن قطاعات اقتصالية، بعد برود كامل في العلاقات اعقب «الخضة، التي تُزَّامنت مع مُوتمر القصة الأفريقي في تونَّس في العسآم ١٩٩٤. وتكريساً لتــحــُسنَّ العلاقات السياسية بين البلدين قطع التعاون الثنائي خطوات كبيرة في المجالات الاقتصادية وكنلك في المَصِالَ الْأَمنيِّ إِذْ رُأَرَ وَرَيْنَ الدَّاخَلِيَّةَ التونسي السابق السيد محمد جغام القاهرة مطلع العام الجاري وراس مع اللواء حسن الالفي اجتماعات اللجنة الامنية الشستركة. ويتوقع ان تسفر اجتماعات اللجنة العليا المستركة الجمعة والسبت عن خطوات جديدة لتنشيط التعاون وتوسعة مجالاته.

زيارته لليبيا والتي اعطت نفعة قوية للعلَّاقات. ■ تونس - أ ف ب - غاير وزير الدفاع الفرنسي شارل ميون أمس الثلثاء تونس عائداً الى باريس في ختام زيارة رسمية استمرت يومين خصصت لدرس مشاكل الأمن في التوسط.

واستُقَبلُ الرئيسُ التونسي زين العابدين بن علي الوزير الفرنسي الذي تراس مع نظيره التونسي الذي تراس مع نظيره التونسي الحبيب بن يحيى الاجتماع الخامس للجنة العسكرية التونسية - الفرنسية المشتركة. وقال الوزير الفرنسي أن باريس وتونس شددتا على ضرورة تعزيز تعاونهما في مجال الدفاع الحفاظ معا على السلام في حوض البحر الأبيض المتوسط وافريقيا. واضاف ميون بعد محادثاته مع المسؤولين التونسيين ان هذا التعاون بين البلدين يجب أن ينتقل من مرحلة التعاون العادي الى مرحلة شراكة حقيقية.

وزار ميون أيضاً خلال وجوده في ثونس عدداً من المنشآت من بينها منشآت القوات الخاصة التابعة للجيش التونسي.

# الاميرسلطان:

والاستقلالية، ويعيش حياة كريمة بين اخوته الشعوب العربية.. وأكد انه لا يُوجد أي تعديل أو تُغيير في سياسة الولايات المتحدة . تجاه الشرق الأوسط والم تتبدل السياسة الاميركية تجاه المنطقة لأن العلاقات مبنية على التكامل والحق والعيل ومصلحة البليين والاعتراف

وأكد كلينتون للأمير سلطان ان الولايات المتحدة مستمرة في الترامها اضمان الأمن والاستقرار في منطقة الخليج الحيوية، وسنعمل مع السعودية في الرد على أي تهديِّدات خارجية ضَّد مصالحنا المشتركة». وجاء كلّام الرئيس الآميركي في بيان اصدره البيت الابيض بعد انتهاء المحادثات مع الامير سلطان والوفد المرافق لمه. وجاء في البيان ان الرئيس كلينتون قالَ لضيَّفُه: «نتطلع الى العمل مع اصدقائنا ٱلسعوبيين لتُدُّعيم البيُّت عن سيلام عيادل وشيامل ودائم في الشيرق الأوسط، والسعودية تعهدت تقديم دعمها النشط لعملنة السلامة.

وشيد بيان البيث الأبيض على ان «العلاقات الإمبركية - السعودية قوية وستبقى كنلك، وبلدانا صديقان في السلام وحليفان في الحرب. وَلَقَتَ الى أَنَّ اجْتَمَاعَ الرئيسِ الإميركيِ وآلاميرِ سلطان هو دفصَّل أخر في عَقود منَّ العَلاقَات الطَّويلة من الاحترأم والدعَّم المتبادلين، بين السعوبيَّة

وكأن الامير سلطان وصل الى البيت الابيض في التاسعة والتصف صباح امس يرافقه وفد كبير ضم وزير الخارجية الأمير سعود الفيصل وسفير السعودية في واشعطن الأمير بغدر بن سلطان، ووزير التجارة النكتور اسامة الفقيه ووزير البترول والثروة المعدنية الهننس على التعيمي وورين الدولة التكتور مساعد العيبان.

واجتمع الأمير سلطان مع الرئيس كلينتون في المكتب البيضاوي على انفراد للدة ٥٤ يقيقة، وبعد ذلك انتقات المحايثات السعويية – الأمتركية إلى جناح نائب الرئيس الأميركي آل غور، حيث عقد اجتماع موسع ضم أعضاء الوفيين، واستمر حتى السَّاعة الحابية عشرة والدقيقة العشرين. وقال الأمير سلطان في تصريحات في البيت الأبيض: «أحب أن أوَّكد على الصداقة المتينة بين المملكة أنعربية السعودية والولايات المتحدة، كما أننى نقلت تحيات وتهنئة خادم الصرمين الشريفين الملك فهد بن عبدالعزيز وسمو ولى العهد الأمين الأمير عبدالله بن عبدالعزيز إلى فَخَامَةَ الرَّبُيسَ، عَلَى ثَقَّةَ الشُّعِبِ الأمَّيرِكِي بِفْخَامَتَهِ.

وأكد الأمير سلطان أن هناك اتفاقاً بيّن الجانبين السعودي والاميركي محولَ الإجراءًات التي تقوم بها المملكة، بالنسبة إلى حادثُ التَّفجيرُ فيُّ

وبعدما أشار إلى العلاقات الاقتصادية المتينة بين البلدين، قال إن والجوانب الاقتنصائية تتمثل في التجارة بين البلتين والاستثمار والبترول، وهناك وزراء معنيون يتقابِلون مع زملائهم، والنتيجة كلها هي لما في مصلحة الشبعب السعودي أولاً وشعب الولايات المتحدة،. وكرر انَّ زيارته للولايات المتحدة اليست (لُعقد) صفقات عسكرية،..

وكشف الأمير سلطان أنه بحث مع كلينتون في موضوع القدس، وقال إن الرئيس الأميركي حريص على تنَّفيدُ كلَّ الْاتفَّاقات بيِّن الفلسطينيينُ والإسرائيليين منذ مَّـؤتمر مدريد حـتَّى الآن و«نامل كَتْبِّراً في مـوَّاقُّفَّ فخامة الرئيس الإيجابية، وأعلن ان السلام يتوقف على مدى آستجابة إسرائيل اتفاقات السلام الكن موقف الولايات المتحدة كان دائماً مع السلام ومع الاتفاقات التي حصلت،.

وزاد أنّ موضوع التطبيع وإلغاء المقاطعة العربية لإسرائيل لم يبحث. وسئل ما إذا كأن الوضع في إيران موضع بحثُ بين الجانبين، فقال: السنا مكلفين الحديث في شُووْنَ الدول الاخرى. نحن مكلفون مصالح

الملكة العربية السعودية وعلاقاتها مع الولايات المتحدة،. وعن الوّضَع الأمنّي في الخليج قـّال الأمسيسر سلطان: «إن الأمن في الخليج ترعاه وتحيميه دول الخليج، ولنلك في بلاد أمنة ومطمئنة، . و الذي لدية شكوك قليذهب وير.

وأشار البيان الأميركي إلى ان الأمير سلطان ونائب الرئيس الاميركي ومعهما وزراء الخارجية والتجارة والطاقة بحثوا في عدد من المسائلً ذَاتَ الْمُصلَّمَةُ المُسْتَرَكَةُ، وأَن التَركيزُ في هذه المُحادثًات تَناول قضايا البيثة والطاقة والاقتصاد والمسائل التحارية

وتطرق بيان البيت الأبيض إلى الحديث عن منانة العلاقات التجارية، وأكد أن الولايات المتحدة تعمل على توسيع «مشاركتها في أنماء السعودية، ولغت إلى تأبيد إدارة الرئيس كلينتون طلب السعودية العضوية في منظمة التجارة العالمية.

وأشَّار إَّلَى الاجتماع الذي سيعقده اليوم الأمير سلطان مع وزير الدفاع وليم كوهين للبحثُ بالتَّفُصيِل في العلاقات الثَّنَائية الدفاعيةُ، وإلَى الاجتماع الأضر الذي سيعقد غداً مع وزيرة الخارجية مادلين أولبرايت للتشاور في شأن «المبادرات الدينبلوماسية القائمة أو التي هي قيد المراجعة، بنَّا فيها عطية السلام في الشرق الأوسط وافعُّانستَّان والبوسنة وجهودنا المستركة لاحتواء التهديد الذي يشكله (الرئيس العراقي) صدام، (حسين). وذكر البيان أن الأمير سعود الفيصيل سيجتمع الخميس مع أولبرايت.

## حماس لاتستبعد

تتعة الصفحة الاولى

عمان تتحفظ عن تسلِم أبو مرزوق الموقوف في الولايات المتحدة، لكنها تبقى الباب مفتوحاً للجهود الإنسانية لإطلاقَه، علماً انه محتجز منذ نحو سنة ونصف سنة.

## **HAZMIEH (BEIRUT)**

New Appartments for sale Outstanding view, 275m2 Tel: 961-3-651996

■ انقرة - أ ف ب - نقلت صحيفة «ميلييت» الليبرالية امس الثاثاء عن مسؤول عسكري تركي كبير قوله أن نشاطات الأصوليين في تركيا تشكل مخطواً أكبر، من تلك التي يقوم بها حزب العصال الكريستاني (انفصالي)

. واكد القَّائد الأعلَّى للقوات البحرية الأسيرال غوفين اركايا أن والنشاطات الأصولية الدينية والشهديد الذي يشكله حزب العمال أصبح الآن في المرتبة الثانية وتقدمت عليه حركة النظرف الديني، التي وجهها الجيش في الأيام الأخيرة إزاء تصاعد نشأطأت الأصبولدين من حبرب دالرفام، الاسبلامي

وقيال المسؤول ان وتشاطات الأصوليين تشكل خطرأ على الجمهورية العلمانية والديموقراطية التعديية ودولة القانون، في تركيباً. وتأبع أن دعلي مجلس الأمن القومي ان يطلب من الحكومة اتضاد

## اجتماع تحضيري للجنة المغربية -الأيرانية

■ الرياط – 1 ف ب – نكر مصدر رسمي ان خبراء ايرانيين ومسؤولين مغربيين النَّقُوا الْالْثَنْينُ فَي الرباط تحضيراً لاجتماع اللجنة المغربية - الايرانية المشتركة للتعاون الاقتصادي المقرر عقده من ٢٦ حتى ٢٧ شباط (فبراير) الجّاري في العاصمة

وأشأنت الخارجية المغربية بـ «الروابط الأخوبة»

### للدستور ولقانون الانتخابات، في اشارة الى بعض أحزاب مجلس التنسيق الأعلى للمعارضة التي لم تكتف بموافقة اللجنة على رفع نسب تُمثيلُها في اللَّجِانِ الانتَضَائِيَّة، وطالبِت بوضع معايير محددة لذلك،

وشبارك في اللجان بالاضافة الى حربي الائتلاف (المؤتمر الشبعبي العام والتجمّع اليمني للاصلاح) ستة أحزاب اخرى، خمسة منهاً أبناء اليمن، وحزب والاحرار الدستوري..

توسعت ودخلت مع «سبأ» في حروب عدة في هذه المنطقة، وتبادلنا السيطرة عليها في القرن الرابع قبل الميلاد. وبعدما ضعفت «قتبان» تمكنت الدولة «الحميريَّة» من السيطرة على هذه المنطقة، وهي الدولة التي نشأت أواخر. القرن التَّأني قبل الميلاد واستمرت الى ما قبل تَخول الاسلَّام اليمن بفترة

وجبل العود أو دوران لذلك فإن الموقع الاثري يقدم معلومات مهمة عنها. ويرجح أن الموقع كان مخصصاً لتقديم القرابين، وبين القطع التي اكتشفت تمثال برونزي لامرأة طوله ٢٠ سنتيمترا وأخر لأسد وثالث لا كان احد رموز اللهة في اليمن. ويعتقد أن التماثيل البرونزية التي تعود الى تلك المرحلة نادرة في العالم لأن البرونز قابل للصدأ والتأكل

واستعادت السلطات معظم القطع الكتشفة من الاهالي بعدما وعدتهم بانشاء متحف في المنطقة، ووضعت حراسة على الموقع. وتعد الهيئة العامة للآثار لارسال بعثة اثرية متخصصة بهدف اجراء تنقيب علمي، وتتوقع اكتشاف فثروة تاريخية.

وينفي يوسف عبدالله ما يتحدث عنه أهالي المنطقة ونشره بعض الصَّحَفُّ عَنْ نهب عشرات القطِّع الأثرية من الفضَّة والذهب، بينها تَعاثيلً وسيوف، ويؤكد أن معظم القبور في اليمن كان نبش قبل مئات السنين.

## مساعافريقية

التي بدات بعد محاولة اغتيال الرئيس حسني مبارك اثناء حضوره قمة اقْرِيقَية في أديس أبابا في مُنتَصفّ العام الماضّي فشّلت إثر طلب النيوبيا من الخرطوم إعلان عدم تورط الجيش الاتيوبي في الهجوم. ورفضت الضرطوم الطلب وقسمت آنلة جنينة على منا وصنفته بالتورط

تبنل لعقد لقاء بين طه ووزير الخارجية المصري السبد عمرو مؤسى وقال مسفين قبل مغادرته أديس أبابا أدس أن اجتماعات طرابلس

«ستَنَاقَشَ معظّمُ الغُضَايا السّاحَيّة التي تعانيّها الفريقياء، وأضاف انه سيقدم تقريراً الى الأجدماع عن جهود السوبيا لحل المسكلة

ليبلوماسية سودانية لـ «الصياة» أنَّ الزيَّارة «ارجيَّتُ بسبب انشغالَ الرئيس نلسون مانديلا بمصادثات السلام بين الحكومة الزائيرية

على صبغيد أخر التَّقَى رئيس مُجلس الشُّوري المصري الدكشور مصطفى حلمي أمس الوفد الشُّعبي السوداني الذيّ بزور القَّاشْرة حالياً. ويضم الوفد قرراء سابقين هم وزير الداخلية السَّابق السيد احسم عبدالرحمن محمد ووزير الزراعة السابق البروفيسون عبدالله احمد عبدالله ووزير التعليم السابق السيد نفع الله الحاج يوسف والديبلوماسي السابق السيد احمد عبدالحليم

السوداني بدات عبر السفارة المصرية في الخرطوم الذي تسلَّمت رسائل

وعلمت والحيادة أن رئيس لجنة الشؤون العربية والأمن الغومي في مجلس الشورى الدكتور مفيد شهاب سيلتقي الوقد السوداني السبث

الماضي مع معتلي علد من أحرّاب وقوى المعارضة الصربة تشكيل لجنة مشتركة تتولى الاتصال بالحكوستين المصرية والسودانية لافناعهما ب وفتح صفحة جسدة في علاقاتهما حفاظاً على مصالح الشعبين

ونكر الناطق باسم الوفيد السيوداني أن اتمسالات سبري لشرنيب اجتماعات مع المسؤولين في الخارجية المصرية والتسهيد لعقد نقاعات في مسؤولي البلدين.

A STATE OF THE STA

وكان الوقد الاميركي الذي زار الأردن قبل أيام ورأسه مدير مكتب التحقيقات الفيديرالي لوَّيس قريه اثار موضوع ترحيل أبو مرزوق الى عمان وقويل ذلك ب متحفظ أردني، ونقل مسؤول حركة «حماس، عن زوجة ابو مرزوق قولها انه «لا

يرغب في البقاء في الولايات المتحدة ويسره ان يأتي الى الأردن،، وإذا تعذر ذلك فإلى أي دولة عربية. ينكر أن أبو مرزوق كان أقام في الأرين فترة سنة ونصف سنة، وطلب منه المفادرة في نيسبان (أبريل) ١٩٩٥ بعد استبياء اسرائيل والسلطة الفلسطينية من وجوده في الأردن. وأكد وزير الاعلام الأردني صروان

معشر أول من إمس أن «الأرين يتعامل مع قضية أبو مرزوق من يعيها الانساني، بعيداً عن السياسة،. وبثتُ الاذاعـة الاسـرائيليـة ليل الاثنين ان رئيس الوزراء بنيامين نتانبًاهو ببحث في امكان أن تطلب اسرائيل من الولايات المتحدة تسليم

ابو مُرزُوقَ الى دولَّة احْرَى غَيرِ الدولة الْعبرية. أ وأوضحت أن نتانياهو أجرى الاثنين مشاورات في هذا الشان مع المستشبار القانوني للحكومة الياكيم روينشتاين ومدعى الدولة ادنا اربيل، لتحديد منا أذا كان في امكان استرائيل تقديم طلب لتسليم ابق مرزوق الى تولة اخرى. وأضنَّافت إن السلطات الاسرائيلية تخشَّى إن تصاحب تسليم ابو مرزوق الى الدولة العبرية موجة من الهجمات قد تنفذها دحركة المقاومة الإسلامية،.

### مذبحة جديدة في الجزائر تتمة الصفحة الأولى

باصين لنقل المسافرين بين بيشار والعاصمة، وأن مسلحين يقدر عددهم الطريق بواسطة شاحنتين. ونقلت الصحيفة عن احد الناجين أن النين ثُبِحُوا تَتْرَاوح اعمَارهم بِينَ ٢٠ و٢٠ سنة. وتابعت ان احد الشيوخ قتل حين تدخل لانقاد الشبان، إذ اطلق «الارهابيون، النار عليه.

وأضافت الصحيفة أن عناصر الحرس البلدى اوقفوا عشرات من المواطنين بعدما لاحظوا تخانا يتصاعد من شاهنة تابعة لاحدى المؤسسات العامة.

وكتبت ان «المجموعة الارهابية، جاعت من منطقة قلاع سيدي بلعباس بعدما اشتدت والمضايقات الأمنية، ولم تستبعد أن تكون المجموعة تابعة له دالأمير عقال،

في السياق نفسه بث التلفزيون الجرائري ليل أول من أمس «اعترافات» لـ «أمير المجموعة» التي نفنت عملية اغتيال عبدالحق بن حمودة الأمين العام لنقابة العمال فيَّ ٢٨ كانون الثاني (يناير) الماضي. ويدعى الأمير ومجاهد رشيد، ومعروف باسم وخالد أبو معاد، (٣٠ سنة) وهو متزوج، وله قريبة قتلت مع «العناصر الإرهابية، في ١٢ شباط

(قبرأير) الْجاريُّ في ساحة أول ماي (قرب مقر اتَّحادُ العَمَّال). وقال خالد آنه ألتحق بالجبهة الإسلامية للانقاذ عام ١٩٩١، عندما كان كاتباً في بلدية المدينة قرب الرئاسة، وشارك في التحضيرات للانتخابات الاشتراعية في تلك السنة. وأكد انه اعتقَل بشهمة حيارة «وثيقة ليس له الدَّق في اللَّاطلاع عليهاً ، في ١٠ تموز (يوليو) ١٩٩٢ وسجن في الحراش ستة شهور لينقل الى سجّن السركاجي، وأفرج عنه في ١٨ تَمُورُ (يوليو) ١٩٩٥. وآضاف انه نَهب الى ولاية المسيلة ثمّ عاد الى العاصمة الجرَّائرية ليتصل به كمال بودربال الذي أبلغه ان «الجماعة الاسلامية، في حي بلكور (وسط العاصمة) عينته ،ضابطاً شرعياً، لها. ونكر انه عين بعد نلك أميراً على رأس جماعة تتكون من سبعة أفراد بعد مُقتلُ أمير المدينة، وأنه احتفظ بلقب مضابط شرع.

وأقر خالد الذي بدا غير نادم على ما فعله، بأن له علاقة بجماعات «الشراربة» ودبواقي، (ولاية العاصمة - الجنوب الشرقي)، وبأن الخلافات بين جُمَّاعتُه والْجماعات الأخرى كانت على «الاسراف في القتل والاختلاش والخروج على جادة الصواب، وقال أن جماعته كانت مستقلة، وخططت برنّامج عمل هنفه: ١ - توسيع عمليات اعتيال الشخصيات الوطنية بهنف دخلق أزمة

٢ - تفجير سيارات لاعادة الاعتبار للجماعة الاسلامية.

 ٣ - التَحْرَيْبِ وَالْحرقِ لزعزعة الأقتَّصاد. وتابع ان «الجماعة متاكدة من عدم (قدرتها على) اسقاط السلطة او الوصولُ الى الحكم.

وتوقف عند التخطيط لاغتيال بن حمودة فاعترف بان العملية مَضَرَتَ في «الشرارية»، وبأن جماعته استأجرت بيناً قرب مقر الاتحاد العام للعمال، وكانت تراقب تحركات أمينه العام من شرفة البيت بواسطة منظأر. وأوضيح أن تنفيذ الإغتيال كأن على أيدي أربعة عناصر هم: جعفر، حمزة، فريد ومختار «باعتبار ان لهم خبرة في الاغتيالات». وقال ان ،جعفر وفريد كلفا اطلاق النار على بن حمودة وحراسه، بينما كلف مختار التغطية الأمنية وكلف حمرة التغطية اثناء الانسحاب، وعاد اثنان من الجماعة الى مقر السكن بينما نهب الأشران الى مكان أخره.

وبحسب اعترافات «الأمير» اعتقل اثناء عودته الى المقر مع روجته، وأكد أن قوأت الأمن قضت على «منفذي» الجريمة الأربعة «بعدما رفضت النَّساء اللواتي كنا معهن تسليم انفسهَّنَّه.

ودعا «الشباب، الى تسليم انفسهم من دون الإشارة الى كيفية الحصول على «الأسلحة الحديثة، التي استخدمت في اغتيال بن حمودة،

# مكاتب أمنية مصرية معرية التمانية التما

اول من أمس هو «تبادل المعلومات الأمنية بضاصة في مجال مكافحة الارهاب، ونكر أن مصر والولايات المتحدة متتبادلان الخبرات والعلومات في المجالات الأمنية لمواجهة جرائم العنف والتروير والمخدرات. وشند على أن حجريمة الأرهاب لا يمكن أن تواجه بجهود ضردية لأي

وعن تمديد العمل بقانون الطوارئ في مصر قال الالفي أن القانون «لم ولن يستخدم لمواجهة فكر أو مصادرة صحيفة»، وأن هدفه «تصماية الاستثمار والتثمية»، والتصدي له محاولة ضرب الاستقرار، وأشار الى أن مهناك بولاً مثل الولايات المتحدة والمانيا ويريطانها تطبق قوانين لمكافحة الأرهاب تفوق القانون المصرىء.

# مناوراتعسكرية

رئيسياً من خارج حلف الأطلسي سيساعد القوات المسلحة الأردنية في الحصول على أسلحة متطورة. وتابع ان الأردن سيتسلم قبل نهاية هذه السنة ١٦ طائرة مقاتلة من

طراز داف ١٦، ومعدات حسلة. وأكد السفير الإميركي حرص بلاده على تطوير القدرات الدفاعية للأردن وتحديث أسلحته. وقال ان المساعدات العسكرية تقدم وانطلاقاً من حرص الولايات المتحدة على الحفاظ على أمن الأربن واستقراره، واشار الى ان هناك «تفهماً أكبر للدور الأريني في الشرق الأوسط.

# التعاون التركي ـ الاسرائيلي تعد الصنعة الاران

ودعت تركيا الولايات المتحدة أمس الى رفع القيود التي تفرضها على شراء أنقرة بعض أنواع الأسلحة الأميركية، مَحنرة من أنَّها قد تشتري

أسلحة من طرف أخر. وقال وزير الدفاع التركي تورهان تايان في انقرة لدى عوبته من واسنطن: وأبلغت وزير الدفاع (الأميركي وليم) كوهين ان تعليق بعض صفقات بيع الأسلحة الى تركياً نتيجة جهود عند من أعضاء الكونغرس يثير قلقنا ازاء إمكان الاستمرار في الاعتماد على الولايات المتحدة لشراء

# حكومة نتانياهو

تتمة الصفحة الاولى

وتابع: «سنبني المساكن لليهود والعرب، ان من حقنا كدولة تتمتع ر. بر بالسيادة البناء في القدسء. ووسط تحذيرات فلسطينية من مواجهات مماثلة لأحداث ابلول (سبتُمبر) الماضي التي تلت فتح إسرائيل النفق أسفل المسجد الأقصي،

قال نتانياهو: ‹مَن يريد عملية السلام أن تستمر، يجب أن يتفهم أن العنف لن يحقّق اي شيّء. ونقلت اذاعة الجيش الإسرائيلي عن السيد فيصل الحسيني المكلف ملَفَ القَس في السلطّة الفلسطينية قوله إنه أبلغ الجانب الإسرائيلي أن الدولة العيرية وتلعب بالنار والوضع قابل للانفجار، بسبب إصرار

نتانْياهو علَى خطة الأستيطانُ في جبلُ ابو عنيم. وانتقل الرئيس الفلسطيني يُأسر عرفات إلى المغرب أمس، لإجراء محايثات مع الملك الحسن الشاني يتوقع أن تركز على عواقب الخطة وفي متحاولة لاستصناص غضب الفلسطينيين، أعلن رئيس بلدية

القدسُّ ايهود أولرت أن الحكومة الإسرائيلية سُتَعِني ٣ أَلافَ مُسَكَّن

للفلسطينيين، في حين نسبت وكالة درويتر، إلى مصائر أمنية إسرائيلية ان اندلاع أعمال عنف بسبب الاستيطان في جبل ابو غنيم، قد يؤدي إلى تأجيل انسحاب القوات الإسرائيلية من مناطق ريفية في الضفة الغربية، \_\_\_\_ برسرسيب من مناطق بيقة في الضفة الغربية. وهي الخطوة المرتقية في ٧ آذار (سارس) بموجب بروتوكول اتفاق الخليل. وانطلقت أمس تظاهرة فلسطينية من بيت لحم باتجاه جبل ابو

الندم، احتجاجاً على الخطة الاستيطانية، لكن الشرطة الإسرائيلية منعت المتطاهرين من اكمال مسيرتهم (راجع ص ٥). وأعلنت الاذاعة الإسرائيلية مساء ان القوات الإسرائيلية قتلت فلسطينياً وجرحت ثلاثة آخرينَ في قرية حزمة في الصَّفة الْعَرَّبِيَّة.

ونقلت عن مصادر عسكرية أن جنوداً كانوا بنفذون عملية في المنطقة

فوقعت صدامات مع الفلسطينيين.

# **على صالح:** تتمة الصفعة الاولى

شنان المبلام، وزاد ان مسالة اقامة روابط (مع اسرائيل) يمكن ان تناقش فقط في اطار قمة عربية. وأكد انه ناقش مع الشيخ زايد الوسائل الكفيلة بد واستعادة التضامن العربي وتعزيزه، وتنسيق جبهود البلدين من اجل تحقيق هذه الغاية

وكان مصدر رسمي يعني اكد ان علي صالح بحث مع الشبيخ زايد في العلاقات بين اليمن والإمارات، والمستجدات في المنطقة وتطوراًت عمليةً السلام في الشرق الأوسط بالإضافة الى موضوع العلاقات بين اليمن ودول محلس التعاون الخليجي وزاد أن التواصل بين الدول العربية مهم جداً لتعزيز التضامن

والتصديُّ للأخطار الَّتِيُّ تواجَّهُها، وَلَلْحِفَاظُ عَلَى الأَمْنِ وَٱلْسَتَقْرارِ فِيَّ

الانتخابات وعلى صعيد التحضير للانتخابات اليمنية يوقع اليوم حزبا الائتلاف الحكومي (المؤتمر الشعبي العام وتجمّع الاصلاح) واحراب المجلس الوطني لُلْمُعِارِضَة اتَّعَاقَ تَنْسِيقَ وَتَعَاوِنَ فَي الْانْسَخَابَاتَ. وكانَ الطَّرْفَانَ اصدراً بياناً أول من أمس أكدا فيه الأتفاق على العمل المسترك لانجاح عملية الاقتراع المقررة في نيسان (ابريل) المقبل. وبتوقع أن يدعو الرئيس على عبدالله صالح غدا الناخبين اليمنيين

الى التوجة الى صناديق الاقتراع لانتخاب أعضاء مجلس النواب الحديد في ٢٧ نُعَسَان، عصلاً بالمادة ١٤ من الدستور التي تقضي بانضاد هذه الخطوة قبل ستين يوماً من انتهاء ولاية مجلس النواب الحالي. وأعلنت اللجثة العليا للانتخابات ليل الاتنبن اسماء اعضاء اللجان المشرفة على الانتخابات وسكرتارياتها، وهو ما كان مغترضناً أن يتم قبل عشرة ايام. وبررت اللجنة في بيان التاجيل بـ محرصها على الصلحة العليا واستجابة لمبادرة وطنية ذات بعد سياسي ديموقراطي أطلقها الرئيس (التعني) لتوسيع قاعدة مشاركة الإحراب والتنظيمات السياسية

وتابع البيان أن «الاصراب التي لم تواف اللجنة العليما باسمماء ممثليها طالبت بأن تقوم باعمال اللَّجنة العليا ومهماتها، وذلك مخالف

وبتمكينهاً من المشاركة في الاشراف على توريع اللجان على الدوائر

تَنْصُوٰيَ فِي أَطَّارِ الْمَجِلسُّ الوطني للمعارضة، وَحْرَبِ الْحَقِّ الْمَنْصُوي في مجلسُ التنسيقِ الأعلى. وكانت ثَلاثة من أحراب المجلس أعلنت في وقتُ سابق مقاطعتها الانتشابات، وهي «التجمع الوحدوي اليمني، و«رابطة

# كنز جبل العود تتنة الصفحة الاولى

ويقول الدكتور يوسف عبدالله أن الدولة والحميرية، نشأت بين رافدي «وادى بنا» الذي يصب في ساحل محافظة ابين على البحر العربي جنوباً.

لأنعب ولأفضة

تتمة الصفحة الاولى

وكان طه وصل الى طرابلس قبل يومين واجتمع مع نظيره الليبي السيد عمر المنتصر، في ظل أنباء من القاهرة أفادت أن مساعي ليبية الذي توجه الى طرابلس امس

الصبومالية. من جهة أخرى أنبع في الخرطوم أمس أن الزيارة التي كان مقرراً أن يقوم بها الرئيس عمر البشير لجنوب أفريقيا الغيث. وقالت معادر

وكنان أعلن أن مانتيلا سيلتقي البشيير لدرس إمكان طرح جنوب افريقيا لمبادرة لوقف الحرب الأهلية في السودان.

وقال عضو المكتب السياسي لحزب العمل المصري المعارض السنيد محفوظ عزام لـ «الحياة» أن اللقاء تطرق الى البحث في سبل تصحيح مسار العلاقات المصرية - السودانية، مشيراً إلى أن الإعداد لريارة الوقد من أعضاء أبدوا فيها رغبة في لقاء خلمي ورئيس صجلس الشعب (البرلمان) المكتور احمد فتحي سرور ونائب رئيسَ الوزراء وربر الزراعة البكتور يوسف والي ووزير الخارجية السيد عمرو موسى.

بى وكان الوقد السوداني اقترح خلال لقاء عقده في القاهرة مساء الأهد

وأوضح الناطق باسم الوفد البروفيسور عبدالله احمد عبدالله في تصريح لـ والحياقه أن اللجنة المقترحة ستسعى الى فتح حوار مباشر بِينَ الْمُسْـوُولِينَ الرسـمـيينَ في البُلدِينَ من شـانه انهـاء المَـالافـات والاتهامات المتبادلة سواء على الصغيد السياسي أو الأسني.

انباءمنمصر

عن ازمة مع الاردن

صحيفه مصرية درسمينه، انتقادات حادة للأردن عبرت خلالها عن الأمل بأن دينجح في استثمار أنفتاحه العظيم على

الاسىرائيلي بنيأمين نتانياهو

لزيارة عمانً. وأوضحت في مقال

افتتاحي كتبه رئيس التحرير ان

واجتماعات عقدت بين القيادات

الأربنية والاسترائيلية شتملت

الإجهزة التي يتبصل نشاطها

بالأمن الأربني وجرى اتفاق على

دعم التعاون بين القوات المسلحة

في الطرفين، وأشارت الى محديث

عنُ اتفاق نفاعي مشترك، وشهد

الشهر ألماضي ازمتين تعرضت

لهما العلاقات ألمصرية - الأردنية.

من ناحية اخرى كشيفت

مصادر ديبلوماسية في القاهرة

أن فكرة انشاء ومنظمة للامن

والتعاون في الشرق الاوسطء على

غرار منظمة الأمن والتعاون

الاوروبي التي كان طرحها وزير

الضارحية البريطاني سالكوم

ريفكند (خُلال مُحاضِرة أَلقَاها في

آبو طبي في تشرين الثاني العام الماضي) واثارت ربود فعل حادة

من جانب الجامعة العربية ومصر

النوحـة فيَّ ايار (مــايو) عــام

وقالت المصادر ان فكرة انشباء

المنظمسة هذه جساءت ضسمن

تصورات للامن الاقليسمي كان

الأردن طرحها في اجتماعات لجنة

الحد من التسلُّح في النوحـة كهنف نهائي يتم الوصول اليه

انطلاقا من انشاء المركز الأقليمي

لادارة النزاعسات في الشسرقَ

الاوسط وحلها، والذيِّ اقرته لجنة

واشَّسَارَّت المصادر الى ان ولي

العهد الاربني الأمير حسن عبر

عن افكار وتصــورات للامن

الإقليمي في اكثر من مناسبة

لتحلور حلول فكرة الامن

التسلح في المتعددة.

■ القاهرة - والحياة، - برزت بوادر ازمة جديدة في العلاقات المصرية - الأردنية بعد توجيه

🗖 دمشق - من ابراهیم حمیدي

■ لخص رئيس مصجلس الشسعب السدوري

عبدالقادر قدوره سياسة نعشق إزاء تركيا بالقول أن

تركيا حجار والحوار هو السبيل الوحيد، للبحث في

قَصْيَة المياه، مشيراً الى ان •الحل هو ان يأخذ كل ذي ـ

حقَّ حقه، والاتفاق والقوائين النولية هي الحكم

بينناء. واعرب في مقابلة اجرتها معه والحيَّاة، عن

رضًّاه من الدَّعمُ العربي للموقف السيوري المطالب

بِقَسِمَةَ عَادِلَةَ لِمُيَاهِ الْفُرَاتِ، خُبلال فَعَالْبِأَتِ النَّدُوةُ

ألبرلمانية العربية الخامسة الخاصة بالمياه والتى

عَـَقَـدتَ اخْسِـراً في بمشق، لكنه أوضُح أن النَّبُوةُ

خاضت في أمور فنيَّة بدرجة كبيرة ولا تُحمَّل هدفًا سياسياً فقط مثل الحيصول على دعم عربي في

هل أنتم راضون عن مدى الدعم الحربي للصوقف

ً – إننا واضون جداً، وهذا الأمر أخذ الحير الذي

السوري المطالب بقسمة عائلة لمياه الفرات مع تركيا من

خلال فعاليات الندوة البرلمانية العربية الخامسة الخاصة

يستحقه من الاهتمام من الوفود البرلمانية العربية

المشاركة في الندوة ومن اجهزة الاعلام المحلية

والضارجية لاسباب كثيرة منها از هذه الندوة

انَّعُقَدَتُ فَي دمشقَ، مُقَر الْاتْحَاد الْبَرِلْبَانِي العَربِي

وحضرتها ١٤ شعبة برلمانية عربية. كما انها سلطت

الاضواء وبشكل واضح على موضوع يعتقد كثير من

الناس انه بديهي وان المياه متوفرة، ولم يُطرح بمثل هذا التوجه، في أي ندوة سابقة، وطالما أن المُجالس

التشريعية على صلة مستمرة مع آئناس فإن صدور

بيان يسلط الضوء على مشكلة المياه يدفع الناس

للاهتمام بهذه الثروة العظيمة التي تتعلق بحياة كل

- ليس هدف هذه النَّدوة المواجـــــة مع أحـــد،

والبيان الختامي لها يوضح كم كان الموقف السوري

الُعربية، وصحيح أن الأمر فني، لكنه صرتبط بالأمر

السياسي، فبعض من مياهنا مشترك وبعضه الأخر

يحلم به الأخسرون، وبالتبالي عندمًا ندافع عن هذمً

التحقُّوق العربيَّة السُّورية، فَإِننا ندافع عنَّ الحَّقوق

العربية كاملة، وهكذا كانت سورية عبر التاريخ، لقد

سبق أن عرض علينا الانسحاب من الجولان، لكننا

قلنا الجولان مع الحقوق العربية ولا مساومة في

موضوع هذه الحقوق، على رغم ما حصل في مسيرة

• هل حققت نمشق الدعم لمواقفها من الحكومة

- سياستنا معروفة وهي اننا نعتبر ان تركيا جار

وان الحبوار هو السبيل الوحبيد للبحث في هذه

القضية، وعندما أثت الحكومة الحالية في انقرة،

استمرينا في ممارسة شعارناً، فعلاقاتناً هي علاقات

جوار وبعضَ النقاط المشتركة مع تركيا تجعَّلنا نؤمن

السلام من عثرات وتفرد.

الاسلامية - الانتلافية في أنقرة؟

واضحاً وصادقاً، لذلك وقفت معه المجالس التشريعيا

إذر حصائم على دعم في مواجهة أنقرة؟

موآجهة أنقرة. وفي ما ياتي نصّ الحّديث:

بالمياه والتي عقدت أخيراً فِي بعشق؟

شددعلى وحدة العراق واهمية الحوارمع تركيا

حكم في اقتسام مياه الفرات

والقوانين الدولية هي الحكم بيننا.

من دون الحاجة للضغط المادي؟

من حقوقنا، ولا نطمع باي حق لاي طرف.

● هل تحقق أي أمر طموس مع انقرك

- الأمور على حالها.

-- قلت الإنفاقات والمواثيقُ الدولية هي الحكم

● لدى القارنة بين «البيان الختامي» وامشروع البيان

- إن الدعم العربي لم يخف أبدأ والندوة لا تحمل

الختامي، للندوة، خفت شدة الدعم العربي لمواقف سورية في

هدفاً سياسياً فقط، أن كثيراً من الأمور نكرت عموماً .

ولنس تقصيبلأ والندوة أقرت بنودأ اساسيبة تؤيد

لمُوقف السوري كامالاً، إذ أنْهم أكدوا حرصتهم علَّى

السلام العادل الشنامل وعلى مطالبتهم الانسحاب

الكامل من الأراضي المحتلة في الجولان وجنوب لبنان

وقلسطين، قلنًا إنَّ السيلام العيابل الشيامل تحيميل

عندما يتحقق الانسحاب من الأراضي كاملة، اي ان

التنفيمسيل كنان معكن أن يحبصل لو أننا وضعنا

تفصيلاً يتعلق بالشاكل العربية الأخرى، وأؤكد ان

الندوة هي فنية بنسب كبيرة، صحيح ان المساركين

فيهآ هم ألمجالس التشريعية التي تعمل بالسياسة

والتشريع، لكن لب الموضُّوع كان أنشأ فاتت الأسور

• كيف ترون ألحل بالنسبة الى موضوع المياه في

- هذا الامر لم يطرح الى الآن خيلال مفاوضات

السيلام مع استرائيل لأنَّ أموراً استاسية كانت لها

أولوية مثلَّ الأرض واستعانتها. عندمًا يطرح هذا

المُوضَوع سيكون موقفنا منه مثل موقفنا بالنسبة الي

- طبِّعاً، كيف نطالب المجتمع الدولي باحشرام

• حتى لو قالوا أن مياه الجولان مصدر أساسى لموارد

- لم نهتم باي وقد أكثر من وقد أخر. الجميع

اشتقاؤنا، وقلناً لهم انكم في بلدكم، هذا الاهتمام

خلقته الإجهزة الإعلامية، التي اعطت هذا الأمر انعادا

سياسية ويعكن ان يُوجِه هذا السؤال ان اعطَّاه هذه

الامتسمام. منا أردناه هو تسليط الضبوء على هذه

- إنه تنسبيق في موضّوع المياه وعمره اكثر من

- لدينا مبدأ أساسي هو اننا مع وحدة العراق

أرضاً وشعباً ومع رفع ألمعاناة عن شعبنا العراقي

عشرين عاماً، ولا نُجِري مفاوضات من دون تنسيق

التَّروة التَّي اعتبرتُها حسب رأيي، اهم من النفط.

حول النهر الذي يمثلك كلُّ طرف وجهة نظر فيه.

مل تغير الموقف السوري من العراق؟

● عل هناك تنسيق ما مع بغداد؟

- لا علاقة لمياهنا بهذا الأمن وهذا القول،

ما أسباب التركيز على الوقد العراقي؟

أي على اساس القرارات الدولية؟

قوانينه ولا تلتزم بها.

بيئنا، وسياستنا في هذا الموضوع هي ما نكرته،

الصوار والجوار وايضاً لا نقبل بان يسلب احد حقاً

# مصرتتابع حرب النفوذبين فرنسا والولايات المتحدة في منطقة البحيرات العظمي

# موسى يطرح اسساللتعاطى مع النزاعات في اجتماع المجلس الوزاري الافريقي

🗀 القاهرة – من محمد علام:

🖿 توجه وزير الخارجية المصرى السيد عمرو مُوسى الى طرابلس أمس لرداسة وقد ملاده في اجتماعات مجلس وزراء الدول ألاعضاء منظمة الوحدة الاقربقية.

وتكتسب اجتماعات المجلس لهذه الدورة (٦٥) اهمية خاصة كونها ستناقش الاوضاع التفجرة في منطقة البحيرات العظمي ضمن تضايا بغلب عليها الجانب الأمنى، الذي فرض نفسه على هذه الاجتساعات في ضوء المعلومات عَن دور اسرائيل في تسليح بعض المنطقة المتطلقة على بوروندي ورواندا والإتهامات الزائيرية لاوغندا بالعنوان على أراضيها، اضافة الى طلب السودان من المنظمة رسميا اعلان موقف ازاء العدوان الاريترى والاثيوبي الذي سيخيم على الاحتماعات يعتمت اعلن الرئيس الاوغندي يوري موسيفيني انه يطلب من المنظمة اعلان ما يجّري في شّرق السّودان وجنوبه على انه

حرب تحرير. وسيجري موسى مشاورات مع عدد من نظراًئه في بولَ القارة ستركز على اهمية حل الشباكل الأفريقية في اطار منظمة الوحدة والعلاقات الثنائية بين دول المنظمة. وسيطرح عُلى المجلس اسساً عدة للتعاطى مع القضاياً

محادثات رئيسي مصروالنيجر

تناولت الأوضاع في منطقة البحيرات

■ عقد الرئيس المصري حسني عبارك جلسة

محابثات ثانية صباح أمس مع رئيس النيجر ابراهيم

مينا سارا الذي وصلُ الى القاهرة بعد ظهر اول منُ

وتناولت محانثات الرئيسين الوضع في منطقة

البحيرات العظمى وسبل احتواء الموقف الراهن في

رَاثيرٍ وعدداً من القَصَابِ التِي تدرسها منظمة الوحدةً

ولفت رئيس النيجر الى اهمية الدور المصري في

بنظمة الوحدة الافريقية ومساهمات الرئيس مبارك

ونقل وزير الاعلام المصرى صفوت الشريف عنه

وعلى الصعيد الاقتصادي والتجاري تناولت

المأنثات التعاون ببن الغرف التجارية وزيادة حجم

التبايل الزراعي والصناعي واقامة معارض تجارية

في البلدين، كمنا تناولت مساهمة وزارة الزراعة

الصرية في مررعة نمونجية انشئت في النيجر في

قوله أن «مبارك هو الأقدر على شرح الظروف الشاصة

الإفريقية وسبل دعم التعاون القائم بين البلدين.

🗆 القاهرة – من جيهان الحسيني:

امس في زيارة رسمية تنتهي اليوم.

في حل الخلافات الإقريقية.

في افريقيا ومشاكلها الاجتماعية،.

الشوون الداخلية، ومنع تقديم مساعدات التسرين ..... للاطراف المتنازعة والتصدي لأي بور ضارجي يستهدف المساس يأمن القارة وأستقرارها مع الالترام بميثاق الوحدة خصوصا لجهة عدم التورط في نزاعات مصالح بين الدول الكبرى وتصاعد الاهتمام المصري بالاوضاع في منطقة البحيرات العظمى بعدما تلقت القيادة

السياسية اخيراً تقارير مهمة عن التطورات في هَّذُه الْمُنطقة ومشابع النيل والقرن الافريقي وألبحر الاحمر وبؤر التوتر في هذه المناطق. وتضمنت التقارير اقتراصات محسه للتَعَاطي معها في ضُوَّء انعكاسات المشاكل التي تثار ضد مصر وبورها الافريقي وامنها القَّومي، ومحاولات أطراف من خَارَج هذه للناطق البحث عن دور لتهديد استقرار النول الافريقية. ووريت في هذه التقارير ايضا معلومات عن استغلال هذه المناطق وتعقيدات تركيباتها الوطنية لتحقيق مصالح خاصة مثل التخلص من اسلحة قييمة والحصول على

عائدات مَاليَّة ضخمة او تَعَنْ تَقَايات سَامة او تأجيج النراعات الاهلية والطائفية، ويعد تفجر الاوضاع في منطقة البحيرات العظمي من أهم المواضيع المطروحية على المجلس من وجهة نظر القاهرة. وقال مصدر

بلاده انتابع مجريات الاصور في هذه المنطقة بما فيها التعاطي الفرنسي والاسيركي مع الاوصاع، وما يقال في هذا الصيد عن صراع تفوذ بين الطرفين. وكذلك ما تقوم به اسرائيل في افريقيا خصوصاً ما اذا كان ما تقوم به اسرائيل يؤثر على مصالح مصر». وأشار الى انه تم تكثيف الوجود المصري

مسؤولين مصريين لدول منطقة البحيرات العظمي في الفترة الإخيرة. وأكد أن متوقف متصبر من التطورات في منطقة البحيرات العظمى يقوم على أسباس مبادئ ثابتة هي ضرورة حل المشاكل بالوسائل السلمية وفي أطار منظمة الوحدة الأفريقية، وعدم التدخل في الشوون الداخلية، واحترام

بلاده اي شيحنات أسلحية الي بوروندي او

### اسرائيل لتحريك قضية السلام الى الطريق الصّحيح». وانتقنت صحيفة «الاحبار» ايضنأ دعوة العاهل الأربني الملك حسسين قبل زيارته واشنطن الأسببوع الماضي رئيس الوزراء

وزياَّدة الاَّتصَالاتُ والزَّياراتَ مُنَّ جِسائَبَّ

سيانة دول المنطقة وحقوق الانسان، ورفض اللجوء الى العنف لتسوية الشاكل أو مساهمة اطراف خارجية في تاجيج النزاعات. وزاد ان مصر تدعو هذه الأطراف الني التوقف فوراً عن تقديم أي دعم عسكري للفئات المتنازعة في هذه المنطقة مع الترحيب بأي جهود نولية لتسوية النزاعات سلمياً، وأشار أن مصر بجمنت برامج التعاون العسكري مع اطراف في المنطقة في هذه المرحلة، وكان موسى نفى قبل ايام إرسال

### ديبلوماسي رفيع المستوى لـ «الحياة»: إن احتجاجا على إدانة الحزب إعلان كوبنهاغن

نعلن موقفنا تجاهه،

# استقالة لطفى الخولى من حزب التجمع

وقسال الخسولي له «الحسيساة» إن

الماضي في هذا الشان.

والاستقالة جاءت عقب مناقشات اللجنة المركزية للحرب التي قررت موقفاً نهائياً من اعلان كوينهاغن قبل الاستماع الي وحِهة نظريء. وأشار إلى أنه كان اتفق مع قيادة الحزب على عقد اجتماع خاص لاجراء حوار في شان القضية خصص له جلسة اليوم الأربعاء مع الأمانة العامة للحسرب ولكن القسرارات التي صسدرت الاسبوع الماضي دانت الاعلان والمساركين

□ القاهرة – من جازم منير:

### خـصـوصـاً، «هي في الأصل فكرة عربية طرحها الأردنّ، خلال اخر اجتماع (الدورة الخامسة) للجنة الحد من التسلح المنبشقة عن المفاوضات المتعددة الإطراف التي انعقدت في العاصمة القطرية

فيه ولم بعد هناك داع بعد نلك للحوارة. وكأنت اللجنة المركزية أحالت أعضاء الحرَّب للشاركين في لقاء كوبنها عن الى لحنة الانضباط للتحقيق معهم، وطالبتهم بالإنسمان من التحالف. واعتبر الخولي أن قرار اللحنة المركزية دغير ملائمه. وقال: ولو اطلع الاعضاء على الاعلان لتبينوا انه لا يتضمن أي إشارة من قريب أو بعيد لعملية التطبيع، وأن الاعلان يساير خط الحزب في تابيد عملية السلام، وشند على

ومن جهته قال الامين العام للحزب النكتور رفعت السعيداد والصياةء أن مقرار لحَّالَة الحُولِي الىَّ السَّحقيق لَا يعني ادانته ولكن لسؤالة عما بدر منه في اعمالً مخالفة لخط الحرب السياسي، ونحن لم نقرر موقفاً مسبقاً قبل التحاور معه في شان كوبنهاغن لكن اللجنة المركزية اعلنت موقف الحزب تجاه وثيقة التحالف الدولى باعتبارها حدثأ سياسيأ مهمأ لإبد وان

انه لن يتراجع عن استقالته.

■ تفاعلت الخلافات داخل حزب التجمع اليساري المصري في شأن الموقف من «إعلان كوبنهاغن». وتبحث الأمانة للركرية للحرب في استقالة تقدم بها الكاتب لطفي الخوثى احد أبرز مؤسسي التحصالف الدولي للسلام بين العسرب واسرائيل احتجاجاً على قرارات اصدرتها اللجنة للركزية للتجمع نهاية الاسبوع

## اطلاق ٣٧ من المتهمين فى قضية التنظيم الشيعي

🗖 القاهرة – من محمد صلاح:

اوائل العام ١٩٩٦ على مساحة ٥٠٠ قدان.

🗷 علمت «الحساة» أن نسابة امن النولة العليساً في مستعسر اصسدرت قسرارا باطلاق ٣٧ من المتهمين في قضية التنظيم

وكأنت النيابة اطلقت قبل يومين الشيخ حسن شحاتة الذي اتهم بقب أدة التنظيم وأفادت مصادر مطلعة ان ١٨ أخرين من المتهمين في القضية داتها لا يزالون رهن آلحبس الإحتياطي وأنه سييتم النظر في امس تُمديدُ حبسهم في غضون ايّام. ورجحت الر أن يتم أطلاق هؤلاء تمهيدا لحفظ التحقيقات في القضية. واوضحت المصادر اتَّ المتهمين كتبوا اقرارات تعهدوا

فيها عدم ترويج افكارهم. ينكس ان اجهزة الامن القت القبيض على ٥٥ من اعتضاء التنظيم في تشرين الأول (اكتوير) للاضي وأحالتهم على نيابة امن الدولة بنهمة التخطيط لقلب نظام الحكم واصدرت وزارة الداخلية في حمينها بيانا نكرت فيه أن المتهمين اشكلوا بعض المجموعات السرية تحت أسم الحسينيات وخططوا لتجنيد عناصر جديدة لتلقينها هذه المقاهيم.

### الاتجاد الاسلامي الصومالي يتحدث عن قتل ٩ اثيوبيين

🗖 مقديشو - من على موسى:

■ أكد «الإنجساد الإسساد»ي» الصومالى ان قوائه قتلت تسعة جنود السوبيين قسرب الحسود الصومالية - الاثيوبية، في حين أكنت مصادر اخرى توعل الجيش الانبسوبي في عسمق الأراضي

وقسال الناطق باسم والاتحساد

الاسلاميء الصبوسالي السبيد

مختار شيخ حامود في مؤتمر صحافي عقد أمس في مقديشو، ان فؤاته السنسكت مع عناصس من الجنش الاثبوبي في منطقة دولو الصومال ليل الأحد - الاثنين، وأن اثنين من مقاتليه قبتلا خلال - الأستنبان، في حين قتل تسعة من أفراد القوات الإنبوبية المهاجمة. وأضاف ان قواته استخدست خلال الاشتباك أسلحة ثقيلة وخفيفة، واستطاعت دفع العناصر الاليوبية للتراجع الى مواقعها داخل الأراضي الاثبوبية. واشبار الى أنَّ القسوآت الأنيسوبيسة لم

تستطع سحب حثث الجنود.

# الوقتوالجهد واعتمد الأسلوب العصري في إسترجاع المعلومات معلومات الحيساة بين يديك في لحظات أرشيف جريدة الحياة الإلكتروني

في خدمة القراء

- يُغنيك عن حفظ قصاصات الصحف، ويريحك من متاعب القص واللصق والتصنيف والترتيب. يوفر عليك ثمن الورق والتصوير والمساحات المطلوبة
- تصنيف موضوعي حسب صفحات «الحياة»: عام -أخبار - إقتصاد - رياضة - سيارات - علوم -
- تصنيف حغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها الطدان العربية وبلدان الإنحاد الأوروبي والولايات المتحدة ويعض الدول الأسيوية والأفريقية ودول
- نظام إسترجاع يُتبح لك البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتّاب والكلمات الدالة (الحياة الاقتصادية)، والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.
- أكثر من ذلك، فإن نظام الإسترجاع المستخدم يسمح لك بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.
- سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أنوات البحث البوليانية (Boolean Operators) (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن
- إشترك الأن واحصل على «أرشيف الصياة الإلكتروني ١٩٩٦، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في «الحياة» منذ شهير كانون الشاني (يناير) حتى شهر كانون الاول (بيسمبر) ١٩٩٦ .
- متوفر لدينا «أرشيف الحياة الإلكتروني ١٩٩٥، الذي يقدم على قرص واحد ما نُشر في والحياة، خيلال عام ١٩٩٥ .



**AL HAYAT** on CD ROM

1997\_1990

## مستلزمات التشغيل:

- □ كومبيوتر أبل ماكنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE)
  - □ ۸ منغابایت رام (RAM)
  - نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية ا القرص الصلب (Hard Disk) على القرص الصلب

The second secon

LONDON W14 8YT Tel:0171-6052084 Fax:0171-3714215

لزيد من المعلومات الاتصال به:

الدكتور عماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH ROAD,





الحزن على وجه طفلة في احدى المدارس في شانفهاي امس. (رويتر)

■ بكين - أبه أف به رويتر - شيعت الصين «أخبر اباطرتها المحمر» في ماتم مهيب أمس الثلثاء. وانشح قصر الشعب وسط بكين بالإعلام السوداء حداداً، فيما تجمع داخله عشرة الأف من المسؤولين

خارج قبضس الشعب، كبانت سباحية تيانانمين تشهد حركة عابية وسط تدابير أمنية مشددة لمنع التجمع فيها خوفأ من اضطرابات، لكن مع وقوف الصاضرين ثلاثة دقائق صمت حداداً على بينغ، انطلقت صبغبأرات السيفن والقطأرات ورماسيس السمارات تمام الساعة العاشرة صياحا (الثانية فجراً بتوقيت غرينيتش)، ثم عادت الحركة إلى طبيعتها في البلاد.

الضيوف الرسميون أمام علبة مغلفة بالعلم الشيوعي تضم رماد الجثمان الذي أحرق أول من أمُّس. وبعد تلقيهم التعارِّي، قام أفراد أسرة دينغُ بنثر الرّمادُ في البحرّ بناءُ

الجنازة، تخللها خطاب للرئيس جيانغ زيمين استغرق ٥٠ نقيقة، فيما الحضور وَقُوفًا. أما المُواطنون فتمكنوا من متابعة الراسم عير شاشات التلفزيون العملاقة في ميدان الشعب أو في منازلهم.

وحده اقليم شبينجيانغ، كسر الهدوء الذيُّ عمُ انصاءُ البالد بسبب انفجارين هرًّا مدينة اورومشي عاصعته والحق جروحا باربعين شُسختُصاً، فوترا الاجواء في أنصائة... دلالة ربما على أن سياسة بينغَ قمع التوجهات الانفصالية لدى الأعراق كافةً، لم تنجح بالكامل.

بخلاف ثلَّك، كانت الحركة طبيعية له لا إن الشرطة الصحيية أوقيفت عجداً من الاشخاص في ساحة تيانانمين كانوا يحاولون التعبير عن حزنهم على وفاة دينغ

وكنان آلاف الأشتضاص تدفقوا على

لقطة للمراسم في قاعة الشعب (رويتر). وفي الاطار رماد دينغ ملفوفاً بالعلم. (أ ب)

■سيول - رويتر، اف ب-

اشتبك طلاب متشيدون في كوريا

الجنوبية مع قوات مكافحة

باستقالة الرئيس كيم يونغ سام

ونلك بعد ساعيات من اعتذار

الأخبر عن فضيحة مالية اتهم

وتعبيد هذه لحبيدات العنف

الطلابيسة الأولى منذ قسمع

الإحتنجاجات الطلابية العام

الماضي. وقال شبهود أنَّ الشيرطةُ

اطلقت قتابل الغاز السيل للدموع

على حوالي ٧٠٠ طالب في جامعة

هائيــانغ في ســيــول ورد هؤلاء

برشق الشرطة بالحجارة وهم

بصيحون اليسقط نظام كيم يونغ

سام، واعتقل ما لا يقل عن خمسة

طلاب. وأحرق الطلبة كفناً ملفوفاً

بقماش اسود يرمز لما اسموه

(وفاة الديموقراطية».

مسؤولُون بالتورط فيها.

فى وداع آخر الاباطرة الحمر

قصرالشعب يتشح بالسواد والصين تنحنى أمام الرماد

الساحة، الأكبر في العالم، بعد إعادة فتحها اثر انتهاء مراسم التشبيع. . وشوهدت الشرطة تقتاد رجلين كانا

يحملان يافطة كتب عليها استحترم وصية دينغ لإعلاء شان الصين، وطليت الشيرطة تعد ذلك من المراسلين الأجانب مغادرة المكان، متنرعة بأنهم لا

يحملون التراخيص اللازمة. وانتزع رجالها فيلماً من أحد المصورين من هونغ كونغ. وفي خطابه، اعتبر الرئيس الصيني جيانغ زيمين نفسه خليفة لدينغ وتعهد

بمواصلة الاصلاحات الاقتصادية التي

وشيد جيانغ على والدعم الحازم، الذي لقيه الحرب الشبوعي من بينغ عندما اضطر إلى تتخطى الإستنصان الصنعب، للحركة البيموقراطية في ساحة تيانانمين في ربيع عام ١٩٨٩.

وقال جيانغ، والحزن يغلف صوته، ان والشعب الصبيني يحب بينغ شبياو بينغ ويشكر ألرفيق تينغ شياو بينغ وهو حزين على الرفيق دينغ شياو بينغ،

وإضاف: «كان الفريق دينغ شياو بينغ يقبول إنه من دون الرفيق ماو تسي تونغ، كنا، نحن الشعب الصيني، عشنا في الطَّلَام فترة اطول. والبوم في أمكاننا القول إنه لولا الرفيق دينغ شيساو بينغ لما كيان الشبعب الصيني تمكن من العيش حياة جديدة مثل اليوم، ولما كان قام الوضع الجبيد للاصلاحات والإنفتاح الذي نشهده البوم، ولا الأفساق البسراقية للتحسيث الأشتراكي،

وأكد جيانغ، الذي يتولى رئاسة الحزب والدولية والقوات المسلحة، أن دينغ تمكن ايضاً من تامين وانتقال هادئ، للسلطة بعد موته بالسجاده ظروف والأستقرار للصرب والشعب، وأضاف: «لعب الفريق دينغ نوراً حاسماً في تامين انتقال هادئ بين الجيل الثاني والثالث من الإدارة الْرَكْرِيةُ الجماعية، (تقدم الدعاية الرسمية بينغ على أنه وقلب، الجيل الثالث بعدما كأن مَــَاو (قلب) الجــيل الأول وبينغ (قلب)

وقَال جيانغ: «إن القرار باعطاء الأولوية للاقتصاد بشكل أساس النحاح الذي عرفته جهود سينغ شياو بينع لإعادة الأمور إلى نصابها بعد الفوضيَّ، في إشارة إلى سنوات الثورة الثقافية (١٩٦٦ - ١٩٧١) التي شيهيت صيراعيات على السلطة

ومزايدات ايديولوجية. وأَصْنَافَ: ﴿عَلَيْنَا أَنْ نَعِمَلُ طَبِقَا لَهِ ذَا الدرس الذي اعطام الرفيق دينغ شياو بينغ والمصافظة على هذه الأولوية. فَالتَنْصَيْـةُ (الاقتصادية) هي المعيار الأساس وعلينا ان

نتبعها في عملناء. ومضتى يقول ان «بيكتاتورية الشبعب الديموقراطية تشكل الضمائة المثلى لتطوير قَصَّيتَّناً. وقَّد أعطى الرفيق دينغ اهتماماً

كسرأ لتاكيد السلطة السياسية، واكد في هذا الخصوص أن الحزب نجح في «تخطيّ التجربة الصعبة» لأحداث تَيْسَانَانَمِينٌ فِي رَبِيعَ ١٩٨٩ «بِفُـضِل الدعم الصارم من الرفيق لينغ شبياو بينغ وباقي

# زعيم المتمردين الزائيريين في جنوب افريقي

مستشارموبوتو يتحادث مع الاميركيين ومانديلا متفائل

رويتسر، أف ب - طار رعسيم المتمردين التوتسي لوران كابيلا الى جنوب افريقياً امس الثلثاء لاصراء مصابقات صول الصرب الدائرة في شرق زائير بين قواته والجيش الزائيري. وترافق نلك

■ الكات، كينشاسا، نيروبي – مع انساء عن تقدم المتمردين في لانسيريا، قرب جوهانسبورغ، اتَّجَاهُ بِلَاهَ كَيِنْدُو الاستراتيَّجِيةً قادما من كيغالي على متن طائرة (جنوب بوكافو) وسط تقارير ان خاصة، بعد الظّهر. وأوضحت الجنود الزائيريين اقدموا على نهب البلدة في مَــوثسر الى استعدادهم للانسحاب منها في مصادر دبيلوماسية أن كابيلا يزور جنوب افريقيا الحراء طُلُ تَقَدَمُ القُواتُ الْمُناهِضُهُ لَهُم. جوهانسبورغ. وبعد وصوله الي

ولزيد من المعلومات

الوجاء الإتصال بنا

على ١٠١٠

EAYAVOO

يسر مركز المناهل إِنْ يَدْعُوكُ مِرةَ أَخْرِي سِيدِّتِي أَنْتُ وَأَطْفَالِكُ لِشَاهِدَةُ الْعُرْضِ الْوِلْعُ "الوحش المحبوب والأصدقاء الثلاثة" وذلك الخميس لم ٢ شوال ٧ أ ١٤ هـ المرافق ٧٧ قير أير ١٩٩٧ م في الثامنة مساءً (فُسَيُّقِ العرض ألعاب مسلية ومسابقات والتي تبدأ في ألساعة السادبيُّة مساءً) سعر تذكرة العرض والألعاب: ٧٥ ريال وعُكنكم تناول بوفيه في "البستان" والإستمتاع بأشهى أي ألذ الأطعمة سعر تذكرة البوفيه: ٣٥ ريال

مسؤول رائيري، علماً أن هونوري نغناندا المستشار الخاص للرئيس الزائيري موبوتو سيسي سيكو اعلن انه اجسرى في مستينة الكاب اول من امس محالثات مع جورج موس مساعد ورير الشارجية الأميركي للشؤون الأفريقية.

ووصل كابيسلا الى الى مطار

حسادثات في منطقسة

افريقيا التي اصبحت مركراً للتحركات التبلوماسية الرامية

الى ايجاد تسوية سلمية للنزاع

الزَّائيِّري. وقالَ الرئيسَ نلسونَ

مانديلا للصحافيين امس انه تم

تحقيق تقدم كبير في المحادثات

التي وصفها بانها حساسة حدأ

ووعد بأن تظهر نتائجها في وقت

ولم تتوفر تفاصيل كافية عن

المحافظات التي سيجريها كابيلا في جنوب افريقيا لكن مصادره

شسيدت على أنه لن يلتقي اي

وأوضّع مستشار موبوتو ان سسؤولين جنوب افسريقيين حضروا المحانثات وان الاميركيين اكدوا أنهم يتكلمون بتفويض من المتمردين والحكومتين الرواندية والاوغندية. وأضاف تُغباندا أن كينشاسا ترى وجوب انسحاب «القوات الاجتبية» من شرق رائير قبل أن توقف عملياتها العسكرية الهادفة الى استعادة السيطرة على النطقــة. وألقى الكرة في ملعب الإمبركيين مؤكداً أن «كل شيء يتسوقف الآن على جسدية واشَّنطُن التِّي تدخلت في النَّزاع،. واشار الى ان المجتمع الدولي يملك ادلة على تدخل اوغندا ورواندا وبوروندي في الحسرب شسرق بلاده لذا ولا فسائدة من العسرف على وتر العسمليسات العنسكرية، مع وجنود تنخل

اجنبي في زائير. ُ وَفِي نَبِروبَي، نكرت مصادر «برنامج الإغسنية العسالمي» ان حِدُوداً مِن القِسواتِ المسلحُ الزائيرية نهبوا مدينة كيندو، ٣٠٠ كلم جنوب بوكافو وكيفو، ما تسبب بحال نعربين السكان

النين فروا من الدينة. ولم تستطع الناطقية بياسم البرنامج براندا بارتون تأكيد هذه للعلومسات التي وصسفستسهسا بالصِّعيقة. وبدأتُ عمليات النهب وفرار السكان من كيندو على ما يبدو بعدما راجت شائعات مقادها أن المتمردين يقتربون من المدينة التي تنطلق منها القوارب في تهر زآئير الى كيستغياني، اكتبر مندن زائير العليا والقاعدة الخلفية لبرنامج الاغنية العالى في الشطر الشرقي من البلاد.

ً ويهدف المتّسمسردون الي السيطرة على كيستغفاني التي يتخذها الجيش الزائيري منطلقاً لهجومه للضآد لأسترداد الإراضي التي فقد السيطرة عليها

الرئيس الكوري الجنوبي يواجه

بعدساعات من اعتذاره عن فضيحة مالية الحقت العار بابنه ومعاونيه

# انتفاضة طلابية جديدة

اللتعلقة بشركة «هانبو». محاولات الحكومة تمرير فأنون خاص بالعمل في البرلمان وقانون عشرة في البلاد.

المحلية، واجبر كيم على اعادة مشروعي القانونين للبرلمان لينظر فيهما بعدما تسبب تمريرهما في ٢٦ كانون الأول (ديسمبر) الماضيّ في اضرابات عمالية استمرتً شُهراً. كما طالب الطلبة باحراء تحقيق مستقل في ازمة شركة مشانبوَّ، التي أعلن أُفُلاسها في أولضر الشنهر الماضي بعدمنا تراكمت عليها بيون حجمها ٨. ٥ بليسون دولار. وقدم مسعساونو الرئيس كسيم سونغ سام امس استقالتهم. وقال الناطق باسم الرئاسة ان استقالة الإثنى عشر معَّاوناً، قَدمت الى الرئيسَّ خلال غداء عمل بعدما اعتذر كدم للشبعب الكوري عن الفضيحة المالية

باريس: فرع لحركة فرخان

ومديره يكره الفرنسيين!

ارسله لتنظيم السود هناك. وأضاف كريم محمد في

باريس - رويتر - قال كريم محمد رئيس الفرع الفرنسي لحركة امة الاسلام بزعامة لويس فرخان في مقابلة صحافية انه يبغض فرنسا لكن الله ارسله لتنظيم السود هناك. وأضاف >

منكصل بالقضيحة لكن برنت ساحته من أية مخالفات.

وتم في اطار هذه الفضيحة

اعتقال وزير في الحكومة وثلاثة وفي كلصة الى الأسة عبي التلفريون في الذكرى السنوية الرابعة لتنصيبه، قال كبيم انه يشعر بالعار لأن ابنه الثأني تورط في فضيحة شركة وهاندوء للصلب وهي المحموعة الصناعية الرابعة وجرى استجواب هيون تشول ابن كيم أوائل الأسبوع في ما

وقال كيم: «اياً كانت الإسمان كل هذا عاقبة افتقابنا للطهارة. انها مسؤوليتي شخصياً أنا الرئيس، وأضياف: «بوصيفي الرئيس اقدم للناس اصدق اعتذار عن هذه الحأدثة.

## اندونيسيا تحبذانضمام بورما للمجموعة الأسيوبة

□ رائغون - من جاد الحاج:

🗷 في لقاء غير عادي وغير متوقع بين الرئيس الاندونيسي سوشارتو والنبكتاتور البورمي المتسقساعسد سي وين تبسين ان اندونيسيا تجاهلت عليا الادانة الدولية لانتهاكات حقوق الانسان في بورما لتهدئ الأحواء المناسبة من أجل قبول بورسا في مجموعة الدول الأسيوية. وكسان الرعسيم الاندونيس

التقى الجنرال ني وين مدة ساعة في مقر اقامة الأخير في منتجع شاطئ بحدرة إبنيا، علماً بان وين اعتراله العمل السياسي عام ١٩٨٨ بعد احتداث دامنية قبتل خلالها ثلاثة الإف شخص

وقسال وزير النسارجيد الاندونيسسي على العطاس أن اللقاء المنكور نو طابع شخصي ولم يكن في عسداد برنامج زيارةً سسوشارتو الى رائغسون، إلا أن عـــلاقـــة الرَّجِلين (تعــود الى زمن بعيدة. ونلكُ في اشارة الى أنهَعا كسأن مسعسا في عسداد الزعسساء المؤسّسين لدول عدم الإنحيّان.

وثوقع مخللون سياسيون في منطقة جنوب شرقي اسبيا ال تستمر الدونيسيا في دفع فكرة فصل الوضع السياسي الداخلي للي مَنْ بِلَّادِ ٱلمُنطَقَلَةُ عَنْ مسالةً المُشْارَكُةُ في المجموعة ما يعني تركيية اشراك كمبوييا ولاوس وينسوقع ال تظليس مسلامح هذه الاستراتيجية خلال اجتماع وزراه خارجية المجموعة في كوالا لوسبور خلال تموز (بوليو) المقبل. ويكشف اللقساء اللثنائي بين سوصارتو وني وين إن الاخبر . \*\*\* زال يلعب دوراً فأعلاً في سيأسة بورسا من وراء الكواليس سما يلقي الضود على استُ عارات اندونيسية في بورما بلغت ملتي مليون دولار في العام الماضي.

حديث مع مسحيفة لوفيغارو أول من أمس الاثنين «انني أكره فرنسا ولكن يجب أن إنجز مهمتي هنا. كلفني الله بهذا العمل، وقال محمد أنه يعتبر نفسه ناطقاً بالفرنسية وليس قرنسياً. وولد محمد لأب من جزر وست انديز الفرنسية وأم من الجزائر. وأضاف: «لسنا طائفة» وذلك في اشارة الى شبان يسمون انفسهم «اتبا محمد، ويداوا بالظهور في ضواحي باريس اعتاد الشبان السود التردد عليها. ويرتدي مؤلاء ثباباً شبيهة بتلك التي يرتديها انصار فرخان ويبيعون منشورات حركة أمة الاسلام على قارعة الطريق. وقال محمد الذي هاجم البيض عموماً واليهود خصوصاً ومن وصفهم بأنهم والسود المتحولون، النبن انتعجوا في

## لندن: استطلاع يظهر تقدم العمال

المجتمع الفرنسي: «لا نريد سوى أبلاغ السود وتوحيد صفوفهم غير أن هذا يزعج بعض الكيانات لذا نتهم بجميع العالي.

 لندن - رويتر - اظهر استطلاع الراي العام اجرته مؤسسة أن دي.
 بي للابحاث بتكليف من ورويتره أمس الثناء أن حزب العمال البريطاني المعارض لا يزال يتقدم بفارق كبير على حزب المحافظين الحاكم على الرغم مرا ارتباطه في الانفان بزيادة الضرائب. وكشف الاستطلاع الذي شمل ٩٤٠٠ شُخْصاً من شنى أنحاء بريطانيا أن ٥٠ في اللَّهُ يؤيدونَ حزب العمال في مقابل ثلاثين في الَّنَّة اعطوا أصواتهم لصالح حزب المعافظين. بينما حَصا النيعوقراطيون الاحرار على ١٤ في الله واحزاب اخرى ستة في الله كما أظهر الاستطلاع أن الناخب البريطاني يفضل الانتظار ليرى كيف ستسير الامور مع الوحدة النقدية الاوروبية قبل أن بيدا الالتزام بعملة نقدية واحدة اعتباراً من عام ١٩٩٩. ومن المقرر أن تجرى الانتخابات العامة في بريطانيا قبل ٢٢ أيار (مأيو) القبل، ويرجع الراقبون اجراها في مطلع الشهر نفسه.

## كلفة توسيع الاطلسي تصل الى ٣٥ بليون دولار

● واشنطن - أ ف ب - قدر تقرير عرض على الكونغرس الاميركي اول من أمس الاتتين تكاليف توسيع حلف أشمال الاطلسي ليشمل أوروبا الوسطي والشرقية حتى العام ٢٠٠٩ بـ ٢٧ الى ٢٥ بليون دولارً. ولم يشر التقرير الذي قدمه مساعد وزير الخارجية الشؤون الاوروبية جون كورفيلوم الى البلدان الأولى التي ستدعى رسمياً خلال قمة الحلف في تموز (يوليو) المقبل في مدريد للإنضمام إلى المنظمة العسكرية للحلف. وسيسر مستوي في المستوات المقبلة من دون أن يكون معرضاً ولنطر منام بن سي ... . كبيره. وأضاف أن مساهمة الولايات المتحدة في هذه التكاليف ستراوح من بليون وتصف بليون الى بليوني دولار. وشرح التغرير المسبة توسيع الحلف مشيراً إلى لن أستقرار أوروبا الوسطى والشرقية رمن بذلك واشار اخيراً إلى أن الأعضاء الجدد في المنظمة سيصلون الى مرحلة

النَّضِجَ ، في محال النِفاع بطول العام ٢٠٠٩.

في سوق لندن

ALHAYAT / BUSINESS

قرض اميركي الى الأردن

قيمته ٢١ مليون دولار

٦٠ ملحقاً تحارياً يطلعون

النفط فى سوق لندن 19.00 (مريج برنت) (دولار ـ برمکل) شسليم نيسان (ايريل) 🌾

أوقعواعددا من رجال الاعمال الخليجيين في حبالهم

نيجيريا تعلن القبض على أشخاص يمارسون

الأحتيال بواسطة رسائل الملايين الوهمية

الذهب ، سوق لندن اقفال الثلثاء \$ 404.1-لسعرالسابق TOY. 9-

التسمسدي لمثل هذا للنوع من

الاعمال الاحتيالية التي تمارس من خيلال عسروض تجارية

وكانت مصادر ببدلوماسية

نيجيرية نكرت أن عُدد ألضايا

الاحتيال بالرسائل من هذا النوع

ارتفع في الإعوام الشلاثة الماضية

بحيث تجاوز اجماليها ٢٥٠٠

قُصْبِية، مُشْبِرة الى نجاح هذه

العصابات في سلب مبالغ ضخمة

تقدر بعلايين عدة.

مشبوهة.

# الخسائر تصل إلى خمسة ملايين دولار

# إلى مناطق السلطة الوطنية الفلسط

■ كشف مصدر ماذون في مؤسسة المواصفات والمقاييس الفلسطينية الحكوم يهة أن تجساراً السرائيليين يقودون شبكات لتهريب الذهب إلى الضفة الغربية وقطاع غزة.

وقال اللَّذِيْرِ الْعَامِ لِّلْمَؤْسِسَةِ عَيْسِي أَبُو عَرَامَ: ﴿إِنَّ حجم الشهريب يقدر بنصو ٢٠ إلَّى ٤٠ في المُثُهُ مَنْ النَهْبُ المُتَدَاوِلُ فِي الأَسُواقِ الفلسَطينية، وَاشَارِ إِلَى أن هذاك عصابات إسرائيلية منظمة تهرب كميات من النَّهِب تَصِنع حُصِيصًا للصَّفة الغربيَّة وقطاع غرَّة، وبِينَ أَن الخُسائر الَّتِي تتكبدها السَّلْطَة الْفلِسُطينية

تُراوح بين اربعة وحمسة ملايين دولار سنوياً. فراوح بين اليب ويست محين مراس من . وقال تجار وصناغة يعملون في أسواق الذهب في الضغة الغربية وقطاع غزة أتصلت بهم «الحياة» ال فوضى حقيقية تحيط بهذه التجارة ولأيمكن معرفة الكميات الحقيقية من الذهب الخالص أو المعشوش. وأضافوا: «أن تجارة الذهب تعاني من ازمة حادة تزداد يوماً بعد يوم، وقال أحد تجار النهب في غزة: ﴿إِنْ تَجَاَّرُهُ الْنَهْبِ شَبِهِ مَتُوقَفَةً، وتُتَنَّهُونِ بِاستَّمْرِارٍ، بسُبِ الْوضع الأقتصادي اللتردي في فلسطين، فضلاً عُن مُسْبِيات رَّئيسية اخْرَى مثلُ الْاغْلَاق وعزوف كثير منَّ المواطَّنينَ عنَّ اقتناء الذهب، بسبب الاغراءات التيَّ

﴿إِن حَجِم التَّعِامِلُ بِالنَّهُبِ فِي قطاع غَرْةُ انْخَفْضَ إِلَى وتشير التقييرات إلى أن حجم النهب المتداول في

القطاع برِّيد قليلاً على حُمسة أطنان، لكن النظرة إلى الذهب اهْتَرْت لّدى المواطنين بسبب الغش الناتج عنَ خُلط النَّمْبُ بمعادن أَخْرِي مُثَلُ النُّحَاسِ والْفَضَةِ . ويرى بعض الصناغية وتجنار الذهب في الضُّفة الغربية ضرورة تنظيم المهنة ومراقستها لضمان عائداتها للسلطة الفلسطينية والتجار والمواطنين على حد سواء. وطالبوا بتشكيل هيئة لتقويم النهب

ويشتشرى تجار النهب الفلسطينيون النهب ويبيعونه وفق أسعار الدورصة العالمة، ويطالدون حَالَبًا بِاشْرَافَ السَّلْطَةُ ٱلْقَلْسَطِينَيَةً عَلَى وَصَوَلَ. سبائك النمب الخالص إلى المناطق الفلسطينية من أجل تشجيع المشغولات الذهبية التي تفتقر إليها السلاد التي قيها نصو ١٠٠ مشغل للمسكوكات

في الصَّفة الغربية. ونكر بعض التجار أن ما بين ٧٠ و ٨٠ في المئة من

# على الفرص الاستثمارية في السعودية

# والمجوهرات منَّها ٨٥ مشَّغلاً في قطاع غزة والباقي

٧٨,٧ مليسون دولار. وسيستم

اسستكمسال اتقساق نقل ادارة

ويقضي الاتفاق بأن تستثمر

### المعروضات النهبية مشغولات مستوردة من الخارج وأن الشغولات المُحلية هي مشغولات مُتواصَعة تفتقرُّ إلى النوق والحرفية والجودة، مما يضطر التجار إلى شراء المشتغولات المستوردة.

# تقدمها لهم المصارف لايداع أموالهم لديهاء. واصافتُ

وكسان الطرقسان وقسعا اتفاقسأ الفندق الى شسركسة فنادق دهيلتون، في ١٢ آذار (منارس) وتغيير اسم الفندق. مبدئياً في تموز الماضي يشمل قطاعات الأتصالات والشياحة وفي كنانون الاول (ديسمبر)

مدايوه ٣٣ مُليون دولار لتسجيديد الماضيُّ اشترت «دايو، فندق محياة الفندق على مدى سنتين.

🗆 الرياض - والحياقة

🛘 عمان - من صلاح حرين:

■ قسمت واشتطن الى الأردن قرضاً قيمتُه ٢١ مليون دولار

لاستخدامه في شرراء تَضُوُّ ٢٠٠١

الف طن من القلمة من الولايات

ووقع أتفاق القرض السيد

بسروان عسوض وزير اللال عن

الجنانب الإردني، وعن الجنانب

الأميركي السيد ويزلي أيضان، سفير الولايات المتحدة الأميركية

في عمان، وحضر حفل التوقيع

وزير التحوين المهندس منيسر

صوبر، والأمين العام لوزارة المال

سليمان حاقظ

■ منظم مسجلس الغشرف القجارية الصناعية السعونية برنامج زيارة لما يزيد على ٦٠ ملحقأ تجاريا واقتصابيا وقائما بالأعمال في للمثلبات الأجنبية في السعودية، يشقل مدنّ الرياضّ وجدة والنمام والاحساء بالأضافة الني محينتي الجبيل وينبع الصَّناعيتين بالتَّعاون مع وَزارة الصناعة والكهرباء والهيثة اللكية للجَّبِيلُ وَيَنِيعٌ وَالْغَرِفَ التجارية الصناعية في هذه الذن. وسيتم تنفيذ البرنامج في الفترة ين ٢٠ الشهر الجاري والرابع من أذار (مارس) المقبل لأطلاع المظلين التسجساريين على القسرص

الاستثمارية التاحة في هذه المن.

ang sa manggap bi ang alik panah bilik Tanggap bilik b

وقنأل عبدالله طاهر البناغ

الأمين العام للمجلس أن البرنامج ياتي في اطار استراتيجياً الْجِلُّسُ لِلقَــيَــام بدورَه في اطار الخطة الخمسية السابسة التي تمنح القطاع الخناص السبعودي نوراً وأضحاً للمشاركة في دمسيرة تطور ونهضة اقتصادنا الوطئيء. ويَهَدَّفُ البِرنامج الى زمادة الاستنشمارات الاجنبية الشَّتْركة في السغويية. ويُشَــازُ الى أنَّ الســعــودية

وقال عوضُ للصّحافيين في

أعقَّاتِ النَّوْقِيعَ أنْ القَرضُ عَنْحٌ للارين بشروط ميسرة من بينها فترة سماح منتها خمس سنوات،

بيدأ يعدها التسبيد على اقساط

تستمر ٢١ سنة، أي بفترة سداد

أجُنَمُ اليه معتها ٢٦ سنة. أما

ُّالْفَائِدِة قَستكونُ بِنَسْمِة ثلاثة في الْلِثَةُ سُنُوياً بِالْنَسْمِـة للسنواتُ

الخمس التي تشكل فترة السماح، وأربعة في المئة خالال السنوات الأحدى والعشرين الباقية.

وقبال الوزير ان القرض الذي

تقنمه وزارة الزراعة الأميركية

يقسدم في العسادة ضنسمن مسواد

القانون ٤٨٠ الامدركي.

وضبعت منقبوميات لجبنب هذه الاستثمارات أهمها الامتدارات الاقتصانية والمالية المتمثلة في الزايا الضريبية والجمركية. واشسار الدباغ الى ان زيارة وفد الملصقين التبضاريين لمعينة الاحساء تباتى تاكيداً على تطور خدمة المواصلات بالسكك الحديد

فَي مَجِمُوعَةً نُولَ مَجِلسَ الْتَعَاوِنُ الخُليجِي من مغْبة الوقوع ضحاباً لعمليات النصب والاحتيال التي

■ ابلغ القائم باعمال سفارة جُبِيسَرِيا في الكويت السبي يمارسها بعض النيجيريين عُنَّ سومايلا أدادو غرفة دبي امس أن حكومة بلاده عارمة على مواصلة طريق الرسسائل المشتبوهة التي يرسُلُونها بالبريد. وتدعسقُ جهودها لوقف عمليات الاحتيال التي تقبوم بهما العنصابات الرسائل في العادة متلقيها الي النيجيرية في الخليج بواسطة البخسول في بعض الاعسمسال الرسائل. وقال الديبلوماسي النيجيري

المسبوشة كتحويل عملة بالدولار الأميركي الى حسّاباتهم. وكانت غرفة دبي ابلغت العام الماضي شرطة ببي ودانتربول، عن

> عمليات الاصتيال بواسطة الرسسائل مع رجسال الاعسمال الخُليجيين. واعتبر ان التحرك الحكومي النيجيري جاء بناء على طلب وحبهته السفارة النيجيرية في الكويت إلى حكومتها عندما تلقت سيَّالًا مِن الشَّكاوِي مِن رجِال

ان السلطات الأمنية النيجيرية

تمكنت من القاء القبض على عدد

من مسواطنيسها الذين يمارسسون

الاعمال الخليجيين وكسانت رسسائل «الملايين الوهمسة عبادت تهابة العبام الماضي للتنفق على للوَّسسناتُ التجارية ورجال الاعسال الخليجيين بعد توقف استمر اشبهراً عندة. اذ بدأت عنصبابات النصب النيجيرية حملة جشدة بإرسال مئات الرسائل للشركات العناملة في المنطقة للاحتيال عليهم وايقاعهم في مصيدتها عبر ايهامهم بأتهم سيفوزون بعشرات السلايسين من الدولارات من دون ودفيعت الشكاوى الخياصية

بهذه الرسائل اتحاد غرف التجارة

والصناعة في دولة الإسارات الى

تصنير جسيع المؤسسات

# دايو ترفع استثماراتها في المغرب الى ٩٠٠ مليون دولار

الاتفاق الشامل قد يوقع في مطلع

نيسان (ابريل).

مسؤول في وزارة للمال المغربية امس أن شسركسة ددايو، الكورية الجنوبية سترفع استثماراتها في المغرب الى ٩٠٠ مليـون دولار منّ ٥٠٠ مليون كانت أعلنت عنها في تمور (يوليو) الماضي. وَأُصِّافُ الْمُسَوِّولُ أَنْ الْمُلِكَّ الاضافي سيستشمر أساساً في

والالكترونيات.

في الأمس فلنا التجريبة خيربرهان"



ف ورد کراون فیکتوریا ۱۹۹۷ البرهان الحتي على أن البقاء للأصلح

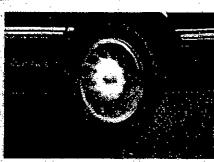




التزام برحابة السيارة الأمريكية



التزام بقوة المحرك الجيار ٨ سلندر ٧٥٪



الترام بدهع العجلات الخلفية

تقورد كراون فيكتوريا تجدد التزامها بالبماء كسيارة الصالون العائلية الكبيرة وما مو موديل ٩٧ تأكيدا على ذلك بكامل مقاييس القوة والسلامة لتكون الاستثمار الأمثل لن ينشدون رحابة السيارة الإمريكية المهودة.

فورد كراون فيكتوربيا ٩٧ البعثاء للقيعة والأداء





تكاليف تطوير هذه الصناعة نحو١٠٠ بليون دولار

# منطقة الخليج تشهد الشهر المقبل معارض ومؤتمرات عدة عن النفط والغاز

لتسبيل الغاز المحدودة، (الجاز)

ورقة حول انجازاتها والفرص

المتاحة لمنتجأت الغاز الطبيعي

وتؤكسد دادنوك، ان المؤتمر

يوقر فرصة للمشاركين لدراسة

أخر التطورات والتوجهات فم

صناعتي النَّفط والغازُّ في المنطقة

والاطلاع على المشاريع المطروحة

في هذا المجال وامكانات المثباركة

على مسدى ثالاثة أبام أخسر

النطورات السياسية والاقتصادية

في الشرق الأوسط وتّأثيراتهـ

علَّى الصناعة النقطية في العالم.

ويعقد المؤتمر في اطار ما

يستمى باستبسوع التفط الذي

سحتضمن اربعة أحداث هي

ميؤتمر الشبرق الأوسط الخيامس

استراتيجيات النقط في الشرة

الأوسط وموثتمر غاز البترول

المستيل ومسؤتمر تجسارة وقسود

السنفن. ويناقش مؤتمر الشنحن

وتجارة وقود السفن في الشرق

الأوسط والذي سييعقد في ٥ و١

آذار (مــارس) التــحـدياتُ التّي

تواجبه هاتين الصناعبتين في

المُنْطُقة في صَنُّوء الزيادة الكَّبِيرةُ

نصدمات الشبحن البحري في

كما تعقد على هامش مؤتمر

الشبرق الإوسط الخيامس للنفط

والغاز ورشة عمل ليوم وأحد في

التجارية المفتوحة امام المكثفات

وغاز البترول المسيل، تناقش الْتَغَيِّراتُ الحَاصلة في العالم في

أسواق الغاز السائل والاحتمالات

المفتوحة امام تجارة هذه المواد

المنطقة في الأعوام الأخيرة.

أذار تحت عنوان والف

وقالت ان المؤتمر سيناقش

الأوسط التي تحتوي على مخزون

كبير من ألغاز والتي يتوقع أن تؤدي الى وضع المنطقة على

قائمة اكبر منتجى المكثفات في

ويعتقد متعارض النفط في

الشرق الإوسط دورته العشرين في

البحرين في الفُتْرة بين ١٥ و٨١

آذار ويُحضَرَّه اكثر منْ أَلْف خُبِير

ويشسارك في هذا المؤتمر الذي

يعتبر من أكبر وأهم الأحداث التي تُعقَد في المنطقة عند كبير منْ

الدول بينها كندا والصبن وفرنسا

وبريطانيا والولايات المتسحدة.

وتعرض الشركات العالمية فيه

أحدث ما توصلت اليه تقنيات

صناعة النفط ويعقد على هامشه

مؤتمر تقني يشارك فيه عدد كبير

من خبيراء صناعية النفط في

العالم. وأكنت «ادنوك» دعمهاً

لمؤتسر الدفاع الدولي وميكلون ٩٧،

الذَّى سَيِعَقَّدَ عَلَى هَامَشَ مَعَرِضَ

الدقَّاعَ الدولي (ايدكس ٩٧) في

وسيشارك باحثون من أكثر من

١٠ دول في العالم بينهم اكثر من

٣٠ مستحصدتاً من دُولَة الامسارات

وكندا وفرنسا وسويسرا والسويد

مجموعة دادنوك، وهي شركة

الانتساءات السترولية ألوطنية

المحسدودة في المعسرض الدولي

الثاني للنفط والغاز الذي سيعقد

في الدُّوحة في الفترة بين ١٦ و٢٠

آذأر، والمؤتمر الذي سيسرافيه

ويشارك فيه أكثر من الف مندوب

من أوروبا والولايات المتسحسدة

كسا تشارك احدى شبركنات

الفترة بين ١٨ وأ١ أذار.

وروسيا وبولندا.

والشرق الأقصى.

في صناعة النفط والغاز.

# □ أبو ظبي -من شفيق الأسدي:

■ تقام في منطقــة الخليج حُللال شبهر أذار (منارس) المقبيلُ معسارض وملؤتمرات عدة حول صناعة النفط والغاز بمشاركة عدد كبير من الشركات النفطية العالمية والمحليسة التي تتنافس علي مسشساريع تطويرية في قطاع الصناعة النفطية تصل قتمتهآ حتى نهاية العقد الحالى الَّى أكثر من ٥٠ بليسون دولار، وتمتــد الي تصل الى ٥٠ بليون دولار أخرى ليصل حجم التكاليف الإجمالية لتَطوير هذه الصناعة في المنطقة

الى نحو ١٠٠ بليون دولار. وترتكر صناعة النفطوالغاز في المنطقة الى وجود اكثر من ١٥ في المئة من الاحتياط العالمي من النفظ الخسام في دول الخليج اضافة الى احتياطأت ضخمة مُنّ الغاز تستقطب صناعات ضخمة لتستييل الغاز والبتروكيماويات، وتتسركسز في السسعسودية وقطر والامارات وسلطنة عمان.

واعلنت «شسركسة بتسرول ابو ظبى الوطنية، (انتوك) مشاركتها والمعارض المهمة التي ستقام في المنطقة الشبهر المقبل، ومن أهمها مؤتمر النفط والغاز الذى سيعقد في أبو ظبي في الفسترة بين ٢ و٤

وأكدت «اندوك» انها ستشارك ومجموعة شركاتها في المؤتمر تعتد من الابحتاث منهتا ورقبة تناقش مسالة تطوير ومعالجة وتكرير النفط في امارة ابو ظبي واخرى عن استراتيجيات معالجة

أنها باعث حصة أقلية بمبلغ Va مليون دولار الله الشركة متشابنيز بتروليوم، التابوانية الحكومية للنفط الحكومية للنفط.

اتفاقاً تستثمر الشركة التايوانية بموجبه نحو ٧٥ مليون دولار في شراء حصة أقلية في دكريسنت. وكانت الشركة التايوانية أعلنت الصفقة في وقت سابق من أمس

ويوفر الاتفاق للشركة التابوانية منفذاً الى ٤٥ مليون برميل من احتياطات النفط تسيطر عليها «كريسنت» و١٤ ألف برميل من النفط يومياً من انتاج وكريسنت، اليومي الذي يبلغ حده الأقصى ٦٠ ألف

وفي ثاييه امتنعت الشركة التايوانية عن تحديد حجم الحصة. ولكن مصادر صناعية تايوانية قالت انها ستحصل على ٤٠ في المئة

### المتحدة للسكر السعودية تبدأ تشغيل مصنع تكريرفي أذار القبل

● ببي - رويتر - قال محمد كشجري المدير العام لـ •الشركة المتحدة السكر، أمس بأن شركته بدأت تشغيل أول مصنع لتكرير السكر في الملكة العربية السعودية وان من المتوقع بدء الانتاج بكميات تجارية في أواخر آذار (مارس) المقبل. وأضاف كشجري في اتصال هاتفي من جدة ابدأنا تشغيل جرء

ومعدل استهلاك الغرد للسكر في السعودية من أكبر المعدلات في العالم اذ يبلغ نحو ٢٠ كيلوغراماً في السنة. وسيؤدى تشغيل المصنع الذي تبلغ طاقته ٥٠٠ ألف طن سنوياً الى انخفاض حاد في واردات السعودية من السكر الأبيض. وأشار كشجري الى ان الانتاج السنوي سيزيد تدريجياً حتى

تملك شركة وتيت اند لايل، البريطانية ١٥ في المئة وتملك الحم الباقية شركات سعودية تعمل في تجارة السكر.

### اكتشافات نفطية بكميات تجارية فى امارة رأس الخيمة

نفطية بكميات تجارية في رأس الخيمة وإن الحكومة المحلية تتوي البدء باعمال حفر لاستخراج النفط بالتعاون مع شركات

تشير الى وجود ١٢ حقلاً تجارياً للنقط في مناطق رأس الخيمة البرية

واضاف أن الحكومة المحلية وقعت أخيراً عقدا مع أحدى الشركات العالمية المتخصصة في التنقيب عن النفط لحفر بثر بحرية على عمق ١٨ الف قدم بكلفة قدرها ١٢ مليون دولار. وضح ان اعمال الحفر ستبدا بين شهري أيار (١ (يوليو) القبلين.

# شركة أبوظبي للاستثمار تعقد مؤتمرآ

مجل فيها اكتشافات كبيرة في هذا المجال حتى الآن.

 أبو ظبي - «الحياة» - تعقد «شركة أبو ظبي للاستثمار»
 مؤتمراً بمناسبة مرور ۲۰ عاماً على تأسيسها بعنوان «شركة أبو ظبي للاستتمار في الماضي والحاضر والسنقبل، وذلك في ٢ أذار (مارس) المقبل في فندق أبو ظبي «ميلتون»، وسيكون في مقدمة المشاركين في المؤتمر السيد سلطان بن ناصر السويدي محافظ

ويبحث المؤتمر الذي يعتتحه السيد حارب الدرمكي رئيس مجلس ادارة الشركة في تسعة أوراق عمل حول اقتصادات النطقة وتحديات المستقبل وأسواق المال والأسهم، من بينها ورقة عمل بعنوان وأسواق المال في دول الخليج والتحديات الستقبلية، الدكتور هنري عزام رئيس الدائرة الاقتصادية في «البنك الأهلي التجاري» وورقة عن متطور وإتجاهات السوق المالية، في الامارات للسيد جعفر بدوان من

وتأسست وشركة أبو ظبى للاستثمار، كشركة عامة ذات مسؤولية محدودة في عام ١٩٧٧، وهي من أوائل شركات الاستثمار في أبو ظبي وتمارس مختلف الأنشطة الاستثمارية المجنية والتي تعود بالنفع على الهيئات والمؤسسات والمصارف التجارية الوطنية والدولية.

### انخفاض سعرسلة نفوط أوبك الى ٩٢ ١٨ دولار البرميل

● لندن - رويتر - قالت وكالة أنباء منظمة «أوبك» (أوبكنا) أمس تقلاً عن أمانة المنظمة ان سعر سلة خامات «أويك» السبعة بلغ ١٨,٩٢ مولار للبرميل أول من أمس انخفاضاً من ١٩,٥٤ مولار يوم

الجمعة الماضي. وتضم السلة خام صحارى الجزائري وميناس الاندونيسي ويوني

شقة مفروشة ديلوكس للايجار

في بيروت

كورنيش المزرعة

عمارة فردان سنتر

على الراغبين الاتصال بالسيد محمد انور قادري

هاتف: ۲۲۸ ۲۲۸۸ (۰۲) تحویلهٔ ۲۲۸

For Rent

LUXURIOUS FURNISHED

**APARTMENT** 

IN BEIRUT - LEBANON

Location: Comishe Al-Mazra'a

"Ferdan Center" Building.

If interested, please call:

Mr. Mohammed Anwar Qadri

Tel. Jeddah 02/682-3987 Ext:238

# كريسنت في الامارات تؤكدبيع حصة لشركة النفط التايوانية بي - رويتر - أكنت شركة وكريسنت بتروليوم، في الامارات العربية المتحدة أمس

وقالت دكريسنت، في بيان انها أقامت مع تشاينيز بتروليوم أمس تحالفاً استراتيجياً حيث وقعت الشركتان

من شركة «كريسنت، الخاصة التي تتخذ من امارة الشارقة مقراً لها.

من المصنع. وكل شيء يتم في موعده». وأفاد: «نتوقع أن يبدأ الانتاج بكميات تجارية ربما في النصف الثاني من مارس، وأشار الى أن السكر الأبيض سيباع في السوق

يصل الى مستوى طاقة للصنع كأملة.

وتملك شركة وصافولا، السعودية ١٥ في المئة من الصنع في حين

€ دبي - أ ف ب - أعلن ولي عهد أمارة رأس الخيمة الشيخ
 خالد بن صقر القاسمي أن الدراسات الجيوليجية أكدت وجود حقول

وقال القاسمي في تصريحات صحافية نشرت امس أن السوحات الزلزالية والدراسات الجيولوجية التي قامت بها شركات متخصصة

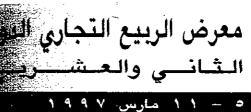
ويشار الى ان امارة رأس الخيمة لا تملك انتاجا نفطيا مهما ولم

# بمناسبة مروّر ٢٠ عاماً على تأسيسها

إً الخفيف النيجيري والخام العربي الخفيفُ السعودي وحام دبي وثياً خوانا الفنزويلي وايستموس المسيكي.



احدى وعشرين عاما من الإنجازات حدث لايمكنكم أن تعوضوه



مشاركات رسمية من الصين، أيران، تركياً والأردن

> للتجار ورجال الاعمال يوميا من العاشرة صباحا وحتى الواحدة الهرأ ومن الخامسة وحتى العاشرة مساءاً

يوميا من الخامسة وحتى العاشرة مساءاً يوميا من الخامسة وحتى العاشرة مساءاً يظق المعرض ابوابه في الفترة الصباحية يوم الجمعة الموافق في لا مارس ١٩٩٧م.

لقاعة الثالثة

يومياً من العاشرة صباحاً وحتى الولحدة ظهراً

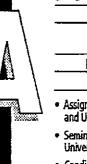
ومن الخامسة وحتى العاشرة مساءاً

UFI MEMBER

معرض الربيع التجاري الدولي الثاني والعشرين ٩٧ 🗖 ارغب بزيارة المعرض فقط الرجاء ارسال هذه القسيمة عن طريق الفاكس الى الفجر للإعلام والخدمات

الفجر للإعلام والخدمات 🕶 🕶 ص • ب ١١١٨ دبي، الإمارات العربية المنتحدة المائف ١٢١١٣٣ - ٤-١٧١+ - فاكس ١٣٢٨٠٢ - ٤-١٧١+ E-MAIL: alfajer@emirates.net.ae INTERNET: http://www.al-fajer.com





**FINANCE** INFORMATION TECHNOLOGY MANAGEMENT MANAGEMENT CONSULTANCY **GENERAL MANAGEMENT** 

 Assignment based studies supported by local and University tutors. . Seminars and Workshops held in the Gulf by

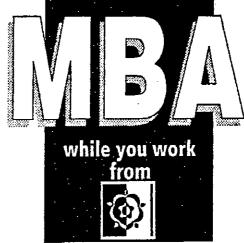
University faculty. · Candidates are awarded the same qualifications as UK based candidates.

Registration in progress for the Seventh Intake.

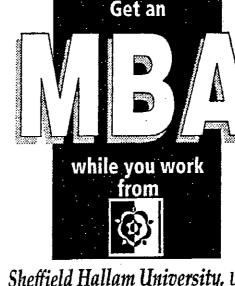
Contact: Management Consultancy Group P.O. Box 2184, Manama, State of Bahrain Tel: (0973) 224252/224240 Fax: (0973) 213101 E Mail: mcgbah@bateko.com.bh 24 hr. fax on demand: (0973) 215897

www.shu.ac.uk/schools/cms/mba/mba.html

Universities in the UK



Sheffield Hallam University, U.K.



One of the ten largest

الساعة ١١ صباحاً

السعر الحائد

السلعة سکر (دو لار)

بن (بولار)

سح (جنبه)

شعبر (حنبه)

<u>صوبا (دولار)</u>

0,21

سنوات 🕴 سنوات 🤼 ۱۰ سنوات

٢/٢٥ السابق

T.A | T.1.0

1010 10.0

48.0 47. Va

A, cor Acr

المعدق الشائية مقامعة من بيك الكويت المقصد في لندن ليبور لندن.

الفزيئة الأميركية اسعار مسرف العملات الدولية، اسعار الفائدة الاردوبية، اسعار

مرن العملان العربية، اسجار الفائدة على العملات العربية وللعادن الثمينة.. . عِنولَ السعار مسرفُ عَلاد متغرفة من يبنُّ الشَّلِيخِ الدولي (لنَّفز) \* 👀 السعار

44

النفط من شركة مبتروليوم الكينوميكس، (النفن)

44

أذار

أذار

1 - - , TV ,

# حؤشرات أسواق اللل واسمار السالع

الغرنك	الفرنك					
السويسر	الفرنسي	الين <b>اليابان</b> ي	المارك الالماني	الجنيه الاسترليني	النولار الاميركي	العملة
EAIA	14,75	4-7,17	0,0TV	7073,	,٣٠٣٠	نار الكويتي
TATE	1.0.7	47.59	, £ £ 7.7	7,174	7,70	ال السعودي
, <b>۲۹۷</b> 7	1.074	17.17	.703,	. 77	7777	م الإمارات
T.AYT	11,44	TTT.T	£,££T	1717,	,7774	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
7,11	15,70	717.0	٤.٣٥٠	7797	.٣٨٤٩	نار البحريني
1.01,4	1,007	YT, 5A	,`£4.4	0,4£A	7,774	ال العماني ال القطري
_	1.477	17,77	471,2	7077,7	1017.0	ة النتائية
. 17 • 1	1.770	TO.47	, £4TY	0,055	7,717	نه الصري
Y . • YY	7,474	7777	4,410	1,100	.V-X	نار الارىدى
, 14	•••	,1.10	717	1471,7	17.1	نار العراقي

		عالانيسيا	لاتالدوك	رصرف العم	2.00	
الفرنك : السويسري	الغرنك الفرنسبي	الين الياباني	المارك الإلماني	الجنيه الإسترليني	النولار الإميركي .	العملة
.£1.44	, ۱ • ۸۲	,	,7707	<u> </u>	,31	لجنيه الاسترليني
7X.EV	.1779	, •• • • •	.097.	1.7728		لدولار الاميركي
AT, EE	11,01		VY.Vo	144,14	171,41	سورر ارسیرسی لین الیابانی
1,127	, ₹٩₹٤			7,777	1.370	عاد الالماني الماني
٨٢٨.٣	<del></del>	٤٦٣	T.TVT	4,772	0,754	عارت (زياني لفرنك الفرنسي
<u>-</u>	, ۲045		,AY\A	7,777	1,57.5	لغربك العربسي لغربك السويسري
118. A	79£,A	17,77	998,7	7777,4	1777	لارت الإيطالية للبرة الإيطالية

لبحريني	التعثارا	القطري	الحال	لإمارات	1200	ىغودي	" fl.,	71.45	Jin	العملة ا
<del>~</del>	·			<del>`</del>	<del> </del>	عودي		كويتي		\ <u> </u>
. 'حی	ٔ من	الى	من	الى	من ا	آلى	من	الى	من	لاجل مسمر
0.TO .	£,AV	-	_	۰٫۳۷	, 0	٥,٥٠	٠٥,٣٧	٧	7,70	ثبهر واحد
۰.۲۷ .	٥	-		0,0+	0,40	0,77	٥٫٥٠	Y,17	٦,٨٧	۳۰ اشتهر
0.17	0,17	_		77,0;	0,57	۵,٦٨	۲۵,۵	V,17	7,70	. ۲ اشهر
0.77	0,70	_		0.07	٥,٣١	٥,٨٧	0,70	٧,٣١	7,47	۱۲ شهرا ۱۲ شهرا

	١٧	ايام	شهر		ثلاثة اشهر		ا ستة ا	شىھر	<del>,</del>	نة
العملة	من	الى	.من	الى	من	ألى	ِ من	الی	من	الى
ولار الاميركي	۵۲, ۵	۵,۳۱	۰,۳۸	0,17	٥,٣١	۵٫۳۷	0,77	0,00	9,75	۸۲, د
نيه الاستركيني	0,47	٦,٠٦	۰,۸۷	7,17	1	7,70	1,17	7.77	7,77	7.77
ن الياباني	۳۱, ۰	٠, ٤٢	٠,٣١	٠,٤٣	٠,٣١	۰,٤٣	٠,٢١	٣٤,٠	٠.٣١	٠. ٢٠
رك الإلماني	٣,٣١	٣,٤٣	۳,۱۲	٣,٢٥	. ٣,1٢	4,40	٣,١٢ ;	7.70	٣,١٨	۲.۲۱
ونك الفرنسي	٣,١٨	۲,۲۱	. 4,14	٣,٣١	۳,۲۰	۲,۳۷	7,70	٣,٣٧	7.70	٣.٣٠
رتك السويسري	1,78	1,47	1,77	1.40	1,77	1,70	1.77	1.74	۸۶.۱	1.70
رة الإيطالية	V,7V	٧,٤٣	٧.١٨	٧,٣٧	٧,١٨	٧.٣١	٦,٩٣	٧,٠٦	7.77	7.10

الىلى سىعر	اعلى سنعر			1447			1
1440/1444)	(144Y/144Y)	Y/1A	1/1.	1/11	1/11	1/10	لعدن
YY7.1.	٤١٤,٨٠	750	750	T0T,T0	, TOT, . 0	: ٣٥٣,10	هب ا
۲.07	٦,٠٧	0,7.	0,10	27.0	0,77	P, 1A	فضة
YY4, VO	67,70	Y77, V0	T77,00	۳٦٨,٥		TYY, 00	بلاتين

	Y	عليم ٣ اشر	ت		۱۹۹۷ (تسلیم فوري)				- ; -	السعر	
τ/1 <b>λ</b>	۲٫۳۰	7/71	1/1:	۲/۲۰	۲/۱۸	۲/۲۰	1/11	Y/Y£	7/70	/	
TATY	7770	YFTY	WY.	44.15	7701	7515	7117	1111	757.	ں (دولار)	
YOAY	131.	1710	170.	1204	10EA	104.	1045	177.	1774,0	يوم (دولار)	
IŤÍA	1714,0	1717.0	1717	ITIV	1197	1197	1115	1141,0	1110	دولار)	
المرابع	VATO	1440	A.T0	4.1.	YTTO	٥٩٧٧	VATE	YATO .	V471	(دولار)	

توی ۹۳ ۹۷۰	ادئی مس	توی ۹۷/۹۳	اعلی دس	1447					الخام
التاريخ	السعر	التاريخ	السعر	7/14	۲/۲۰	۲/۲۱	1/15	4/۲۰	،حدم
15.77.78	11,40			14,10					يي
1: 7 17	14.0	11711711	75.4	7	7.,40	14,4.	14,10	19,00	زيج برنت
11 7 1.	12.10	40/1/4	77.20	77,10	71,40	11,50	71,7.	71,00	رب تکساس

	7 71	7/70	العطلة	الدولة
	14	27	ليرق	سورية
	17.	14.	ريال	ليمن
	. 7000	, ,,,,,,,	لينار ا	ببيا
	1	1.00	ابينار	ونس
	ov 1	ον.1·	ابينار	لجزائر
	1,770	4 473	ترهم	المغرب
	157.77	127.77	درهم اوقية	موريتانيا
	157.0.	157.01	انتار	لسودان
	17.	137	أفرنك أ	جيبوتي
	777	777	اشلنغ	الصومأل
	vivit	V.VEE	بولار	غونغ كونغ
	\$1,1Y	£,V	روبية	اكستان
	47.77	Y1.17	ابيسو	الفيليين
	1,1710	1.1710	دو لار آ	سنغافورة
	75.70	77.77	ادولار	ايوان .
1	75.41	15,44	إبات .	تايلاند
- 1	. ,	1 22.7	أاركم	العملة الأمرورية

اسعار منزف عمارت و فارتان و

			[ ·	13.65
1	157.77	127.77	اوقية	موريتانيا
1	157.00	157.01	ىيئار	السودان
1	17.	13	فرنك ا	جيبوتي
1	777.	777	أشلنغ	الصومال
1	v.VEE	V.YEE	ىولار ا	هونغ كونغ
	2 · Y	£ , . V -	روبية	باكستان
Ì	11.11	Y1.1T	بيسو	الفيليين
1	1,2720	1.1710	دو لار	ستغافورة
ł	75.70	77.7	نولار	تايوان
ł	T# .A.1	45.44	بات	تايلاند
I	.777.	ATTA.	ادكه	العملةالاوروبية
1	71.757	777.17	دراخما	اليونان
I		121.77	تدينا	اسبانيا
Ì	121.77	77.176	··· ·	الفرنك الافريقي
	27.150	77	نبرة-رسمى	ىبجبريا
Ī	77		- v-	سيراليون
1	yo.	٧0٠	لىون	
1	671.17	277.420	فرنك	غابون
ł	1,7470	1.7470	نولار	استراليا
Į	1,1777	1.777	ئولار	كندا
ļ	1,1 117	VYEN	وحدة	حقوق السحب

.:444

\$44Y/Y#Y4	المعار الانتهام في بورصة بيروت							
ناريخ	عدد الاستهم المقدادلة	عدد الاستهم للعروضة	سعر التثبيت ل.ل.	سعر التثبيت \$	سعر التثبيت السابق\$	اسم الغبركة		
1447-7-75 1447-7-75 1447-7-75 1447-7-75 1447-7-75 1447-7-75 1447-7-77 1447-7-77 1447-7-77	17.0. 7AYA 770 11 170YV	17.01TT ATNA 170-71 11 170-17	17705 17-7A 17-705 17-707 17-055 17-771	10,0 11 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 10,0 1	1.0 1. Vo 1.0 11, TY 17, TY 10, To 1.10 T.AY T.AX	سولينير فلة «اب التلبيت الاول سولينير فلة هبه التلبيت الاول سولينير فلة «اب التلبيت الثاني سولينير فلة هبه التلبيت الماني البيك اللبناني للتجارة مجه شركة الترافية اللبنانية شركة الاسمنت الابيض (اسمي) شركة الاسمنت الابيض (الحاملة) شركة الرئيت شركة الرئيت مركة الرئيت		

«شركة نجد للمقاولات والتجارة» و«مؤسسة السعد للتجارة والمقاولات، و«المؤسسة السعودية للعمارة»

ودمكتب اللقباولات والتنجبارة، (جبيكاتو) واشبركة

أكلناه لأت التخصيصية للحدودة، وبشركة هاشم

للتسجيارة والمقياولات المصدودة، و«شسركية المناعي

للمقاولات، وتبلغ مدة تنفيذ الشروع وفقاً لتوقعات

فتيحي ١٨ شُهْراً تتضمن تنفيذ اعمال الباني المنبية

للمشروع، الذي سيقام الى جوار مركز أنتيحي

الدالي. وقال مصدر في مكتب المهندس الاستشاري

طلال غَشْقَانَ: «تم استبعَّاد عرض واحد من العروضَّ

السبعة لأن قيمته تجاوزت المستوى المتوقع للتكلفة

وان هناك تَلَاثُ شركاتُ هَي الأقرب لَّلْقُورُ بِٱلشُّروعِ،

ويشار الى ان تنفيذ مشروع ألمبنى الجديد للصلع

فتيتي للمجوهرات والإدارة العامة تاجل العام

المَا ۚ ضَنَّى بِسَبِّبِ ارْتَبِاطُ ﴿شُرِّكَةَ فَتَيْحَى ﴿ بِبِرِنَامِجُ

اعادة الخطط الأستراتيجية للشركة بما يتناسب مع

المستجدات الاقتصادية والخطط التوسعية في

# تونس تستثمر ٥٧٥ مليون دولار لتحديث قطاع التأهيل المهنى

بن سنيرة الصدفي:

استثمارات قيمتها ٥٧٥ مليون بولار لتحصيت قطاع التساهيل والتّسريب المهني، ويتسوقع ان يؤمن القطاع بعد تطويره ٢٠ ألف وصة تدريب.

\_سُـّاعـدّات وقـروض من البنك الدولي والاتحاد الأوروبي لتنفيذ خطة التحديث. وقررت تونس أخسرا انشساء يك المعلومات عن سبوق العمل والعبروض المطروحية قسيسة وسيتيح البنك معرفة بقيقة بانواع الكوائر والقنيين والعثمال

ويعبول التسونسسيسون على

اللهرين الدين يسعون للحصول وتوقىعت خطة التنمس الناسعة تامين ٣٨٠ الف فرصة عمل خبلال سنوات الخطة التى سدا تنفسنها السنة الجمارية

وينتهي سنة ٢٠٠٢. ُ وِيأْمِلِ التونسيونِ ان يساعد يَنْفُسُدُ الخَطَّةَ عَلَى النَّسَمَكِمَ في تطور سوق العمل.

على مسعيد اخبر اظهرت سانات احصائية نشرت امس أن أغصانع الفرنسية لا تزال تتبوأ المركسز الأول بين المؤسسسات الإجنبية في تونس. وقدرت عدد المسانع والمؤسسات الخدمية الفرنسية التّي انشئت في اطار

١١١ تـ وُسسة. فيماً قدرت عند التي ساهموا في انشائها بـ ١١٠ مؤسسات، فيما قدر حجم المؤسسات الفرنسية - التونسية والفرنسية - الأوروبية في تونس استَّثماراتهم في تونس بنَّحو ٢٦ُ مليـون دولار أتأحت ايجـاد اكثر ب ۲۲۰ مؤسسة. وارتفع الحسجم الإجسسال من ١١ ألف فرصة عمل.

للاستشمّار في اللؤسمّات ذاتَّ المساهمة الفرنسية كلياً او جزئياً الى ١١٧ مليون دينار (نصو ١١٧ مليسون دولار)، مما سساعيد على تأمين أكشر عن ٢٤ الف فرصة عمل. وحلت الاستثمارات الألمانية في المرتبسة الشائية، أذ اظهرت ملايين دولار. ويسعى التونسيون لتنشيط الاحصاءات وجود ١٠٦ مؤسسات المانية انشئت باستثمارات قيمتها

٣٢ مُليون دولار بالإضافة الي ٨٤ مؤسسة تونسية - المانية و١٥ مــوروبيـة - اوروبيـة صشَّعت ركعة، مما يعني أن عند المؤسسات ذات المساهمة الإلمانية ارتفع الى ١٦٩ مـــوســ باستثمارات اجمالية يقدر حجمها بـ ٥٣ مليــون دولار اتاحت تأمين

أكثر من ٢٠ الف فرصة عمل. وتبسوأ الايطاليسون للرتسة الثانثة، اذ قدر حجم استثماراتهم في تونس بنصو ٤٢ مليون دولار، للصناعات التصييرية. مما ساعد على أنشاء أكثر من ٤ ألاف فسرصيةً عيمل. وأظهيرت السسانات الاحتصائدة أن عبد المؤسسات الايطالية ارتفع الى ١٩

صؤسسة، فيما ارتفع عند المؤسسات المشتركة ببع توتسيين أو أوروبيين الى وه مؤسسة. وحل البلجيكيون في المرتبة وأوروبية وأسيوية.

منطقة تجارة حرة سنة ٢٠١٠

أما الاستثمارات البريطانية فتأتي في موقع متاخر (اللركرز الخَــافُسُ)، اذَ لاَّ يِتَــجِــاوْزُ عــُـدُ المشاريع ذات المساهمة الكلية أو الجرثية البريطانية عشرة مشاريع يقدر حجم استثماراتها باقل من ٤

الشراكة الصناعية مع متمولين اوروبيين خصوصا بعد توقيع مبحد... اتفاق الشراكة الشامل بين تونس والاتحساد الاوروبي عسام ١٩٩٥ والذي سيؤدي الى أنشاء منطقة للتبادل الحر بعد سنة ٢٠٠٠.

ويستقطب قطاع المنسوجات والأليسة وكنلك قطأع الصناعات الكهربائية والميكانيكية غالبية الاستثمارات الاوروبية التي تتىدفق على تونس والتي يسعى اصحابها للاستفادة من الحوافر والتشجيعات الواسعة للمنوحة

وسعياً لاجتنداب للزيد من المستشمرين أكملت تونس أنشاء منطقتين حرتين في كل من بنزرت (شمال) وجرجيس (جنوب) عام مؤسسة صناعية وخدمية أميركية

🛘 عمان - من صلاح حزين:

■ توقعت وزيرة التسخطيط ريعا خلف أن يتم السنة الصاربة توقييع اتفاق مع دول الاتحساد الأوروبي يمهد لإنشناء منطقة تجسارة حسرة بين الأردن ودول الاتحاد بحلول سنة ٢٠١٠. وقالت خُلف لدى افتتاحها

ندوة «مشاركة القطاع الخاص في مشاريع التنمية، إن الأردن الدبح منذ ١٩٦٤ من أكثر النول انفتاحاً ف المنطقسة على المستسوي المنصادي، وبدأت الحكومة في العامين المأضيين اتباع سياسة التخصيص وبيع اسهم الحكومة فى الشركات وتحويل مؤسسات القطاع الخساص إلى شسركسات

وخسمت وزيرة التسخطنط بالنكر مؤسسات البنى التحتية مثل مؤسسات الكهرباء والمآء والنقل والاتصبالات، واشبارت إلى أن الحكومة خطت خطوات كبيرة في مجال التخصيص.

وكسان الأردن بدأ خطواته في اتجاه التخصيص بتحويل سلطة الكهسرباء الأردنية إلى شسركسة مساهمة عامة تملكها الحكومة بالكامل كسمسرحلة أولى نحسو ألتخصيص وسجلت الشركة في وزارة الصناعة والنجارة برأس مال ۲۳۵ مليون دينار.

العنامية للاتصبالات السلكية واللاسلكية، بعد أن كانت سُحلت في وزارة الصناعية والتحيارة برأس مال ۲۵۰ مليون دينار.

الأردن والاتحاد الأوروبي

سيوقعان اتفاق انشاء

وقسالت خلف وأن الحكوم وضبعت قسوانين تمكن القطاع الخاص من تقسيم خسمات بمستوى جسيد تمكنه من المنافسة. واضــافت: «ان الـقــوانين

بدأت مشركة ألاتصالات الأربنية،

غملها لكيان قانونى للمؤسسة

الجديدة صبرت في إطار عملية تطوير القينوائين والإنظمسة الاستثمارية يحيث تصيح أكثر مرونة وشنفأفية، مثل قنانون ضريبة النخل وقانون تشجيع الإستنشمار وقائون الشركنات

وأشسارت إلى أن الحكومسة قَـامُتُ ابِحُــاً، وَفَي إطار برنامج التصحيح الاقتصادي بشحرير نظام التجارة وتخفيض التعرفة على الواردات، وتعديل التعرفة الجسركية وازالة الصواجر الجمركية، إضافة إلى تطوير القوانين والانظمة المتعلقة بالتجارة لتتماشى مع المتطلبات الدولية، وما يغرضه انضمام الأردن إلى منتظمة التنجارة الدولية التي سينضم الأردن إليها

المقاييس والمواصفات اللبنانية

موسسة عامة ترتبط بوزارة الصناعة والنفط مهمتها

الإساسية اصدار مواصقات

وطنية لكل السلع والمنتحات

والخدمات التي تست علك او تستخدم في لبنان سواء كانت

مستوردة او منتجة محلياً. وهي

لتتمكن من القسام بدورها في

خدمة الأقتصاد اللبناني من حيث

تشجيع الصادرات، والسَّاعدة في

حمأية المستهلك وتأمين السلامة

والمواصفات البريطانية فقد

تاسست عام ۱۹۰۱. وتتولى وضع

المقاييس وألمواصيفات ومترأقية

الجودة واجراء القحوص

والتصديق على جودة المنتجات

وتقديم خدمات التدريب. ولدى

المؤسسة ٢٩٥٠٠ عضو يؤلفون

لجَّاناً من كل الحقول: الصَّناعة،

النقابات، المستهلكون والمؤسسات

الحكومية، ويساهمون في اصدار

وتنشر للؤسسة سنويأ نحق

١٤٠٠ مواصفة قياستة حسة

ومنقحة. اما كتالوغها فيتضمن

تُحو ١٣ ألف مواضعة. ويعمل

فيها ١٨٠٠ موظف ومُركزها لنس.

وتدرز أهمية المؤسسة مع شمولية

الصناعات الرئيسية وتزايد

اهمية المواصفات العالمية المتفق

عليها بالنسبة الى الأقتصاد

المو اصفات.

اميا مــؤسـسـة القباييس

العامة والصحة العامة.

🗷 تتنافس سبع شركات ومؤسسات للمقاولات

في السعودية على الغوز بعقد تنَّفيذ للرجلة الثانية

مِنْ مشروع مركز فَتَبِحَيْ ~ جِنة الَّذِي تَبِلغَ تَكَالَيِفُهُ

الاجسسالية ١٥٠ مليون ريال (٤٠ مليون دولار)

ويتضعن مصنع فتيحي للمجوهرات ومقر الإدارة

العامة لشركة الممد حسن فتيحي للحنوبة وصالة

المزادات العبالمية، ومركز التدريب المهنى لصناعة

وقال رئيس مجلس الإدارة المنير العام للشركة

وتم الاطلاع على العروض التي قدمتها الشركات

لينرسلها المكتب الاستشاري ويناقشها، وسيتم

التوقيع الاسبوع المقبل مع الشركة التي يقع الاختيار عليها للبدء فوراً في تنفيذ المشروع مطلع الشهر

وتتنافس على الغوز بمناقصة المسروع كل من

🗷 قال اليمن انه سيتلقى منحة قدرها ٨٫٥ مليون بولار من صندوق تنصيلة رأس المال التسابع للأمم المتحدة لتنفيد مشروع سكني في عدن وصرح ورير الانشاءات والاسكان والتخطيط الحضري على حميد شُـرف انه وُقَع الاسْبُوعِ المَاصْيِ في نُيـويورُك علَى محضر نهائي مع مدير الصندوق للمساهمة في مشروع لا تُموزُ (بِوَليو) السكني في عدن الخصصَر لذوى الدخل المُصدود بمبلغ قيدره ٥,٥ مليون دولار هبةٌ من الصندوق. واضْافٌ: «سيتم التوقيع النهائي على اتفاق بهذا الخصوص في ايار (مايو) المقبل.

# اليمن: ٥ ٨ مليون دولار منحة لشروع سكني في عدن

الداخل والخارج.

تكاليفه الاجمالية ٤٠ مليون دولار

السعودية: سبع شركات للمقاولات

تتنافس على مشروع مركز فتيحي في جدة

🗀 صنعاء - من ابراهيم العشماوي:

🗖 جِنة - «الحياة»:

احمد حسن فتيجى:

ويشطل المشروع الذي تساهم فيه الحكومة بنسبة • في المثة تجهيز البنية التحتية تساحة ٧٠ فكتاراً في المُرْحِلة الأولَى وَالنَّامَة شبيكات الكهرباء والمياه وألمجاري والاتصالات والطرق وتوزيع ٣٧٠٠ قطعة ارض منها على اصبحاب الدخل المحدود، وكان الْرئيس عَلَي عبدَّالله صالح ورُّع في مناسبة احتفالات اليَّمْنَ بَعيدُ الاستقلال في ٣٠ تَشْرِيْنَ الثاني (نوفمبر) ٩٦ الْجِزْءَ الأول من عقود التمليك للموظفين في هذا المُسْرِوع. وقال شارف أنه بحث خالال زيارته مع مسؤوليّ في البنك النولي في تقويم المرحّلة الاولى من مشتروع حماية تعز من أضرار السيول والتنسيق حول مشاركته في للرحلة الثانية.

# عن نظم ادارة الجودة ایزو ۹۰۰۰

ودايرو ۱۹۰۰۰ء.

■ يرعى وزير الدولة لشــؤون متخصيصة عن نظم ادارة الجودة دايزو ٩٠٠٠، ونظم الادارة البيئية دايْرُو ١٤٠٠٠ التي تقيمها مؤسسة المقاييس والمواصفات اللبنائية (ليبنور) بالتعاون مع منظمة الامم للتحدة للتنمية ناعسة ديونيدو، وسلقارة بريطانياً في بيروت بين ٢٦ و٢٧

وتتخلل الندوة شروحات عن للحاحات الناشئية واحبث التطورات في نظم ادارة الجبودة ونظم ادارة البيشة التي سبكون لها تأثير كبير في النجارة العالمية للبضائع والضَّمات. ويناقشُ الشَّباركونَّ في البوم الأول: تطور مينادئ مراقبة الجودة، ادارة الجسودة ودايزو ١٠٠٠ه دايزو ١٩٠٠١، وتطبيقاتها في الصناعة والخنصات الإنسان والبيشة الحاجسة الى دايرو ١٤٠٠٠م الحساجسة من سيرين ويتناول اليوم الثاني مواضيع المساسية عن «ايزو ١٤٠٠١» السَّــــاس البيئية ومراجعة اولية، «ايزو مادمه طريقة التنفيذ، برنامج

🗖 بيروت – دالحياة::

كارلتون.

ويشارك في الندوة فريق عمل من ميوسيسة القائدس الدولسة الكُوّا (مقرها في جنيف) وخبراء من شركية دريزورس، (الملكة التحدة) التابعة لمؤسسة كروان

شباط (فبراير) الجاري في اوتيل

تمسين الجودة، التعقيق والتسصييق على دايزو ٩٠٠٠،

أفضل أسعار دولية مخفضة على المكالمات Lowest Int'l Phone Rates! اتصل بنا أو ارسل فلكس للحصول على كل أسعارنا الجديدة البلد الخلص بك!

Call or Fax Us For All New Rates From Your Country!

نعلن عن أسعار خاصة للاتصال بالعالم Announcing Special Prices for the Arab World...

حسومات قد تبلغ ٧٩٪ \* من دون الإنضمام الى أي برنامج أو دفع رسوم شهرية Savings Up to 79% No Sign-up or Monthly Fees

خدمة خاصة خلال ٢٤ ساعة لأي تليفون أو فاكس أو تليفون خلوي Any Phone, Fax, or Cellular 24hr. Personal Service

٢٥٪ عمولة! نرجب بالوكلاء!

لافوائير مربكة

25% Commission! Agents Welcome! No Confusing Bills!

سعر المكالمة للولايات المتحده بالدقيقة: ٨٤،٥ منت Call USA From Saudi Arabia for Only 84½¢/min.

إنه بسيط وسهل!

! trs Simple & Easy! اتصل الان!

Free Fax Info!

! Call Now معلو مات مجانية بالفاكس!

إتصل بنا فنعيد الإتصال بك فورا!

متوفر لدى كل ... شعار وسترن يونيون Available At All **WESTERN UNION** 

نتكلم العربية! We Speak Arabic I

Call Us & We'll Call You Right Back! PRICE QUALITY SERVICE

إختصاصيون وخطوط تحت تصرفك خلال ٢٤ ساعة يومياً و٧ أيلع أسبوعياً Specialists & Lines Available 24Hrs/7Days معتمّد من لمجنة الإتصالات للفدر للية الأميركية **USA Federal Commissions Approved** 

Phone: 1-407-777-4222 Fax: 1-407-777-6411 العنوان: A76 Hwy A1A, Satellite Beach, FL 32937 USA البريد الالكتروني: KallMart@sprynet.com

بزيارتنا على الإنترنيت: htttp://home.sprynet.com/sprynet/kallmart

المرش سترفر لدى مطلات معتمدة Calvin Klein

# invited to visit...

هدية لك

لغشرة محدودة ، سوف ألقدم لك

هدية عبارة من رجاجة ماء عطر

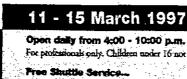
رذاذ للجسم ١٥ مل ، كريَّمَ للمسم

٥٠ مل ، جِلِ للدوش والعمَّام ٥٠ مل

وحقيية سفر بيضاء عند شراء رَجَاجَةُ مَاءَ عَمَلِي "أَوْ دَوْ يَارَفَانِ" إليرنقي بِشَاعْ ١٠٠ مل

أو بو پارقان بخاّح ۱۵ ملءً

International Trade Exhibition for Residential & Office Furniture, Hoth Care Furnishings, Kuchens, Interior Design Accessories and



# Available from parking acces in Read Af Soils and Opers to Establishing Concre.

In the heart of Beirut
City Exhibition Centre Martyrs' Square Beirut

## Open daily from 4:00 - 10:00 p.m. For professionals only, Children under 16 not admitted

for Lixury Goods, Art de la Table,

INCORPORATING

Home Decoration, Arts and Crafts.

# Technology Serving the Middle East





• لخميس السفر والطيران النونت

هدية لكَ

لعنترة محدودة مسوف نقدم

لك هدية عيارة عن زجاجة ماء

تواليت او دو نواليت ۱۵ مل ،

بلسم ما بعد الحلاقة ٥٠ مل ،

شاميو مهدئ ، ٥ مل ومؤيل

رائشة العرق ٣٠ ع عند شراء زجاجة ماء عطر أو دو يارقان

إنتيرقني للرجال بخاخ ١٠٠ مل

● الإربعاء: علوم وتكنونوجيا

المدعة اخدار الشركات 🛭 الثلاثاء: اخبار الشركات العادرا

غرير ل اس

# دورالتأمين في الاقتصاد العراقي بعد فرض العقوبات وتنفيذ القرار ٩٨٦

### فلاح محمد العامري

■ نشا التامين في الدولة العثمانية، التي كان العراق تابعاً لها، نتسحة أحتكاكها بالدول الأورويسة والتباثر بقوانينها من جسهة وزيادة حسم التحسارة الْخَارِجِيةَ الْمَنْقُولَةِ بَحْراً مِنْ وَالِّي مقاطعات النولة العثمانية، وتطلبت الحاجة اصدار القانون البحرى لسنة ١٨٦٣ وقانون التامين البحري لسنة ١٩٠٥ الذي اعتبر وثائق التّامين شرعية.

اما في العراق فشكل انشباء مكاتب للشركتين البريطانيتين Guardian British and provincial Ins. بعد الاحتلال

البريطاني بداية بخؤل التأمين الى العراق الحنيث. وأصبحت اعمال التأمين تمارس من قبل الشركات البريطانية وكان معظم وثائق التامين الصيادرة من قبل شبركات او مكاتب التسامين مشابهة لتلك التي تصدر في سوق لندن للتساميين وهي قواننسن النولة العشمانية ومسن ضمسنها قانون التأميسن العشائي الذي بقي سياري المفعول في العراق خلال فترةً

احتلال بربطانيا للعراق. وبعد تاسيس الدولة العراقية، قسامت الحكومسة ولأول مسرة بالسيطرة على صناعة التأمين من خيلال اصدارها قانون اجازة وكالات التامين لسنة ١٩٣١. وكانت شركة الرافسين التي تأسست سنة ١٩٤٦ اول شركة وطنسية عراقية للتأمين. وفي سنة ١٩٥٠ تم اصسدار قسانونّ تاسيسس شركة التامين الوطنية التي باشرت اعمالها سنة ١٩٥٢، وشياركت الدولة ينسبة ٣٧ في المئة من رأسمالها

التامينات، عدا التامين على وكانت هناك فسروع عسدة لشركات التأمين العربية تمارس

> وفي عام ١٩٥٩ تم تاسيس شركة ألتأمين العراقية وباشرت اعمالها في العام نفسه لتزاول مختلف اعمأل التامين. وفي عام ١٩٦٠ تم انشاء شركة

التأسين في السوق العراقية،

اضبافية الّي ذلك كيانت هناك

شركات وطنية اخرى مثل شركة

اعسادة التساسين العسراقيية وباشرت نشاطها في العام اللاحق كشركة مختلطة برأسمال قدره خمسة ملايين بينار عراقي (٨ ملايين جنيه استرليني باسمعسار الصيرف أنذاك وبراسمال منفوع قنده ١٢٥٠ مُلْيَـون دينار عـراقي. وشارك القطاع العام بنسبة ٦٠ في المئة و ٤٠ قي المئلة على شكل اسهم من قبل القطاع الخاص.

وأصبحت شركية التنامين الوطنية مختصة بمزاولة مختلف انواع التأمين عدا التأمين على الحساة. امناً شركة التأمين العراقية فمنذ عام ١٩٦٥ اختصت بمزاولة التأمين على الحياة فقط وسميت بالشركة العراقية للتأمين على الحياة ولكن في سنة ١٩٨٨ تقرر ان تقوم بمزاولة مختلف انواع التامين اضافة للحياة وستميت بشركة التاسين

ووصل عند مكاتب وشيركنات التامين العربية والاجنبية الى ١٧ شركة في سنة ١٩٦١ لَكنَّهَا اخْتَفْت بعد قرآرات التأميم لسنة ١٩٦٤. وأدت قرارات التأميم الى انتقال ملكية شركات التأمين العراقية الى الدولة بالكامل وأنيطت مهمة الاشتراف والرقاية للمتؤسسية

المؤسسة العامة للتأمين سنة ١٩٨٨، اصبحت سوق التـامـين العراقي تتكون من ثلاث شركات تأمين تشرف على نشاطها وزارة المال من خيلال مجالس ادارات

دور التامين في الإقتصاد تشكل شركات التامين ركنأ اساسياً من اركان حماية الاقتصناد والحسفاظ عليسه من الكوارث والمخاطر المحيطة به. وتعتبر شركة أعادة التامين

العراقية الصمام الأمين والمقتدر للسيطرة على عمليات اعادة التأمين في الخارج وبما يخدم الاقتصاد الوطني. ولعبت شركة اعادة التامين دوراً مهماً في تقسوية وتحسسين حبجم الاحتفاظ المحلى من الاقساط المسندة اليها من شركة التأمين الوطنية وشركة التامين العراقية وبالتالي تقليص اقساط اعادة التامين المحولة الى شركات اعدادة التامين الاجتبية، وساهمت في تخفيض حجم العملات الصبعية المحولة الى

 وتعتبر شركة اعادة التأمين العراقية من الشركات التي تحتفظ بنسبة عالية من الأقساط المستتلمة من شبركة التنامين الوطنية وشركة التأمين العراقية مقارنة بشركات اعادة التأمين

وحققت شركات التأمير العراقية اقساطأ احمالية عالية خللل الشمانينات يلغت ذروة نتائجها في عام ١٩٩٠ على رغم توقف النشباط التأميني في الربع الاخير منها نتيجة دخول آلقوات العراقية للكويت. فبلغت مجموع الاقساط الاجمالية لتلك السنة ۲۹۲٫۱م دع موزعة الى ۲۹٫۵م عن

الحسريق، ٤, ١١م عن السساط الهندسي، ١٠٨,١م عن اقــسـاط السيارات، ٧,٠م عن اقساط الحوادث العامة، ٢,٩ عن اقساط البحري والهياكل. واستطاع قطاع التسامين

العيراقي خالال الفيسرة من ٥٠ ١٩٩٠٠ احتىلال مكانة مميرة في السوق العراقية وأسواق التأمين العالمية من خلال اتقان والتزام مَـقاهيم وعلوم التـأمين. وتمكنتُ من انشاء خبرات واحتياطات فنية كبيرة استطاعت توظيفها بفاعلية لغرض توفير خدمات تأمينية

ولاعطاء دور قعال لشبركات التأمين العراقية في حماية الاقتصصاد الوطنى لا يستمح القانون للتحار والأقراد والمؤسسات بتامين بضائعهم المستوردة مع شركات التأميز الاجنبية انما مع شركات التأمين العراقية، وذلك لغُرضُ تقليل نسبة تسرب العملة الصعية الى الخارج اولاً ولحصابة سوق التاصين الصحلية وتطوير اعمال التأمين البحري ثانياً.

وضع التأمين تحت الحصار وبعد تنفيذ القرار ٩٨٦ كما هو معروف فان للجميار الاقتصادي المفروض على العراق منذ بخبول القبوات العبراقيية للكويت في أب (اغسطس) ١٩٩٠،

تأثيس أمسدمس أفي كل الانشطة الاقتصادية. وتطبيقاً لقرارات المقاطعة الصادرة عن الأمم المتحدة، اوقفت شبركات اعادة الشأمين في العالم الشعامل مع شركات التأمين العراقية. وعلقت حمدع اتفاقدات الإعادة وأصدحت الاخطار تغطى من قبل اعسادة التأمين العراقية فقط التي قامت

خطة لمساهمة الصخر الزيتي في

خليط الطاقسة في الأردن واقناعً

الشركات الكبرى صاحبة الخبرة

شركة امد اللانتيك، الاسيركية

لاقيامة محطة توليد بطاقة ٥٠٠

وتهتم الحكومة الاردنية

بالطاقة الشمسية للاستفادة منها

فياشرة باستخدام السخانات أذ

يوجد بين ١٥٠ و٢٠٠ الف منزل

في العلاد تستخدمها وتعذل حهود

لرفع كنفاعتها وخنفض كلفنة

تصبيعها وتتجه النية الى زيادة

والمالية لتوفير الحماية التأمينية في ظل ظروف المستحس الإقتصادي، لكن شركة اعادة التأمين العراقية حاولت التحرك الطيسران، ٦. ٤٠م عن اقسساط حالى بعض الاستواق العسربيسة والاجنبية ونجحت في قيام علاقات معها.

وأدت حُــرت الخليج الي خلل فى نشساط قطاع التَّسَاسين، وانخفضت مجموع الاقساطمن ۲۵۲,۱ مليون دينار عراقي (م د ع) سنة ١٨٢,١ آلي ١٨٢,١ تُعنة

وأدى استمرار الحصار الي توقف الكئيس من المنشسات الصناعية والتجارية والزراعية وضبعف الظلب على التناميين وانخطاض حجم الاقسساط المستلمة، تدهور نسية الأقيال على التامين لانخفاض دخل الفرد نتيجة زيادة معدل البطالة، انتقال الكثير من الكوادر والخبرات الي شركات التامين العربية وهجرة اعداد اخبرى الى صخبتك دول العالم وتوقيفهم عن النشاط التاميني كلياً، كحا انخفض راسمال شركات التأمين نتيجة

تدهور سننعسر منسرف الديثار الغراقي الى مستبويات خطيرة وأدى هذا الى اضفاق شركات التنامين، يما فيها شركة اعادة التأمين العراقية في شراء اغطية اعسادة التسامسيّن الانفساقي والاختياري. ولتـخـفـيف اثار الحـصـار الإقتصادي على قطاع التأمين،

قامت شركآت التأمين العراقية احتياطاتها في شراء العقارات كوسيلة للحفاظ على قيصة تلك الاحتياطات من التدهور لحين توفسر الظروف الاقستسصادية

وفيصا يتعلق بتأثير تنفيذ

والنفط مقابل الغذاء، على صناعة التأمين في العراق يعتقد محللون ان صردوده سيكون ايجابساً، اذ ستتمكن شركات التامين العراقية من تأمين البضائع المستوردة لكنها لن تتمكن منَّ تامين النَّفْط

في الإسواق العالمية.

الإسواق العالمية. ولذلك تامين بضائع النفط سيق

وإعادة التأمين العالمية. ويمكن الأشــــارة بـهــ على الاتصال بأسواق التأسير

قطاع التنامين على اعبادة تأهيل نفسسه وزيادة نشباطه متحلياً

القرار ٩٨٦ المقضيين صحفة المصدر، انما سوف يتم تامينه

بالنسيبة لعقود شيراء المواد الغذائية والطبية ليس هناك ما يمنع من انباع الاسلوب نفسه المتعارف عليه قبل الحصار وهو قيام شركات التأمين العراقية بتأمين كل البضائع التي يشتريها العراق ومن ثم اعادة تأمينها في

أمآ النقط المصدر قان شركات التأمين العراقية لن تتمكن من تأمينه لأن القرار لا يسمح للعراق باستخدام ناقبلاته لنقل النفط الصصدر لأن توقيس الناقيلات سيكون من مسؤولية المشتري على مسؤولية شركات التامين

الخصوص الى ان وزارة التجارة والصناعة في بريطانيا سمحت لقطساع التآمسين بسيتوفير اغطية النامين للصادرات النفطية والبضائع المستورية من قبل العراق. وحصلت شركية الوسطاء المتحدون (U.I.B) في لندن على موافقة وزارة التجارة والصناعة بتوفير أغطية التأمين للبضائع المسموح بها بموجب القرار ٩٨٦. وعليه فان القرار يساعد قطاع التامين العراقي العالمية عن طريق تأمين المواد المشتراة، وهنذا سيساعد

اصاً الطاقة المائية في الإردن

فمحدودة جدأ وتقتصير على

استخدام سد الطلك طلال لتوليد

الكهبرياء وتبلغ الطاقية المبولدة

واشار التقرير الى تغيرات

منه نحو ۲۲ ميغاواطساعة.

# جهود لاستثمار الطاقة المحلية والبحث عن مصادر جديدة

# اوابك ترصد تطورات قطاع الطاقة الاردنى وأفاقه

🛮 القاهرة – من محمد الناظر:

■ أفاد تقارير عن «تطورات قطاع الطاقـة في الإربن، اعــدته منظمة الإقطار العربية المصدرة للنفط داوابك، وتلقت دالحساة، نسخة منه ان الاردن يولي جهوداً مكثفة لاستثمار مصابر الطاقة المتحلية والبحث عن متصنادر

حبيدة لتلبية حاجته ففي محال النفط والغاز نكرت «اوابك، أن الحكومـــة الاردنيـــة استحمرت العبآم المساضي في تشبحيع واستقطاب الشبركات النفطنة العالمية من طريق تقديم التسهيلات المتاحة التي وفرها المسسَّح الزّلزالي في الأعسوَّام الماضية. وفي هذا الشان وقعت اتفاقات عدة تتعلق بالنشباطات

واموكوه للقبام بأعمال البحث والتنقيب عن النفط والغيار في مُنطقة الهضية البازلتية بكلفة ٢٠ مليون دولار.

ووقع الاردن اتفاق مشاركة مع شركة «ترانز كلويال» الاميركية للبحث والتنقيب في منطقة البحر المست ووادى عبرية وسيتنفق الشركة نحو ٢٢ مليون دولار، كما وقعت اتفاق تفاهم مع شركة وانرون، الاميركية لاقامة منشات في العقبة لتخزين الغاز المسك بطاقة تخزين قدرها ٢٠٥ مليون طن وسيتم أستخدام نصف مليون طن لتوليد الطاقة الكهريائية من خلال أنشاء محطة توليد بطاقة ٥٠٠ مينغاواط وسبيصدر باقي الكمية المخرنة والبالغة مليوني

منصنفاة نفط بطاقية ٢٥٠ الف برميل يوميا بهدف تصدير شت قات الى البلدان المجاورة.

وفي قطاع الطاقية الحيديدة والمتجنَّدة نكَّر التقرير أن الصحر الزيتى والطاقة الشمسية وطاقة الرياح والغاز العضوى تشكل المصادر الرئيسية للطاقة الجديدة في الاردن. وبخصوص الصخر الزيتي تتوفر لدى الإردن احتباطات هائلة، وأثبتت الدراسات التي أجربت عليه أن استَثمار هذا ألمصدر يصبح ذا جدوى في حالة تجاوز استعار النفط الخام ٢٥ دولارا للبرميل.

وتقوم السياسة المتبعة في

التحتية للصناعات النفطية منها 📊 طن. وتجري حالياً مفاوضات بين 🕴 تطوير المهارات والخبرات الفنية 🕟 الشمسية الى 🌣 في المئة من 🧠 كسهسرباء في جسرف الدراويش توقيع اتقاق مشاركة مع شركة | الارين وشركات عالمية لبناء | بهدف إعداد كادر وطني مؤهل | مجموع المنازل. كما تجري ومناطق اخرى. فنسأ واحراء المسوحات ووضع اتصالات مع شركات اوروبية واصيسركسية لانشساء مسحطة كهروشمسية بطاقة ٣٠ ميغاواط كما اعدت دراسات للاستفادة من الطاقة الشمسية في التطبيقات في هذا المجمل بناء محطات توليد الكهرباء منه وفي هذا الزراعية وفي أمكان إنارة احدى الاطار جاء توقيع انفاق تفاهم سع

سؤسسسية تحت في عنامي ٩٥ و ١٩٩٦ في قطاع الطأقية الاردني ادُ تم تحتويل متديرية النفط فيّ توجيد مسمطة في منطقية سُلطة المصادر الطبيعية الي الإبراهيمية منذ العام ١٩٨٨ شركة نفط وطنيحة لليحث أظهرت نتائج ايجابية في مجال والتنقسيب وتم في عسام ١٩٩٦ استشمار طاقة انرياح لتوليد تحويل سلطة الكهرباء الى شركة الكهرباء ويوجد تعاون اربنى حكومية تعمل على اسس تجارية، الساني في سجال السمويل كما صدر قانون الكهرباء الجديد والتكنولوجيها بشارك الجاند في عيام ١٩٩٦ يستمح للقطاع الالماني بـ ٧٠ في المئة من كلفة الخاص بالاستثمار في مجال المعدات كما توجد مشاريع عدة

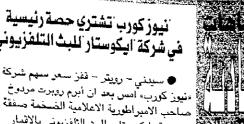
اسيوية جديدة، تشكلت بناء على طلب من الولايات المتحدة ستعقد أول إِنَّ الاقتصادية والمالية.

وسنغافورة واسترالها وهونغ كونغ والولايات المتحدة وسيحضر الاجتماع إ الاول مسؤولون في وزارات المال والمصارف المركزية ويعقد الاجتماع في الوقت الذي تسعى فيه الولايات المتحدة لنعاب العلاقات مع شركانها التجاريين الأسيوبين وسيمثل الولايات المتحدة لورانس سمرز نانب وزير الخزانة الذي سيجتمع أيضنا في الثالث من اذار مع نظرانه في هونغ كونغ قبل التوجه ألى طوكيو وسيحضر اجتماع طوكيو أيضًا مسؤولون كبار في مجلس الاحتباط الفيديرالي (المصرف المركزي الاميركي) ومن بينهم محافظ المجلس لورانس ماير

الاقتصافية وسبل متابعة اسواق المال واسعار الصرف الاجنبي وأضافت انهم سيتناولون أيضا ردود الافعال المحتملة عي حال حدوث أزمة مالية في أسيا كتلك التي شهدتها المكسيك وتطلبت اتخأذ خطوات دولية

تستخدم طاقة الرياح في مشاريع توليد الطاقة الكهربائية. هذا المجنال على الاستمرار في لاندكروزر صالون بطلاً أسطورياً راض ضول مُرحة وفتية





في شُركة ايكوستار للبث التلفزيوني • سيبني - رويتر - قفز سعر سهم شركة ي منيور كورب، امس بعد أن أبرم روبرت مردوخ مجموعة «ايكوستار» للبث التلفزيوني بالاقمار

وصاحب الامبراطورية الاعلامية الضخمة صفقة مع الاصطناعية لتوفير خسمة تلفزيونية بالاشتراكات في الولايات المتحدة. وكانت اسهم «نيوز كورب. هي اكثر الاستهم نداولا في استراليا أذ جرى

تداول ما قيمته نحو ١٢٠ مليون دولار استرالي (٩٣ مليون دولار) من استجمها وارتفع سعر استهمها العادية ٢٧ سنتا أو ٥١ ، في المنة ليبلغ ٩. ٧ يولار وارتفع سعر الاسهم التفضيلية التي لا تعطي حقَّ التصويت ٤٠ سننتا او ٧.١ في الَّمنة الي ٢- . أ دولار.

وبمقتضي الصفقة التي تم ابرامها ستقدم ونيوز كورب التي ثملك شبكة تلفزيون فوكس الاميركية خدمات بالاقمار الصناعية واموالا نقيية وإصولا أخرى بما قيمته بليون دولار من وحدة «أي سكاي بي» التابعة لها في مقابل

الحصول على حصة تبلغ ٥٠ في المئة في «ايكوستار» وستحصل شركة «أم سي أي، للاتصالات والتي تشارك في «أي سكاي بي، على حصة تبلغ عشرة فيّ المَّنة في الصفقة فتبَّلغ حصة «نيوز كُورب» . فَيَ اَلْمُنَةُ وَعَشْرَةً فِي الْمُنَةُ لِشَرِكَةً وَأَمْ سَيِ ايْ وَ. ° فِي الْمُنَةُ لِـ اليكوبُستار،. وقال مسؤولون ناطقون بلسان بأسم الشركتين أن هذه الصفقة ستمكن ونيوز كورب، التي يقع مقرها في سيدني من الاستجابة لتزايد شعبية خدمات التلفزيون المدفوعة التي تسيطر عليها الآن شركات تلفزيون الكيبل. وقال تشارلز ارغين المسؤول التنفيذي في «ايكوستار»: «هدفنا لن يكون

تكميلها لدور شركات الكيبل بل نرغب في القضاء عليها ".

ومن المقرر أن تبدأ هذه الخدمة مطلّع ١٩٩٨.

سيزيدان احتياطها من الغاز بشكل كبير.

## الف تعلن اكتشاف الغاز في موقعين قبالة سواحل هولندا

 باریس - ۱ ف ب - اعلنت شرکة «الف» الفرنسية امس في باریس أن فرعها في هولندا «الف بيترولاند بي. في» اكتشف موقعين مهمين للغاز الطبيعي في البحر قبالة السواحل ألهوالنُّدية. واضاف المصدر ذاته ان الاكتشافين سيوفران على التوالي ثلاثة ملايين متر مكعب و٤٠١ مليون متر مكعب من الغاز يومياً. وذكرت الشركة انها تجرى الآن تقويما لهذين الموقعين اللذين قالت انهما

### كندا تعدلمهمة فضائية لتحديد وسائل جديدة لاستخراج النفط

● سان جان (كندا) - أ ف ب - اعلنت وكالة الفضاء الكندية اول من امس انها تعد لمهمة ابحاث فضائية تبدأ عام ١٩٩٨ وتهدف الى ايحاد وسائل جديدة للتنقيب عن النفط في الطبقات السفلي من الارض ولتنظيف الكوكب من التلوث النفطى. وقال بيآن للوكالة ان المشروع الذي اطلق عليه اسم «ميرور» سيحقق ثلاث تجارب في اطار الافادة من انعدام الجاذبية للتوصل الى مواد وتكنولوجيات جديدة ذات علاقة بصناعة النفط وحماية البيئة ومستقبل المشتقات النفطية في العالم. وتقوم بتمويل هذه المهمة شركات كندية واوروبية.

## مجموعة اقتصادية أسيوية جديدة تجتمع في الرابع من أذار المقبل

• واشتطن - رويتر قالت الخزانة الاميركية لن محموعة اقتصادية اجتماعاتها في الرابع من أذار (مارس) المقبل في طوكيو لمناقشة القضايا

والمجموعة الجديدة هي مجموعة السنة وتضم اليابان والصين وقالت الحرانة في بيان أن المسؤولين سيناقشون القصايا المتعلقة بالسياسة الاقتصادية واسواق المال ذات الاهتمام المشترك ونكرت مصادر مالية في طوكيو ان المسؤولين سيستعرضون

# الصادرات الأميركية إلى الدول العربية ١٨ ٣ بليون دولارفي العام الماضي

### 🗖 و اشتطن – من بتسي لأون المعلوف:

🖀 تشير الاحصاءات الأخيرة التي نشرتها وزارة التجارة الأميركية إلى أن الصادرات الأميركية إلى الدول العربية بالسون دولار. كسمسا تشسيسر الإحصاءات إلى أن الصادرات العربية إلى الولايات المتحدة ازدانت ١١ في المئة وبلغت قيمتها نصو١٦٠ بليسون دولار في العام

وتقول الشركات الأميركية إن قيمة ما صنرته إلى أكبر سوق لهنا في للنطقة، وهي سنوق السعودية، ازدانت ٢٠ في المثة، أي أربعة أعشار قيمة ما صدرته إلى الدول العربية كافة. واردادت قُنها صدرته الشركات الأميركية إلى السعودية حتى وصلت إلى ٧.٣ بليسون دولار، بالغة اعلى مستوى لَهَا مُنْذُ ١٩٨٠. وازدانت صادرات الولايات المتحدة أيضاً إلى ثلاث اسواق عربية رئيسية أخرى منها السوق المصرية، حيث ازدانت الصنادرات إليها خمسة في المئة، فبلغت قيمتها ٣.١ بليون دولار.

لكن الصادرات الأمدركية إلى الكويت ازدادت بنسبة ٤٠ في المئية، مما جعل قيمتها نحق بليوني بولار، أما الصادرات إلى . الأمارات فقد ارتفعت من بليوني دولار عنام ١٩٩٥ إلى ٢٠٥ بِلَيْنُونَ دولار العام الماضي. ونشطت الصادرات الأميركية إلى لبنان منذ بدء إعادة إعماره

وتشيير الأرقام الأميركية إلى أن نُسبةً زُبِالتُّهَا بِلغت سَنَّةً فَي ٱلْلَّهُ وأصبحت فيمتها ٦٢٧ مليون دولار بعدماً كانت ٥٩٠ مليون بولار عسام ١٩٩٥، و٤٤٣ مليسون دولار عام ١٩٩٤. ُ لَكُنَ على رغم الرّيسادة في

الصادرات الأسيركية إلى لبنان، يعتقد الضبراء التجاريون أن بوسع الولايات المتحدة الفور بحصة أكبر من حصتها الحالبة من السوق اللبنانية إذا الغت إدارة الرئيس بيل كلينتون الحظر المفروض على سفر الاميركيين إلى

. وشبهد العام الماضي تراجعاً ملحوظاً في الصادرات الإميركية إلى كلّ من ألجرائر والمغرب. فقد وصلت في الجـــرّائر إلى ١.٢ بليـون دولار عام ١٩٩٤ لكنها تراحيعت بباطراد منذ ذلك العيام. وقي العام الماضي تثنت قيمتها إلى ٦٣٢ مليون تولار بعدما كانت ٧٧٠ مليون دولار عام ١٩٩٥.

أما قيمة الصادرات الأميركية إلى المغرب فقد تراجعت من ٥٠٣٠ ملايين دولار عام ١٩٩٥ إلى ٢٧٦ مليون دولار العام الماضي.

وبقيت قسمة الصادرات الأميركية إلى الدول العربية الأخرى تقريبا على حالها العام الماضي. إذ بُلُغت مع البحرين ٢٤٤ مليون دولار، والأردن ٣٤٥ مليون دولار، وسلطنة عُمان ٢١٥ مليون نولار، وقطر ١٦٣ مليــون بولار، وسورية ٢٢٦ مليون دولار، واليمن ۲۰۹ ملیسون دولار، وتونس ۱۸۹

مليون دولار. وازدانت قيمة المستوردات الأميركية من الدول العربية

النفط وسحلت قدمة المستوردات من السعودية والجرّائر والكويت الزيادة الكبرىء فهذه الدول تصدر كميات لا يستهان بها من الكربونات إلىَّ الولايات المتَّحدة. ` وتشير الأحصاءات الأميركية إلى أن قدمة المستوردات من السعودية ازدانت من ٨٠٩ بليون بولار عام ١٩٩٥ إلى أكثر من ٤٠١٤

بليون دولار عام ١٩٩١. أما قيمة المستوردات الأميركية من الحِرْائر فقد أزدانت من ١٠٨ بليون دولار إلى ٢٠٣ بليون دولار العام الماضي، فيما ازدانت فيمة المستوردات من الكويت من ١٠٥ إلى ١،٨ بليون دولار. ومعلوم ان السعودية تصد

١،٤ مليون برميل من النقط يومياً

قطر، و٦٦ مليون دولار من سورية، إلى السوق الأميركية، مما يجعلها و ٣٠ مليون يولار من اليمن. ثالث أكبر مصدر للنقط إلى وتشير الأحصاءات الأميركية الولايات المتحدة بعد فنزويلا إلى أن التّبادل التجاريّ بين وكندا. وتقول وزارة الطاقسة الولايات المتحدة وإسرائيل وأصل الأميركية إن الجزائر والكويت الأزبياد العام الماضي، فقد ازدانت تصدران نصو ٢١٤ الف برميل قيمة الصائرات الأميركية إلى و٢٢٨ ألف برصيل في اليـوم على إسرائيل وتجاوزت ستة بلايين التوالي إلى الولايات المتحدة، كما دولار بعدما كانت ١٠٥ بلسون يصدر عند من الأسواق العربية الأخرى كميات قليلة من النفط إلى الولايات المتسحسدة بما في نلك دولار عام ١٩٩٥. امسا قسيسمسة الم الإصارات وسلطنة عُمان والبيمن الإسرائيلية إلى الولايات المتحدة وتونس. وتشيير الإحصاءات فقد ازدانت أيضاً من ٨.٥ بليون دولار عسام ١٩٩٥ إلى ٦٠٥ بليسون الأميركية إلى أن الدول العربية تزيد صادراتها غير النفطية إلى

بوُّلارُ العامُ الماضي. وتزامن ازبياد الت التجاري بين الولايات المتحدة وإسسرائيل مع وجسود اتفساق للتجارة الحرة بينهما. وينكر ان إسرائيل تنعم بفائض تجاري مع

يزوردولااوروبية

لشرح ابعاد اتفاق الشراكة

السقير جمال بيومي مساعد وزير

الخارجية للمنري للشراكة مع

اوروبا أن توقيع اتقاق الشراكة

المصرية الاوروبية سيتم خلال

النصف الاول من السنة الحاربة.

■ القادرة – دالحساده – قبال

والأسماك في زيادة قيمة صادرات

الإمارات إليها إلى ٥٣٨ مليون

بوُلار العامُ الماضيّ. أما الألبسة

وخيوط القطن والسجاد والاثاث

المنزلي والمواد الغذائية فقد كانت

عَنَاصُرٌ ذَاتُ اهْمِيةَ في جعل قيمة

الصنائرات المسترية ألى الولايات

المتحدة تصل إلى ٧١٤ مليون

دولار. وزاد كل من المغرب وتونس

قسيمسة مسادراته إلى السبوق

الأميركية بمقدار ٢٧٢ مليون

دولار، و ٨١ مليــون دولار على

التوالي. وتقـول وزارة التـجارة

الأميركية إن قيمة المستوردات

الأميركية كأنت ١٢٤ مليون دولار

من البحرين، و٢٦ مليون دولار من

الأردن، و٣٦ مليـــون دولار من لبنان، و٢٠٧ مسلايين دولار من

إلى الولامات للتحدة إلى ٤٤٧ مليون دولار العام الماضي، كما الولايات المتحدة منذ ١٩٩٣. سناهمت الألبسية والكيمناويات الأعلى بين دول غرب أسيا سنة ١٩٩٧ وزيرالتجارةالصري

العراق فحسب بل وعلي الدول

المجاورة له، وخمصومناً الأردن،

لكنه قال ان تنفيذ الإتفاق لن يكون

له اثار سلبية كبيرة على اسعار

النفط وعوائده في الدول المصدرة

التطورات الإيجابية التى تشهدها

عمليةٌ السلامُ في المنطقَّة، والتي

من شانها تشجيع الاستثمار

المحلي والأجنبي وتتحقيق فوائد

وأفادً أن الأردن سيستفيد من

للنقط في دول داسكواء.

الولايات للتسحيدة. فسالأليسسة

والْلؤَلُو والأسماك ساهمت مُعاً في

زيادة قيمة الصادرات العُمانية

# تقريرك اسكوا يتوقع تحقيق الأردن نسبة نمواقتصادي قدرها ٢, ٢ في المئة

■ توقع تقرير دولي أن يحقق الأردن في السنة الجنارية أعلى نسبَّة نمُّو اقتصادي بين دول منطقة غرب أسيا.

وقال التقرير الذي أصبرته اللجنة الإقتصابية الاجتماعية لدول غـربي آسـيـا (اسكوا) أن بحقق الأردن نمواً نسبته ٦,٢ في اللئة، أي بزيادة مقدارها واحد في المئنة علَى منا حنقيقته في العنام الماضي حيث بلغت نسبة النمو ٥,١ في المئة، ونكس أن معدلات النمو الإقتصادي في البلدان العبرتينة الأعتضناء في داسكوا، ستتراوح في السنة الجارية بين ثلاثة وسستة في النه في حين

سيحقق الأربن ٦٠٫٢ في المُلَة آ وقسال ان التأتج المحلى الاجمالي للأربن سيصلّ الي ٦٫٨ بليون دولار، أي بريادة مقدارها ٤٠٠ مليسون دولار على العسام

🗆 عمان – من صلاح حرين: وقال أن معدل التضخم الذي

تحقق في الأردن في العام الماضيُّ ٧,١ في الْمُئَّة، كما هُو الْصَالُ فَي

أ وقسر التنقسرير الصا العام الماضي بنصو بليون دولار، على المستسوى الذي بلغسته في الفترة نقسها من عام ١٩٩٥-

مئوية من الناتج المحلي الاجمالي ٤,٦ فيَّ المَّةَ في عام ١٩٩٦.

بلغ سُتةً في المئة، وهو اقل معدل تضخم بين الدول العربية الاعضاء في «اسكوا»، من غييس البلدان النَّفطية، مشيراً الى أن محدل التضخم في هذه الدول يراوح بين

مصر ونحو ٢٩ في المئة كما هو الأربنيسة في النصف الأول من أي بِزُيادة نسَّبِتها ٣٠٠، أَفِي الْلُهُ

وقال ان الأربن نجح في خفض العجز في الموازنة العامة كفسية

خلال الأعوام القليلة الماضية من ١, ٥ في المُثَـةُ في عَـام ١٩٩٥، الى

الاقتصادي في المنطقة بتغير اسعار النفط العالمية، وتطبيق

وقال في تصريحات صحافية الإصلاحات الاقتصابية في الدول أول من امش ان هناك تفاؤلا حنرا الأعضاء داسكوآء وكنلك بالنسبة لتوقيع هذا الاتفاق، كونُ بتطورات عملية السلام في المسابثات المسرية الاوروبية المنطقة وعودة النفط العراقي الي واجهت مشاكل عدة خصوصنا الأسواق العالمية ورفع الحظر عن بالنسبة للملف الزراعي، مشيرا الى أن التاخر في عقد هذا الإتفاق وقال التقرير ان تنفيذ اتفاق كان بسبب العروض الاوروبية النفط مقاسل الغذاء المسرم بين التي لا تفي بالمتطلبات المصرية. العراق والأمم المتحدة سيؤدي الى أثار أيجابية مهمة ليس على

واشار بيومي الى ان الجانب المصري سيقوم بجولة في الدول الاوروبية برئاسة السيد احمد جويلي وزير التجارة والتموين للتوصل الى اتفاق في شأن النقاط المعلقة حول كمية الصادرات الزراعية للصرية الى دول الاتصاد الأوروبي، مشيرا الى أن الجولة تستغرق اسبوعا وتنتهى بزيارة لهولندا رئيسنة النورة الصالية للاتحاد الاوروبي لاحاطتها علما بنتائج الجوالة تمهيدا للتوصل

□ ابو ظبي -من شفيق الأسدي:

🖿 تدرس دول مجلس التعاون لدول الخليج العربينة مشتروعاً لانشياء شركية خليجيية لإعادة التامين برأس مال قوي تمكنها من العمل على المستوى الدولي، ولها محفظة متوازنة بتكون معظمها من اعمال تأمينية غير تقليبية.

وقالت مصادر في صناعة التامين الخليجية أن هيئة التنسيق لشركات التأمين وإعادة التافين الخليجية ستعقد احتتماعات عدة في بداية أذار (مسارس) المقبل في أبو ظبي في أطار مؤتمرات تامينية لخبري وْرَجْتُمْتُ الْمُشَافِرُ طَرْحُ مُوضِوعٍ الشركة الخليجية لإعادة التأمين

في هذه الإحتماعات ُ وتعود فُكرَة انشاء الشركة الى الإمانة العاملة لمجلس الشعاون على أن يمتلكها مواطنو دول

الدكتور عاطف عبيد وزير قطاع

الإعمال العام في مصر أ. «الحياة»

إن القيمة السوقية لشركات

القطاء، وفقا لتقويم ثم لـ ٣١٤

شركة، تصل إلى نحو ٤٧ بليون

دولار، بينها ٣١ بليبونا لسداد

القروض للسنحقة على تلك

الشبركات للمصبارف في صورة

قروض قنصبيرة ومتهوسطة

واكست المسادر أن الأمسانة العامة لمجلس التعاون تبحث مشروعاً مشتركاً مع مؤسسة الخليج للاستثمار لانشاء الشركة المقترحة. وقالت أن الشركة تحتاج الى أسنادات ملزمة من قبل جميع شركات التامين الوطنية العاملة في المنطقة وهو ما لا يمكن حبوثه اذًا لم تقدم الشركة الصديدة خدمات مماثلة أو أفحمل من

الخدمات التي يقدمها معيدو التأمين العالميين. وأكدت المصادر اهمية انشاء سوق تامينية لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية، وقالت أن اقامة المنوق تتطلب توحيد قوانين ولؤائح التبامين والتنسيق في مجال الاشراف الصواصر التي تعقيق نشاط الشركات الوطئيَّة.

واتخبذ المجلس الأعلى لمجلس

التعاون قرارأ بفتح الاسواق

وسنتركز منافشات الفيشة

المالية امام مواطني دول للجلس. وتعسمل في منطقة الخليج ٧٢ شركة تأمين وطنية منها ٣٨ شركة للتامين المباشر في المعلكة العربية السعوبية و١٩ شُركة في الامارات وست في البحرين اضافة الي شبركستين لأعبادة التبامين وثلاث شَسرُكات تامين مباشس في كُل من قطر وسلطنة عسان. وتملك هذه الشركات معظم اقساط التأمين في دول المجلس بسبب استاد معظم الأعسمال الحكومسية في الدول الاعتضباء للى شبركيات الكسامين

□ موظفون في عورصة السطع في عكين امس امام شاشة الاستعار حيث اوقف التعامل بمناسبة تشييع الصين زعيمها الراحل دينغ شياو بينغ الذي توفي في ١٩ الشهر الجاري. وتقول الكلمات على الشاشة: «لحزنوا إبقلب تخرسه على رحيل دينغ شياو بينغ المحبوب والمحترم» (رويتر)

في اطار مساع لاقامة سوق محلية

دول مجلس التعاون تدرس تاسيس

شركة خليجية لاعادة التأمين

الوطئية قيها. وتتضمن اجتماعات هيئة التنسيق لشركات التأمين وإعادة التامن الخليجية عقد لجتماع للجنة الفنية الرئيسية للهيثة في الثباني من أذار (مسارس) القيل. وسيجتمع المجلس التنفسذى والجمعية العمومية الموسعة في الثالث من الشهر القبل.

التي تضم في عضويتها ٤٣ شركة.

وطنيــة في اســواق التــامين الخليجـيـة في اجـتـمـاعـاتهـا وتشاطأت الهيكة في عام ١٩٩٦ وخطة عملها لسنة ١٩٩٧. وتأتي اجتماعات الهيشة الخليجيَّة في بداية اذار (مَّارَّس) المقسيل في أبو طبي في أطار انشطة تامينية اخرى مهمة من ابرزها عقد مجلس الاتحاد العربي

للتّأمن لجتماعاً له في ابو طبي في الثاني من أذار المقبل. وسيبحث الجلس في هذا الاجتماع الذي يعقد لأول مرة في دولة الامارات مواضيع عدة تتصلّ بتطوير وتنمية وتكامل انشطة التَّامِينَ في الدولُ الخَلْدِ حِسيـة

والعربية. ً كما ستعقد في الأول من آذار المقسبل في ابو طبي خــ احتمأعات مثثالبة لمحمعات التسامين العسربيسة والمتى تشسمل مسجسمع تامنين<del>ات</del> الحسريق، ودالتامين البحريء والطيران، واقتنام العبقن والهندسة.

# ليون دولار القيمة السوقية لقطاع الاعمال العام في مصر

تقدر بنحو ١٦ بليون دولار لوزارة وأضاف انه من المقرر الإنتهاء من برنامج التخصيص مننة الشركات بنسبة مئة في الله

بينها ١٠ في اللَّـة للعمالُ بينما ستحتفظ الدولة بحق الادارة في نحو ٦٠ شركة.

ستخصص فإن ٤٠ في المُلَة منها سيباع استثمر رئيسي بنسبة ٩٠ في اللُّسة لشسركماتٌ توليسة أو السنتشمرين محليين وتلك بهدف ضخ استثمارات جنيبة لها.

وعزا عبيد التوسع في البيع المستثمر رئيسي لعدد كبير من الشيركيات الى انهها متتوسطة الربحية او خاسرة ومن ثم لا يمكن طرح استهمتها أس

من جهة ثانية، تعقد في مدينة مونستثر الالمائية اليبوم أعمال الاجتماع السنوي لغرقة التجارة والصناعية العيربيية الإلمانيية برئاسة وزير الانتصاد الالأنى السبابق يورغن مولمان ويحضر الاجتماع للدكتور عبد الرحمن السحيبائي الإمن العام للساعد للشؤون الأقتصانية في الجامعة العبربينة والسنقبرأة العبرب المعتمدون في المانيا.



UNITED KINGDOM

INTERNATIONAL STOCK MARKET

THYSSEN

VEBA VEW (B) VIAG VICTORIA HDG. R

25.75 5.1 9.25 19.4 11.6 23.7 13.6

**AUSTRALIA** 

RESORT WORLD
ROTHMANS OF PALL MAL
SARAWAK ENTER CORP.
SIME DARBY
TELEKOM MALAYSIA
TENAGA NASIONAL
UNITED ENGINEERS (M)
YTL CORP.

15.8 28 6.05 10.4 24.2 13.1 24.1 15.3

0.1 0.25 0.36 -0.05 0.1 -0.3 0.4 -0.4

لدو	هما	ألاس	سعار	<b>!</b> ——	······································			-			عادية -	امّت	ياهُ ال	الد	15	! <b>!</b>
											n ————————————————————————————————————		<u>_</u>		1 4	_
	346.5	14	346.5	261.7	MITSUBISHI MOTORS	905	-4	973	833		RASHID HUSSAIN	20.5	0.3	21.8	7.95	
	96.95	1.7	96.95	67	MITSUBISHI TST & BKG	1450	-20	1870	1100	- !	RENONG	4.66	0.16	5.1	3.6	
	505	5	522.5	428	MITSULA COMPANY	902	2	1000	850		RESORT WORLD	12	0.1	15.8	115	
	721.5	9.5	721.5	537.25	MITSUI FUDOSAN	1330	-10	1520	1000	i	ROTHMANS OF PALL MAL	25.75	0.25	28	21.7	
	1340	15	1360	842	MITSUI MAR AFIRE INS	685	16	887	577		SARAWAK ENTER.CORP.	5.1	0.36	6.05	3.98	
	798	-3.25	818	498	MITSUI TST BANKING	816	-20	1300	196	:	SIME DARBY	9.25	-0.05	10.4	6.3	
	627	-3	646	376	MITSUKOSHI	808	47	1240	680		TELEKOM MALAYSIA	19.4	0.1	24.2	19.2	
					MURATA MANUFACTURING	4080	-70	4350	3100		TENAGA NASIONAL	11.6	-0.3	13.1	8.6	
			• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	, 1	MYCAL	1590	-30	1890	1430		UNITED ENGINEERS (M)	23.7	0.4	24.1	16.1	'
7 F. I	יסכי	ノド ハ		i	MACOVA BATEROAD	443	_4	240	427		ACC CODD	12.6	0.4	167	11.2	

1447/	1440	۲/۲۰	1/11	Y/Y£	7/70			
	اعلى دستوى				•	المؤشر	البورمنة	
VT 17 13	YY111,A.	14.01.71	14.72,05	1,43,44	14-4-,-4	نيکاي داو	ليابان	
٧٩٤, ١٠	Y+ YY, ££	14TV, YA	1971,17	Y A , Y .	1997,40	داو جونز*	يويورك	
71	\$707,1.	2707,10	\$777,40	£77),1·	1711,V-	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا ريطانيا	
YY1, 5	7777,17	7147,·F	T114, 14	71,34,71	TTTT, Y1	داکس (۳۰ سهما)	لانبا	
AVT.15	777£,£A	7040,48	7077,AE	Y07V, A0	Y1.V,VY	(६٠) చిక	رنسنا	
1.2,2. v. vi	YAV0,14	YAY9,14	7AV1, YE	7777	Y0,17AY	س بی ای	<u> ويسرا</u>	
	37, 85871	17211,77	ITEEE, AD	17770,74	1707.77	ا هانغ سينغ	ونغ كونغ	
۱۸۰,۸۰	YEAT, VI	YY01,4A	77£1, YA	7777,44	77.1.17	اس تی ای	<u>ىنغافورة</u>	
A17, 4.	Y0-1,V-	7577,70	7140, T.	Y£AY,7.	70,4.	المؤشر العام	ستراليا	

777.73 YY	اعلی مست ۱۹۹۱,۸۰	*/*•	1/11	Y/Y£	7/70	المؤشر	
TV15,5. V		14 -1 -1			-	ا بنوسر	البورمنة
		14.01.71	14.75,05	1443,44	19.4.,.4	نيکاي داو	ليابان
	· ۲۲, ££	7477,77	7971,77	Y • • A , Y •	7997,40	داو جونز*	بويورك
438+ .7.	201,10	١٢٥٦,١٠	£177,A+	٤٢٢١,١٠	1711,V-	ف. ت (۱۰۰ سهم)	ريطانيا ريطانيا
7771, 20 7	171,17	F147, .W	T118, 14	T1.8. T1	TYYT, Y1	داکس (۳۰ سهما)	ر <u>ت ۔</u> لمانیا
LANT. 15 Y	77£,£A	7040,48	34, 7507	94, VP9Y	Y1.V,YY	(६०) चाड	 ئرنسا
	۸۷۵,۱۹	YAY0,14	7AV1,YE	7447	Y0,17AY	س بی ای	يويسرا
	34,45	17211,77	17555,A0	17770,79	1707.77	ا هانغ سنغ	مونغ كونغ
	£47,V1	YY01,4A	TYE1, YA	TYTT, 44	77-1,47	س تي اي	سنغافورة
1A17, 7.	۰۱,۷۰ ]	7577,70	7£40,7.	Y£AY, 7.	۲۵۰۰,۸۰	المؤشر العام	استراليا

_										
-	1447,44	14=4+,+8	•		ي داو	نيكاء		يابان	11	
	Y A , Y .	7997,40			ونر*	داو د	~~~	ويورك		
į	1717,10	1711,V-		ىيهم)	1)			يطانيا	رر	:
1	T1, \$ 1.1	TYTT, YI		(leg	ω ٣• ) .	داكس	-~-	نائيا	ij	
	Y077, 40	Y1.V,YY			(٤٠	كاك (		نسا	فر	:
7	7777	7471,07			ں ای	س بے		ويسرا	<u></u>	٠
ŀ	17770,74	1707.77				مانغ	نغ	ونغ كون	۵	;
Ī	7777,44	YY+1,4Y			ں ای	ست	ö	سنغافور	<b></b>	-
1	75777.	۲٥٠٠,٨٠			ر العام			ستر البا	ul I	
	<del></del>								_	ı
	TARMAC	1	16	)O:	1	134		85.5		
	TATE & LYLE	· \	4	5)	2.5	497		426		
-	TELEWEST CO	DMMs >	11	9.5	-0.5	188.5		106		
	TESCO	O,1110.	34	_	-0.5	370		263.5		
	THAMES WAT	TCD	_	3	8.5	693		531.5		
ŀ	THISTLE HOT			18.5	8.2 1	198.5		156		
1	THORN	ELS		ოა 195	1 -13.5	405		136 184		
ŀ	TI GROUP			193 165						
•	TOMKINS		-		2	593.5 294		473		•
	UNIGATE			6.5 60.5	1.5	461.5		236 394		:
	UNILEVER (U			203 205	5			1174		
- 3	UNITED ASSU		-		10	1622	•			
	UNITED BISC			45 115	•3 3	545.5 249	- 3	374 196	•	
	UNITED UTIL			35	-4	693		530		- 1
	UTDFRIENDI			1125	0	1012.		715		-
į	UTD.NEWS &			195	5.5	752	-	605		
	VENDOME LL		5		-1.5	- 654		482.5		
- 1	VICKERS	ZAUNIU	2		9	300	•	241		
	VODAFONE G	. D	_	725	45	299	•	218.5		:
	WASTE MAN.			÷:	3	395		237.5		
i	WESSEX WAT			2.5	-2.5	387.5		302		•
	WHITBREAD		-	9	-22	816.5		679		
	WILLIAMS HI	nc.	32		^°. 6.5	367.5		299		•
	WOLSELEY			ລ 10.5	6	508.5		420		
	WPP GROUP			85	15	268.5		181		:
	YORKSHIRE	a TV		15 15	9.5	208 <i>3</i> 898		653		;
	YORKSHIRE V			35	7	758		582.5	-	,
	ZENEĆA	WALER		55.5 55.5	-15.5	1895.		1250		-
i	CHILLIAN.		14	~~>	-133	1033.		1230		:

**FRANCE** 

4	سويسرا	ARE
2 2 1	مونغكونغ	BAL
-		. BK ν
-	ستعاهوره	CLAI
J	است البا	CRE
	2.5	ELÉ
		EMS- GOT
		COT
		. HOL
7	85 <i>5</i>	HOL
7	426	ונוטנ
8.5	106	LLB
0	<del>26</del> 3.5	MOT
3	531.5	NAT
8.5	156	NES?
8.5 8.5 8.5 4 1.5	184	NEU
35	473	NOV
٠.	236	NOV
15	394	UERU
22	5 1174	PAR
دد	: 374 196	PHA
5.5 9 3 12.	530	RICH
,,	5 715	ROC
1.i.	605	ROC
2 4 0 9	487_5	SAU
ň	241	SCH
ă	218.5	SMH
Ŕ	237.5	SMH
5 7.5	302	STIL
6.5	679	
7.S	299	SUE
8.5	420	CT TT ~
8.5	181	SUR
8	653	SUR
8	582.5	SWIS
95.	5 1250	SWIS
		SWIS
-		TAG UNIO UNIO
	1	UNIC
		UNIC
_		! WAT!

ACOM
ADVANTEST
AISIN SEIKI
AINOMOTO
ALL NIPPON AIRWAYS
ANWAY JAPAN
ASAHI BANK
ASAHI BREWERIES
ASAHI CHEMICAL IND.
ASHI GLASS
ATL SYSTEMS
AUTOBACS SEVEN
BANK OF FUKUDKA

BENESSE BRIDGESTONE

SWITZERLAND							
AARE TESSIN R	860	-10	940	820			
ABBAGB .	1829	·21	1845	1402			
ABB AG R	347	2	357 .	277			
ADECCO B	461	13	461	225			
ALUSUISSE B	1175	21	1378	911			
ALUSUISSE R	1204	12	1209	916			
ARES-SERONO B	1520	25	1555	870			
BALOISER	2960	55	2960	2280			
BK VISION B	857	7	845	690			
LARIANT	718	14	718	3 <del>69</del>			
CREDIT SUISSE R	153.5	15	154,75	106			
ELEKTROWATT B	529	-2	541	412			
EMS-CHEMIE B	. 5710	-10	5775	4550			
GOTTHARD BANK B	717	-1	720	630			
HOLDERBANK B	1093	-1	1105	837			
HOLDERBANK R	219	2	221	171			
ULJUS BAER B	1584	4	1627	1215			
LBB	459	2	466	368			
MOTOR-COLUMBUS B	2410	-10	2730	2135			
NATIONAL-IN. R	2770	5	2950	2425			
NESTLE R	1625	24	1649	1285			
NEUE AARG BANK R	390	0	400	380			
NOVARTIS B	1780	16	1792	1093			
NOVARTIS R	1776	17	1792	1089			
DERLIKON-BUEHRLE R	142.5	1.5	150	107			
PARGESA B	1501	,	1520	1340			
PHARMA VISION B	.744	6	755	516			
PIRELLI INTL. B	202	2	220 、	135			
RICHEMONT B	2081	5	2135. A	1610			
ROCHE HOLDING B	17750	150	18020 .\	~ 14000			
ROCHE HOLDING GSH.	12600	90	12800	~-8780			
SAURER AG ARBON R	697	7	710	440			
SCHINDLER R	1530	20	1565	-1130			
SMH B	935	10	982	695			
SMH R	217.75	2.25	2245 .	155			
TILLHALTER VIS.	644	-4	654	544.24			
SUEDELEKTRA B	1213	58	1250 .	890			
SULZER P	908	3 .	945	633			
SULZER R	951	. 14	984	691			
SURVEILLANCE B	3330	30	3450	2300			
SURVEILLANCE R	611	21	620	435			
SWISS BANK COR	276.5	2	280	215.25			
SWISS RE. R	1514	-1 ~~	1520	1182			
SWISSAIR R	1311	20	1350	963			
FAG HEUER	197.5	7.5	252	179			
JNION BANK SWITZ, B	1280	0 0.5	1339	1137 230,75			
UNION BANK SWITZ, R	258	6	301				
VALORA R	311		311	203 698			
WINTERTHUR IN. R	900 435.5	13	900				
ZURICH IN. R	430.5	9	435.5	306	_		
	IAP/	N					

Your World Partner in Courier,

Cargo and Travel.

**ARAMEX** It's A Small World.

	MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY	14\$0 902	-20 2
	MITSUI FUDOSAN	1330 685	-10 16
,	MITSUI MARÆFIRE INS MITSUI TST BANKING	816	-20
_	MITSUKOSHI MURATA MANUFACTURING	808 . 4080	47 -70
7	MYCAL	1590	-30
	NAGOYA RAILROAD . NANKAI ELECRY.	443 600	-4 5
_	NEC NGK INSULATORS	1390 1110	20 10
	NGK SPARK PLUG	1270	0
	NICHIDO FIRE&MARJNS NICHIEI	680 9050	10 -200
	NIKKO SECURITIES	757	- <u>22</u>
	NIKON NINTENDO	1800 8230	80 -160
	NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	240	0
	NIPPON OIL	786 527	2
	NIPPON PAPER INDS. NIPPON STEEL	606 333	6 -2
	NIPPON TELLNETWORK	34000	500
	NIPPON YUSEN KK NISSAN MOTOR	487 753	1
	NISSHIN STEEL NISSHO IWAI	299 448	-8 3
	NISSIN FOOD PRDS.	2300	-20
	NKK NOMURA SECURITIES	267 1 <del>69</del> 0	3 0
	NPN.TELG. & TEL. NSK	879000 723	6000 10
	NTT DATA COMMS.SYSTE	3150000	0
	OBAYASHI ODAKYU ELECTRIC RY.	786 <b>64</b> 6	3 .
	OJI PAPER CO. OKI ELECTRIC IND.	683 649	4 -1
`	OMRON .	1850	-40 20
1:	ONO PHARM. ORIENTAL LAND	3820 8100	310
	ORIX OSAKA GAS	5220 . 306 · ·	-170 7
:	PIONEER ELECTRONIC	2210	40 -40
	PROMISE RICOH	5470 1420	20
	ROHM SAKURA BANK	8450 812	-140 5
	SANKYO (1ST)	3410	0
	SANYO ELECTRIC SAPPORO BREWERIES	506 911	ţ
	SECOM SEGA ENTERPRISES	6720 3490	40 !0
	SEIBU RAILWAY SEKISUI CHEMICAL	5390 1260	30 0
	SEKISUI HOUSE	1120	10
	SEVEN ELEVEN JAPAN SEVENTY SEVEN BANK	71 <del>6</del> 0 984	-130 3
:	SHARP SHIKOKU ELECTRIC POW	1540 2130	40 90
:	SHIMIZU	745	-21
┓╷	SHIN-ETSU CHEMICAL SHISEIDO	2320 1430	-10 10
1	SHIZUOKA BANK SHOWA SHELL SEKTYU	1060 882	-40 25
	SMC	8250 11400	-80 800
	SOFTBANK SONY	8780	200
	SONY MUSIC ENTINT. SUMITOMO	4620 930	40 6
	SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1630	6 0 · · 14.
	SUMITOMO ELECTRIC IN	502 1670	0
	SUMITOMO, MAR. & FIRE I SUMITOMO METAL INDS.	723 301	10 5
i	SUMITOMO METAL MININ	827	-10
:	SUMITOMO REAL & DEV. SUMITOMO TRUST & BAN	915 1120	4. -10
i	SUZUKI MOTOR TAISEI	1150 539	30 -19
	TAISHO PHARM.	2850	50
	TAKASHIMAYA TAKEDA CHEMICAL INDS	1440 2460	40 30
	TAKEFUJI TDK	8250 8130	50 70
	TEUIN .	493	1
_	TERUMO THE SANWA BANK	1800 1510	0 -20
	TOBU RAILWAY TOHOKU ELECTRIC PWR.	542 2090	2 30
1.	TOKAI BANK	1050	0
1:	TOKIO MARÆFIRE INS. TOKYO BROADCASTING	1200 1750	0 -20
	TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2270 4050	40 50
	TOKYO GAS	309	6
1	TOKYU TONEN	588 1270	-2 20
	TOPPAN PRINTING TORAY INDS	1400 713	-30 1
.	TOSHIBA	715	4
1	TOSTEM CORPORATION TOTO	2820 1270	50 10
1 :	TOYO SEIKAN KAISHA TOYO TRUST & BANKING	2920 871	0 8
:	TOYODA AUTOLOOM WKS	2090	-20
}	TOYOTA MOTOR UBE INDUSTRIES	3200 355	-20 7
	UNY VICTOR	2130 1200	-20 20
.	WEST JAPAN RAILWAYS	392000	-1000
	YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1440 2440	-20 70
1	YAMAICHI SECURITIES YAMANOUCHI PHARMS.	440 2530	-20 10
1	YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING	1190	10 30
	YASUDA FIRE&MAR INS.	617	19
1	YASUDA TST.&BKG,	358	-9
	TYON	C 17	$\Delta$

	1590	-30	1890	1430
LECRY.	443	-4	569	433
	600	5	722	569
ATORS	1390	_20	1470	1080
	1110	10	1240	1030
K PLUG	1270 .	0	1330	1100
ire&marjns	680	10	900	610
	9050	-200	9280	6500
TURITIES	757	- <u>22</u> .	1370	654
	1800	80	1860 :	1150-
EDIT BANK	8230	-160,	8500 <sup>-</sup>	6310
	240	0	444	181
PRESS	786	.7 2	1110-	656 487
l Per inds.	527 606	6	766 773	505
EEL	333	-2	385	286
Linetwork	34000	500	37400`	28300
ISEN KK	487	1	649	453
OTOR	753		998 :	623
TEEL	299	-8	483	270
AI	448	3	624	370
OD PRDS.	2300	-20	2900	2170
ECURITIES	267	3	344	223
	1690	0	2370 .	1490
&TEL	879000	6000	916000	74400
	723	10	854	561
COMMS.SYSTE	3150000	0	3710000 1040	29900 650
LECTRIC RY.	786 <b>64</b> 6	3	755	603
CO.	683	-1 -	975	626
RIC IND.	649		931	506
м	1850	-40	2400	1740
	3820	20	3980	3030
LAND	8100	310.	8800	7500
	5220	-170 -	5880	4000
S.	306·	· 7·	428 -	290
LECTRONIC	2210	40	2650	1610
	5470	-40	5800	4430
	1420	20	1510	1060
	8450	-140	9100	5600
ANK	812	5	1240	650
ST)	3410	0	3710	2370
ECTRIC	506	6	675	414
BREWERIES	911	!	1050 °	894
	6720	40	7400	6350
ERPRISES	3490	10	5380	3160
LWAY	5390	30	6430	3500
HEMICAL	1260	0	1420	1010
OUSE	1120	-130	1340 °	1030
EVEN JAPAN	7160	-130	7710	6480
SEVEN BANK	984	3	1100	899
LECTRIC POW	1540	40	1920	1420
	2130	90	2570	1970
CHEMICAL	745	-21	1240	713
	2320	-10	2440	1870
	1430	10	1450	1140
BANK	1060	-40	1450	800
ELL SEKTYU	882	25	1180	1000
:	8250	-80	8610	7050
	11400	800	15714.29	7680
	8780	200	9080	6080 4050
ICENTMT.	4620 930	40 6 0 ·	5780 1250	860
BANK	1630	0	2260	1240
CHEMICAL	502	14	572	398
ELECTRIC IN	1670	0	1710	1320
),mar.&ftre i	723	10	996	658
) metal inds.	301	5 ·	348	244
) METAL MININ	827	-10	1100	658
) REAL &DEV.	915	4.	915	685
TRUST & BAN	1120	-10	1540	844
OTOR	1150	30		1050
	539	-19	1490 815	502
ARM.	2850	50	2930	1980
IAYA	1440	40	1770	
HEMICAL INDS	2460	30	2700	1500
	8250	50	10200	7710
	8130	70 -	8500	5030
	493	1	605 ·	434
	1800	0	1840	1030
A BANK	1510	-20	2170	1280
.WAY	542	2	736 .	505
LECTRIC PWR.	2090	30	2620	1960
VK	1050	0	1450	900
Ræfire ins.	1200		1470	995
OADCASTING	1750	-20 40	2020	1600
ECTRIC POWER	2270	50 .	2860	2130
ECTRON	4050		4530	2800
S	309	6	412	292
	588	-2	855	530
UNTING	1270	20	1620	1140
	1400	-30	1630	1270
)S.	713	1	784	659
ORPORATION	715	4	832	685
	2820	50	3500	2660
AN KAISHA	1270	10	1660	,1140
	2920	0	3970	2400
ST & BANKING	871	8	1150	725
UTO.LOOM WKS	2090	-20	2240	1820
IOTOR	3200	-20	3440	2180
TRIES	355.	7	448	302
	2130	-20	2280	1720
	1200	20	1590	998
IN RAILWAYS	392000	-1000	393000	36700
HI BANK	1440	-20	1930	1430
SECURITIES	2440	70	2450	1670
	440	-20	833	402
CHI PHARMS.	2530	10	2550	2190
RANSPORT	1190	10	1300	1110
I BAKING	0181	30	2160	1650
IRE&MAR INS.	617	19	839 <sup>-</sup>	510
ST.&BKG,	358	-9	706	319
			<del></del>	
HON	G K	ON	G	
				0.00
PERTIES	9.6	0	11.6	8.25
AST ASIA	33.8	+0.1	37.3	25
ACIFIC	12.05	0.05	14.8	11.65

Ю.	900 9280	610 6500	AMCOR	8.6	0.05
2 .	1370	654	AUS & NZ BANKING GRO	8.33	0.04
0	1860 8500	1150 6310	BORAL BRAMBLES INDS.	3.64 22.16	0.02 0.46
	444	181	BROKEN HILL PTY.	17,86	0.09
	1110 766	656 487	CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATIL	13.4 12.28	0.12
	773	'505'	COLES MYER	5.81	0.12
0	385 37400`	286 28300	; COMALCO : CRA'	6.98 19.2	0.08
	649	453	CSR	4.73	0.05
	998 : 483	623 270	FOSTERS BREWING GP.	2.71 12.6	-0.03 80.0-
	624	370	LEND LEASE CORP.	23.85	-0.2
ı	2900 ·	2170 223	NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS	16.69 1.94	0.14 0.02
	2370 .	1490	NEWS CORP.	7.09	0.37
00	91 <b>6000</b> <b>85</b> 4	744000 561	NEWS CORP. PREF.ORD. PACIFIC DUNLOP	6.03 3.09	0.4 0
ı	3710000	2990000	PBL.AND BCAST.	6.62	-0.02
ŀ	1040 755	650 603	PIONEER INTL. WESTPAC BANKING	3.94 7.6	0 0.07
	975	626 506	WMC LIMITED	8.3	0.02
)	931 2400	306 1740	WOODSIDE PTL. WOOLWORTHS	8.74 3.58	-0.28 0.07
)	3980 8800	3030 7500	F		
0 -	5880	4000	NE'	WΥ	ΌF
	428 2650	290 1810			
)	5800	4430	ABBOTT LABS.	58.13	0.63
ю.	1510 9100	1060 5600	AETNA INC COM STOCK AIRTOUCH COMMUNICATI	85.75 27.63	0.75 0.25
	1240	650	ALLIED SIGNAL	74	0.88
	3710 675	2370 414	ALLSTATE CORP. ALUMINUM CO.OF AM.	66.75 71	0.63 -0.13
	1050	894	AMER EXPRESS	66.13	-1.13
	7400 5380	6350 3160	AMERIHOME PRDS. AMERINTL.GP.	66.75 125.38	1.38 0.38
	6430	3500	AMERITECH	64.88	0.38
	1420 1340	1010 1030	AMGEN AMOCO	63 86.25	0.25 -0.88
ю	7710	6480	ANHEUSER-BUSCH	44.75	0.88
	1100 1920	899 1420	APPLIED MATS. ARCHER-DANLS,-MIDL	50.25 19.38	-0.38 0.38
	2570	1970	AT&T CORP.	41.13	1.25
	1240	713 1870	ATLANTIC RICH.	127.25	-1.13
,	2440 1450	1140	AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	42.88 46.13	0.63 0.38
)	1450	00001	BANK OF BOSTON	75.38	1.25
,	1180	800 7050	BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	40.38 120	l 2.25
}	15714.29	7680	BARNETT BANKS	48.63	0.63
)	9080 5780	6080 4050	BAXTER INTL BELL ATLANTIC	47.75 70.88	-0.25 0.88
	1250	860	BELLSOUTH	46.75	0.13
• • •	2260 572	1240 398	BERKSHIRE HATHAWAY BIOCHEM INTL	36100 6,25	100 0.25
	1710	1320	BOEING	105.5	-2.38
	996 348	658 244	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SOUIBB	64.58 133.88	-1.88 3.88
)	1100	658	. BURLINGTON NTHN SANT	85.88	1.5
	915 1540	685 844	CAMPBELL SOUP CATERPILLAR	90 80.88	ا 1 <u>-2</u> 5
	1490	1050	CHASE MANHATTAN	104.63	2.13
٠.	815 2930	502 1980	CHEVRON CHRYSLER	66.25 35.25	-0.63 0.13
	1770	1080	Снивв .	58.88	0.88
	2700 10200	1500 7710	CIGNA CISCO SYSTEMS	157. <b>38</b> 59	-1.75 0.63
-	8500	5030	CITICORP	123.5	1.86
	605 · 1840	434 1030	COCA COLA COLGATE-PALM.	62.88 102.88	0.88 -0.38
)	2170	1280	COLUMBIA/HCA HEALTHC	43	-0.38
	736 2620	505 1960	COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS INTL	80.5 45.75	0.75 -0.63
	1450	900	CONAGRA	54.38	0.13
	1470 2020	995 1600	CPC INTL.	53.75 81.5	0.5 0.5
	2860	2130	CSX	47.63	0.63
	4530 412	2800 292	CUC INTL. DEAN WITTER DISCOVER	23.88 40.63	0.25 -0.63
	855	530	DEERE	42.75	0.25
,	1620 1630	1140 1270	DELL COMPUTER DISNEY (WALT)	73 75.63	1.88 0.25
,	784	659	DOW CHEMICALS	80.75	15
	832	685	DU PONT E I DE NEMOU	109.13	1.5
	3500 1660	2660 ,1140	EASTMAN KODAK EDISON INTL	91.5 22.25	1.38 0
	3970 1150	2#00 725	ELECTRONIC DATA SYST EMERSON ELECTRIC	45.75 101.75	0.25 0.25
}	2240	1820	ENRON CORP	41.25	-0.38
)	3440 448	2180 302	EXXON FANNIE MAE	102.63 41.13	-1.13 1.25
	2280	1720	FED HMLN MGE.	31.38	-0.63
	1590	998	FIRST BANK SYS.	82.63	1.5
100	393000 1930	367000 1430	FIRST CHICAGO NBD FIRST DATA	61.38 37.75	0.5 0.13
	2450 833	1670 ' 402	FIRST UNION	91	0.13
•	2550	2190	FLEET FINL GP FORD MOTOR	60.63 33.38	1.88 0.25
	1300	1110 1650	GANNETT	82.25	0.25
	2160 839	510	GEN.ELEC. GEN.MILLS	106.63 67.63	· 1.5 -0.13
	706	319	GEN.RE	174.38	2_18
	7.0		GENERAL MOTORS GILLETTE	59 84.13	0.5 -0.38
JΝ	IG .	1	, GTE	48.38	0.5
			HEINZHJ. HEWLETT-PACKARD	41.5 56.5	0 0.75
,	11.6	8.25 25	HOME DEPOT	52.25	1.25
1 5	37.3 14.8	25 11.65	HOUSEHOLD INTL.	72.75 98.75	-0.63 -1
	77.75	49.7	ILLINOIS TOOL WKS.	87.5	1.63
	23.3 37.4	12 32	INTEL INTLBUS.MACH.	149 143.88	2.63 6.25
5	18.2	4	INTL.PAPER	43	1.38
	45.6 10.05	27.8 4.85	JOHNSON&JOHNSON KELLOGG	60.75 72	0_5 0.13
	43	26.75	KEYCORP	55.5	0.63
]	12.85 17.5	9.4 13.9	KIMBERLY-CLARK LILLY ELI	102 94.38	3.25 1.63
5	96.25	72	LOCKHEED MARTIN CORP	89.38	0.63
05	9.65	6.4	LOEWS	105	1.25
-	79.5	50.5	LUCENT TECHNOLOGIES MAY DEPT STORES	58.88	1.25

ABBEY NATIONAL	769.5				TI GROUP TOMKINS	526.5 286.5
AIRTOURS ALLIED COLLOIDS	983.5	-10 6.5	802 983.5	. 529 452	UNIGATE UNILEVER (UK)	460.5 1622.5
ALLIED DOMECO AMERSHAM INTL	133.5 450	0 7 <u>.</u> 5	149.09 527	112.18 412.5	UNITED ASSURANCE GRO UNITED BISCUITS	534.5 241.5
ANGLIAN WATER	1305 655.5	0 11.5	1334 655.5	884 518	UNITED UTILITIES UTD FRIENDLY B	663.5 1012.5
ARGOS ARJO WIGGINS APL.	697.5 168	5.5 -4	798.5 211	604.5 151.5	UTD NEWS & MEDIA VENDOME LUXURY U	709.5 532
ASDA GROUP ASSD BRIT FOODS	112 491.5	0	129 505	103	VICKERS	273
ASSD.BRIT.PORTS BAA	311.5	1.5	314.5	261	VODAFONE GP. WASTE MANINTL.	292.5 241
BANK OF SCOTLAND	536.5 358.5	10.5 -7.5	554 366	454 228	WESSEX WATER WHITBREAD	372.5 779
BARCLAYS BASS	1122 864.5	26 -5	1216 875	688 730.5	WILLIAMS HDG. WOLSELEY	325 480.5
BAT INDS. BBA GROUP	546.5 346	13.5 -0.5	575 370.5	415	WPP GROUP	268.5
BG BICC	178.5	0	178.5	291 119.18	YORKSHIRE ELTY. YORKSHIRE WATER	891.5 723.5
BIOCOMPATIBLES	277.5 1355	3 <u>.</u> 5 -10	352.01 1375	246.5 358.44	ZENECA	1855.5
BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP	394_5 1000	5.5 15	416 1000	323 836	F	RAN
BOOKER BOOTS	348.5 695.5	0 -4	417.5 701	346 555	, 11	<u> </u>
BOWTHORPE BPB	381.5	O	472.5	381.5	ACCOR	795
BRIT.AZROSPACE	352.5 1272.5	2.5 3	391.5 1295.5	303 847	AGF-ASR.GI_DE FRN. AIR LIQUIDE	222 888
BRIT BORNEO PTL. BRIT PETROLEUM	1257.5 663.5	1 -[]	1365 748.5	429 - 521,5	ALCATEL ALSTHOM AXA-UAP	583 383.1
BRIT SKY BCAST. BRITANNIC ASR.	620 869.5	0.5 16	696.5 870	392.5 683.5	BANCAIRE (CIE.) BIC	737 925
BRITISH AIRWAYS BRITISH BIOTECH	632.5	2	634.5	495	BNP	258
BRITISH ENERGY	254 241	-1 <i>5</i> 0	326.46 260	192 192	BON MARCHE BOUYGUES	981 538
BRITISH ENERGY PP BRITISH LAND	143 543.5	0	162 544	91 380	CANAL + CAP GEMINI	1110 321.5
BRITISH STEEL BRITISH TELECOM.	150.25	1.5	200	140	CARREPOUR	3558
BTK	438.5 242	4 1 <i>5</i>	414 336 · ·	326.5 230.5	CASINO GUIPCHN. CASTORAMA DUBOIS	251 <i>5</i> 865
BUNZI. BURMAH CASTROL	211.5 1039.5	7 10.5	245 1167	197 978	CCF CEP COMM.	275.4 · 470
BURTON GROUP CABLE & WIRELESS	155 510	2.75	161.75	133 399	CETELEM	712.
CAUBURY SCHWEPPES	498.5	-9.5 3.5	546 561	468_5	CHRISTIAN DIOR CLF DEXIA FRANCE	850 552
CAIRN ENERGY CAPSHOP.CENTS,	558.5 396.5	-8 4	57\$.5 396.5	199,08 235	COMM UNION FRANCE LI COMPT. MODERNES	680 2861
CARADON CARLTON COMMS.	271 545	2	274 575	200 406	DANONE	846 1392
CHUBB SECURITY	430	4	430	309.5	DASSAULT AVIATION DASSAULT SYSTEMES	351
COATS VIVELLA COMMERCIAL UNION	132 690	0 -1 i	207 748	122 561	EAUX (GENERALE DES) ELF AQUITAINE	795 543
COMPASS GROUP COOKSON GROUP	735 236.5	15	736 327	487 205.5	ERIDANIA BEGHIN SAY ESSILOR INTL.	916 1570
COURTAULDS	376.5	\$	487.5	370	FINAXA	325
COWIE GROUP DAILY MAIL'A'	433.5 1610	5.5 2.5	444 1653	299,05 1270	HAVAS HERMES INTL.	454 1595
DALGETY DANKA BUSISYS.	332.5 682.5	<b>√</b> 6	444 848	298 388	IMETAL , L'OREAL	835 1975
DE LA RUE	640	-10.5	753	527_5	LAFARGE	361.2
DIXONS GP. EAST MIDLANDS ELTY.	528.5 670	0	586.5 733	447 483.5	LAGARDERE GROUPE LEGRAND	164 972
FLECTROCOMP. EMAP	400.5 773	-7.5 -12.5	466.5 831.5	336 582	LOUIS VUITTON LIMITE LVMH	2261 1365
EMI GROUP	1197.5	45	1485 686.5	1101 377	LYONNAISE DES EAUX MICHELIN	576 351.8
ENTEKPRISE OIL FKI	621 185	-5.5 -0.5	215	161 i	MONTAIGNE	2005
FLENTECH GENERAL ACCIDENT	781 814.5	.9 6	802.5 872	474 613.5	MOULINEX NAVIGATION MIXTE	134.8 920
GENERAL ELEC. GKN	372 947.5	0 5	412.5 1172.5	344 833	PARIBAS A PATHE	394.5 1443
GLANO WELLCOME	1027	14	3050	771.5	PECHINEY A	239.1
GRANADA GROUP GRAND MET.	935 477	11.5 4.5	435 495	708 412	PERNOD-RICARD PEUGEOT SA	300 577
GREENALAS GP. : GT PORTLAND EST.	559.5 211	3	633 217.31	547 161.01	PINAULT PRINTEMPS POLIET	2391 492
GT UNVLISTORES	681 283.5	3 45	770 300	580 220	PRIMAGAZ PROMODES	572 1660
GUARDIAN RYLEN. GUINNESS	470	4	490.5	426	RENAULT REXEL	121 1710
HAMMERSON HANSON	446.5 284.5	3	447_5 349.73	335 216,48	RHONE POULENC A	202.9
HARRISONS &CROS. HAYS	130.5 561	1.5 -6.5	172 577.5	119 379	ROUSSEL-UCLAF SAINT GOBAIN	1530 825
HILLSDOWN HDG.	180 1579	1 15.5	201 1579	16S 932	SAINT-LOUIS SANOFI	1486 538
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	1533	21	1533	931	SCHNEIDER	303.5
HYDER IMI	836.5 359	1.5	836_5 411	658 328	SEB SEITA	1100 224.5
IMPERIAL TOBACCO GP.	750 430	-11.5 3.5	954 430	733.5 353	SIDEL SOCIETE GENERALE	40% 695
INCHCAPE	266 325.5	-0.5 2	314 326	247.5 217	SODEXHO SUEZ (CIE.)	2998 270.5
INVESCO EGHNSON MATTHEY	538.5	-3.5	663	526.5	SYNTHELABO THOMSON-CSF	594 182.6
KINGHSHER LADBROKE GROUP	664.5 231.5	4 15	682.5 244	516 176	TOTAL	456.7
LAND SECURITIES LAPORTE	793.5 635	S.5 ()	794.5 763	601.5 634.5	TV FSE.1 (TFI) UAP (CIE.)	553 149.9
LASMO	237.5 401.5	-4 -0.5	262.5 414.5	172 266	USINOR SACILOR VALEO	87.6 380.4
LEGAL & GENERAL LIBERTY INTL	474.5	-8.5	483	329	WORMS ET CIE R	382.6
LLOYDS INB GP. LONDON ELTY.	510 702.5	8 0	531.5 855	294.5 566.5	CE	RM.
LONRHO EUCASVARITY	140.5	1.5	216 259	117	GE.	KIVL
MAG GROUPHDG.) MARKS & SPENCER	1367.5 503	0 14.5	1397.5 530.5	1042.5	AACH & MUNCH BET REGD	1145
MEDEVA	302.5	8.5	302.5	227	ADIDAS ALLIANZ HLDG.	157.5 3284
MEPC MERCURY ASSET MAN.	470.5 1342.5	2 17	473.5 1382.5	844	ALLIANZ LEBENS.	1170
MET FURNITURE MICE GROUP	192 6.75	8 -0.25	209 7	152 4.25	ALTANA ASEA BROWN BOVERI	625
MIRROR GP	200.5 1200	0.5 35	239 1200	186 692	BADENWERK BANKGESELLSCHAFT BER	600 32.6
MINYS MORGAN CRUCIBLE	468 149.5	-4 -1.5	486 175	394 144.5	BASF BAYER	62.28 69.37
MORRISON(WM/SPMKTS. NAT WSTM/BANK	776.5	-36	834.5	609.5 165	BAYER HYPBK. BAYERISCHE VBK.	50.55 61.9
N OTIONAL GRID NATIONAL POWER	207.5 487	-1.5 2	215 605	375	BEIERSDORF	92.9 475
NUNT	609.5 165	10 0.5	609_5 199	464 151	BERLINER KRAFTÆLICHT BHF BANK	40,08
NORTHERN FOODS	218.5 106.5	0 -0.5	224 126	174 j 87	BILFINGER & BERGER BM₩	68.5 1147
NYNEX CABLECOMMS UNI OR YNGE	3192.5	-1.5	253	100	CKAG COLONIA KONZERN COMMERZBANK	154 43.55
FEAKSON FEN KORNTLDFD	764 678	-5 3.5	780.5 678	474.5	CONTINENTAL	31.95 122.65
PERPETUAL	2577.5 140	-10 -1	2685 222	2118 130	DAIMLER-BENZ DEGUSSA	720
PILKINGTUN POWERGEN	627.5 527.5	-5.5 8.5	662 751	462 513.5	DEPFA-BANK DEUTSCHE BANK	74.5 87.45
PREMILE FARNELL PROVIDENT FINL	589.5	14	580.5	407 403	DEUTSCHE LLOYD VERS. DEUTSCHE TELEKOM	4100 31.97
PRODENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC	563 295	3.5 -2	585 346	225	DRESDNER BANK	55.45
EMETRACK OF	642 449	9	642 452	380 190	FORD-WERKE FPB HOLDING	859 320
RAILTRACK GP.PP! RANK GROUP	434.5	.2	<b>545</b>	403.5 653.68	FRESEN MEDICAL CARE FRESENIUS PREF.	151 355.5
RECKITT & COLMAN REDLAND	316.5	9.5 -0.5	\$14 472.5	328.5	FRI.KRUPP-HOESCH KRU	261 112
pritti INTL	1144 470.5	-2.5 ·	1210 489	1017.5 343.5	GEHE HAPAG LLOYD	901
RENTORIL INTUAL RESTERS BOLDINGS	666.5	-5.5	80% 408.5	626 317.5	HEIDELBZEMENT HENKEL	139.3 81.5
RENAM RMC GROUP	333 944	i4 1	1195.5	387.5	HENKEL PREF. HEW	85.5 485
SOULS ROYCE	228 489.5	2 1.5	267.5 513	202 355	HOCHTIEF	71.9
ROYAL A SUN ALLIN. RET CORP.	44	5.5	1074	882.5 469	HOECHST IKB DT INDUSTRIEBANK	77.43 29.7
RYL BE OF SCIL.	613.5 352	.9 1.5	629.5 426.5	295	ISAR AMPERWERKE	541 525
SAIEWAY SAINSBURY (I)	311.5	0	407 266	311.5	KARSTADT LEIFHEIT	57 <u>.5</u>

11.5

AAINSBURY (I) SALVESINICHRIS )

ACHROPLES STOLA NEW ASTLE SCH INTRO-ELEC

SCOPPLET FORTER

SLARS

SHAL

7

SECTIBILITY.

SEMA GROUP SEVERY TRENT

SHELL TRANSPORT

SE IN
MUCH ESTATES
SMETH & NETHEW
SMITH EDAVID SI
SMITH WHOROUP
SMITHS IN SE
SMITH WEST WATER
MUTHEN EUC
STACE CHACH RISC
MARIS

STAGES
STOCHARTERED
STOCHARTERED
STOREHOUSE
SENTING & PROVINCIA
L& N

366 1757.5

104 331.5 1267.5 726.5 1089 291.5 210.25 344 532 630 729 903 799.5 109.49 817.5

ACCOR	795	0	799	610					
AGF-ASR.GL_DE FRN.	222	4.1	222	128.2					
AIR LIQUIDE	888	14	928	762					
ALCATEL ALSTHOM	583	8	601	374.I					
AXA-UAP	383.1	5.1	383.1	265					
BANCAIRE (CIE.)	737	32	737	493					
BIC	925	-23	948	535					
BNP	258	7.8	258	171.5					
BON MARCHE	981	-70	1596	981					
OUYGUES ·	538	8	587	450.5					
CANAL+	1110	. 2	1318	899					
CAP GEMINI	32I <i>5</i>	6.5	339.2	146					
CARREFOUR	3558	114	3558	2187.33					
CASINO GUIPCHN.	251.5	0.8	264	169.7					
CASTORAMA DUBOIS	865	6	1040	857					
CCF .	275.4	6.4	276	229.9					
CEP COMM.	470	0	491	343					
ETELEM	712 .	8	712	488					
CHRISTIAN DIOR	850	13	924	585					
CLF DEXIA FRANCE COMM UNION FRANCE LI	552	19	552	385.2					
	680	-28	719	435					
COMPT. MODERNES	2861	6	3020	1745					
DANONE	846	11	875	685					
DASSAULT AVIATION	1392	-8	1430	453.5					
DASSAULT SYSTEMES	351 795	3.	359 802	153					
EAUX (GENERALE DES)		19	584	481.9					
ELF AQUITAINE	543 916	4 .		338.4					
ERIDANIA BEGHIN SAY		27	927 1704	693					
ESSILOR ENTL.	1570 325	71	337.9	1202 225.5					
FINAXA HAVAS	454	3	466.7	323.6					
HAVAS HERMES INTL.	1595	7.3 73	1650						
3.4F <del>m</del> 4.7	835	8	880	1142 644					
METAL , L'OREAL	1975	17	2073	1244.55					
AFARGE	361.2	6.9	370	278.4					
AGARDERE GROUPE	164	-0.5	177.3	117					
EGRAND	972	32	1005	757					
LOUIS VUITTON LIMITE	2261	-I	2599	1401					
VMH	1365	13	1551	1056					
LYONNAISE DES EAUX	576	7	577	439.2					
MICHELIN	351.B	3.8	354	223.8					
MONTAIGNE	2005	0	2255	566					
MOULINEX	134.8	8.3	142.6	71.05					
NAVIGATION MIXTE	920	0	951	713					
ARIBAS A	394.5	11.7	405.5	270					
ATHE	1443	13	1564	1130					
ECHINEY A	239.1	-6.4	259.4	192					
ERNOD-RICARD	300	-1	354	267.7					
EUGEOT SA	577 .	6	791	533					
INAULT PRINTEMPS	2391	65	2445	1134					
OLIET	492	2	558	441					
rimagaz	572	-5	630	483.5					
ROMODES	1660	40	1687	1212					
RENAULT	121	-1	156.7	1.701					
REXEL	1710	41	1775	1049					
RHONE POULENC A	202.9	4.7	202.9	120.6					
ROUSSEL-UCLAF	1530	0	1531	1026					
SAINT GOBAIN	825	10	858	608					
SAINT-LOUIS	1486	-6	1600	1168					
ANOFI	538	-17	589	342.3					
CHNEIDER	303.5	10	307.5	209.1					
EB	0011	10	1154	700					
ETA	224.5	9.0	240	188.7					
SIDEL	4016	2	415	275.25					
OCIETE GENERALE	695	18	<del>59</del> 5	530					
ODEXHO	2998	8	2998	1769					
SUEZ (CIE.)	270.5	5.1	280	170.2					
YNTHELABO	594 182.6	29 0.6	605 182.6	351 114					
HOMSON-CSF	456.7	13.2	486	316					
OTAL	456.7 553		480 635	485.6					
V.FSE.I (TFI)	333 149.9	3.0 0.0	150.5	63.5 98.5					
JAP (CIE.) JSINOR SACILOR	87.6	0.0	1202	96.5 65					
ALEO	380.4	-5.9	398.9	249					
VORMS ET CLE R	382.6	-5.4	413	245					
GE	GERMANY								

1430
164
16323
1230
1648
6680
616
59.85
6642
70.72
5566
98.0
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
43.8
699
44.95
762
762
88.35
695
661
662
663.5
663.5
663.5
6643.5
665.6
663.5
665.5
665.6
663.5
665.5
665.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
663.5
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
666.6
66

0.5 1 0.3 0.4 0.1 95 5 7.5 -45 1.5 4.5 4.5 4.2

81.5 85.5 485 71.9 72.43 29.7 541 525 57.5 1120 23 433.5

433.5 677 64 34.21 140.1 4125 450 419.5

1240 74,43 60,05 430 254,5 256,5 146,2 110,4 238,5 84,9 50 1125 785 455

MERCX RGAA METALLGESELLSCHAFT

METRO MUNCH.RUCK.REGD. NESTLE DEUTSCHLAND

LEIFHEIT LINDE

LUFTHANSA MAN MANNESMANN

PREUSSAG RHEINELEKTRA RWE

SAP SAP PREF. SCHERING SCHWARZ PHARMA

SIEMENS SKW TROSTBERG SPRINGER (AXEL) R

SGL CARBON

SUEDZUCKER THUEGA

RWE PREF. RWE DEA

	CANON SALES	2360	0	2799.99	2281.81
	CHIBA BANK	735	12	986	670
	CHUBU ELEC.POWER	2130	40	2660	2010
	CHUGOKU BANK	1630	20	2050	1540
	CHUGOKU ELEC.POWER	2100	60	2500	2000
	CREDIT SAISON	2760	0	2830	2240
	DAI NIPPON PRINTING	2060	10	2140	1780
	DAI-ICHI KANGYO BK.	1450	0	2160	1190
	DATE	810	-21	1490	778
	DAUCHI PHARM.	1950	0	3010	1560
	DAINTPPON INKACHEMIC	400	0	569	368
	DAIWA BANK	517	-6	827	477
-	DAIWA HOUSE INDUSTRY	1390	30	1720	1310
7	DAIWA SECURITIES	996	-24	1640	89}
1	DDI	775000	11000	962000	698000
- 1	DENSO	2410	30	2810	2040
	DEUTSCHE TELEKOM (Y)	2300	-10	2500	2190
-	EAST JAPAN RAILWAYS EBARA	509000	7000 10	503000 1780	47 <b>400</b> 0 14 <b>00</b>
	EISAI	1530 2260	0	2400	1790.47
	FAMILYMART	4660	2217.55	4660	1990.47
	FANUC	3730	30	1610	3330
	FUJI BANK	1570	0	2420	1180
	FUII ELECTRIC	515	ī	608	425
	FUJI HEAVY INDS.	571	-3	578	411
	FUJI PHOTO FILM	4040	10	<b>&lt;23</b> 0	2890
	FUJIKURA	946	-13	987	702
	FUJISAWA PHARM.	1050	-10	1170	853
	FUITSU	1200	-10	1240	944
	FURUKAWA ELECTRIC	552	-5	672	465
	GUNMA BANK	951	-8 -x	1260	913
	HACHUUNI BANK HANKYU	1090 586	20 -1	1260 649	1010 541
	HITACHI	1090	-10	1160	968
	HITACHI ZOSEN	506	}	624	405
-	HOKKAIDO ELECPOWER	2040	-30	2510	1960
	HOKURIKU ELEC.POWER	2030	20		1980
	HONDA MOTOR	3630	-30	3760	2130
	HOYA	5060	170	5590	3090
	INDUSTRIAL BKJAPAN	1520	-20	2849.5	1370
:	ISHIKAWAJIMA-HARIMA	480	5	545	427
-	ISUZU MOTORS	520	30	650	417
	ITO YOKADO	5370	30	6860	5030
-	ITOCHU-	630	13	800	515
	JAPAN AIRLINES	525	-16	910	485
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDITINANCE	525 6900	-16 30	910 13400	485 6800
	JAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN ENERGY	525 6900 295	-16 30 6	910 13400 430	485 6800 282
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM	525 6900 295 2300000	-16 30 6 -70000	910 13400 430 2800000	485 6800 282 1800000
	JAPAN AJRIJNES JAPAN ASSDIFINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC.	525 6900 295 2300000 805000	-16 30 6 -70000 15000	910 13400 430 2800000 1000000	485 6800 282 1800000 754000
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK	525 6900 295 2300000 805000 623	-16 30 6 -70000 15000 8	910 13400 430 2860000 1000000 820.86	485 6800 282 1800000 754000 585
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN NEERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO	525 6960 295 2300000 805000 623 3470	-16 30 6 -70000 15000 8	910 13400 430 2860000 1000000 820.86 4030	485 6800 282 1800000 754000 585 2550
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK	525 6960 295 2300000 805000 623 3470 703	-16 30 6 -70000 15000 8	910 13400 430 2860000 1000000 820.86	485 6800 282 1800000 754000 585
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA	525 6960 295 2300000 805000 623 3470	-16 30 6 -70000 15000 8	910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIBMA KANSAI ELECTRIC PWR.	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 2190	-16 30 6 -70000 15000 8 0 3 70	910 13400 430 2860000 1000000 820.86 4030 1200 2550	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN AESD FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIDIA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 2190 1350	-16 30 6 -70000 15000 8 0 3 70	910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN NEERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 2190 1350 519	-16 30 6 -70000 15000 8 0 3 70 10 -2	910 13400 430 2860000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIDIA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 2190 1350 519 335	-16 30 6 -70000 15000 8 0 3 70 10 -2 -1	910 13400 430 2860000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 278
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSDERNANCE JAPAN ASSDERNANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIDIA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 2190 1350 519 335 7540	-16 30 6 -70000 15000 8 0 3 70 10 -2 -1 -10	910 13400 430 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 278 7070
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSLETINANCE JAPAN ASSLETINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN	525 6900 295 2300000 623 3470 703 2190 1350 519 335 7540 560	-16 30 6 -70000 15000 8 0 3 70 10 -2 -1 -10 19	910 13400 450 2800000 1000000 820.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 278 7070 521
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN ASSD-FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	525 6990 295 2300000 805000 623 3470 703 2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719	-16 30 6 -76000 8 0 3 70 10 -2 -1 -10 19 190 190 190 190 190 190 190 190 19	910 13400 430 2860000 1000000 820,85 403 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817	485 6800 282 754000 5885 2550 656 2050 1190 433 278 7070 521 11600 704
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN EREGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIBMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIEPON RAILWAY KIRIN BREWERY	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 2190 1350 519 560 14700 1530 7719 1040	-16 30 6 -70000 15000 8 70 10 -2 -1 -10 10	910 13400 430 2800000 10000008 829.86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817 1420	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 1190 433 278 7070 521 11600 1420
-	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSLERIANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL	525 6990 295 2300000 805000 623 3470 703 2190 1350 519 335 7540 54700 1530 719 1040 230	-16 30 6 -70000 15000 8 0 3 70 10 -2 -1 -19 19 190 10 0	910 13400 430 2860000 1000000 820,85 403 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15800 1760 817	485 6800 282 1800000 754000 5885 2550 656 2050 1190 423 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203
-	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN KENENENENENENENENENENENENENENENENENEN	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230 2680	-16 30 6 -70000 15000 8 0 3 70 10 -2 -1 -10 19 100 10 -3 10 0 -40	910 13400 430 2860000 1000000 820,85 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15500 11760 817 1420 342 342 342 346	485 6800 282 1800000 754000 5885 2550 656 2050 1190 7070 521 16600 1420 704 1010 203 2380
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TEREGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJBAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU	525 6990 295 230000 805000 623 3470 703 2190 1350 519 335 560 14700 1530 719 1040 230 903	-16 30 6 -70000 15000 8 0 3 70 10 -2 -1 -10 19 19 19 10 0 -3 10 0 0 2 2 2 2 2 3 10 0 0 2 2 2 3 3 10 0 10 0	919 13400 430 2860000 1000000 820.86 4030 1200 2550 565 401 12200 658 15806 1760 817 1420 342 342 342 346 1050	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790
•	IAPAN AIRLINES IAPAN ASSLERIANCE IAPAN ASSLERIANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO INC. IOYO BANK IUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 2190 1350 519 550 7540 560 1530 719 1040 230 2680 903 549	-16 30 6 -70000 15000 8 3 70 10 -2 -1 -10 19 100 10 0 -40 2 2	910 13400 430 2800000 1000000 1000000 1200 1200 1250 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 760	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 278 7070 521 16000 1190 420 704 1010 203 2380 796
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSDERNANCE JAPAN ASSDERNANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINI NEPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY	525 6900 295 2350000 805000 623 3470 703 2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 2080 903 903 903 903	-16 30 6 -76000 15000 8 0 -2 -1 10 19 100 19 100 -3 10 0 -40 2 2 10	910 13400 430 2860000 1000000 820,85 4030 1200 1200 1490 565 401 12200 658 15800 11760 817 1420 3160 1090 760 760 1240	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 278 278 2770 521 11600 704 1010 203 2380 796 506
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN KENEN KENEN KENEN KENEN KENEN KOKLINEPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND.	525 6990 295 2300000 805000 623 3470 703 2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230 903 549 903 549 903	-16 30 6 -70000 15900 8 3 70 10 -2 -1 -19 190 190 -3 10 -40 2 2 2 10 -50	919 13400 430 2860000 1000000 820.86 4030 1200 2565 401 12200 658 15306 11760 817 1420 342 1420 342 1490 907 1490 907 1490 907 907 907 907 907 907 907 907 907 9	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 278 7070 521 11600 704 1010 203 2380 796 506 2209 96
	IAPAN AIRLINES IAPAN ASSA EINANCE IAPAN ASSA EINANCE IAPAN ENERGY IAPAN TELECOM IAPAN TOBACCO INC. IOYO BANK IUSCO KAIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA	525 6900 295 2300000 805000 6023 3470 703 2190 1350 519 550 7540 550 16700 1530 719 1040 230 2680 903 549 1026 7740	-16 30 6 -70000 15900 8 3 70 10 -2 -1 -10 19 100 0 -40 2 2 2 10 0 0	910 13400 430 2800000 1000000 1000000 1200 2550 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 342 3160 1024 760 1024 760 800 760 800 800 800 800 800 800 800 800 800 8	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 278 2070 1420 704 203 2380 796 506 976 6510
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSDERINANCE JAPAN ASSDERINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIEPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KURARAY KYOWA HAKKO KOGYO	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 3470 703 335 7540 560 14700 1530 719 1040 2380 2680 903 1626 2530 7740 833	-16 30 6 -76000 15000 8 0 3 70 10 -2 -1 10 19 19 0 -40 2 2 10 -50 0 2 2 2 10 -50 0 2 2	919 13400 430 2860000 10000000 820.85 4030 1200 1200 1200 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 3342 3160 1050 1220 2750 1220 1220 1220 1230 1050 1050 1050 1050 1050 1050	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 796 506 6510 751 1
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ERERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIBAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEWASAKI HEAVY IND. KEWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER	525 6990 295 2300000 805000 623 3470 763 2190 1330 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230 23680 903 51026 2530 7140 835 2590 7140	-16 30 6 -76000 15900 8 70 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	919 13400 430 2800000 10000008 820,86 4030 1200 2550 1490 565 401 12200 658 15300 1760 817 1420 342 3160 1090 760 760 800 800 800 800 800 800 800 800 800 8	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 2787 7070 521 11600 704 1010 203 2380 790 506 6510 751 - 209 20
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN TEREGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJBAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN KINSI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCEKA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK OF J	525 6990 295 230000 805000 623 3470 703 2190 1350 519 335 560 14700 1530 719 1040 230 903 549 1626 2530 7140 835 7140 835 7140 835 7140 835 7140 835 7140 835 7140 835 7140 835 7140 835 7140 835 7140 835 7140 835 7140 835 836 836 836 836 836 836 836 836 836 836	-16 30 6 -76000 15900 8 0 3 70 10 -2 -1 -19 19 100 0 -40 2 2 2 10 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	910 13400 430 2800000 1000000 1000000 1200 1200 1200	485 6800 282 1800000 754000 5865 2550 656 2050 1190 423 278 11600 1420 704 1010 203 2380 790 506 6510 751 2020 363
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSLERIANCE JAPAN ASSLERIANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIFPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUPATAWATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BKOF J MARUBENI	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 3470 703 1350 519 560 14700 1530 719 1040 230 2680 903 549 1626 2536 835 2690 450 835	-16 30 6 -76000 15000 8 0 3 70 10 -2 -10 10 10 -3 10 0 -40 2 2 10 -50 0 2 2 10 -50 0 6 11	910 13400 430 2860000 1000000 1000000 1200 1200 1200 1490 565 401 12200 658 1760 817 1420 3160 1020 1020 1020 1020 1020 1030 1030 103	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 790 65650 751 2020 382 428
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD FINANCE JAPAN ASSD FINANCE JAPAN EREGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAJ ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KEJO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MARUBENI MARUI	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 2190 1330 519 560 14700 1530 719 1040 903 2680 903 559 1026 2530 456 459 450 491 1910	-16 30 6 -76000 15000 8 0 3 70 10 -2 -1 10 19 190 10 -3 10 -40 2 2 10 -50 9 6 3 0 -40 10 10 -70 10 10 -70 10 10 -70 10 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -7	919 13400 430 2860000 1000000 820,85 4030 1200 1200 1250 1490 565 401 12200 658 15500 11760 817 1420 3160 1050 32750 3000 1080 2620 920 920 3240	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 7070 521 11600 704 1010 203 2380 796 506 6510 751 2020 383 428 1259
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MARUBENI MARUJ MAR	525 6990 295 2300000 805000 623 3470 703 2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230 903 549 903 549 1026 456 491 1910 3420	-16 30 6 -70000 15900 8 0 3 70 10 -2 -1 -10 19 1900 -3 10 0 -2 2 2 2 2 10 -50 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	919 13400 430 2860000 1000000 840000 1000000 1200 565 401 12200 658 1590 11760 817 1420 342 1090 760 1090 760 1090 760 1090 760 8000 8000 8000 8000 8000 8000 8000	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 796 5209 06610 751 209 066510 751 209 066510 751 209 066510 200 383 428 428 428 428 428 428 428 428 428 428
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSLERIANCE JAPAN SELFINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN KENKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOBLUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURATA KURARAY KURATA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MARUBENI MATSUSHIK KOTOBUKI ELT MATSUSHIK OTOBUKI ELT MATSUSHIK OTOBUKI ELT	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 3470 703 335 7540 560 14700 1530 719 1040 230 2680 903 1626 2530 835 2690 1626 2530 4560 4560 4560 4560 835 835 849 1626 835 849 1626 835 849 849 849 849 849 849 849 849 849 849	-16 30 6 -76000 15000 8 0 3 70 10 -2 -10 19 19 19 0 -40 2 2 10 -50 9 2 2 10 -50 9 6 7 7 7 7 7 7 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	910 13400 430 2860000 1000000 1000000 1200 1200 1200 1490 565 401 12200 658 1760 15500 11500 1600 1020 1020 1020 1020 1030 1030 1030 10	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 2787 7070 521 1420 704 1010 203 2380 759 656 6510 751 - 3020 382 1590 2550 2550 2550 2550 2550 2550 2550 2
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJBA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN KINKI NEPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBARAY KURATA KURARAY KURATA KURARAY KURATA KURARAY KURATA KURARAY KURATA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MARUESHI MARUJ MARUJ MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKA ELEC INDL	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 763 2190 1350 519 1530 719 1040 230 230 230 2530 719 1026 2530 4700 4700 4700 4700 4700 4700 4700 47	-16 30 6 -76000 15000 8 0 3 70 10 -2 -1 10 19 100 2 2 10 -3 10 -40 2 2 10 -50 6 5 6 -70 6 -70 70 10 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -7	919 13400 430 2860000 1000000 820,86 4030 1200 1200 1490 565 401 12200 658 15500 11760 817 1420 3160 1090 2750 3000 1080 2620 920 3870 3870 3870 2060	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 278 7070 521 (1600 1420 704 203 2280 796 596 6510 2020 383 425 2360 2290 1650
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN KENKI NEPPON RAILWAY KURIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBARAY KURITA WATER IND. KYOCEKA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR.BK.OF J MARUBENI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 3170 7190 1350 519 550 1530 719 1040 230 2680 539 1026 2539 2539 456 491 1910 3150 1910 3150 3150 3150 3150 3150 3150 3150 31	-16 30 6 -70000 15900 8 7 7 10 -2 -1 -19 19 19 10 -2 -1 -19 10 -2 -2 -1 -19 10 -3 10 -2 -3 10 -3 10 -3 -4 -5 -6 -6 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	919 13400 430 2860000 1000000 820,86 4030 1200 1200 1250 1490 565 1590 11760 817 1420 3160 1090 760 1090 760 3250 900 637 920 637 9370 9370 9370 9370 9370	485 6800 282 1800000 754000 585 285 2850 656 62050 1190 433 278 7070 521 11600 704 1010 203 2380 796 5209 205 201 383 428 229 1650 2290 1650 2290 1650 2290
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSLETINANCE JAPAN ASSLETINANCE JAPAN ASSLETINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIFPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KORUYO KOMATSU KUPATAWATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK OF J MARUENI MATSUSHITA ELEC INDI. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC INDI.	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 3470 703 335 550 14700 1530 719 1040 230 2680 903 1626 2530 456 491 1910 3450 3150 1910 3450 3450 3450 3450 3450 3450 3450 345	-16 30 6 -76000 15000 8 0 3 70 10 -2 -1 10 10 -3 10 -2 2 10 -2 2 10 -5 0 -2 10 -5 0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	910 13400 430 2860000 1000000 1000000 1000000 1200 1200	485 6800 282 1800000 754000 5885 2550 656 2050 1190 433 7070 521 11600 1420 704 1010 203 2380 759 66510 751 - 2020 2566 2560 2560 2560 2560 2560 2560
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN ASSD.FINANCE JAPAN TEREGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJBA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN KINKI NEPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBARAY KURATA KURARAY KURATA	525 6990 295 2300000 805000 623 3470 763 2190 1350 519 1350 54700 1530 719 1040 230 2680 903 559 1626 2530 4760 1530 7140 835 2590 456 1910 1910 3420 1910 1910 3420 1910 1910 3420 1910 1910 3420 1910 1910 1910 1910 1910 1910 1910 19	-16 30 6 -76000 15000 8 0 3 70 10 -2 -1 10 -10 10 -2 2 10 -3 10 -2 2 2 10 -3 10 -3 10 -40 2 2 10 -50 6 6 6 7 7 7 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	919 13400 430 2860000 10000008 820.85 4030 1200 1200 1490 565 401 12200 658 15500 11760 817 1420 3160 1090 27,50 5000 1080 2620 920 38770 2430 38770 2430 38770 2960 1190	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 278 7070 521 11600 1420 704 203 2380 796 506 6510 2020 383 425 2250 2560 560 338 862 862
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSLERIANACE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN KINISTEEL KORLYO KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BKOF J MARUJ MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC WISS, MAZDA MOTOR MINESEA MITSUSHIKI ELC WISS, MATSUSHITA ELEC	525 6990 295 2300000 805000 623 3470 763 2190 1350 519 335 7540 560 14700 1530 719 1040 23680 903 549 1026 2530 476 491 1910 3420 3150 1910 3420 3150 1910 3420 3150 1910 3420 3150 1910 3420 3150 3150 3150 3150 3150 3150 3150 315	-16 30 6 -70000 15000 8 7 7 10 -2 -1 -19 19 10 -3 10 -2 2 2 2 2 10 -3 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	910 13400 430 13400 2800000 1000000 1000000 1000000 10200 1200 1200 1490 565 658 1760 112200 658 17760 342 3160 10240 342 3160 10240 12240	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 62050 1190 433 278 7070 521 11600 704 1010 203 2380 796 506 501 751 2299 76 5209 751 2299 76 5209 751 2299 76 5209 751 2299 76 5209 751 751 751 751 751 751 751 751 751 751
	IAPAN AIRLINES JAPAN ASSLERIANNCE JAPAN ASSLERIANNCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAIDAA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINKI NIFPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KORUYO KOMATSU KURARAY KURATA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MARUI MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA COMMS. MATSUSHITA ELEC INDI. MATSUSHITA ELEC INDI. MATSUSHITA ELEC INDI. MATSUSHITA ELEC INDI. MATSUSHITA ELEC WKS. MAZDA MOTOR MITSUBISHI CHEMICAL	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 3470 703 335 550 14700 1530 719 1040 230 2680 903 1626 2530 456 456 491 1910 1910 1920 3353 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930 193	-16 30 6 -76000 15000 8 0 3 70 10 -2 -10 10 -2 10 -2 2 10 -2 2 10 -2 10 -2 10 -3 10 -2 10 -5 0 -2 10 -5 10 -6 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	910 13400 430 2860000 1000000 1000000 1000000 1200 1200	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 2050 1190 433 7070 521 16000 1420 704 1010 203 2380 796 2209 26 6510 751 - 2020 2560 2590 1650 956 976 2290 1650 950 338 862 1590 338 862 1590 3512 1010 512
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSLERIANACE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN KINISTEEL KORLYO KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BKOF J MARUJ MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC INDL MATSUSHITA ELEC WISS, MAZDA MOTOR MINESEA MITSUSHIKI ELC WISS, MATSUSHITA ELEC	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 32190 1330 519 1530 719 1040 230 2530 2530 719 1020 2530 2530 719 1020 2530 1020 1020 3150 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1020 1	-16 30 6 -76000 15000 8 0 3 70 10 -2 -1 10 -3 10 -3 10 -3 10 -2 2 2 2 2 10 -3 -6 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70 -70	919 13400 430 2860000 10000008 820.85 4030 1200 1490 565 401 12200 658 15760 817 1420 3160 1090 1090 1090 1090 1090 1090 1090 1	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 62050 1190 433 278 7070 521 11600 704 1010 203 2380 796 506 510 751 2299 26 510 751 1590 2360 2290 960 338 428 1010
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSLETINANCE JAPAN ASSLETINANCE JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KOD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KINDEN KINI NEPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KURATAWATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BK.OF J MARUSHITA ELEC. INDI. MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC. INDI. MATSUSHITA ELEC. WIS. MAZDA MOTOR MINSUSISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI CHEMICAL	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 3470 703 335 550 14700 1530 719 1040 230 2680 903 1626 2530 456 456 491 1910 1910 1920 3353 1930 1930 1930 1930 1930 1930 1930 193	-16 30 6 -76000 15000 8 0 3 70 10 -2 -10 10 -2 10 -2 2 10 -2 2 10 -2 10 -2 10 -3 10 -2 10 -5 0 -2 10 -5 10 -6 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7 -7	910 13400 430 2860000 1000000 1000000 1000000 1200 1200	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 656 275 278 277 203 2380 796 2050 2380 796 2209 266510 2380 751 2209 266510 2380 2380 2560 2560 2560 2560 2560 2560 2560 256
	JAPAN AJRLINES JAPAN ASSLERIANCE JAPAN ENERGY JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO INC. JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KDD KEIO TEITO ELEC. KEYENCE KENDEN KINISTEON KINISTEON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUEOTA KURARAY KURITA WATER IND. KYOCERA KYOWA HAKKO KOGYO KYUSHU ELEC POWER LONG-TERM CR BKOF J MARUJ MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHIKA ELEC INDI. MATSUSHIKA ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC	525 6900 295 2300000 805000 623 3470 703 3150 519 519 550 7540 550 7540 230 2580 2580 2580 2580 2580 2580 2580 258	-16 30 6 -76000 15000 8 0 3 70 10 -2 -10 19 10 -3 10 -2 2 10 -2 2 10 -2 2 10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10 -10	910 13400 430 13400 2800000 1000000 1000000 1000000 10200 1200 1200 12550 1490 565 1760 12200 658 17760 342 3160 1240 342 3160 1080 1080 1080 1080 1080 1080 1080 1	485 6800 282 1800000 754000 585 2550 6556 277 1090 506 6560 751 1000 506 6560 751 1000 506 6560 751 1000 506 6560 751 1000 506 6560 751 1000 506 657 1000 506 500 500 500 500 500 500 500 500

YASUDA TST.&BKG.	358	-9	706	319
HOI	NG I	KON	\G	
AMOY PROPERTIES  BANK OF EAST ASIA  CATHAY PACIFIC  CHEUNG KONG HDG.	9.6 33.8 12.05 73.25	0 +0.1 0.05 1.5	11.6 37.3 14.8 77.75	8.25 25 11.65 49.7
CHEUNG KONG INFR. CHINA LT & POWER CHINA RES ENTREP. CITIC PACIFIC	21.55 34.6 16.95 39.6	0.5 0 0.35 0.2	23.3 37.4 18.2 45.6	12 32 4 27.8
COSCO PACIFIC DAO HENG BANK GP. FIRST PACIFIC HANG LUNG DEV.	10.05 40.4 J1 15.8	0.3 0.9 -0.1	10.05 43 12.85 17.5	4.85 26.75 9.4 13.9
HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK & CHINA GAS	91.75 8.85 70 14.6	1.25 -0.05 0.5 0.05	96.25 9.65 79.5 15.55	72 6.4 50.5 11.92
HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HOPEWELL HDG.	13.5 26.7 4.5 193.5	0.15 -0.2 0.08 5	15.65 27.9 5.75	12.15 22.55 4.1
HSBC HDG. HUTCHISON WHAMP. HYSAN DEV. KERRY PROPERTIES	58.5 27.5 19.55 8.45	0.5 0.2 0.05	193.5 64.25 31 22.85	110.5 44.8 20.95 17.5
NAT MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PEARL ORIENTAL SINO LAND SUN HUNG KAI PROPS.	8.45 49.1 6.2 8.9 89.75	-0.05 0.8 0.05 0 0.25	8.5 53.75 6.2 10.05 98	5.8 32.3 1.62 7.05 64.25
SWIRE PACIFIC 'A' SWIRE PACIFIC 'B' TSIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG.	67.25 10.7 23.85 35	0.5 0 0.3 -0.3	75.75 12.15 23.85 40.6	62 9.8 8.25 26
WHEELOCK & CO.	<sup>33</sup> 35 [GA]	0	24.1	14.05
Univ		. 01	<u> </u>	

SIM SHA TSUI PROPS. WHARF HDG. WHEELOCK & CO.	23.85 35 21.35	0.3 -0.3 0	23.85 40.6 24.1	8.25 26 14.05
SIN	GA)	POR	Œ	
SIA PACIFIC BREWS.	7.9	0	9	7.05
EREBOS PACIFIC	10	-0.2	- 13.5	9.55
TTY DEVELOPMENTS	14.4	0.5	15.3	10.3
YCLE & CARRIAGE OBS LAND	15.8 5.65	-0.4	17.9	12.3
DEV.BANK OF SING.	9,4	0.15 0	6.1 10.6	4.36 8.7
RASER & NEAVE	12.7	-0.1	16.5	12.7
REAT EASTERN LIFE	25	0.1	33	23.5
EPPEL BANK OF SING.	4.26	0.02	4.88	3.82
EPPEL CORPORATION	10.2	-0.3	14.3	10.1
VERSEAS CHINESE BKG	9.5	-0.05	10.86	9
VERSEAS UNION BANK	6.45	0.05	7.35	6.2
ARKWAY HOLDINGS	5.9	0.05	6	3.48
EMBAWANG	7.75	-0.05	8.4	5.7
INGAPORE AIRLINE 20	7.25	0	8,45	7.1
INGAPORE AIRLINES	7.25	ō	8.45	7.05
INGAPORE LAND	8.5	-0.05	10.8	7.4
INGAPORE PRESS HDG.	12.6	1.0-	15.6	12.2
INGAPORE TECH INDL.	3.76	-0.08	4.14	2.99
INGAPORE TELECOM	3.3	-0.04	4.1,	3.04
INGAPORE TELECOM 10	3.32	0.02	3.98	3.04
TRAITS SSHIPLAND	4.56	-0.04	5.2	4.06
INITED INDUSTRIAL CO	1.25	-0.01	1.61	1.15
INTED OVERSEAS BANK	9.55	0 1	9.9	8.35
VING TAI HOLDINGS	4.4	-0.08	4.68	2.82
MA	I A	YSI	Δ	

MALAYSIA								
AMMB HOLDINGS BERJAYA SPORTS TOTO COMMERCE ASSET-HDG. DCB HOLDINGS EDARAN OTOMOBIL NASI GENTING HICOM HOLDINGS HONG LEONG CREDIT MAGNUM CORPORATION MALLAYAN BANKING MALLAYSIA BNIKING MALLAYSIA BNIKING MALLAYSIA BNIKING	23.4 14.4 19.3 10.4 26.5 16.6 7.05 16.7 5.3 29.5 6.8	0.6 0.3 -0.3 0.2 -0.25 -0.1 0.4 0.2 -0.05 0	23.4° 14.4 20.1 10.5 27.25 24.5 7.6 16.7 5.4° 29.5 8	15.12 7.05 13.8 7.45 18.6 16.4 5.45 10.5 3.58 20.9 6.45				
MALAYSIAN RESOURCES PETRONAS GAS PROTON (PERUSAHAAN O PUBLIC BANK	10.3 9.1 16.9 3.9	0 0 -0.1 -0.02	11.2 11.8 17 3.92	5.55 8.9 9.5 3.04				

PIONEER INTL WESTPAC BANKING	3.94 7.6	0.02 0.07	4.06 7.84	3.12 3.29 5.27
WMC LIMITED WOODSIDE PIL	8.74	0.02 -0.28	9.83	7.41 6.61
WOOLWORTHS	3.58	0.07	3.59	2.75
NE	W Y	OR	K	•
ABBOTT LABS.	58.13	0.63	59.63	39.38
AETNA INC COM STOCK	85.75	0.75	86.5.	58
AIRTOUCH COMMUNICATI	27.63	0.25	32.88	23.13
ALLIED SIGNAL	74	0.88	74.13	54.5
ALLSTATE CORP.	66.75	0.63	67.63	38
ALUMINUM CO.OF AM.	71		73	54.63
AMER EXPRESS AMER HOME PRDS.	66.13	-1.13	69.75	40.88
	66.75	1.38	67.38	49
AMERINTLOP, AMERITECH AMGEN	125.38 64.88 63	0.38	128 64.88 65.5	88.13 50.25
AMOCO ANHEUSER-BUSCH	86.25 44.75	0.25 -0.88 0.88	88 44.88	51.5 66 32.44
APPLIED MATS. ARCHER-DANLSMIDL	50.25	-0.38	54.44	22.5
	19.38	0.38	23	15.83
AT&T CORP. ATLANTIC RICH.	41.13	1.25	45.03	32.14
	127.25	-1.13	142	108.75
AUTOMATIC DATA PROC.	42.88	0.63	45.63	36.38
BANC ONE	46.13	0.38	47.63	32.13
BANK OF BOSTON	75.38	1.25	76.25	46
BANK OF NEW YORK	40.38	l	41.13	23.31
BANKAMERICA	120	2.25	123	70.75
BARNETT BANKS	48.63	0.63	50.13	29.25
BAXTER INTL	47.75	-0.25	48	38.74
BELL ATLANTIC BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	70.88	0.88	71.38	55.13
	46.75	0.13	46.88	35.63
	36100	100	37950	30100
BIOCHEM INTIL	6.25	0.25	8	4.25
	105.5	-2.38	113.88	74.88
BOSTON SCIENTIFIC	64.58	-1.88	71.5	39.13
BRISTOL MYERS SQUIBB	133.58	3.88	135	79.75
. BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	85.88 90 80.88	1.5 1	89.88 90	78.13 57.13
CATERPILLAR CHASE MANHATTAN CHEVRON	104.63 66.25	1.25 - 2.13 -0.63	83.13 104.63 69.5	63 65 53,63
CHRYSLER	35.25	0.13	36.13	26.75
CHUBB	58.88	0.88	58.88	41.38
CIGNA	157.38	-1.75	161,38	101.88
CISCO SYSTEMS	59	0.63	74,88	42.94
COTICORP	123.5	1.88	126.25	75.38
COCA COLA	62.88	0.88	62.88	39.37
COLGATE-PALM. COLUMBIA/HCA HEALTHC COMPAQ COMPUTERS	102.88	-0.38	107.75	75.38
	43	-0.38	44.88	32.17
	80.5	0.75	86.75	36.5
COMPUTER ASSOCS INTL	45.75	-0.63	67.25	40.5
CONAGRA	54.38	0.13	54.38	37.88
CORESTATES FINIL CPC INTL.	53.75	0.5	55	36.63
	81.5	0.5	83.5	65.63
CSX	47.63	0.63	52.75	41.75
CUC INTL.	23.88	0.25	27.33	18.67
DEAN WITTER DISCOVER DEERE DELL COMPUTER	40.63 42.75 73	-0.63 0.25 1.88	43.75 47.13 75.13	24.63 35.13
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	75.63 80.75	0.25 1.5	78.13 91.88	14.12 53.38 70.63
DU PONT E I DE NEMOU	109.13	1.38	112.38	74.63
EASTMAN KODAK	91.5		94.25	67
EDISON INTL.	22.25	0	22.63	15.13
ELECTRONIC DATA SYST	45.75	0.25	63	41.13
EMERSON ELECTRIC	101.75	0.25	105.25	77.88
ENRON CORP	41.25	-0.38	47.5	34.88
EXXON FANNIE MAE FED HM LN MGE.	102.63	-1.13	106	78.25
	41.13	1.25	43.25	28
	31.38	-0.63	33.5	19.5
FIRST BANK SYS.	82.63	1.5	82.88	55.5
FIRST CHICAGO NBD	61.38		62.25	38.13
FIRST DATA	37.75	0.13	43.81	34.06
FIRST UNION	91	0.13	95.63	57.5
FLEET FINL.GP FORD MOTOR GANNETT	60.63 33.38	1.88 0.25	60.63 37.25 83.25	38.5 30.5
GENELEC. GENMILLS	82.25 106.63 67.63	0.25 : 1.5 -0.13	107.5 68.63	64 74,63 52,25
GEN.RE	174.38	2.38	176.38	139.13
GENERAL MOTORS	59	0.5	62.5	46.63
GILLETTE	84.13	-0.38	86	48.88
GTE	48.38	0.5	49.25	38
HEINZHJ.	41.5	0	42	30.38
HEWLETT-PACKARD	56.5	0.75	56.88	38.25
HOME DEPOT	52.25	1 25	59	43.25
HONEYWELL	72.75	-0.63	75.75	49.75
HOUSEHOLD INTL.	98.75	-1	105.63	63
ILLINOIS TOOL WKS. INTEL	87.5	1.63	87.5	62
	149	2.63	164.75	53.13
INTL.BUS.MACH.	143.88	6.25	168	90.25
INTL.PAPER	43	1.38	44.38	35.75
JOHNSON&JOHNSON	60.75	0.5	62.75	43.75
KELLOGG	72	0.13	79.25	63.13
KEYCORP	55.5	0.63	56	35.63
KIMBERLY-CLARK	102	3.25	102.88	69.88
LILLY ELI	94.38	1.63	94.38	54.5
LOCKHEED MARTIN CORP	89.38	0.63	95.63	74.5
LOEWS	105	1.25	105	73.38
LUCENT TECHNOLOGIES	58.88	1.25	59.63	30,63
MAY DEPT STORES	46.13	0.13	50	41,13
MBNA CORP.	34.75	-0.38	37.13	17.75
MCDONALDS	46.25	0.63	52.75	42.75
MCDONN DOUGLAS	65.88	-1.63	70.5	42.81
MCI COMMS,	36.5	!	36.88	22.94
MEDTRONIC	65	-1	71.38	47.38
MELLON BANK	84	2	84.25	51.13
MERCK	98.38	3.25	99.63	57
MERRILL LYNCH MICROSOFT	98.25	0.75	102	55.25
	100.13	5.13	103.13	47.56
	86.5	1.25	86.5	63
MINNESOTA MING & MINFG MOBIL MONSANTO	128.13 38.5	-1.38 0.5	132.38 42.63	107.8 <b>S</b> 26.93
MORGAN (JP)	106.63	0.5	109.5	77.13
MORGAN STANLEY	66.78	-0.84	71.88	42.13
MOTOROLA	58.75	-0.38	69.38	44.75
NAT.CTTY	50.88	1.13	50.88	33.13
NATIONSBANK	122.13	1.88	122.5	. 73_38
NIKE B'	72.63	-0,88	75.75	31.81
NORPOLK SOUTHERN	91	1.88	95.13	79.38
NORWEST	50.88	0.75	51.75	32.5
NYNEX	52.75	0.5	53.38	42.25
PACIFIC TELESIS	40.31	-0.56	49.75	27.67
	40	-0.75	41	26.38
PENNEY (J.C.) PEPSICO PPIZER	48.75	0,75	56.75	47
	34.13	-0,38	35.63	28.13
	96.63	1,88	98.75	61.63
PHILIP MORRIS PHILLIPS PTL.	135.13	6	135.13	86.25
	42.75	-0.88	46.75	35
PNC BANK	43 <u>.</u> 5	0.5	43.75	28.63
PPG INDUSTRIES	55.63	0.25	61.75	45
PROCTER & GAMBLE	124.88	0.63	129.5	81
RAYTHEON	47.38	0.25	55.63	44,38
REED INTL SPIN ADRINE	37.5	-0.75	39.25	31 <u>75</u>
RHONE POULENC RORER	73.68	0	78.25	58.38
RIR NABISCO HDG.CORP	38.5	0.63	38.5	25.13
ROCKWELL INTLINEW	67,63	0.63	70.5	46.63
ROYAL BK.CAN MNLQUE	40.25	0.5	40.63	22.5
SAFEWAY	48.25	0.5	48.5	26.88
SARA LEE CORP.	39.88	0.5	40.25	30.38
SBC COMMUNICATIONS	56.25	-0.5	57.5	46.25
SCHERING-PLOUGH	79.25	1.38	80.5	53.5
SCHLUMBERGER	101.88	-1.75	115.5	72.75
SEAGATE TECH.	54.13	2.63	54.25	19.44
SEARS ROEBUCK	53.88	-0.5	54.75	40,63
SOUTHERN	22.13	0.25	24.88	21,25
SPRINT	44.38	-0.13	44.63	31.95
SUN MICROSYSTEMS	32.88		35	21.81
SUNTRUST BANKS TEXACO	54.25 102 82.13	1.25 -0.25 2.75	54.5 108.38 83.5	33.62 79.5
TEXAS INSTS. TIME WARNER	82.13	2.75	83.5	41.75
	42.13	0.13	45	32.13
	55.75	1	58.25	28.57
TRAVELERS GP. UNION PACIFIC UNITED HEALTHCARE	55./5 61.25 51	0.5 -0.25	58.25 63.63 66.88	28.57 44,96 31
UNITED HEALTHCARE UNITED TECHNOLOGIES UNOCAL	75.88 39.63	0 0 -0.63	76.88 45.13	51.87 . 29
US.WEST COMMUNICATIO US.WEST MEDIA GP.	36.75	1.25	36.75	27.88
	19.25	0.25	22.13	15.63
WACHOVIA CORP.	63.38 -	0.8\$	63.38	40.86
WALGREEN	43	0.75	43.63	30.75
WALMART STORES WARNER LAMBERT WELLS EAP-CO	24.63 86.25 315.88	0.63 1.88	28.13 89.88	21.25 49.44
WELLS FARGO WESTINGHOUSE ELEC. WMX TECHNOLOGIES	315.88	5.5	316.88	220.13
	17.5	0.38	20.63	15.5
	33.13	0.63	36.63	28.25
WORLDCOMM INC.GA XEROX	26.38 59	0 0 2.13	28 59.75	28.25 18.63 41.33
		-		

	• 3 – • • • • •				ي شاملون	وتعدره فرافعهمية	ويديك ويسادلنها	GV Tarkwan	
ď ~ :		清道		Company of the Compan	de la desta de la compansión de la compa	The same of the Same	ELEN TORS		
			. AL H	AYAT WE	INESPA	LO. PEBR	UARY, 1997	SSCE VO	77
				- 4 - 4 1 11 4 1			- AI H	ΔΥΔΤΑ	
-6	1	A Maria	· -	THA	17 l	m.) ma a 421	ALH AB STOCK	C) DWDDO	. T
÷.	1	بارا	بجليلاك	ان الاست	ڊ. " <del>اي ٽا</del>	1912 & VK	WE SINCE	MWKVEIZ T	- J
;		~ ~		North Control of the	in the second	. Top 1 5 Jun 27 17		i di kabasa .	-

البنك الوطني

بنك الخليج

البنك الإهلي

البنك التجاري

البنك العقاري

بىك برقان

الكويت والشرق الأوسط

بيت التمويل الكويتي

الكويت الاستثمارية

التسهيلات التجارية

الإستثمارات المالية

الاستثمارات الوطنية

مشاريع الكويت

الأهلية لاستثمار

الساحل للتنمية

مستثمر دولي

الكويت للتامين

الخليج للتامين

العلية التامين

وربه للنامين

عقارت إلكوبت

العقارات للتحدة

الوطنية العقارية

الصالحنة العقاربة

التمدين العقارية

الصناعات الوطنية

إسمئت للكويت

مساعات التثريد

الخليج للكابلات

الخنمات البحرية

اسنمتت بورتلاند

الشعبية للمساعات الورقية

الكوبت لتجميع للعائن

السيئفا الكويتية

القنادق الكويتية

الخازن العمومية

محمعات الإسواق

الإتصالات التبكلة

الخدمات التعليمية

الجموعة البترولية

: الوانية للتنطيف

يقل ولجارة المواسي

الاسمالا الكوينية

التحبة للبواحن

الكويت للافتنة

اسبنت الشارقة

اسمنت الخليج

اسمئت ام القبوين

اسمنت الفجيرة.

بنك البحرين الوطئي

للوسسة للصرفية العربية

ثبركات

عوينية

1, V-

1,7--

·, T - 1,57. 1,27. 1,29. 1,27. 0A. YA

4,T++ 1,74+ 17,-17

1.74

الحاسيات الإلكترونية

اصلاح السقن

لؤلؤة الكوبت العقاربة

مبناعة الانابيب للعدنية

البيت أوراق مالية

الاستثمارات الصناعية

البئوك

التامين

العقار

j	<u>&gt;</u>	\$ 15 8°E		સુધ્યા જોઈ જો જોઈ				
?		T 700						
				·			مصر	T Comme
:.								÷ ~~ · · · 3
٠.	C	المنيان					Partition of the second	
				V1, 1:	٧٦٥,٠٠	1117	بنك الانتمان الدولي - مصر	ىنەك:
-	77,	Nat.	V11 X		<del></del>	<del> </del>	النتك الأهلى سوستيه جنرال	<del> </del>
	•••	17.4.	1374	[.]FA 15- 5-	. 17 £ · , · ·	7	البنك الوطني للتنمية	1
		7.70	F- Y-	Yla	4.4.	<del></del>	البنك التجاري النولى . معبر	<del>                                     </del>
					414,00	1 27 2 2	بنك مصر الدولي	
:		<del></del>	977,64		AYV	1.411	البتك الوطني المصري	-
-	~57°-	V£,¥•			¥£,	<del></del>	ينك للهندس	<del> </del>
٦.	7,13.	17.47		•1,11	**1,17	7.5.	بنك أيصل الاسلامي للصري	<del></del>
•	4							<u> </u>
	₹,\$1=	10,00	(1),	1.2	4.,10	11,404	مطاحن شرق الدلتا	طاحن
į	1,20		Y. Y.		114,		مطاحن ومخابز شمال القاهرة	معاعات
	3	1113.	101,	10(1):10	, 300,00	J A	الإهراء للعشروبات	نظنة
-	7.77-	14,01		31,Y-	75,18	10.410	. مطاحن مصبر الوسطي	
ċ	• • • • •		1.4,12		1.4,	•	مطاحن جنوب القاهرة والجيزة	<del> </del>
٠.		174	170,00	170,70	177,	77.17.	مطاحن وسط وغرب الدلتا	<u> </u>
•	1,40-	07,70	23,00	43.	23,78	1. 7	المصرية لمنتاعة النشأ والجلوكور	
ر د	,A.L	117,71	177.0	TYTE, Y	411,00	£7.44	للعامة للمنوامع والتحرين	- 1
	.,.,.		\$ 49 %		11,-1	ν.ν	مطاحن مصر العليا	1 42 4
-	1.31-	11,14	71,71	37,00	71,YE	0.440	مصر للزيوت والعنابون	
		173,0	FT. 0.	17	77,00	<u> </u>	الزيوت الستخلصة	<u> </u>
4	· <b>y</b> ;,	3.,	4.4	¥ • ¥ ; • •	Y	11.11	للصرية للصناعات الدوائية	روية
-	• ,¥•-	14,70	19,00	. 15,Ye	-13,50	- 1,784	_ فایزر مصر	وساعات
Ś	1,00-	; <b>4.</b> ,,	۲۸,0٠	79,	YA, **	1,277	المناغات الكيماوية المنزية . كيما	يماوية
	`, <b>.</b>	<b>YA, AY</b>	YA, **	17,,	YY,££	٥٨٨٠	ممس لصناعة الكيعاويات	
		17,79	1.75		10,00	. 7.118	العربية للأدوية	Ç; .
	.,	00,00	1 11	פי, רס	07,77	17.47	الندل للأدوية	
	٤,٠٠-	1-4, **	1.2	464,00	1.5	1+.17+	الاسكفترية للأدوية	1 : 4 .
	Y	AY,00	Α,,	A1,33	VA,t.	1 701	ممقيس للادوية	12.1
	1,**	۰۸,۰۰	04,20	٠٠٠ الم	۵۷,۰۰	1.500	الاستكندرية للغزل والنسيج	سناعة
ļ		.VE,14	1. 1.				العربية المتحدة للغزل والنسيج	1
1	• ,• 1	00,	00.1	Y, Yo	00,-1	7	العربية لحليج الاقطان	, , 's
	, AY	114,14		171,-Y	114,	ţ	النصر للملابس وللنسوجات	10.
Ì		٦٧,٠٠					المصرية لصناعة اللابس الجاهزة	
		¥1,a.	71,.0		Y+,20	770	العامة لصناعة الورق راكتا	5 191
	•,£	47,10	41		4.12	17,7.0	الشرقية إيسترن كومباني	
	₹5A#		<del> </del>		YA+, Y0	0.174	الاستعدرية للحديد والصلب	
1	1£,Y#-	790,		YA+, Y4	10,71	1 1AY	الحديد والصلب للصرية	
	٠,٤٨	4,44	10,41	10,74		A TYY	المناعات الهندسية والمعارية . ايكون	1 13
•	۰,۷۰-	18,	1 1 2 1 1 2	35,00	17,7		الكابلات الكهربائية المبرية	
1	*,**	11,000		) YA, • 1:	170,00	_V11	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	7,74	ea, la	•A, 17	. 01, 27	00,	1.YA•	العربية الرابيو والتراترستور - تليعضو	
	.1,54-		17,10		11,15		المتحدة للإسكان والتغفير	<b>بالرات</b>
			11,31			λ. Υ. •		200
	Y . **	EY,EA:	£0,94%	£5.7.4	£1.37%		التعمير والمساكن الشعبية:	21
	۸,	: 11,04	YY . 82 .	44.04		7.71	الشمس للإسكان والتعمير	<u></u>
	¥,••-	EAY,	£A+ , ···	19:44	٤٧٧,٠٠٠	W000	مدينة نصر للإسكان والتعمير	
1	Υ,	£YX, ••	11.	£91,1•	£7 e	* '0' ΔΥ0	مصر الجبيدة للإسكان والتعمير	- '
ı	1,72	73 , VY	77.1	17.11	77,00	\$1.10	النبل للكبريت والسلكن الجاهرة	
1	1,70-	. 70,70	17,40	70,70	11,40	YA0	القومية للأسمنت	سعنت
1	• ,V•	YA,	٧٨,٧٥	As, 11	νγ	71,AT3	اقسويس للأسمنت	
I	۲,0۰	. ٧٧,00	۸۱,۰۰	A1,19	٧٩٠٠	14.17	اسمنت بورتلاند حلوان	3
ı	1,00-	4.,0.	· <b>/\3</b> . • •	47,10	۸۸,٤٠	7.,3.8	اسمنت العامرية	
-	4,	-4, ,	·3	275.1. 5	۸۹,۰۰	14,460	اسعنت طرة المسربية	1
ł			8 7			•	الشرق الاوسط لإستصلاح الأراضي	راعة
İ	1,	Y0,	77,		71,	1,60	القاهرة للدواجن	· -
ł	,	,,,,,	-2,-	84			المرية للنواجن	
١	1,80-		177,00	.,,	177,00	1,140	البو فير للاسمدة والمشاعات الكيماوية	<del></del>
L	. <b>196</b> =	112,55	E-113 MET.	ου( <b>4**</b> *) Ένα αί		1, 10-	2 3 2 F 1	
								_

ENITED K!

Details Details Details Details Details Details Details

Fe7 21, 531 135

3(44)

Balls Physics

 $\{ \frac{1}{2} d_{t+1} \}_{t=0}^{t}$ 

Ide at the Idea of Ide

Same.

ESTATION OF THE STATE OF THE ST

A STATE OF THE STA

عمان

خدمات ساء الباطنة

النهضة للخدمات

العمانية للمشاريع الطيية

	3: 7	1	111 135		1:3:		1.11 - 11 - 11 - 11 - 11	] .
	1	T,0+47	1	-	*		الطاحن العمانية	
	•,•••	*,eV•	¥,•¥.	F,04.	7,040	8	ريسوت للاسمئت	ظامية
i.		Y.T.	12.5%			- 1	الوطنية للمنظفات الصناعية	1.5
		1,270				1	أريج للزيوت التباتية	1.50
. `	(1,43)	1,11	Y,71-	7,710	. ۲,۲۰	0,	أعلاف ظفار	+
<u>.</u> :-		7,	1 2 2 2	1	1	100	الوطنية لنتجات الإليان	+
	<del> </del>			<del>                                     </del>	<del>                                     </del>	-	<del>                                     </del>	<del> </del>
1		T, Y1.		1	1	<u> </u>	عمان للمرطبات	
1		7,70.	} :		1		الوطنية لصناعة البسكويت	
		£,					الغاز الوطنية	1.
٠.	<u> </u>	1,000			1.50		مستنط للفارات الصيناعية	
,	<del>                                     </del>	<del></del>	1.175.1	1	1	<del> </del>	<del>                                     </del>	<del> </del>
-^	7.	Y., Y,					صناعة الكابلات العمانية	<u> </u>
:	1 .,	1.1.57	1,21.	1,110	1,200	A, TYY	الكروم العمائية ٠٩٪	
. :		1,70	· · · · · ·	-			صداعة قرطاسية الكفيدوتر	-
٠.	٠, ٣٠	7,300	7,77	- Y,7F+	7,71	12.10	اصفنت عمان	
1	.,	£.A7•	€,41.	£,4Y.	1,3	7£7.3**	البنك الوطني العماني	
. 3	·	<del> </del>	<del></del>					
·	*,•**	7.00	7,44	7,02.	7,01	- 47. V· ·	بنتك عمان والبحرين والكويت	
•	٠,٠٢٠	1 1,95	2,47-	2,500	<b>₹,5</b> 5€	11.17	بنك عمان الدولي	
	•,11•	7,01	T,3V:	Y,Y	E, 10:	1+ 10+	العمانية للتثمية والاستثمار	7.
- ]	*,**	1.3.50	~ 1,70·	1,70.	1,700	3 V2. ** .	ظفار الدولية للتثمية والاستثمار	
: ;	•,11•	4.45 34 4	0,27.				T-1-3-3-3-1-1	
٠.		e,70.		<b>● ,•</b> 3,•	a, ya.	170 4	للحقظة الإملية للأوراق للاثية	<u> </u>
	· ( • T • -	ξ. <b>Υ</b> •••	ξ, <b>3</b> γ.	£,Va-	£,1Y•	109	الوطنية العمانية القابضة	<u> </u>
	•,•••	3,Y	Y,Y	<b>3,</b> 7	7,7**		التامين ألاهلية	1.
-		· Y, Y · · ·	7,71.	Y, Yo	¥,¥••	. 151.Y··	العمائية للتحرة للتامين	
-	.,	7,7	13.	*,**•	7,7	14.100		1 .
		<del>[                                    </del>	1-23-	194.7	1 1 1 1 1 1 1 1		ظفار للتامين ٥٠٪	<del></del>
		7,17					مؤسسة خدمات الموانيء	
7	•,•٢•-	Υ, ξΑ	Y,\$0	7,411	7,200	30.400	الغمائية لخدمات الطيران	<u> </u>
	) • , • <b>.</b> Y •	. 1,150	. ۲,۲1	۲,۲,۰	Y, Ti.	£.toy	الإسماق العماسة	-
•	• , • 🗗 •	٠٢,٤١٠	Y, ££+	Y, ££ .	Y, £Y.	0,.7.	نسيج عمان	
	<del></del>	1,At-	J,Af		<del> </del>		<del>,</del>	<u> </u>
.			+	1,880	1,44	A.10+	الوطنية لمنتجات الالنيوم	سوق
`	•,•••	Υ,,,,	7,500	¥,•••	Y-,	. No.725 .	ريم للبطاريات	لوارية ا
: ]		1,500	•	. : •	<u></u> -		العمائية للتغليف	-
		3,100				-2"	الإهلية للمنطقات للمساعية	<u> </u>
1		For 12 12 12 12						
	<u> </u>	1,70			``	· ,	الإثول للإغبال المبتاعية والتحارية	
-		1			3.5		الأثوار للإعمال الصناعية والتجارية	-
		1,14	7- VA.				فَصَنْع السجاد الوطئي	
	*,***	1,14	1.74	1,74	1,17	7.114	مَعَسَع السجاد الوطني رُجاج مجان	
	,, ,,-1,=	1,1V. 3,7A. 1,7T-	1,71	1,700	1,71	7.11Y	فَصَنْع السجاد الوطئي	
	*,***	1,1%		· · · · ·	<u></u>	7.114	مَعَسَع السجاد الوطني رُجاج مجان	
	,, ,,-1,=	1,1V. 3,7A. 1,7T-	1,71	1,700	1,71	7.11Y	مصنع لسجاد الوطني زجاج مجان تعور عمان	
	,, ,,-1,=	1,1%	1,71.	1,700	1,71	7.11Y	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان مطاحن صلالة العمانية لصناعة للقلائر	3
	3,445 3,415= 3,5040	1,1V. 1,7A. 1,77- 1,71- 1,1-	1,71.	1,47	1,711	7.17Y 1 £V£	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان مطاحن صلالة التعالية لصناعة للقلائر الوطنية للصناعات الدوائية	
	2,000 2,010 2,010 2,000 2,000	1,2% 1,7% 1,77* 1,77* 1,75* 1,75*	1371 1370 1370	1,800 1,800 1,800 1,800	1,71: 1,72: 1,74:	7.17V 2V\$- 2V\$- 2V\$- V.003	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان مطاحين صلالة العمانية لصناعة القلائر الوطنية للصناعات الدوائية الوطنية للارز	
	**************************************	1,2Va 1,7Va 1,7Ta 1,7Ta 1,7Ea 1,7Ea 1,7Ya	lari, lare lare lare	1,870 1,870	1,71- 1,72- 1,74-	1.11V 2 £V£	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان مطاحن صلالة العمانية لصناعة القلائر الوطنية للصناعات الدوائية الوطنية للأرز الفرنيج الدوائية	· ·
	2,000 2,010 2,010 2,000 2,000	1,174 1,174 1,174 1,174 1,174 1,174 1,174	ign.	1,574	1,771 1,774 1,774 1,774	7.17V 2V\$- 2V\$- 2V\$- V.003	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان مطاحين صلالة العمانية لصناعة القلائر الوطنية للصناعات الدوائية الوطنية للارز	· ·
	2,000 2,	1,174 1,175 1,175 1,175 1,175 1,175 1,170 1,170	Letter	1,870 1,870 1,984 1,970 1,870	1,71- 1,72- 1,74-	7.17V 2V\$- 2V\$- 2V\$- V.003	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان مطاحن صلالة العمانية لصناعة القلائر الوطنية للصناعات الدوائية الوطنية للأرز الفرنيج الدوائية	· ·
	2,000 2,010 2,010 2,000 2,000	1,1V4 1,7A4 1,7T4 1,7T4 1,7T4 1,7T4 1,7T4 1,7T4 1,7T4 1,7T4	ign.	1,574	1,771 1,774 1,774 1,774	7.17V 2V\$- 2V\$- 2V\$- V.003	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان مطاحن صلالة العمانية لصناعة القلائر الوطنية للمناعات الدوائية الوطنية للارز الخليج الدولية للكيماويات الخليج الدولية للكيماويات	e
	2,000 2,	1,174 1,175 1,175 1,175 1,175 1,175 1,170 1,170	Letter	1,870 1,870 1,984 1,970 1,870	1,71. 1,72. 1,72. 1,74.	£, T-V V, 003 1£, 1-3	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان تعور عمان مطاحن صلالة العمانية لصناعة الفلاتر الوطنية للأرز الوطنية للأرز الخليج الدولية للكيماويات الطبحية لمتجات الدولية مطاتع بسقط للخيوط	e
	2,000 2,	1,1V4 1,7A4 1,7T4 1,7T4 1,7T4 1,7T4 1,7T4 1,7T4 1,7T4 1,7T4	Lette Lette Lette Lette Lette Adde	1,870 1,870 1,984 1,970 1,870	1,71. 1,72. 1,72. 1,74.	7.1YV 2.*** 2V5 6.*** V.001 15.1*1	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان مطاحن صلالة العملية الصناعة الفلاتر الوطنية الصناعات الدوائية الوطنية للأرز الخليج الدولية للكيماويات الخليجية المتجات الدولي برويلين الخليجية المساعات الدولي برويلين الخليجية المساعة الخيوط	e
	Special Specia	3,3% 3,7% 1,77 1,77 1,77 1,76 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70	Limb Limb Limb Limb Limb Limb Limb Limb	1,870 1,870 1,870 1,870 1,870 1,870	1,74- 1,74- 1,74- 1,74-	£, T-V V, 003 1£, 1-3	مصنع السجاد الوطني رُجاع مجان تعور عمان مطاحن صلالة التعليد الصناعة القلاتر الوطنية المستاعات الدوائية الوظنية المرز التخليج الدولية الكيماويات الخليجة المتجان الدولي بروياين الخليجة العمائية المورق المائية التحقيقة العمائية المورق المائية التحقيمات التجاري	e
	System Control of the	3,4% 3,7% 1,77 1,77 1,77 1,76 1,77 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70	Life Life Life Life Life Affic Life	1, FC.  1, FT.  1, FT.  1, FT.  2, To.	1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,774-	7.1YV 2.*** 2V£ 2.Y**V V.001 15.1*1 AT.Y0;	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان تعور عمان مطاحن صلالة العملية للصناعة الفلاتر الوطنية للأرز الطبية للأرز الخليج الدولية للكيماويات الخليج الدولية للكيماويات الخليجة المتجات الدولي بروباين المتعانية الأوراق المالية المتعانية الإوراق المالية المتعانية الإوراق المالية المتعانية الإمالي	e
	Special Specia	3,3% 3,7% 1,77 1,77 1,77 1,76 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70	Line Line Line Line Line Line Line Line	1, FE. 1, FE. 1, FE. 1, FE. 1, FE. 2, TO.	1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,77-	7.1YV 2.*** 2V£ 2.Y**V V.001 15.1*1 AT.Y0;	مصنع السجاد الوطني رُجاع مجان تعور عمان مطاحن صلالة التعليد الصناعة القلاتر الوطنية المستاعات الدوائية الوظنية المرز التخليج الدولية الكيماويات الخليجة المتجان الدولي بروياين الخليجة العمائية المورق المائية التحقيقة العمائية المورق المائية التحقيمات التجاري	e
	System Control of the	3,44 3,74 1,77 1,77 1,75 1,75 1,70 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,71 1,70 1,71	Light Light Light Light Light Added	1, FC.  1, FT.  1, FT.  1, FT.  2, To.	1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,774-	7.1YV 2.*** 2V£ 2.Y**V V.001 15.1*1 AT.Y0;	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان تعور عمان مطاحن صلالة العملية للصناعة الفلاتر الوطنية للأرز الطبية للأرز الخليج الدولية للكيماويات الخليج الدولية للكيماويات الخليجة المتجات الدولي بروباين المتعانية الأوراق المالية المتعانية الإوراق المالية المتعانية الإوراق المالية المتعانية الإمالي	e
	System	3,1%  3,7%  1,77  1,77  1,70  1,70  1,70  1,70  1,70  1,70  1,70  1,40	Line Line Line Line Line Line Line Line	1, FF.  1, FF.  1, FF.  1, FF.  1, TF.  1, TF.	1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,77-	7.1YV 2.*** 2V£ 2.Y**V V.001 15.1*1 AT.Y0;	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان مطاحن صلالة العمائية الصناعة القلائر الوطنية الصناعات الدوائية الوطنية للأرز الخليج الدوائية الكيماويات الخليجية المتجات البواي مرويلين المخاتع مسقط الخيوط المخاتية العمائية للأوراق المائية المتحدة الإملى المشط المتحويل المشط المتحويل	e
	System Control of the	3,44 3,74 1,77 1,77 1,75 1,75 1,70 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,00 1,71 1,71 1,70 1,71	Light Light Light Light Light Added	1,772 1,877 1,877 1,877 1,44 1,44 1,14	1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,774-	7.17Y 2 EYE E.F-V V.003 15.1-1	مصنع السجاد الوطني  رُجاج مجان  تعور عمان مطاحن صلالة  التعبيدة لصناعة القلائر الوطنية الصناعات الدوائية الوطنية الكرز الخليج الدولية الكيماويات الخليجة لمنتجات البولي برويلين المناع مسلط المخوط المناع مسلط المخوط المناع المسلمة المحوط المناع المسلمة المحوط المناع المسلمة المحوط المناع المسلمة المحوط المناع المسلمة الإمارة المستثمار الامارات	e
	System	3,1%  3,7%  1,77  1,77  1,70  1,70  1,70  1,70  1,70  1,70  1,70  1,40	Lyro Lyro Lyro Lyro Assec Est- Type	1, FF.  1, FF.  1, FF.  1, FF.  1, TF.  1, TF.	1,774- 1,774- 1,775- 1,775- 1,775- 1,775- 1,774- 1,774-	7.17V 2 2V5 E.F-V V.003 15.1-1 AT.Y0; VE 1YE.0.Y	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان تعور عمان مطاحين صلالة العمانية لصناعة القلائر الوطنية للصناعات الدوائية الخلنج الدولية للكيماويات الخلنجة لمنتجات الدولي برويانين ومنائع مسلط الخيوط المنائعة العمانية للأوراق المالية المنائعة العمانية للأوراق المالية المنائعة العمانية المنافعات المنائعة المسلط المنائعة المنائ	e
		3,4% 1,77 1,77 1,77 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70	Life Life Life Life Life Adde Life Life Life Till	1,72- 1,72- 1,72- 1,71- 1,71- 1,71- 1,71-	1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,77- 1,77- 1,77- 1,77- 1,77- 1,77- 1,77-	7.1YV 2.1. 2.1. 2.1. 2.1. 4.1. 4.1. 4.1. 4.1.	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان تعور عمان مطاحين صلالة العمانية لصناعة القلائر الوطنية للصناعات الدوائية الخانج الدولية للكيماويات الخانجة لمتجات الدولي برويلين الخانجة العمانية للأوراق المالية المحقطة العمانية للأوراق المالية المحقطة الاهلي المتعلق العمانية المحاويات المحقط المحلوط المحقط الاهلي المحتان والإمارات للاستثمار ١٠٪ إلامارات المحقوق مؤشرا مسقط لحساب الاستثمار	e
		3,4%  1,77  1,77  1,77  1,77  1,70  1,70  1,70  1,70  1,70  1,70  1,40  1,70  1,40  1,70	Line Line Line Line Line Line Line Line	1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72.	1,75- 1,75-	7.17V 2.17 2.17 2.17 15.17 47.70 172.07 174.07	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان تعور عمان تعور عمان العمانية لصناعة الفلاتر الوطنية للصناعات الدوائية الوطنية للارز الخانج الدولية للكيماويات الخانج الدولية للكيماويات الخانجية المتجات الدولي بروياني المنطنة العمانية للأوراق المائية المنطنة العمانية للأوراق المائية المنطنة التحويل المنطنة الإماني المنطنة الإماني المنطنة الإماني المنطنة الإماني المنطنة الإماني الاستثمار معان المستعار الاستثمار الاستثمار المشترك المنطنة الإستثمار المشترك المنطنة الإستثمار المشترك المنطنة الإستثمار المشترك المنطنة للإستثمار المشترك المنطنة للإستثمار المشترك المنطنة الإستثمار المشترك	e
		3,4% 1,75- 1,75- 1,75- 1,76-	Life.	1,70. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72.	1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75-	7.1YV 2.1. 2.1. 2.1. 2.1. 4.1. 4.1. 4.1. 4.1.	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان تعور عمان مطاحين صلالة العمانية لصناعة القلائر الوطنية للصناعات الدوائية الخانج الدولية للكيماويات الخانجة لمتجات الدولي برويلين الخانجة العمانية للأوراق المالية المحقطة العمانية للأوراق المالية المحقطة الاهلي المتعلق العمانية المحاويات المحقط المحلوط المحقط الاهلي المحتان والإمارات للاستثمار ١٠٪ إلامارات المحقوق مؤشرا مسقط لحساب الاستثمار	e
		3,4% 1,75- 1,75- 1,75- 1,76-	Line Line Line Line Line Line Line Line	1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72.	1,75- 1,75-	7.17V 2.17 2.17 2.17 15.17 47.70 172.07 174.07	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان تعور عمان تعور عمان العمانية لصناعة الفلاتر الوطنية للصناعات الدوائية الوطنية للارز الخانج الدولية للكيماويات الخانج الدولية للكيماويات الخانجية المتجات الدولي بروياني المنطنة العمانية للأوراق المائية المنطنة العمانية للأوراق المائية المنطنة التحويل المنطنة الإماني المنطنة الإماني المنطنة الإماني المنطنة الإماني المنطنة الإماني الاستثمار معان المستعار الاستثمار الاستثمار المشترك المنطنة الإستثمار المشترك المنطنة الإستثمار المشترك المنطنة الإستثمار المشترك المنطنة للإستثمار المشترك المنطنة للإستثمار المشترك المنطنة الإستثمار المشترك	e
		3,4% 1,75- 1,75- 1,75- 1,76-	Life.	1,70. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72.	1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75-	7.1YV 2.1. 2.1. 2.1. 4.1. 4.1. 4.1. 4.1. 4.1.	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان تعور عمان مطاحن صلالة العملية الصناعة القلات الوطنية المناعات الدوائية الخليج الدولية للكيماويات الخليج الدولية للكيماويات الخليجة المتجات الدولي بروياين المناعقة العمانية للأوراق المالية المناعمان التجاري المناعمان التجاري المناف الإمارات للاستثمار - " عمان المناف الوريكس للاستثمار الشيرك المنافية والإمارات الاستثمار الشيرك المنافية والإمارات الاستثمار الشيرك المنافية مؤاس الاستثمار الشيرك المنافية موان للاستثمار الشيرك المنافية موان للاستثمار الشيرك	e
	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	3,4% 1,7% 1,7% 1,7% 1,7% 1,7% 1,7% 1,7% 1,7	Life Life Life Life Assec Asse	1,70. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72.	1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75-	7.1YV 2.10 2.10 2.10 15.10 15.10 17.10 17.00 17.00 17.00 17.10 17.00 17.10	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تعور عمان تعور عمان المعانية لصناعة القلات الوطنية المناعات الدوائية الوطنية المزر الخليج الدولية الكيماويات الخليج الدولية الكيماويات الخليج الدولية الكيماويات الخليجة المتجات الدولي بروياين المتاعمة العمانية الأوراق المالية المتاعمان التجاري المتاعمان التجاري المتانية المناب الإستثمار - " عمان المتانية الإستثمار المستثمار	e
	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	3,4% 3,7% 1,7% 1,7% 1,7% 1,7% 1,7% 1,7% 1,7% 1	Life.	1,70. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72.	1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75-	7.1YV 2.1. 2.1. 2.1. 4.1. 4.1. 4.1. 4.1. 4.1.	مصنع السجاد الوطني رُجاع مجان تعور عمان تعور عمان المعانية لصناعة الفلاتر الوطنية الصناعات الدوائية الوطنية للأرز الخليج الدولية الكيماويات الخليجية المتجات البولي برويلين الخليجية المتحات البولي برويلين المعانية اللاوراق المالية المعانية المعانية اللاوراق المالية المعانية المعانية اللاوراق المالية المعانية المعانية المحاري المعانية المعانية المحانية المستثمار المستث	e
	2000 100 100 100 100 100 100 100 100 100	3,4%  3,7%  1,7%	Life Life Life Life Assec Asse	1,70. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72.	1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75-	7.1YV 2.10 2.10 2.10 15.10 15.10 17.10 17.00 17.00 17.00 17.10 17.00 17.10	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تبدر عمان تبدر عمان المعانية لصناعة الفلاتر الوطنية المناعات الدوائية الوطنية المزر الخليج الدولية الكيماويات الخليجة لمنتجات الدولي بروياين الخليجة المعانية الموراق المالية المتانعة العمانية الموراق المالية المتانع مسقط الخيوط المتانع المتانية الموراق المالية المتانية والإمارات الاستثمار ١٠٠٠ الإمارات المتانية المحانية المستثمار الم	e
	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	3,4% 3,7% 1,77 1,77 1,77 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70	Life Life Life Life Assec Asse	1,70. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72.	1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75-	7.1YV 2.10 2.10 2.10 15.10 15.10 17.10 17.00 17.00 17.00 17.10 17.00 17.10	مصنع السجاد الوطني رُجاج مجان تبدر عمان تبدر عمان المعانية لصناعة الفلاتر الوطنية المناعات الدوائية الوطنية المزر الخليج الدولية الكيماويات الخليجة لمنتجات الدولي بروياين الخليجة المعانية الموراق المالية المتانعة العمانية الموراق المالية المتانع مسقط الخيوط المتانع المتانية الموراق المالية المتانية والإمارات الاستثمار ١٠٠٠ الإمارات المتانية المحانية المستثمار الم	e
こうしん こうじんかく こうしゅうしょ かんしん こうしゅうしゅう アンドラ アンドラ アンドラ 大学 アンドラ かんしん かんしん しゅうしゅう ゅう しゅうしゅう しゅう	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	3,4%  3,7%  1,7%	Life Life Life Life Assec Asse	1,70. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72. 1,72.	1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75-	7.1YV 2.10 2.10 2.10 15.10 15.10 17.10 17.00 17.00 17.00 17.10 17.00 17.10	مصنع السجاد الوطني رُجاع مجان تعور عمان مطاحن صلالة التعليد الصناعة القلاتر الوطنية المساعات الدوائية الوطنية المرز الخليجة الدوائية الكيماويات الخليجة المتجان البولي برويلين المناع مساما الخيوط المناع العمانية الموراق المالية المناع المسائل المرازة المالية المناق والإمارات الاستثمار - «٪ الإمارات المناق والإمارات الاستثمار - «٪ الإمارات المناق والإمارات الاستثمار المشترك المناق مواسر مساطا لحساب الإستثمار المناعي المناق المسائمار المسلوك المناق المناعي المناق المناعي المناق المناقة - «٪ المناقة الطوم الامارة	e
	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	3,4% 3,7% 1,77 1,77 1,77 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70	Life Life Life Life Assec Asse	1,70. 1,71. 1,71. 1,71. 1,71. 1,71. 1,71. 1,71. 1,71. 1,71.	1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75-	7.17V 2.70 2.70 2.70 2.70 15.10 15.10 17.70 17.70 17.70 17.70 17.70 17.70 17.70	مصنع السجاد الوطني رُجاع مجان تعور عمان مطاحن صلالة التعليد الصناعة القلاتر الوطنية المساعات الدوائية الوطنية المرز الخليج الدواية الكيماويات الخليجة المتجاد البولي برويلين المختلة العمانية اللاوراق المائية المتقاعة العمانية اللاوراق المائية المتقاعة العمانية اللاوراق المائية المتقاعة العمانية اللاوراق المائية المتقاعة الاستثمار - « الامارات المستثمار المشترك عملي والإمارات الاستثمار - « الإمارات الاستثمار المشترك عملي والإمارات الاستثمار المستثمار المشترك المتقايدية الخدمات الاستثمار المشترك المتقاعة الاستثمار المشترك المتقاعة المستثمار ا	e
	100 100 100 100 100 100 100 100 100 100	3,4% 3,7% 1,77 1,77 1,76 1,77 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70	AME	1,700 1,700	1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,744- 1,744- 1,744- 1,744- 1,744- 1,744- 1,744-	7.17V 2.5V 2.5V 2.001 15.101  AT. YO: 17E.0.Y 1V.AT. 2.0 07.7a.	مسنم السجاد الوطني  رُجاع مجان  مطاحن صلالة  التعليد الصناعة القلاد  الوطنية المسناعات الدوائية  الوطنية المرز  الخليجة الدوائية  الخليجة المساعات الدوائية  الخليجة المساعات البولي برويلين  الخليجة المساعة الخيوط  الخليجة العمانية الأوراق المائية  المستقط الاهلى  المستقط الاستثمار المستول  المستقط الاستثمار المستول  المستقط الاستثمار المستول  المستقط الاستثمار المستعل  المستقط المستقل المستعمار المستعل  المستقط المستقل المستعا المستعمار المستعل  المستقط المستقل المستعمار المستعل  المستقط المستقل المستعمار المستعل  المستقلة المستقلة المستقلة المستقلة  المستقلة المستقلة المستقل  المستقلة المستقلة المستقل  المستقلة المستقل المستقل  المستقلة المستقل المستقل  المستقلة المستقلة المستقل  المستقلة المستقل المستقل  المستقلة المستقل المستقل  المستقلة المستقلة المستقلة  المستقلة المستقلة المستقل  المستقلة المستقلة المستقلة  المستقلة المستقلة المستقلة  المستقلة المستقلة المستقلة  المستقلة الم	e
		3,4%  3,7%  1,7%  1,7%  1,7%  1,7%  1,7%  1,7%  1,7%  1,7%  1,7%  1,4%	Life Life Life Life Assec Asse	1,700 1,700	1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75- 1,75-	7.17V 2.70 2.70 2.70 2.70 15.10 15.10 17.70 17.70 17.70 17.70 17.70 17.70 17.70	مصنع السجاد الوطني رجاح مجان تعور عمان تعور عمان المعانية لصناعة الفلاتر الوطنية للصناعات الدوائية الوطنية للارز الخانج الدولية للكيماويات الخانجة المتحانية للاوراق المائية المتحانة المعانية للاوراق المائية المتحانة المعانية للاوراق المائية المتحانة المحانية للاوراق المائية المتحانة المحانية للاوراق المائية المتحانة المحانية	e
こうけん かいしん かんしょう しんしょう しんしょう かんしょう しゅうしゅ アンドラ アンドラ かんしゅう アンドラ アンドラ アンドラ アンドラ アンドラ アンドラ アンドラ アンドラ		3,4% 3,7% 1,77 1,77 1,76 1,77 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70 1,70	AME	1,700 1,700	1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,774- 1,744- 1,744- 1,744- 1,744- 1,744- 1,744- 1,744-	7.17V 2.5V 2.5V 2.001 15.101  AT. YO: 17E.0.Y 1V.AT. 2.0 07.7a.	مسنم السجاد الوطني  رُجاع مجان  مطاحن صلالة  التعليد الصناعة القلاد  الوطنية المسناعات الدوائية  الوطنية المرز  الخليجة الدوائية  الخليجة المساعات الدوائية  الخليجة المساعات البولي برويلين  الخليجة المساعة الخيوط  الخليجة العمانية الأوراق المائية  المستقط الاهلى  المستقط الاستثمار المستول  المستقط الاستثمار المستول  المستقط الاستثمار المستول  المستقط الاستثمار المستعل  المستقط المستقل المستعمار المستعل  المستقط المستقل المستعا المستعمار المستعل  المستقط المستقل المستعمار المستعل  المستقط المستقل المستعمار المستعل  المستقلة المستقلة المستقلة المستقلة  المستقلة المستقلة المستقل  المستقلة المستقلة المستقل  المستقلة المستقل المستقل  المستقلة المستقل المستقل  المستقلة المستقلة المستقل  المستقلة المستقل المستقل  المستقلة المستقل المستقل  المستقلة المستقلة المستقلة  المستقلة المستقلة المستقل  المستقلة المستقلة المستقلة  المستقلة المستقلة المستقلة  المستقلة المستقلة المستقلة  المستقلة الم	e

 	- 1							سعودية	١
:	30		1 7 - 3						Ţ
1		1-	Y14-	TEA	759	TEA	47. YAE	بنك الرياض	1
			177	177	177	177	1,471	يتك الجزيرة بنك الإستثمان	+
	ŀ	1 <b>1</b> - 7	777	770	770	778	Y, £01	للبنك الهولندي	+
نــــ		11-	14.	774	177	771	1,441	البنك الفرنسي	1
		Y		4.5	011	6.0	r, u	البتك البريطاني	t
-	-	1	Ter	Yas	Yoy	Yot .	T.70.	بنك القاهرة	ŀ
			•11.	<b>⊘•€1</b> ′	011	021	۲.,	الببك العربي	1
		1-	002	700	907	00	Y.TAE	البنك الإمريكي البنك للتحد	1
-		Q-	710	1110	11.0	11.	1.774	النركة الراجعي	+
			17.	£¥•	ETT	17.	14.470	سابك	t
<del>ب</del>		_ , _	777	7.81	1.4.0	777	7,71	الإسمدة	Ī
_		10	T-Y	YOY	PIV	TIV	0.	المسافي الغربية	Ì
_			700	£¥0	2 4140	400	e)A	الخزاب صافولا	ł
		•	£13	11	140	ξΥ• 	199,515	التصنيع الوطنية	t
		1	199	7-1	Y-1	111	17,117	النوائية	+
• _		Y-	140	1117	Arr	177	1,44.	اللغاز	ŀ
٠٠		y <sub>2</sub> , t• . , ^.	AYY.			•		الجبس	L
	l., -::	3	117	1177	117	118	0.01	الغدائية الكائلات	ŀ
<u></u>		1-7-	171	17.	7.3YY	- 11.	17.11.	الصناعات التطورة	ŀ
. ;		1777	731,	* 47	44	41	AP. TAE	منق	t
	1 3	. Y	113	TIA	114	117 %	S,AY.	الإحشام للتنمية	Ī
		1-	18.0	17:9	150	117	200	وجاج	ľ
-	١.	<del>. Y</del>	7.0	17	¥, , , <b>\</b>	11	0, 4.4	امیانتین	ļ
-		7	174	379	1V1.	174	77.974	الإسمنت العربية اسمنت اليمامة	ŀ
-		•	710	· . Y1.	711	7.7	779,90A	الإسمئت السعويية	t
,		Υ.	715	713	FAY	710	£,A+0	اسمنت القصيم	
		. Y	917	ο£Λ		•£Y	Y,AYA	اسمنت الجنوبية	Į.
ļ		17	YY.	YYA"	1774	770	Y.YY•	اسمنت بنبع	ŀ
_		- ξ - Τ	£17	111	111	174	11,174	اسفِئت الشرقية اسميت ثنوك	Ļ
-			177	1TV	1177	1177	4-/	الفنادق	H
-		1	107	104	100	107	1,77	الطاربة	ŀ
		1.	w	14	. 19	7.4	٥٨.٣٣٢	النقل البحري	r
	4 :	`Y-	114	-117	1,1Y	117	177,410	النقل الجماعي	Γ
4	· · · <u>·</u>	1		۱۵۱	•1	0.	117.74.	العبيارات	Ļ
	.27	<u> </u>	1.0	10 3.4	11	1.1	11,771	مواشي مكيرش ۵۰٪ مواشي مكيرش ۵۰۰٪	
	``.		, yı	w	YA	Yo	7.174	تهامة للاعلان	Ė
ř.		۳.,	¥3.	·YA _	· YA	. 11	11,171	عسين .	
		_		19	a.	£A .	.£Y.Y£Y	طيبة للاستثمار	ŀ
-			***	37.	777	714	17.575	مكة للإنشاء	
-		7	164	)to	101	157	114.774 Y,AY0	هېرن المنت 3 ند	L
-		· •	Ý1 .	Ya	71	γ.	7,77	العزيزية بننه الباحة	r
٦			1-1	73.	-	<del></del>		الصادرات	-
		Υ.,	. 4-	47	, AY	44	T.Y. W.	اللتعمير	
		•	Λo		•	-		لمار	
4		Υ	118	. 337	117	110	. Y-,0.0	كهرباء الوسطى	F
۲		- A	116	110	110	117	24.YA0	كهرباء الغربية كهرباء الشرقية	-
$\dashv$	*:	***	131	311	111	11.	11-	كهرباء الجنوبية	
			4,		-		-	کهریاء تبول	Г
					• •			كهرياء عرعر	_
			11.	25%		1.5 %	• * ;	كهرباء الجندل	Ĺ
-	7-		1			•		کهریاء تیماء	٠
-			to e			27.00 (1) 24.00 (1)		کهریاء حقل کهریاء رفحة	-
1	1	1-	117	117	118	110	Y1,713.0	نابك	_
1		1	ŶΛ	14	. 19	. YA	17, ·A/A	القميم الزراعية	Ē
]		1-	<b>VY</b>		C. XI.	. Y	AT 0	جاتل الزراعية	_
4		. l-	Μ	۸٧		ΛΥ <sub>102</sub> ;	?-v-> <b>YY</b> •	لتبوك الزراعية	
4	[ ً	3	144	194	7903 S		. )V	الإسبعاك	. :
1		₹	YY	Y• 3	Ye.	. YY	77.20·	الشرقية الزراعية الجوف الزراعية	-
		1-	٤٣	£Y .	٤٦	£Y	177	بيشة الزراعية	-
1		1	.Y∙	, Y1,	Y1	Ve.	A.077	جازان الزراعية	=
,.[ -									=
ı				4 7 2 X		**:	100		

1.0

e7•.

1710

77.

710 TEO

- 00+

YV#

150

۲٦٠

ואו ואו ואו

٣٨٠

. Y..

ov. M.

14.

74. 77.

Toe Fi.

77. 77.

ni m

777 YV- TV-

ra. rs. rs.

10 15 15

01.

•1.

144

40.

. .

in the Artist to the second of the second

10. W. W.

149

W. . 79- - 79-

17E 11A - 17E 3

- M---

M. M. M.

111

16.

٩.

Y.Y . . Y.A

1.-

-م.

...

¥4

1.

74

∵**Y-** ″-

7.

. .

1.

1--

1

1-

1.

. Y . .

•

77.

144

. 77-

17.9

T10

V4.

774

10.

**TA**•

٧١٠

110

e1.

- 134

11.

٤٦٠

Y. 24.

7 ... Ten

717.

£..

TA+\_

L IN IA

F,49%

Yes -

**₫.** 

ŧ-

£ - 14.

4. Y. 4. . . .

Y, A1+, ++1

12- ---

- Y.YE-.--

1.14....

10. ...

Y. 11.,...

£.T##, \*\*\*

Y. 470 ...

40,000

~ 4i , ii .

70, ...

10, - 10,

21.000.00

11.14.00

۳۰,٠,٠

170,...

**YV** . . . .

.TA . Y . 1 . . . .

14 T.VT.,...

19: Y1.At-....

Y, 700 ...

TV0 ....

\*\*\*

Tie

17.

110

A..

171

14. IAX T.EY....

TIO TOO 17:17....

٧.,

٦٢٠

717

170

•1•

41.

.Y.Y

74.

134

Marie Lance of Street

it. He Yes, etc.

. Y.

4.

VI. .... 10,...

Y1. ....

A\*\*....

A-- ...

1.74....

TY0 TY. 1.V1....

Yee YT. Yee £.41. ...

Y4. . A.. Y4. 1,.0.,...

me ne rivin

. ov.

77. 19.

1A1 1A1 1A1 1A1 1A1 ...

14

٧1٠

74.5

- 41.

144

40-

TVO TVO TYO TYO A....

**97** . . .

1.10 1.10 1.10 1.10 1.10 10.00

71.

A TIT TYEE THE TIME INVA-15.

TTO TTO TTO TTO TTO TTO

Je 3.16 3210 1.16 1.17 1.17.

是是其他是一种的。 1000年11月1日 - 1000年1

The state of the s

AF TO THAT THE TANK THE WATER OF

Yo. . . Yo. .

-- 105 -- -- 102 -- 105 -- 107 --

4-

118 117

The 176 116 116 11.00

, TÝ.

10. 10. 10.

m

	البحرين			
البنوك	ينك البحرين الوطني	. •,£11	+,£1£	4,
,	بنك البحرين والكويت	٠,٢٠٠	٠,٢٠٠	•,•••
	البنك الأهلي التجاري	٠,٣٠٠	٠,٣٣٠	*,***
	بنك البحرين الإسلامي الأم	٠,١٥٦ -	1,100	٠,٠٠١
	البتك البجريثي السعودي	•,179	-,174	*,***
	مصرف فيمنل الإسلامي (\$)	۲,•١	7,01	•,••
أسلتمار	للؤسسة العربية المسرفية (\$)	٩,٢٠	۹,۲۰	•,••
	بنك الخليج للتحد	٠,٠٩٨٥	.,.440	*,***
3.1	. ينك البحرين النولي	٧٠,٠٠	•,\•٧	•,•••
100 m	ىنك انفستكورت (\$)	٧٨, ١	٧٨, ١	•,•••
2 1 2 2 2 2	ينك البحرين والشرق الأوسط	٠,٠٨٢٠	٠,٠٨٢٠	•,•••
\$	<del></del>	171,•	171,	*,***
	الشركة الخليجية للتحدة للتصنيع	·,V·•	.,٧٠.	*,***
	ىنك طيب (\$)	•,44	•,44	1,41
المامن	شركة المجردن للتامين	٠,٣٦٤	+,1718	*,***
	الشركة البحربنية الكويتية للقامين	٠,٢٠٠	•, ٢••	.,
7. 2.	شركة التامين الأهلية	٠,٢٥٠	.,70.	
	الشركة العربية النولية للتأمين	٠,٠٨٠	٠,٠٨٠	.,
	. شركة اتحاد الخليج للنامين	٠,٠٨٨	٠,٠٨٨	
	الشركة الوطنية للتأمين	•,٢٩٦	•, ۲۹٦	1,211
الخيمات	شركة البحرين لتصليح السقن والهندسة	•,7,•	٠,٦٠٠	• ,••
• • • •	شركة البحرين للسينما	·,££-	·,ii-	4,444
	الشركة الوطئية للإستيراد والتصيير	٠,٦٤٠	11.	•,••
	الشركة العامة للتجارة وصناعة الأغنية	• . ٧٦.	.77.	.,
	شركة البحرين للتجارة والملاهة البحرية	٠,٠٦٥	٠,٠٦٥	.,
	شركة البحرين للإنصالات (بتلكو)	• , £ Y £	• , 171	•,•••
	شركة المحرين لواقف المسارات	-,174	٠,١٣٨	.,
العساعة	شركة البحرين لطاحن الدقيق	٨٢١,٠	٠,١٦٨	•,•••
	شركة البحرين للصناعات الخفيقة	٠,١٤٠	٠,١٤٠	• • • •
	شركة دبلون للدولجن	٠,١٨٠	٠,١٨٥	*,***
الفثابق	شركة فنادق البجرين	•, ۲۲۲	-,777	•,•••
	شركة الفنادق الوطئية	-,-40	1,190	<u> </u>
	شركة البحرين للسباحة	+,120	-,110	•,•••
	الشركة البحرينية للترفيه العائلي	٠,٠٧٠ !	•,•٧•	•,•••
:	الامارات			

التربعاء ٢٠ نساط (فنراس ١٩٩٧) الموافق ١٩ شوال ١١٤١هـ/ العدد ١٢٤١٧

TIY, 00 YIY, 00 YIY, 00 YIY, 00

7,77

1,40

Y, YA

T,11

4,40

1,7-

1,12

۲,۲۸

₹,₩

7,9.

٣,٣٠

1,14

1,44

Y,£%

.47

-,£1

1,21

٠,٦١

1,4.

٠,٧٨

٦,٠٠

-1+,1+

1,17

7,78

Y.AT

7,7-

1,40

+304

1,14

2-

17,1 Y7,1

TO.YE.

1 . .

٧3٠

\$4,700

1. \*\*\*

T# .

1.711

7,4-1

7..

Y--

1.4..

ţo.

£.0..

7.7.

7.0..

1.7.

1.707

41.

712

1.40.

T#+

1,1.1

7..

1...

1.00

77.7-

...

٧٢

Y. Y++

7,74.

1,71 17.10.

1,00

**ተ.**ተለ

7,11

. 1,Y\*

1,11

٠,4٦

٠,٤٦

1,4.

٠,٧٨

10,10

1,44

7,77

T, AT

1,10

Y.Y-

1,7.

1,11

1,14

1,70

+,7+ +,7+

1,-7 1,-1 1,-0 1,-1

\*, . £ 1,0Y 1,0T 1,00 1,0T 1T.1.

+,12 +,11 +,11

1,17 | 1,17

7,27 7,27

1,76 1,70

1,.0 1,.0

٠, ٩٦

٠,٤٦

1.4.

· V1

٦,٠٠

1.,10

1,44

7,77

T.AY

Υ,••

7,7.

1,3.

1,19

1,14 | 1,14

• 7, • . • 07, •

· , · £-

٠,٠١-

·,•}~

٠,٠١-

· . · Y~

\*, \*Y-- |

٠,٠١~

٠,٠٢-

...

٠,٠٣-

• • • Y-

٠,٠٠

٠,٠٤-

٠,٠٥

\*,\*\*

....

· , · Y-

• . • • -

• • • •

٠,٠٠

٠,٠٢

, . . .

1,14

Y,T4

£,Ye

٠٠,٨٦

٣,٦٥

4,40

1,70

1,44

1,11

Y,4+

·Y, VA

2,40

1,44

٧,٨٠

Y, ..

٧,٢٠

1,50

Y.77

٨,٠٠

7.27

1,11

•,4٧

٠,٤٦

Y,14

T, 27

1,•4

1,97

٠,٨٠

11,15

٠,4٨

٣,٤٧

T,T.

3.-1

1.,1.

1,74

1,70

Y,YI

۲,۹۰

7.7.

1,7-

7,17

٧,•٠

١,٣٤

1,40

٣,٥٠

٠,٦١

1,17

1,17

٠,٦٦

14,+

Y.4.

7,7.

· , Ye

1,74

·,·Y- Y,A-

٠,٠٣ ٢,٨٨

الاردن

البنك العربي

بنك الأربن

بنك القاهرة عمان

ينك الشرق الأوسط

بنك الإنعاء الصبناعم

بنك الأربن والخليج بنك الاستثمار العربي

البنك الإسلامي الاردنى

بتك للؤسسة العرببة

بنك فيلاللها

القامين الأربنيا

للتحدة للتامين

القبس للتامين الشرق الأوسط للتأمين

الأربثية القرنسية

تامين وطنية اهلية

أالعرب للتسامين

الأراضي للقنسة

کهرباء اربد

الحمة للعينية

الدولية للقنادق

القنادق والسياحة

الخطوط النحرية

للمقطة الوطنية

عقاركو

تلجيركو

النستور الكوموبور

للركز الربنى

الدولية للتعليم

للزرقاء للتعليم

النقل البري

تطوير الأراضي

التبغ والسحائر

والتنقيب

الإسعنت

البناغة

الإنتاج

الأجواخ الارتنية

العربية للأبوية

الخزف الأربنية

الألمان الأربسة

الانابيب الاربنية

شركة رظيا المنتاعية

الورق والكرتون

. تعبينكو

دار الدواء

اللومنيوم /أزال

تصنيع الورق

ألصلب

للواشى والدواجن

الصناعات الوطنية

للبتروكيماويات

» المبوف المبتري

العللية الكيماوية

الوطنية للكوادل

الطقوكتماويات

للركز العربي/ يواثي

إلقوسقات

فلبوتاس العربية

مصفاة الأربن/جويترول

الصناعات الصوفية

الخدمات لكهرباء الأرنئية

بنك الإسكان البنك الأربثي الكويثر

بنك الاتحاذ

ستثا

الاربني للاستثمار

	شركة الفنادق الوطنية	-,-40	•,•	. <u> </u>
	شركة البحرين للسياحة	1,150	-,110	•,•••
	الشركة البحرينية للترقيه العائلي	٠,٠٧٠	•,•٧•	•,••
	الامارات			
اسواد	بنك أبو ُ عَلِي الوطَيْسَ	100	100	•
	بنك أبو ظبي التجاري	Yes	Yes	
1.5	َ بِنْكَ بِنِي الوطني	۲۸۰	٠.٧٠	•
	بنك دبي التجاري	ax	•٨	
	بنك الاتحاد الوطئي	۲1۰	۲۲۰	•
	بنك الشنارقة الوطني	14	jA	•
استثمار	بنك راس الخيمة الوطئي	71,0	Y1,•	•
*****	بنك الفجيرة الوطني	77.0	77"0	•
	ينك ام القوين الوطني	44.0	. π+	•
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	و بناء الشرق	Ye+	Y#+	٠
. 3	🧢 البنك العربي المتحد	71.	¥1+	•
	بنك الاستثمار	197	198	•
	. بنك دبي الاسلامي	14.	14.	•.
, , ,	بنك الإمارات النولي	41	<b>T1</b>	-
التافين	ابو ظبي للمواد الغلالية	Yt.	71.	•
	- شركة العبن الأهلية للتامين	1770	1770	•
	شركة الظفرة للتأمين	A4-	A4-	•
- रण्डा	شركة الإمارات للتامين	770	TYP	•
- ( /	أبو ظبي الوكتية للفتادق	1.1.	1-1-	•
	اتمالات	470	470	•
الجينات	شركة الحرافات الوطنية	1.0	£ • ¢	
	شركة طيران أبو ظبي	70.	10.	

# اتفاق الاتصالات ينهي سيطرة الدول على الهاتف والراديو والتلفزيون

🗆 لندن – من محمد عارف:

■ الحكمة الرحيمة التي تتربد في أديان مختلفية وتُعطُّون ميا تطُّلبون، قلبتها الأنسة شارلين بارشتي فسكى ممثلة الولايات المتحدة في منظمة التحارة الدولية، التي دتصصلون على منا تعطونء عسبرت المسسؤولة الأميركية بنلك عن ترحيبها الكبير باعلان المنظمة الدولية عن اتفاق تحرير أسواق الاتصالات العالمية. وتعنى العيارة أن البلدان ستنال قدر ما تعطى لهذه السوق التي نزيد حجمها على نصف ترليون

وتحصيلون على منا تُعطون، لكن المطلوب إعطاؤه كبير جداً في ظروف تداتخل تكنولوجسيب الاتصبالات والمعلوميات. فيهيو لا يقتصر على التنازل عن سيطرة البولة على خدمات الاتصالات التقليدية فقط كالهاتف والبرق والبِسَريد، بل يشسمل الراديو والتلفسريون وبث مسعطيسات الكوم بسوتر. ويعترف ريناتو

قطاع الاتمسالات

في البلدان النامية

يحستساح الي

استئمار ٦٠ بليون

يتسوقع أن تتم

السوق العالمية

للاتمــالات الى

ترليبون دولار في

المكالمات الهاتفية

التتانس سيخفض اجور

الكالمات الخارجية من

دولار الى ١٠ سنتسات

التجارة والاقتَّصَاد». يمثل أتفاق تصرير أسواق الاتصبالات العبولمة وهي تعبمل وافتقت على الاتفناق الاستسوع الماضي ٦٩ بولة تملك ٩٠ في المئة من منوارد أسواق الاتصبالات العالمية. ويحرر الأتفاق الذي يبدأ العيمل فينية العيام المقييل ١٩٩٨ أسواق الأتصالات العباللية من قيود القوانين المحلية والتعريفات الحمركية، ويفتح الأسواق لرأس

المال الخساص والأجنبي، وينهي احتكار الحكوميات لشيميات الاتصالات داخلٌ بلدانها. ويتوقع أن يؤدي الى خسفض أستعسا الاتصالات بنسية ٨٠ في المئة. احور مكالمات الهاتف المارجي التي تبلغ حالياً في المعدل دولاراً واحَّداُ للنَّقِيقَةُ سِتَنَّحُفُضِ إلى •

> لكن الصورة أكثر تعقيداً من ذلك وليس بالضرورة اقل خيراً واضح هذا من صراعات ضاربة

وافقت ٦٩ دولة عضو في «منظمة التجارة الدولية، على قرار يفتح أسواق الاتصالات

العالمية ويضع نهاية لاحتكارً الحكومات والشركات الوطنية لها. يبدأ تطبيق القرار في عام

١٩٩٨ وهُو يسمح للشركات الأجنبية بالتنافس في جميع الأسواق الرئيسية، ويتوقّع أنّ يؤدي التنافس الى خفض اسعار مكالمات الهاتف بنسبة ٨٠ في المئة.

فتح أسواق الاتصالات العالية

التجارة النولية بأن سحرير سوق خاصة. أسيان التحفظات تختلف الاتصبالات يمتبد الى أبعبد من باخستالاف هده الدول التي تضم الولايات المتحدة نفسيها وتركيا وبنغلابيش وباكستان والهند تحفظات وعراقيل

على رغم التسرحسيب العسالمي بالاتفاق فبأنه وأجبه قبل ويعبد ألمو افقة عليه اعتراضات وعراقيل من مسعظم الدول التي تعسسر الاتصالات جـزءاً من سـيادتها الوطنية. وتطرح شكوك كبيرة حول قدرة شركات البلدان النامية على للفاقـعبـة في الأسبعبار أو الخنمات مع شركات اتصبالات غرببة أقامت تصالفات عملاقة واندمجت في امبراطوريات فوق الحكومات. ويشك المراقبون في أن تهنتم هذه الشبركنات بناستواق الاتصالات ذات المربود الضعيف في مسعظم العلدان النامسيسة. وباستثناء العضوين العربيين في

منظمة التجبارة الدولية تونس

احساطت بالاتفساق وانعكست في تقديم ٩ بول وافقت عليه تحفظات والمغرب اللذين وافقا على الاتفاق، لم تصدر أي ردود افسسال على الصعيد الرسمي أو الأهلي في البلدان العربية. لَكن يمكن توقع ربود الفعل من معارضة متعظم البلدان العربية عمليات اعادة وتحويل المكالمات الهاتفية الدولية لتى تعتبرها مخالفة للقانون. ولا يغطى الخطاب المتحمس

أعلنتها نفسها على السماح بالبث التلف زيوني الفضائي الأجنبي المحاشس. تشحمل التَّحَـفُظاتُ الأميركية كندا اقرب الدول إليها جغرافياً واقتصادياً. التبرير الذي يقدمه الأميركيون لموقفهم هو المعساملة بالمثل مع كندا التي تسمح للشركات الأجنبية باقتثاء أكشر من ٤٦ في المشة من ملكية شركات الاتصاًلات الكندية. وفي تصريح الاسبوع الماضي لريد هائت رئيس دالهيأة الفيشرالية للاتصالات، في الولايات المتحدة انتبقد كندا بشدة لأنها تصتبر شسركسة دبيل كنداء وفق ادعسائه دتجسيداً للطابع القومي للبلاد،. وأعلن المسؤول الاسيركي أن دالولايات المتحدة ستصر على حقّهاً في اختيار الشركاتُ التيّ

تبدو ردود الاقعال على الاتفاق مختلفة عن التوقعات المتفائلة لصحيفة وانترناشينال هيرالد تربيون، التي تعتقد بانه سيضع نهاية للعصر الذى تتوقف قيه قوانين التجارة النولية عند حدود البلاد وقرب محطات الحمارك والموانئ، فالقلق يساور البلدان الناعبة، التي لم تطور بعد مؤسسات قادرة على الدخول في منافسات أو تحالفات بولية وفق تعبير مسؤول ماليزي. وأسئلة صعبة تطرحها هذه البلدان، مثل: كيف يمكن التنافس مع الولايات المتحدة التي تملك ٣٠ في المئة من السوق العَلَّالِيةَ؟ وما هَي قدرةً تسركسات الاتصسالات في أليلدان الناميية على التنافس في سيوق تتقاسم ملكية ٧٧ في المثَّة منها الولايات المتحدة واليابان وكندا ودول الاتحساد الأوروبي؛ وهل يمكن المنافسة في الأسعار او الخندمات مع شنركنات غربينة اندمجت في امبراطوريات عابرة القوميات مثل «بريتيش تيليكوم، التربطانية التي اشترت شركة وإم سي أي كومونيكيشين، الأميركية؟ وهل تمثل أسسواق الاتصبالات الناميسة ذات المربود الضبعيف إغراء للمشاريع المستركة التي تجمع حبالياً بين عمالقة، مثلُ

للولايات المتحدة على تصفطات

سمح لهّا يتقدّيم خدمات إذاعية

للمستهلكين الأميركيين، وأكد أن

بلاده لن تتراجع شبرا واحدا عن

«سبرينت كورب، الأسيركية ودويتشبه تبليكوم الألانبة

ودفرانس تيليكوم، الفرنسية؟ وسيمسر وقت طويل قبل أن يتحول اتفاق منظمة التجارة الدولية، الى قوائين واتفاقات عــربيــة دوليــة. اوضــحت نلك لجتماعات دالمجلس الاستشباري لتطوير الاتصبالات في الاتصاد الدولي للاتصــالات، فَي جنيف الاستسوع الماضى الذي نظر في اعداد ورقبة عمل بمقشردات البلدان النامية لتحرير اسواق

على الشركات الوطنية. ونكر السيد البشير لحالحياة، أن ٦٧ دولة بنتها متعظم الدول العبربينة أبلغت الاتصاد ألنولي للاتصالات بأنها تعتبس إعادة المكالمات الهاتفية الدولية -call back أو تصويل المكالمات عبر البلدان refilling مخالفة للقانون. ويحث المحلس فبرض عقبوبات على الشركات المضالفة، وشكل لجنة خبراء لمعالجة طرق الاشارات المستخدمة في المكالمات

مسح عام للسكان النكور للتأكد

من الاصابة بسرطان البروستات

عمليات في حال التأكد من

واحدا من اكثر المشاكل الصحية

التي تواجه الرجال بعد عمر ٥٥.

يصيب سرطان البروستات ٢١٧

ألف رجل في الولايات المتحدة

سنوياً ويؤدي الى وفاة ٤٨ الف

مع ذلك فالأطباء لم يتوصلوا الى

رأي حول ما إذا كأن من الأفضل

احسراء عصلعت أزالة غدة

البروستات، أم الاكتفاء بمجرد

مراقبة المريض للتنكد من عدم

حسدوث نمو مسفساجيء للورم

السرطاني. وفي بريطانيا يأتي

سرطان البروستات في المرتبة

الثالثة بين أسباب الوفسات

بالسرطان بعد الرثة والقولون،

لُكنَ الراي الطبي الرسمي في

بريطانيا لم يتفق حول ضرورة

اجراء فحوص عامة للرجال للتأكد

من الإصبابة. وحستى في حسال

التاكد من الإصابة يختلف الرأي

في جدوى العطنيات في إطالة عمر

الشُّــُحُصِّ، وإذا كان مِّنْ الإقحصٰل

عدم تعريض المريض للعملية التي

قد تسبب له ازعاجات صحي

ما هي البروستات؟

تحت المثانة صباشرة وتحيط

بالإحليل الذي يحسل البول الي

القضيب وخارج الجسم. تقدم

الرحل بالعسس قد يؤدي الى

تضخم الدروستات وصعوبات في

البول، لكن ذلك لا يعني وجود ورم

سرطاني. وفي حال الأصابة قد لا

تظهر الأعسراض على للريض.

البروستأت غدة صغيرة تقع

ونفسية وتؤدي الى العنة.

يعتبر سرطان البروستات

الاصابة أو ترك المريض

البحيلة، تمهيداً لصحاغة توجيهات للدول في هذا الصند. ففي هذه العمليات تبيع شركات

ونكر رئيس المجلس السيد

سامي البشسيس، الذي يشسغل منصب مدير عام الشؤون الدولية في وزّارة البرق والبريد والهاتف فيّ المملكة العربية السنعوبية أن تحرير الأسواق يطرح مسائل عدة تتعلق بالتعريفات ومعدلات اسعار الاتصالات. ويثير الاتفاق مشباكل اعبادة وتصويل المكالمات الهاتفية التي تعارضها معظم الدول العربية وتعتبرها مخالفة للقانون. ويمكن قراءة مسوقف البلدان العربية من معارضتها الشديدة لعمليات اعادة وتحويل المكالمات الهاتفسة الدوليسة التى تلجأ اليها الشركات الأحنسة سوق اعادة المكألمات الهاتفية تزيد عن بليون وربع بليون دولار وفق تقسدير الإتحساد النولى للاتمسالات. وتتبيح هذه السبوق التى تسيطر على الجانب الأكبر منهأ الشركات الأميركية الالتفاف

وتنال الشركة الأميركية اجور المكالمة الدولية من المتحدث مباشرة عن طريق الدفع بالبطاقة المصرفية أو فتح حساب خارجي. ويضمن انخفاض اجور الهاتف في الولايات المتحدة افتضلية متحاوزة بذلك المؤسسات تتأفسية للشركات الامبركية الرسمية التي تعتبرها عمليات ويؤمن لها أرباحاً كبيرة على سرقة واحتيال. وتروج الشركات

حسساب خسمات الانصالات العربية. ويطالب دمسجلس الاتحساد الدولي للاتصبالات، بالغباء هذه العسمليات لأنها تسبب مشساكل خطيرة تقنية وسياسية وقانونية.

فاعادة الاتصالات او تحويلها قد

تجري بين بلدان يسمح بعضها بها وآخرى تصنعها. ولا يعود المنع الى أسباب سياسية فقط تتعلة بسييطرة الدول على اجهرة الاتصبالات داخل أراضيها، بل يتجاوزها الى المشاكل التقنسة الناجمة عن تحويل المكالمات. فاعادة وتحويل المكالمات الهاتفية تؤدي الى تدهور عهل شهكات الأتصالات المحلية بسبب المكالمات الدائمة، وهي مخالفة للقوانين، إن الموارد التّي تحققها الشركات الاحنسة تعود قانونيا لمؤسسات الهاتف المحلية التي تستهدفها

غربية عدة خدمات الهاتف الدولي

مباشرة داخل البلدان العربية

الغربية ومعظمها أميركي لهذه

الخدمات في الصحافة العربية

الدولية وشبكات دانترنيت، ويتم

الاتصسال في إعسادة أو تحسويل

المكالمات عبر هاتف في الولايات

المتحدة يحول المكالمة من البلد

العربي الى أو عبر بلدان اخرى.

🗷 حجم سوق الاتصالات تجاوز نصف ترايون دولار سنوياً ويتوقع أن يبلغ ترليوناً في نهاية العقد القبل. نكر ذلك ريناتو روغويرو المدر العام لمنظمة التجارة التولية بمناسبة الاعلان في مقر النظمة في جنيف عن موافقة الدول الأعضاء على اتفاقية خدمات الْاتصالات الأساسية. ما هي اتفاقية خدمات الاتصالات الأساسية؟ وما المجالات التي تشملها؟ وما حصص الدول الأعضاء فيها؟ تفتح اتفاقية خدمات الاتصالات الأساسية لرأس المال الأجنبي أسواق الاتصالات الصوتية وللرئية الخاصة والعامة، وتشمل الهياكل الارتكازية والخدمسات لكل أنواع الهاتف والفاكس والتلكس والبث الإذاعي والتلفزيوني وخطوط المعلومات الفورية وبث معطيات ألكومبيوتر. يعني ذلك أن الدول التي تنضم إلى الاتفاقية تلتزم ليس فقّط بفتح حدود أسواق الأتصالات في بلدانها، بل تسمع للسركات الأجنبية بتقديم الخدمات، بما في ذلك التعامل بالرخص الخاصة بهذه الخدمات وملكية وتشغيل هياكل ارتكازية لشبكات اتصالات مستقلة. وافقت على الاتفاقية ٦٩ دولة أعلن ٩ منها تحفظات معينة. وتعلُّك الدولُ التي وافقت على الاتفاقية أكثر من ٩٠ في المئة من مواردً الاتصالات في العالم. لكن حصص هذه البلدان تراوح ما بين صغَّر لغرينادا والنومينكان، و٣٠ في المُنَّةُ للولايات المتحدة. وفي حين تقل ملكية ٢٥ دولة وافقت على الاتفاقية عن ١٦ في المئة تزيد ملكية الولايات المتحدة واليابان وكندا وبول الاتحاد الأوروبي عن ٧٧ في المنة. تنمو سوق الاتصالات بمعدلات نمو أسرع من الاقتصاد العالمي. حجم موارد خدمات الاتصالات زاد

عن ٦٠٠ بليسون دولار عسام ١٩٩٥. وشكلت مسوارد الخدمات الجوالة التي بلغت ٨٢ بليون دولار ١٤ في المنة من السوق. وبلغت نسبة النمو في هذه الخدمات عام ١٩٩٥ نحو ٧ في المئة، وهي أكثر من معدل النمو منذ عقد الثمانينات والبالغ نصوره في المنة. وازداد عدد

خطوط الهاتف في العالم بنسبة ٧ في المئة أيضاً لسنتين على التوالى ٩٤٪ و٩٩٪. صورة أكثر إثارة تقدمها أرقام النمو الاخرى لسوق الاتصالات، بينها تدفق الاتصالات الدولية (مكالمات الهاتف والفاكس والمعطيات... والخ) الذي أرداد بنسبة ١٢ في المئة عام ١٩٩٥ وجافظ على معدل نمو ١٢ في المئة لخمس سنوات متوالية. في الخدمات الاكثر حداثة مثل الهواتف الخليوية الجوالة ازداد عدد المشتركين بنسية ٦٠ في المئة عام ١٩٩٠ وبلغ معدل النمو السنوي أكشر من قُ في المنَّة منذ عَنام ١٩٩٠. وبلَّغ حسجمً الصائراتُ في معدلات الاتصالاتُ ٥٨ بليون دولار عام

١٩٩٥ بزيادة ٢٠ في المنة عن السنة السابقة وعلى رغم أن حصصة الاستداتعيود الى الولايات المتسحمة واليسابان وكندا ودول الاتحساد الأوروبي المتي تملك ٧٧ في المئة من موارد أسبواق الاتصمالات فانَّ البلدان النامية تتقدم بمعدلات نمو أكبر . فنسبة النمو في مند خطوط الهنائف الرئيسنية بلغت في البلدان الصناعية ٢,٥ في المنة للسنوات ١٩٩٠ و١٩٩٠ وقوم المامية ١٤ في المنة. وفي حين اردادت موارد الاتصالات في البلدان الصناعية لنَّفس الفترة بنسبة نحو ؛ في المُّنَّة كانت الزيادة في البلدان النامية نصع ١٠ في المنةِّ وجاء ترتيب بلدان نامية مثل البرازيل وكهريا والكسيك والأرجنتين ضمن مرتبة أكثر ١٠ دول في العالم في موارد الاتصالات.

# للمعلومات الاتصال بمقرها في إيست بومبانو بيتش، ولاية فلوريدا على رقم ۸۷۶٤ ۵۸۷ (۱۹۶)

إظهار صور الأشعة السينية فوريأ

 جهاز آلي لإظهار صور الأشعة
 السينية فورياً. اسم الجهاز Pro100 Plus X-Ray Film Processor مناسب للوضع فسوق منضدة. تبلغ مقانسات الجهاز ٣٥ في ٤٢ سم، ويمكنّ استخدامه لإظهار صور الأشعة السينيية لفحص الثدي. يعمل الجهاز بسرعة ١١٠ الواح مصورة في الساعة، ويعكن قراءة صوره فورياً، وهي تتميز بالنوعية العالية

908

905

020

**289** 

**33 03 #** 

حقوق النشر محفوظة لـ (/غرافيك نيوز)

وفق ادعاء الشركة المنتجة. وزن الجهاز ٩١ كلغم وتبحث الشركة الأميركية المنتجة .All-Pro Imaging Corp عن مورعين. للمعلومات الاتصال بمقرها في هكسفيل، ولاية نيويورك على رقم الفاكس: 7853 773 (510)

 طريقة جميدة لوقف التدخين أثناء التدخين، لا تنضمن أدوية أو رقع نيكوتين اسم الطريقة Kick The Habit، وهي تتكون من برنامج باللغة الاتكليزية لفترة ٢١ بومأ ومرشحات لتصفية النيكوتين وتقليل كمياته تدريجيأ الساعدة المدخن على ترك التدخين. وتدعي الشركة المنتجة أن طريقتها ناجحة بنسبة ٧٥ في اللَّه وأن التجارب السريرية بينت أن ٧ أشخاص من كل ١٠ استخدموها توقفوا عن التدخين. للمعلومات الاتصال بعقر الشركة الأميركية النتجة Lifetrend, Inc. على رقم الفاكس:



● خيام متينة لإقامة السرائقات والاحتفالات. اسم الخيام Fiesta Plus II الورن ومصمعة خصيصاً للقاءات الكبيرة. تتكون الخسام من



المنتحة -Anchor In

■ لم يتسفق الأطباء في الولايات المتحدة وبريطانيا على رأي واحد بصدد ضرورة أجراء

وما إذا كان من الأهضال اجراء

## طريقة جديدة لوقف التدخين

(٧١٤) ٦٤. ٨١.٨



## خياء قوية للحفلات

Frame Tent وهي توغر أجواء مغلقة مناسبة للاحتفالات والمناسبات الضاصة. يمكن توسيع طول الخيام حسب الحاجة، ويعكن إقامتها بسهولة، وهي خفيفة

اطارات من مسعسين الالنيوم يمكن تنظيفها بسهولة ونسيج مقاوم للاشتعال وقوائم قابلة التعديل وفق الصاجة. قياسات الخيم ١٢ في ١٢ فسي ١٨م و١٢ فسي

.dustries, Inc عن مشترين، للمعلومات الاتصال بمقرها في إيفانسفيل، ولاية إنسانا على رقم الفاكس:

□ لندن - دالجناة: وتتوفر حاليا فحوص يسبطة

# لارأي للأطباء حول فحوص وعمليات سرطان البروستات

لاتوجد أدلة علمية قاطعة على أفضلية الخيارات الثلاثة للعلاج

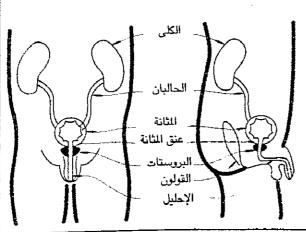
وحدود صعفوبات في البول او الاستنقاظ كثيراً من النَّوم بسبب الحاجة الى البول أو وجود دم في البول. وترداد احتمالات الاصابة بسرطان البروستات بعد عدر ٦٥، لكن معظم الرجال بعد شذا العمر قد يموت باسباب اخرى ويعود اختلاف الرأي الطبي

عليها اسم -prostate specific anti gen. وتوجد هذه المادة التي تصنعها البروستات بكثرة لدى الرجال المصابين بالمرض، لكن الأبحاث تدل على أن ثلثي الرجال

للدم للتأكد من وجود مادة حينية

مضادة خاصة بالبروستات يطلق

البروستات غدة صغيرة تقع تحت المثانة مداشرة وتحبط بالإحليل الذي يحمل البول الى خارج الجسم. تقدم الرجل بالعُمر قد يؤدّي الى تَضْخُم البِروستاتُ وصعوبات في البول. وتزداد احتمالات الأصابة بسرطان البروستات بعد عمر ١٥٠، ويختلف الأطباء في الرأي حول ضرورة اجراء فحوص عامة للَّرْجِالِ في هٰذُه السِّن، وَليْس هَناك اتَّفَاقَ طَبِّي ايضاً حَوَّل نفع عَمْلِيةَ ازَّالَةَ البروستَاتَ في حال الاصابة بالسرطان الذي



النين تتوفر المادة في دمهم بشكل الى أن التشخيص المدكر للاصابة يسرطان البروستات لا يقدم رايأ عال غير مصابين بالسوطان. هذا قباطعنا حبول اهمنينة التبدخل يعني أن وجــودها لا يعني الجراحي أو نفسعه، ولا يوجد بالضسرورة الاصسابة أو عسد اتفاق طبي في هذا الصدد مماثل الإصابة، بل يتبغي اجراء فحوص لأحقية للتساكيد من صحيا للاتفاق حسول نفع الفسحسوص المقائدة الخاصة بسرطان الثدى التشخيص. فمن بين كل ٢ رجال بملكون نسبة عالية من المادة بين النسساء. وينكسر «مسركسزُ الخدمات الصحيبة العامة، أن المضادة للجين شخص واحد فقط مصاب. الفُحوص اللَّحْقة التي الأتلة التوفرة تؤكد عدم وجود فيأئدة مماثلة لفحوص سرطان يمكن أجراؤها تتخصص اعادة

نسبيج البروستات. ويتم ضحص العينة تحت المجهر للتاكد من الاصبابة وحجمها وتقبير سرعة نمو الورم. ولكن حستى في حسال التساكيد من ذلك لا يمكن للطبيب تقديم ضمانات أكيدة حول التطور المحتمل للمرض. خيارات العلاج

ثلاثة خيارات رئيسية للعلاج موجودة، وهي أجراء عملية لإزالة البروسنات أو العلاج الاشعاعي أو الأنتظار البقظ ويؤدد الأطباء الأسيركيون والبريطانيون على عدم وجود اللة علمية فاطعة على افَـُضُلُّكِــة أي واحــد من هذه الخسيسارات الثسلانة، لم تحسم الأبحياث ما إذا كيان الأشتخياص الذين اجسريت لهم عسملسة ١١١١ لة البروستات عاشوا فترة اطول من الأشخاص النبن فخبلوا عيدم أجراء العملية. فَمن بِي كُل الف شخص أجروا العملية توفي ما بِينَ ثَلَاثَةً وَ ٢٠ مسريض بسبب العملية والسبب ما بين ٢٠٠ و ٨٥٠ بالعنة وعدم القدرة علَّى الإنتصاب وعساني مسيا بين ٦٠ و ٢٧٠ من مشاكل خالال التبول. وتشاهد النشائح غير المؤكدة تغسبها بين المرضى النين المستعوا للعلآج بالأشعّة السّينية ولاَنتضعن طريقة الانتظار البيقط سحساطس سيساشسرة. لعن يتسرتب اجسراه فتصوص دم دورية للتائد من عدم حسدوث ورم مسقساجيء الخطر الوحسيسد في هذه الطريفسة هو

فحص الدم او القينام بفيحوص

الأجهزة فوق الصوتية أو أخذ

عسسنات بالابرة من نسسيج

النروستات. وقد تسبب الفحوص

بالأجهزة فوق الصوتية الني

تُولج دَاخُلُ القُولُونَ بِعَضُ الإرْعَاجَ

والآلام ارعاجات مماثلة سينها

أخذ العبنات بواسطه الحقنة التي

تبخل في القولون لاخـذ عينة منّ



استثمارات

فستح الأبواب لمساهمة

الاستثمارات الخارجية

في تطوير شـــيكات

الأتصالات الوطنية

جديد

للمعلومات الاتصال بالشركة اليابانية للنتجة Nichidensha Co., Ltd. في مقرها في هيتاشي سيتي، مقاطعة إيياراكي على رقم الفاكس:

العمالة تنشئبا

مشابك كهربائية عازلة

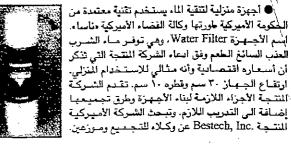
## جهازجيب لتصوير القلب

• جهاز محمول باليد في حجم الجيب لفحص القلب وتقديم قراءة للصور ألبيانية الكهريانية ECG لعمل القلب. اسم الجهاز PAM، وهو لا يحسنسوي على أسسلاك ولا يحتاج الى استخدام رقع أو جيلاتين، ويقدم عرضا مباشرا للعوجات البيانية الكيريانية لعمل القلب. يحتري الجهار على ذاكرة تتسع المَرْن سَجِلات ١٥ شخصاً، وبيلغ ورزته ٥٥٤ ـ غراماً وهو يعمل بالبطارية الكهربانية. وتدعى الشركة المنتجة أنه سجل الاستخدام ويحفظ حساة المرضى حيث يمكن اجراء فحوص فورية موقعية بواسطته.

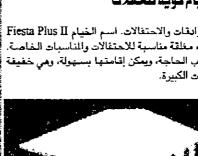
تَبِحَثُ الشَّرِكَةَ الأميركية المُنتِجة Technology Transfer, Inc. عن صُورَعين، وللمعلومات الاتصمال بمقسرها في لاقسابيت، ولاية إنديانا على رقم

YYPK Y33 (Y/7)

## تقنية فضائية للماء العذب النزلي

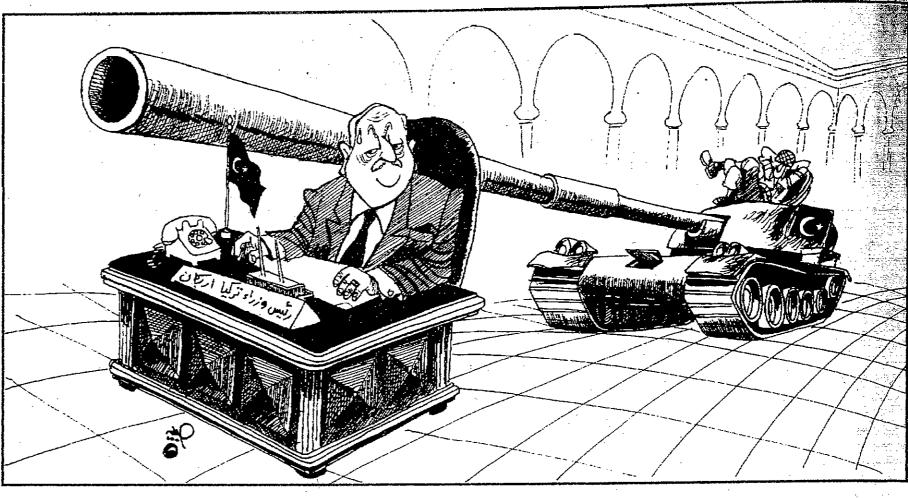






٢٤م. تبسمتُ الشسركــةُ

احتمال حدوث تطور سربع خلال فترة الانتظار



## بين أعلان الشعلة'. . . و أعلان كوبنهاغن'

# خاء إسرائيل الى جحود العرب

### محمود عوض \*

والمعالم اللي المنطقية المتحدد

المرابع المالية المالية المالية

اق همان الانصالات الطوروا

والمتدارين الانصارات

ء نے سوار لاست

ساد من عن اردند عاردلا 🥯

المستألوك

وأن الشاق الناسيانطو الر

المن سن الساليل وكاريان

شحص الدداو القبلابة

الإحبيرة فوق الصونيا

عسسبعات سايابوة مؤت

المروسنات وقد نسيدلة

مالاحتيارة فأوق الصوان

سولج داخل القولوز بعفرة

والالاد ارعامات بعالمان

فع العبان تاليوا عدا

مدخار فني القولون لأفذه

سسين السروسنات ويشا

العسلة نحت المعهولة

الانسانة وحصها وتلتها

يدو الورد ونك حامة

الصاحد موذلك لابطاله

نغيب ضيابات أعيد

حبارات العلاني

فلاقته خعبأوان وفيسعته

موحودة. وأنم احراء على المراد على

Sales Wardly as

الصحيفية أن ولص الصحيفيان الذيالة للناكم التحسيسارات الذيالة للناكم

الإسمان ما المالعال ال

الدس العسونية للإعداد

السروسات عاسوا للرائح

Windows In the last

المعالية فعناء

سعيد اجدوا العلل

العسنية واصيب باليار

سالعنة وعدد المتروني

مساعل فسأل النبوال

العناني عبد المؤكلة

Water Winds

معموص مع مورية الله

منود ودم مناسب

احتصال حلوث تطلامن

عبره الانتظاد

وعماس سابيا

اللين من اللين المدن من السر ما لانسع من السر

سيانسوذ للماب

المانين وا

المعتعل للعرض

ر. در بن المشر العلماني العالمي الماني المرات الم

للعلاج

🗷 منذ تحول المشروع الصبهيوني الى برنامج عسمل في مطلع هذا القُرنُ اصبح مشروع الدولة اليهودية في فلسطين يسعى آلى التحليق بجناديث لا يكفي أحدهما بمفرده لتحويل الخيال الى حقيقة. هناك وقائع يجرى خلقها ــــــاً في ارض فلسطين. وبموازاتها، بل وحتى من قبلها. هناك عمل تنظيمي شامل لتحبشة اكشر التوجهات تطرَّفاً في الجاليات اليهوبية في أوروبا وامسيسركا. هذا العسمل التنظيمي تمخض عن قبام منظمات صهيونية يحمل اعضاؤها جنسيات الدول التي يعيشون فيها، وكل مهمتهم هي توفيس التصويل اللازم لاستيطان فلشطين ويهدف التحرك النشيط تقسه لخلق غطاءً سياسي، بل والحساية

وفي مرحلة الحرب العبالمية الاولم، ومبا بغسها كبانت منهمة المنظميات الصهيونية في الجانب الشرقي من المحيط الاطلنطي هي توفيس الغطاء السياسي النولي بينما المنظمات الصهيونية في غرب المحيط الاطلنطي تقوم بتوفير الأموال. تلك كانت سنه اتُّ وعد بلفور وبزيطانيا القوة العالمية التي اصبحت سلطة الانتداب على

اكن منذ عشبة الجرب العالمية الثانية وخلالها وما بعدها تحول الثقل تدريجياً الى المنظمات الصهيونية في الولايات المتحدة على وجه الخصوص، بعد أن أصبيح ميزان القوى الدولية يرشيح الولايات المتسحدة للخروج الى العالم كقوة عظمي لها مصالحها العالمية خنصوصا مع انحسار مكانة

وفي سنة ١٩٥٦ حـــاء تواطؤ اسرائيلُ مع بريطانيا وفرنسنا في غزو مصر عقاباً لها على قيامها بتاميم قناة السويس، كي يعطى اليد العليبا للعمل الصبهيوني في الولايات المتحدة في تقرير سياسات اسرائيل وتحديد المصدر الجديد لحمايتها سياسيا ودعمها عسكرياً. من وقتها اصبح ربط أسرائيل بالمصالح الاميركية هو المهمة الاولى للتحرك الصهيوني. واصبحت للنظمات الصهيونية الأميركية صاحبة الكلمة القاصلة في تحديد الخيارات

اسرائيل الكبرى للاراضى العربية في حزيران (يونيو) ١٩٦٧. لم يعد ألمهم فقطهو ربط اسرائيل بالمسالح الاستسراتيجية الاميركية - على حد تعبير هنري كيسنجر- ولكن السهم ايضنا استمرار التنفق المالى اللازم للمرحلة الثبانية من الإستبطان

> الإسرائيلي فيما تبقى من فلسطين. وكتيرون منا، النين قدر لهم الحياة فترات كافية، كان بلغت نظرهم حالة الاستنفار الدائمة التي تعيشها المنظمات الصبهيونية هناك. لقد بدا الامر كما لو أن هناك شركة استثمار حقيقية اسمها اسرائيل، لها كل معالم ويرامج وسياسات ومؤسسات النولة، وَلَكُن مَجِلَسَ الادارة الفعلي موجود في نيويورك ولوس انجلوس وبالنتيجة في واشتطن.

لَّم تعــدُ تلك المنظمـــات هي فــقط رصيد الاستراتيجي لاسرائيل ولاهي فقط خط نفاعها الخلقَّى، بِل وايضًا خطَّ بفاعها الامامي والعقل المفكر والمخطط

ولم يكن غريباً في هذا السياق مثلا ان يجسري تستويقً المستسوطنات الاسرائيلية الكبرى بالضفة الغربية في نيويورك اولا قبل غيرها، ولا ان يصبح لكل حزب اسرائيلي مصدره الخاص من التمويل والدعم داخل الجالية اليهوبية الامسركية. ولا أن يتصرف واللوبي، الصــهــيــوني في واشنطن كــمــركــر استطلاع متقدم لحساب اسرائيل داخل الحكومة الاميركية، بشقيها التنفيذي

والتشريعي. منك لم بعد غريباً ان تجيء خريطة الانتخابات الاسرائيلية الاخيرة في أيار (مسايو) الماضي لكي تعكس- ضـّــمن اشبياء أخبري خيارات المنظمات الصهدونية الأميركية في شأن المرحلة التالية من حياة النولة الغبرية. ولا عاد غريباً ان يتسابق شمعون بيريز وبنيامين نتانياهو الى تلك المنظمات كما لو كانت هي دائرته الانتخابية

الإكثر حسماً. وفّي المرحلة الاولى من تشكيل الحكومة الاسرائيلية الحالية في شهر حرّيران (يونيو) الْمَاضِي كانْ طبيِّعياً أنْ تشفَّاقم الخَلَافَات بِينْ نَسَانِياهُو مِن ناحبة وكل من بيفييد ليبقى واريل شارون من ناحية اخرى. ويهدوء شديد جرى «ترشيد» تلك الخلافات، ليس في اسرائيل، ولكن فقط بعد ان حمل كلّ

يسمح لها باللعب مع «الكبار»، أو بخلق

أرمية دوليلة لا ترغب فيسها الولايات

المتحدة. وسارعت الادارة الامسركية

مثيلات سنفن حسريسة الى مسيناء

فاماغوستا (الواقع في الجزَّء التركى

من الجربرة) للتأكيد على عرمها على

تابيد القيارصة الاتراك في مواجهة

خطط الحكومة القبيرصيعة لنشير

صواريخ ارض - جو روسية الصنع

على ٢٠ قَاعدة متحركة سيتم نشرهاً

الازمة السياسية الاخسرة التي

إثارتها السيدة تشييللر لا تعبر عن

مطامح شخصية فحسب بقير مأ تعير

عن وجود مسياسة لخرى، أو حكومة

اخْرِي، دَاخل حكومة اربكان «المرتبكة»

يعد ١٦ شهراً من الآن-

والتخطيط لها في نيويورك.

فالصورة لها تفاصيل كثيرة وبها ظلال اكثر. لكن الذي يعنينا هنا هوان ننطلق من هذا التشخيص المختصر الي فهم حملة اعلانية نشيطة بدأتها المنظمات الصهيونية الاميركية قبل اشهر داخل الساحة الاميركية ذاتها. دعنا الآن من الكونغرس ودوائر الشركات متعددة الجنسية في نيـويورك. نريد فـقط ان ندقق في نموذج مستكرر من الإعسلانات المتلاحقة التي تنشرها منظمات صهيونية إخيراً في صحف وبوائر

والاعلان حزء من حملة عنوانها هو محقائق عن الشرق الاوسط، ما هي تلك دالحقائق»؛ اولاً دالارض مقابل السلَّلام». ان كل هذا المفهوم عبثي، فلم يحدث في تاريخ العالم أن قسام أي بلد بإعادة اراض الى اولئك الذين هاجموه. وحتى بِالرغَمُ مِنْ ذَلِك، وتمأشْسِيسًا مَعَ اتَّفَاقَ كُامِّ بْنِفْنْد، تَخْلَتُ اسْرائِيل في الماضي عن سيناء لمصر. وتخلت عن غَـرة اليّ القلسطينيين. ماذا بخلاف تلك يمكن توقعه من بلّد مساحته تبلغ واحداً في -النَّـة فقط من الاراضي النِّي بحتلها العرب؛ ثم الإيجب أن تطبق صبيعة الإرض مقابل السلام في كلا الاتجاهين؟ الأيحب على العسرب أن يتنازلوا عن

ان بفع نتانياهو ذاته- ويسرعة غيرً مألوقةً- الى صدارة الخريطة السياسية الاسترائيلية بدأ أصبلاً في نيتويورك. وحملته الانتخابية بدأ تمويلها

بالطبع هذا كلَّه لا يمضي في فراغ، اعلامية اميركية مؤثرة

هذا مثلا اعلان مدفوع الأجر ومتكرر سان فرانسىسكو .

على السلام؟ ولماذاً لا تصبح الصبيخة ببساطة هي: السلام مقابل السلام. ثم يمضى الاعلان لكي يتحدث عن الجولان، وقبل ان تنترع اسرائيل ً الجولان من سورية كانت هضبة مقفرة. والاسرائيليون خلقوا في تلك المرتفعات مدنأ وصناعة وزراعة نأبضة بالحياة والنشاط ومع أن أدعاء السوريين التاريخي بالنسبة للجولان مشكوك فية،

منهم قضيته الى نيويورك. في الواقع

سددت ثمنه منظمة اسملها والشعلة، لها حق تلقى التبرعات والمساهمات المالية من المواطنين الاسيركيين والشركات الاميركية. وهي تبرعات ومساهمات يسمح القانون آلاميركي بخصمها من الضرائب المستحقة على هؤلاء الإفراد وتلك الشركات. وهَّذه المنظمَّة الصهيونية عنوانها المشورهو فى

بعضٌ ثلك الآراضي من اجل الحصول

الا إن الجولان تتسلط عليهم. واقسموا ألا تقييموا سيلاماً مع اسرائيل الا اذا عادت اليهم الجولان بكاملها. لكن الجولان لن تكون اكشر من واحد في اللَّـة من اراضي سورية، وهي لا تغيدً سورية الا في غُرض واحد: أن تصبح ارض انطلاق لهجوم اختراقي ضد اسرائيل. وبالنسبة لاسرائيل فإن الجولان رصيد استراتيجي لأيمكن الأستّعاضّة عنّه. والجولان ايضًا مصدر

يجب مقايضتها بوعود غامضة ثم مادا عن الدولة القلسطينيـة؛ يقول الإعلان: «أن اسرائيل لا تستطيع البيقياء اذا كبانت ويهبودا والسياميره (الضفة الغربية) في ايدي غير صعيقة، خصنوصا على ضوء آلشجربة منذ

لثلاثين في المئة من المياه النقية اللازمة

لاسرائيلٌ. وكل هذه ارصدة حيوية لا

ففي خلال تلك المدة، قام الارهابيون ے نقتل اسر ائتلین اکثر مما حدث في اي فترة مقارنة سابقة. وهناك قليل من الجسدل بالنسب لاستمرار حالة العداء لدى العرب ان سلسلة التبلال الجبلينة في الضبفة الغربية تسيطر على خصر اسرائيل الصّيق الذي يعيش فيه ٧٠ في للنَّة من السكان اليهود و ٨٠ في المئة من قاعدة استرائسل الصناعية، كيما توجد المشأت العسكرية الإكثر اهمية،

ثم يضعيف الاعسلان: ملاذا يجب السساح للفلسطينيين بان يقتطعوا لانفسهم دولة من طهر اسرائيل ؟ هناك اقليسات لا تحصى في انصاء العالم ستكون شديدة الاستنأن اذا قدر لها ان تحصل على مجرد جزء من الحكم الذاتي الذي ضمنته اسرائيل فعلا للاقلية العربية بها، والتي هي مستمرة في توسيعه اكثر وآكثر. ان أسرائيل تحتباج الى الاحتنفاظ بالسيطرة الاستراتيجية على الضفة الغربية التي

بدونها لا يمكن الدفاع عن اسرائيل، اخيرا ماذا عن القيس؟ يسترسل الإعلان فيقول: «لاكثر من الفي سنة كان اليهود يعيشون في القدس. ومنذ القرن التَّاسُع عَشْر كَانواً الاغلبية فيها، لماذا يتنازلون عن عاصمتهم وهى مدينتهم الْمُقَدِّسَةُ بَقَدَرِ مِا تَعَى الدَّاكَرَةُ، أو حَتَى عن جْرَء منها؟ ان لدَّى المسلمين مستهم المقندسنة في مكة والمدينة، ولديهم ٢٢ عاصمة عربية. وهناك مدن مهمة في الضيفية الغربيية. ولكن القيدس هيّ العياضيمية الأبدية - وغيير القيابلة

احتلال؛ والرد جاهر: الحلفاء لا يكون بينهم الاكل حب ومسودة، وعسيش وكافيار ، وسيجار ومهلبية.

للتقسيم - للدولة اليهوبية،

اماً بخصوص المستوطنات في

الضفة الغريبة فَّإِنَّ «نتانياهُو اوضحَّ

ان لليهود الحق في ان يعيشوا في اي

جزء من ارض اسرائيل، اي كل الأرض

التي تقع غسرب نهسر الاردن. ولماذا لا؟

كيفُ تصبح حياة ١٦٠ الف يهودي

وسط مليون عربي في الضفة الغربية

عقبة امام السنلام آذا كان اكشر من

مليون عربي يعيشون داخل الخط الاخضُر لاسُرأَئيل؟ أنهم لا يشعرون بأن

حياتهم مهددة ولا احد يعتبرهم عقبة

كامل يطرحه. فالسلام يجب ان يكون

مقابل السلام. فاذا كان لابد من تذارلات

في شان الإراضي فيبجب ان تكون

التَّنَارُ لاتُ مَتَعَادَلَةً: عَرَبْنِاً وَاسْرَائِيلِنِاً

والجبولان اراض مستنازع عليسها،

ولسورية فيها أدعاء يتساوى مع

أسرائيل مع فارق انها لازمة لاسرائيل

ذاتي جاري توسيعه، وبدلا من المطالبة

بدولة عليهم بالامتنان لسخاء اسرائيل.

والقدس- ولو مقسمة- لا تلزم

الفلسطينيين لان لديهم ٢٢ عــاصــمــة

عربية بنيلة، ولان لنيهم منناً احرى في

الضَّفَة الْعَرِيبَةِ. والاستيطان في الصَّفَّة

الغربية حق ثابت للاسرائيليين يعابله

وجــود مليــون دعــربي، داخل الخط

الاختضير، أي داخل استرائيل منا قبل

في سياق هذا المنطق نلاحظ انضا

الحرص على تضليل القارئ الاميركي

الموجه اليه الإعلان اصلاً، وهو غير

المتابع لحقائق هذا الصبراع. ولو هبط

شخص من المريخ مستسلا وقسرا هذا

الاعلان لما وجد مطلقاً كلمة «اسرائيل

المريخ ايضًا وقرا ما سُمَّى بداعالانّ

كوبَينَهاغُن، مثلاً فلن يجد أنضا كلمةً

اسرائيل «المطَّقْطِعُهُونُ فَقَطَّ عُمَعُمات

وهمهمات وفنلكأت وتهويمات عن

تُحالفُ بِينَ طَرَفَينَ، عربي واسرائيلي،

ً طبعا ضد من يقولون ان اسرائيل

محصتلة،. ولكن هل بين «الحلفاء»

من اجل السلام وضد.. ضد.. ضد..

لكن: لو هبط الشخص نفست من

لمحتلةي.

طينيون اقلية يكفيها حكم

أنتهى الاعلان ولكن يبقى منه سياق

امام السلام.

\* نائب رئيس التحرير في «لخبار اليوم»

وتبدي القبادة العسكرية التركية

اهتمامأ خاصا بالبابة الاسرائيلية

«مركافا» وبالمؤسسة التي تنتجها

كشريك انتباج محستمل بالنسبة

للبرنامج التركي للتعلق بانتاج ٨٠

ببابة حبيشة تقنر كلفة انتاحها ب

٣,٣ مليــار دولار. وكنانت تركيـــا قــد

صادقت في شهر كانون الاول (ديسعير)

الماضي على عقد بقيمة ٦٠٠ مليون

دولار مّع استرائيل تقتوم الأشيسرة

بعوجبية بتحديث الطائرات العسكرية

التركية المقاتلة من نوع ف - ؛ انتجت

في الولايات المتسحسدة في اواسط

ترى أية مصداقية ستكون لحكومة

الراسين (اربكان - تشيللر) الَّتَي تسعَّى

ظاهريأ الى تعزيز علاقاتها بالعالمين

العسربي والاسسلامي في الوقت الذي

الطرفين بالتزاماته حيال أي من هذه الاتفاقات.

نتانياهو وشركاؤه الى فرضه، أو الذي تطرحه وثيقة بيلين - إيتان.

عالمي آخر في مواجهة الولايات المتحدة والغرب عموماً؟

لكن تبليغ تلك الرسالة لا يحقق الغرض الا في حال وجود تنسيق بين الزعماء العرب الثلاثة الذين سيتوجهون الى واشنطن اعتباراً من الاسبوع المقبل. تنسيق يشمل الاتفاق على عناصر الرسالة والتفاهم حول كيفية طرحها واختيار القضايا التي سيركز عليها كل منهم في المحادثات مع المسؤولين الأميركيين. من دون ذلك، ريماً تكون هذه المحادثات محكومة بالنقائج التي اسفرت عنها زيارة نتانياهو، التي جرى ترتيبها بحيث تسبق زياراتهم، ما يجعلهم في موقع رد الفعل. وفي هذه الحال، يكون رئيس وزراء اسرائيل نجح في تحديد جدول أعمال ريارات عر

تركيا. . . والدور

■ دخلت اللعبة السياسية في تركيا مرحلة جديدة بعدما أعلن الجيش صراحة بلسان نائب رئيس الأركان انه «أن يقدم أي تنازل لاحد في شأن مبادئ أتاتورك» مؤسس الجمهورية العلمانية. والجيش التركي يتحرك دائماً في اللحظات الحاسمة في اتجاه المحافظة على الدور الاقليمي للبلد في اطار الاستراتيجية الغربية.

في الماضي، أيام الاتحاد السوفياتي، كأن الدور التركي رأس الحربة لحلف شمال الأطلسي، وزاده أهمية سقوط نظام شاه ايران، فانتقل كل التركيز على تركيا التي باتتِ الخنِّيقِ الأمامي الذي منه يراقب الأطلسي تحركات الجيش الأحمر. وليس سراً أن الجيش التركي تحرك في ١٢ أيلول (سبتمبر) ١٩٨٠ ونفذ انقلاباً بعدماً بدأ أن لا مغر من اندلاع حرب بين العراق وايران. وأدى تحرك الجيش وقتذاك بقيادة الجنزال كنعان أفرين ألى تفويت الفرصة على المحاولات المبذولة لتفكيك تركيا التي كان متوقعاً ان تنعكس عليها المواجهة بين العراق وايران من جهة، وحال الفوضَى الداخلية التي كانت تتسبب بها المواجهات بين مجموعات

نجح الجيش مطلع التمانينات في المحافظة على تركيا التي اغرقها الاتحاد السوفياتي عبر حلفائه، خصوصاً بلغاريا، بكل انواع الأسلحة الخفيفة، اذ كانت تقترب سفن من الشواطئ التركية وترمي بحمولتها من الرشاشات، ولم يكن مهماً من يلتقط هذه الأسلحة ويخزنها ما دام المطلوب اشعال حرب أهلية في البلد.

الآن وفي غياب الاتحاد السوفياتي، ثمة دور جديد لتركيا في النطقة، دور اقليمي يتجأون التقسيمات القديمة للعالم، يصب في تطويق المنطقة ألعربية من كل الجهات. وما يتبين من الزيارة التي يقوم بها رئيس الأركان التركي لاسرائيل هو ان التحالف القائم بين انقرة والدولة اليهودية هو تحالف في العمق لا يمكن أن تؤثر فيه سياسات حكومة نجم الدين أريكان، وإن المطلوب من تركيا أن تلعب دورها الجديد كاملاً بغض النظر عن الحكومة وعن رئيس الحكومة وتوجهاته. وهذا الدور الجديد لتركيا لا يمكن عزله في أي شكل عن الاستراتيجية الأميركية الهابغة الى ضبط الأوضاع في المنطقة ومنع حصول أي تحولات جذرية ومفاجأت تقود الى خلط

تحت شعار المحافظة على العلمانية وعلى بستور دولة اتاتورك، يحافظ الجيش على تركيا ويبقيها في مناى عن أي نوع من التقلبات والتحالفات الجديدة، وذلك في

انتظار أن تجد الادارة الاميركية بديلاً من سياسة الاحتواء المزدوج للعراق وايران. وحتى واب وجد بديل من هذه السياسة قد يتمثل في التركيز على ايران من الآن فصاعداً، وعلى «الخطر الايراني، تصديداً، سيكون على تركيا ان تؤدي دورها

الجديد اقليمياً. فتركيا لم يسمِّح لها بأن تفلت من الغرب في عز المواجَّهة مع الاتحاد السوفياتي، فكيف الحال الآن في وقت تبدو المهمة أسهل في غياب قطب

من دون تنسيق؟

■ تتيح الزيارات التي سيقوم بها كل من الرئيس عرفات والرئيس مبارك والملك

حسين على التوالي الى واشنطن فرصة لابلاغ الادارة الأميركية، في مستهل

ولايتها الثانية، رسالة محددة ذات شقين. الأولّ ان التزام العرب السلّام خياراً

استراتيجياً لا يعنى قبول أي سلام، خصوصاً إذا كان من النوع الذي يسعى

ويتعلق الشق الثاني بالمخاوف العربية من ازدياد الانحياز الأميركي الى

اسرائيل، في ظل ما بدا خلال الأيام الماضية من تسابق قياديين في الكونغرس على

تأييد السيأسة الاسرائيلية خلال زيارة نتانياهو لواشنطن. من هنا أهمية تنكير

الولايات المتحدة بمسؤوليتها للترتبة على كونها وقعت، بوصفها شاهداً، كل

اتفاقات السلام العربية - الاسرائيلية منذ العام ١٩٧٩. وهي مسؤولية تعلى عليها،

حسب قواعد القانون الدولي، التزامات في مقدمها الحيلولة دون إخلال أي من

مسلحة تتراوح انتماءاتها بين اقصى اليمين واقصى اليسار..

ومبارك والملك حسين للعاصمة الأميركية. ورغم أهمية التنسيق بينهم، لا يتوفر حتى الآن ما يبشر بحِصوله. فليس خَافياً أن هناك فتوراً في العلاقة بين مصر والأربن، يبدو مرتبطاً بملابسات اللحظة الأخيرة التي سبقت التوصل الى بروتوكول اعادة الانتشار الاسرائيلي في الخليل. ولا يكفي أنَّ يكون هناك تنسيق مصري - فلسطيني، بافتراض أن محادثات مبارك - عرفات الاسبوع الماضي تطرقت اليه. فالظروف التي تمر فيها عملية السلام، خصوصاً مع ازدياد الدعم الأميركي لنتانياهو، تفرض تنسيقاً محكماً بين مصر

والأربن والسلطة الفلسطينية، على أمَّل أن تنضم اليه سورية. لذلك تبدو قمة ثلاثية عاجلة، قبل زيارة عرفات لواشنطن، أمراً ملحاً. فإذا لم يتسن عقدها، فليس أقل من اجراء اتصالات مكثفة. والأكيد أن الحاجة الى احياء التنسيق وتواتره تظل قائمة بعد انتهاء الزيارات العربية لواشنطن، انطلاقاً من نتائجها واستعدأدأ لمرحلة في عملية السلام تدل للعطيات على أنها ستكون أكثر

وحيد عبدالجيد



## أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦

رئيس التصرير: جهاد بسنام الضائن

■ للكتب الرئيسي (للذن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 SYT - قشمرير: قهلتند ١٨٩٨، ٦ - ١٧١، قفاكس: ١٧١٥/ ١٧١٠/ ١٢١٤٢٥ - ١٧١، قطكس: ٢٧١٥١٢ - الادارة العامة: الهانف: ١٨٩٨ - ١٧١٠ التلكس: ١٥٧٠ الفاكس: ٦٠٢٤٦٣ - ١٧١٠ - ١٧١٠ - الشوزيع: الهاتف: ٢١٧٤ - ١٧١، الفاكس: ١٠١٨ع.٦- ١٧١.

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York مكتب نيويورك: 🛎 10017. USA. Tel/Fax: (212) 486 0576. (212) 963 7619

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC.

■ مكتب بيروت: المسراء شارع السادات، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ للغاكس: ٥/٢/٢/٢/٤١ (٠١)

Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS مكتب موسكو: ■ Tel: 415 4253 Fax 415 4254

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

عرب . ١٩٤٢٨، الرياض ١١٠٥٤، الهاتف: ٩٧٠٩٦٥ / ٤٦١٥٤٩ / ٢٠٤٥١٨، الذاكس: ٩٣١٩٢٠. المخويت: شارع فهد السالم - مركز الشاري والفترش - الميزانين. مكتب رقم (٦) قلهاتف ۲٤٦٢٥٩٧ قفاكس: ٢٤٥٢٥٩٦ 🗷 مكتب القاهرة:

١ شارع أميركا الكتينية، وجارين سيتيء امام السفارة البريطانية، دور ٢ - شفة ١ الهاتف: ٢٥٥٨-١٤٦ الفاكس: ٣٥٥٨-١٤

■ مكتب الرياض: جرير بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام

🗷 مكتب و اشسطن:

📰 مكتب البحرين: - الادارة: الطابق العاشر، مجمع الشيراتون، المنامة مسب. ١٠٦٥٩ قباتك ۱/۱۷۲۱ - ۲۷۴، الناكس: ۱۹۲۷۹۹ - ۲۷۴

- التحرير: ٩٠٠ بناية تشيخ مبارك شارح الحكومة، للنامة مرب. ٢٦٢٨ الهانف: ٢١٥٤٢٠، الفاكس: ٢١٢٨١١ 🗷 مكتب للرياط

- طنقى زنقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤. البور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس 🗷 مكتب صنعاء - صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبة للمفروشات رقم (١) الدور الثالث الهانف: ٢٣٤٩٠٦

(الفلكس) ٢٣٢٢٦٢ - حي ب ١٩٧٢٦ - الإعلانات: تهامة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق المركز الرئيسي: جدة - الحصراء، شارع الانطس، مبنى تهامة، الملكة العربية السعوبية، الهاتف: ١٤٤٤ عُكَة (٣٠ خَطَأً) - القائس: ٢٨٠٩٥٦

تصدر عن شركة الحباة الدولية للنش تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd. UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York Registered as a newspaper at the Post Office

## والمؤسسة العسكرية حكومة أربكان. .

التركسة مصلخة علياء وقد سارع

نتانداهو الى استغلال هذا دالرضوخ،

من جانب الحكومة المنتية المنتخبة

للمؤسسة العسكرية، فقد أعلن في

تصريح له لصحيفة «سيليت» التركية اليومية واسعة الانتشار انه «خلافاً لما

كأن منتظرا بانه يشعر بسعادة بالغة

للنهج الذي تتبعه حكومة أربكان، زعيم

حرب دالرقاء، الاسلامي في تركياء

ودعياً رئيس الوزراء الاسترائيلي، الذي

أعرب عن ارتياحه التام للعلاقات بين البلدين، الى تطوير التُسعساون في المجالات الاقتصادية والسياسية

## هشام النجاني \*

🗷 يحلو للسيدة تانسو تشيللر بين حين وأخر أن تظهر بمظهر والسيدة الحبيبية، ربما تشبهاً برئيسة وزراء بريطانعنا السابقة السيادة ثانشي أنهنا لمتعند رئيسية للوزراء وريما تخيلت أنها تستطيع ان تلعب دوراً في تعبرض، من خيلال ازمة الصواريخ الأخبيسرة في الحسانب اليوناني من الجزيزة شبيها بدور ثانشر في جزر

ولعل السيدة تشبيللر من خلال التصريحات ألنارية المتعلقة بضرب قواعد صواريخ آرض - جو 300-\$. روسيه الصنع، والتي ترضي غرور المؤسِّمة العسكرية التركية – ألحاكمة فَن وَرَاء سِتَارِ - تَحَاوِلُ أَنْ تَظَهُرِ أَنْهَا ﴿الرَّاسُ الآخرِ، للحكومة التركية، وانها تحظى بتاييد هذه والمؤسسة، أو تعبر

أصلام السيدة تشييللن لم تذهب بعيداً، الأسرعانُ ما والتها تصريحات الناطق باسم الضارجية الإمسركية (نيكولاس بيسرنز) مستسدراً اياها من اللعب بالغار، ومنكرا بأن دور تركيا لا

رمور مثل تشيئلر تساورها اوهام الى تاكىيد عارسها على لجم أي دور ى ـــــــ بي حرد عــــــــكري تركي في هــــــذه المشكلة من ترادا وطمــوحــات «ئاتشــرية». هذه السلطة خَلال الْفَاد مُبِعُونَ خَاص بِعَمل عَلَى «المزيوصة»، أن جاز التعبير، أوقعت سياسة حكومة أربكان في تناقضات تهدئة الامور قبل ان تستفحل ما بين ظاهرة، ولجمت تصركاتها باتصاه تركيا والبونان، خاصة وأن ستقصالها لا يؤدي آلى انقسام داخل اثقتاح اوسع نحو العالم الغربي، ولا شك ان اصرار المؤسسة العسكرية على الحلف الواحد (الناتو) فقط، بل يؤدي الاتفاق الامنى مع اسرائيل، والشروع الى احتمالات مواجهة ما بين تركياً في تُنفيدَ بِنُود هُذَا الإِتْفَاقَ عُملياً قُد معي المستدين دات قسوة نووية هي والانتصاد الروسيء وكانت الحكومة التركية قد بعثت في نهاية الشهر أطُّهر هَذَا التَّنَّاقِض على نحو صارخ، كما أظهر عدم قدرة حكومة أربكان على الماضي، في خطوة ذات مغرى واصح معارضة ما تعتدره المؤسسة العسكرية

يتنامى أتيه دور مؤسستها العسكرية الطامحة آلى دور اقليمي ولسع، وتردأد ارتباطأ وتعاوناً مع المؤسسة العسكرية الاسرائيلية؟!

الستعثات.

كاتب فلسطيني، دمشق.

وجدت في اسسرائيل ملاذاً ووسيلة والامنية. وكشف النقاب عن نية سياسة تعبرعن المطامح المتزايدة وبسد التعويض عن شح الترسانة الأوروبية حكومته ايفاد وزير الخارجية، بيقيد للمؤسسة العسكرية التركية، وتطلعها والاميركية في ترميم وتطوير الترسانة ليفي، إلى أنقرة لتعزيز العلاقات بين الى لعب دور سياسي مباشر من خلال

وتبنو المفارقة واضحة اليوم ما بين تصريحات نجم الدين اربكان ووعوده الانتثخارية جثول الغناء الانفاقيات العسكرية مع اسرائيل، عند تسلمه رمام السلطة (حربران ١٩٩٦)، وبين رضوخ حكومته بعد استبلام السلطة لإملاءات المؤسَّسة العسكرية، والسير قدماً في

تنفيذ الإتفاقات العسكرية!! لا تقف مطامح المؤسسة العسكرية التركية عند حدود استعراض العضلات أو أرهَّابِ جِمَارَاتَهِمَا بِالطَّبِعِ. فِيهِي في تطلعها إلى أن تلعب تركيا دورا أقليمياً واسعأ تشعى الى تطوير ترسانتها العسكرية بصورة مكثفة دون أن تعنا بتحفظات والمؤسسة المنبية، ولا بالإعباء التي سلقيها هذا التطوير على كاهل الاقتصاد التركي الذي يعاني من صعوبات جمة. فقد كشفٌ مسوَّه ل عسكري تركي مؤخراً النقاب عن نية ... القبيادة العسكرية في البيلاد تطوير امكانَّات القوات السَّلحة على مدى ٢٠ عسامساً ويحسجم يصبل الني ١٥٠ مليسار دولار، ويمشاركة اسرائيلية اساسية. ويبدو أن القيادة العسكرية التركية قد

نستطيع القيام بهذه جيدأ على

وفي خنضم مثل هذا الجندل

تلجا وسائل الإعلام، عادة، الي

خط الحنود أنصأء

# التخبط والخلافات والبدائل

من سمير جريس:

■ الجنال الدائر في استرائيل، والذي يخُـبُ و ويطُّفُّ و منَّ حَيْنَ لأَخْرِ، وَفَقَا للتطورات والإحداث، مند غرو لبنان عام ۱۹۸۲، حول الجدوى من تلك المغامرة وما قبلها من تطورات وأحداث على هذه الجبهة، يثور من جديد على خلفية حادث سقوط المروحيتين العسكريتين الاسرائيليتين على الحسدود مع لبنان ومسقستل ٧٣ عسكرياً اسرائيلياً، اضافة الي تصاعد عمليات المقاومة اللبنانية في الشريط الحدودي (الحرام الأمنى) الذي تحتله اسرائيل.

ويتسع الجيل هذه المرة على المنتونات كلها، السناسنة والبريانية والعسكرية والشعبية والإعلامية. فيننما تتمسك القبادة السحاسية الحاكمة بالموقف التقليدي الداعي الى عقد اتفاق سلام أولاً مع لبنان ومواصلة التصدى لنشاطات اللقاومة حتى وان كلف الأمر اعتبيار لبنان كله سَّاحة مواجهة، كما طرح وزير الدفاع اسحق سوردكأي يوم ١٩٩٧/٢/١٢ تعقيباً على الغَّارات الجوية الاسرائيلية قرب بيروت، تنتظم شخصيات برلمانية وامنية سابقة، وللمرة الأولى على شكل هيئات ينتمى اعضاؤها لأحراب مختلفة، للخُروج باستنتاجات وتوصيات حول كيفية الخروج من المستنقع اللبناني. ويترافق هذا كله بتغطية ومشاركة اعلامية

الانسحاب من جانب واحد هذه الفكرة التى تبسرز كلمسأ اشتد التازم وارتفع عند الضحايا نحد لها هذه المرة صدى قوياً من جُهة، ومعارضة قوية من جهة اخرى، في أوساط وأسعةً داخل كل الأحراب السياسية، فتشكلت هيئات مويدة ومعارضة من دون ان يكون الانتساء الحزبي عاملاً

بعارض فكرة الإنسخاب من حانب واحد. وقيال رئسي الكتلة رعنان . ففي اطار الدعوة للانسحاب كوهين أن اقتراح ألانسساب من من جانَّب واحد، أو بكلمات أخف «أعبادة ألانتبشيار» بادر عضيو جانب واحد «يمس بالجناهزية الكنيست يوسى بيلين (العسل) وعضو الكنيست غدعون عزرا (ليكود) لعقد اجتماع قي بيت ٱلأَحْيَرِ فَي مَوْخَافَ بِائْيِرَ، شَارُكُت فيه شخصيات برلمانية من كتل «العـــمل و«ليكود» و«الطريق الثالث، ووشاس، وعدد من القادة العسكريين السابقين من بينهم يعتقبوب بيري رئيس جنهاز

والشباياك، (الأمنّ الحام) السبايق،

واجمع المشاركون في الاجتماع

على ضُنْسرورة «اعسادّة النظر في

البقاء في لبنان واعادة الانتشار

من جــــأنب واحـــد، (هارتس،

في المقابل عبقد أعبضاء

الكنيست من اليمين واليسار الجنماعاً مضاداً لهيئة «كوخاف

يأثيس، كمان من بينهم عصصو

الكندست دالها انتسبك (العمل)

التيَّ قبالت: «الويلُ لتلكُ الأم التيُّ

ترسل ابنها الى لبنان وتسمع من

عضو الكنيست عزرا وزملائه ان

بقاء جنودنا في لبنان لا لروم له.

أنه انعدام للمسوولية يُثُـير الجنون، وأضاف عضو الكنيست

شَاؤُول يهلوم (المفدال) قَائلاً:

وبينمسا لانزال ندفن مسوتانا

يجتمعون في بيت عضو

الكنيست عزرا ويتساطون عمآ

اذا كَانَ وجودنا أصلاً في لبنان

غير ضروري. ليس هناك كنب

أكبير من هذاء. ووصف عيضو

الكنْسَسَ ماداش (تسبومت) نلك

اللقاء بانه واجتماع الأنهزامية

ولايزال الجندل يتنصناعند

فعقّت هيئة «كوخّاف يائير»

احتماعا لخر انضم آليه مشاركون

جدد من بينهم حاييم رامون، أحد

رْعماء حرّب ﴿العملُّ ورانُ كوهِينَ

دميرتس، وافنير شاكي (المفدال)،

فسما عقدت كتلة العمل البرلمانية

اجتماعا أخر خرج بشبه اجماع

(1997/7/10

الخوض فية. فرداً على تصريح وزير الأمن الداخلي افسيسغسدور كهلاني من ان جنود الحيش الاسترائيلي في لينان مثلهم مثل البط في اللطّبخ ثارت داخلً الجيش ربود فعل غاضية. ففي احتتمناع لقادة وحنود لواء غسولاني، وهو من الوحسدات المختارة في الجيش والعاملة في حنوب لبنان، أعرب كثيرون عن من المشاركين في الاجتماع في بيت عضو الكنيست

من جهة اخرى، بعثت هيئة لقادة الكتبائب من الوحدات المضتارة وضباط احتياط كبار برسالة الى رئيس الحكومـــة والوزراء وأعتضاء الكنست تطرقت فيسها الى اصور تتعدى الإنسحاب من لبنان الذي تعارضه بشدة، وطالبت ببلورة خُطة قومية في شكَّان ظاهرة التسهرب من

ك «يديعـــوت احــــرونوت، (١٩٩٧/٢/١٤) ألى ارتفاع أصوات فى صىفىوف المراتب القيسادية فى الجيش تفييد انه رفي اطار المواجهة الحالبة بواجه الجيش مــشكلة في البــقــاء في لبنان فالحنش بعمل ينمط التمسنك بخط ماجينو وينشغل بشكل رئيسي في تعزيز وحصاية المواقع. واذاً

القستسالسة عند الجنود ويزرع اجراء استقصاءات للرأي العام حُول هذه المسالة. ففي أستَقضاء الإحباط في نفوسهم ويُؤدي الَّي صعوبة في التنسيق والتعاون اجَـرته اسـعـاريف - غسالوب، (۲/۱۲) تعبين ان ۲۹۹۷ في بين جــــيش لبنان الجنوبي والجيش الاسرائيلي، (معاريف، المثة بعارضون الأنسحاب ببنمآ يؤيده ١٦ في المئسة فسقط وفي -(199V/Y/11 ولم تسلم المؤسسة العسكرية أَسْتَقَصاء أخَّر قامت به «يديعُوتُ احسسرونوت، (۲/۱۲/۱٤) بُين من هُذا الجدل الذي هو بطبيعته أعضاء الكنيست، تبين أن ٢٧ جدل سياسي لا يجوز للعسكريين منهم يؤيدون الانستحاب بعنما

يعارضه ٦٧ وامتنع ٢٤ منهم عن الادلاء برأيه وتعليقا على الاستقصاء الأول قَـَالُ وَزِيرُ النِفَـاعِ مـورنـــَــاي: ﴿فَي الظروف الحالية ليس هناك بنيل لتواجد الجيش الاسرائيلي في جنوب لبنان. أنني أقدر الجمُّهورّ الذى يتفهم الوضع الاستراتيجي لاسترائيل في الشيمال وتماثله مع مستوطنات ومستوطني الحدود الشمالية وفهمه صحة ما ينبغى فعله في هُذه اللحظة. ان نتائج عزرا (مآرتس، ۲/۱۲/۱۹). أ الاستقصاء تعكس ثقة الجمهور

بسياسة المؤسسة الأمنية الخُحمــة في الجِـيش (المُصـدر

وأثار المراسل العسيسكري كآن الهدف حماية التقاء فإننا السوريون والإيرانيون. وبقدر ما

تكون الحقيقة غير مريحة لنا فإن كلُّ حَلَّ بِهِدَّف الـيُّ تَحَقُّيقَ الهِدوءُ الخيوط بأيدي سورية والأمن في جنوب لبنان سيقوده يجد المعارضون للانسحاب من جانب واحد أكثر من حجة تدعم موقفهم. فيقول الجنرال موشى ليفي، رئيس الأركبان السابق وان

التضليل الأكبر هو مصطلح الانسحاب أو التسوية مِن جانب واحد لانه يخلق انطباعاً بوجود حل سحري يخضع تنفيذه السيطرتنا الكاملة. لكن من يصغى جيداً يسمع بأن لمثل هذا الحلّ هناك حــاجــة لَقـوة دوليــة من هذا النوع أو ذاك، موافقة ومسؤولية من جانب الحكومة اللبنّانية، تُقَّة بتميرفات حرب الله ومنظمات رفض على أنواعها وغيره وغيره، وفسوق هذه الشسيروط هناك

المعتدل معارضاً الأنسحاب من لبنان بقوله: الشخص مثلى لنبست هنآك صبعبوبة خياصية، سياسية أو تفسية للْأنسحاب من جدوب لبنان لكن السنداح الإنسيصاب من جيانب واحد من دون أي انفاق، مكتوب أو غير مكتوب هو اقتراح متسرع، غير متزن، غير مسؤول، خطير جداً وصفاصر.. من غير المسموح به السير في الطريق السنهل التي فإذا انسحبنا من جانب واحد فإن حسرب الله، ومن حسانب واحسد أو صبيحة اليوم التبالي على السياج. ومن يستطيع ضمان عدم

الشيمال... من دون أن يطلق طلقةً واحدة... لكنه سيطلق النار. ومرة اخرى من يضمن عدم اطلاقه جديد الى جنوب لبنان وعندها سيدخلون المنطقية في ظروف أصعب بكثير من دون حزّام أمني ومن دون وجسود لجسيش لبنان الجنوبي... والأخطر من ذلك فيإن

الأمسر الى سبورية وتجساهل ذلك بخلق وهماً خطيراً. فحتى لو أفشرضنا ان هدف حرب الله هو فقط اخراجنا من جنوب لبنان فإنهم اذا أمرهم اسيادهم لأشك سيواصلون الحرب الى داخل أراضيناء (بديعوت أحرونوت، (1447/1/11). وكتب عضو الكنيست يوسى ساريد أحد قادة حارب وراتسه

يضاً، سيجلس في اليوم نفسه حدوث ذلك. والتعهد نسابة عن حسرت الله، واذا تمتسرس هذا الحرب على طول السيباج الأمني وعلى طول الحدود فبأنه عملت سيبشل الحياة المدنية في

> وعليه سيتشكل في الشمال وضع لأسطأق على الاطلاق يستلزم دفع جنود اسرائيليين من التطورات السلبية والخطيرة على الحـــدود ســـتلزّم الجـــيش الاســرائيلي، عـاجــلاً أم أجــلاً (والأرجح عَلْجِلاً) القيام بعملية

عمال الانقاذ يسحبون بقايا الهليكوبتر التي سقطت قرب الحدود اللبنانية. احباط أساسية وواسعة. والتسمية الصحيحة لمثل هذه وللمعلية هي الحرب. لذا فإن شدة الرغسية في الضروج من لبنان ستقود إلى حسرب أخسري في

ويستدرك سارىد قائلاً: «بحب ان لا يفهم من هذا بانه ينبغي البقاء في لُبنان... ينبغي تغييرٌ الانتشار التقنى وطريقة عمل الجيش الاسرائيلي... والأهم هو الاتفاق الذي ينبغي التوصل اليه في لبنان والذي سيتركز على قوة دولية اساسها قوة عربية مصربة - ارتنية وربما أيضناً مغربية وسعودية. صحيح ان سورية لن تُتَحَسِّ لهذا، لكن سيكون من الصعب عليها معارضة ذلك. هذا

هو الاتجاء الصحيح لأنه سيكون لمتل هذه القوة طمسوح للاثبات بانها تقوم بالعمل أفضَّل من أية جهة لخرى، وحتى أفضل من اسرائيل، وسيكون لها طموح للاثبات بانها قوة سياسية وعسكرية موثوقة وبالتاكيد بمكن الاعتماد عليهاء (يديعون احرونوت، ۲/۱۰/۱۹۹۷) ً (۱۹۹۷/۲/۱۱) في افتتاحيثُها:

دان اقامة الجناحُ الفلسطيني في الايرانيين وحلفاءهم في لبنان لا يعترمون التوقف عند الحدود الإسرائيلية. فالحرب الدائرة لدحر الجيش الاسترائيلي في جنوب لبنان ليست هدفا نهائيا، بل خطوة أولى لتحصرير كسامل والإراضي المقسسة»، والهدف النهائي هو القدس، والايرانيون يقولونَّ نلك علناً، اصا قادة حزب ألله فيقولونه بشكل غير مباشر لأنه من اللهم بالنسبة لهم تحقيق الهسدف الأني.. كسدلك فسإن التصريحات الصادرة عن قادة حزب الله ضد وعرفات الخائن، الذي يستحق الاعدام هي بليل على ان حـــزب الله لا يكتَّــفي بسحسرير لبنان بل بريد فلسطين كلها. هذه هي نقطة اللقاء بين حرّب الله وحمّاس في مواجهّة

منظمة التحرير القلسطينية

مهذا سا ينبغي ان ياخذه في الحسسبان كل من يدعو الي الانسيجياب من الحيزام الأمنى انطلاقاً من الأمل بأن الانسحاد سيحل مشكلتنا مع حرب الله. كل الدَّلَائِل تَسْسِر اليَّ أَنْ الْعَكْس هو

الصحيح. فقدوم حرب الله الي جنوب لبنان لن يكون سوى بداية المشكلة الحقيقية». وينهب البعض الى أكثر من ذلك مطالبين بانتهاج سياسة أكثر تشسيداً تجساه حسرب الله ولينان وسورية، فيقول عوزي لانداو في «كساريڤ» (۱۹۹۷/۲/۱۰): «انْ حادث المرقحيات لا يمكن أن يغير حقائق أساسية. فالشباطات الإرهابية لحرب الله ليست من هذا التنظيم وحسده، وهي تتم

بموافقة سورية وخدمة لها، فيما تجلس الحكومة اللبنانية جانبأ تفرك ابديها منتفعة... وهذه حقيقة لا يجوز تجاهلها... خصوصاً من ۔ ۔ . . . . حانب اولٹك الداعين الى انسحاب وحيد الجانب.. فإذا كان الإرهاب بتم حالبأ بمبادرة سورية ويعود عليهم بالفائدة فما الذي سيدفعهم الى وقف الإرهاب عندمسا تكون الأمور أكثر ملائمة بالنسبة لهم أن العسقل السسوي لا بد وأن يستنتج بان الانسحساب الى الحدود الدولية سيتفعنهم الي مو اصلة هذه السياسة بشكل أكثر اصراراً... فمن دون المنطقة الأمنية ومن دون جيش لبنان الجنوبي... سيصبح من السهل على حزب الله العمل، ليس فقط ضند استرائيل وانما ضد أهداف داخل اسرائيل

«... لسنا بحاجة الى انسحاب وحبت الجانب بل تغيير في الْحوافَرْ. علينا أنْ نُخلقْ وَضْعًا لَّا يكون فيه للسوريين جدوى من ضربنا، ولا يكون فيه للبنانيين منفعة في ذلك. عليناً جباية ثمن باهظ من نَّمشق وبيروت ضد كل مس بنا... نستطيع المس بالمصالح الاقتصادية السورية واللبنانية نستطيع ضرب البنية التحتية في البلدين ... بشكل يعيد الى نهنهم التفكير العصيق في الجدوي من

استخدام الإرهاب. اننا نستطيع دفع سكان لبنان الى النظاهر في شتوارع وسناحنات بيبروت ضث حكومتهم التي تتعامل باللامبالاة مع الارهاب ولهذا الغسرض لا حاجة لعمليات مبثل رعناقيد الغيضب، بل الضيرب الدقيق الحسور وشل المرافق الحسوية ومحطات توليد الطاقة ومحاصرة أللوانئ مما سيشكل ضغطأ هائلأ

على اللبنانيين وحكامهم. أدوالأمس تقسسه ينطبق على السـوريين الذين اذا أدركـوا ان جنودهم ومنشاتهم العـسكرية لبست حصينة ضد هجماتنا فلا شك انهم سيهتمون بكبح جماح حسرت الله، ودعسا الكاتب الي استخدام حرب العصابات اذا لرم الأمر وعدم الأعلان عن المسؤولية عن تلكُ العمليات. ويدّعي الكاتب ان القباعدة السائدة للعبدل في الشسرق الأوسط هي عبدم امكانً اقناع الطرف الأخر أذا لم تُتوافر القدرة على ردعه عن خرق قواعد

لأتقنع هذه الحسجج يوسي بيلين وغدمون عزرا. فهماً يؤيدانُ الأنسحاب... فكتب بيلين ردأ عليهم وعلى المصادر الإمندة القائلة أن وحزب اللهو اتخذ قراراً بتصعيد تشناطه بعد ان لس وحود شرخ في المجتمع الاسرائيلي مقالاً في «ينبعــــوت احــــرونوت. (١٩٩٧/٢/١٠) جياء فييه: ﴿الْكَبِّارِ الخبراء في العقلية العربية الذين يدعون أن مثل هذا الجدل يضعفنا أمام أعدائنا أقول: ليست هناك قوة أقوى من ديموقراطيتنا. وعلى كل حساد الديكتاتورية ان يمعنوا النظر ليروا ما حصل عندهم ومسا حسصيل عندنا. ان.. محتمعنا المفتوح الذي ندور فيه . نقاشات شعبية هو الأغنى والاكثر ازدهارأ وصاحب الجيش الأقوي في الشرق الأوسط أذا توصلنا الى تفاهمات تتبح الخروج من لبنان سيكون ذلك فرارا سرتكزا الى القوة والى الثقة في قوتنا الرادعة ومن خلال معرفة سدى التغوق العسكري الذي نملكه ضد من يتربص بناء.

....

1

. Mai 200

وزير الدفاع الاسرائيلي في لقاء مع مجموعة من الجنود في الجنوب اللبناني.

تفرضها الرحلة الثانية في هجمة التطبيع:

# نحو استراتيجيا شعبية عربية جديدة لمواجهة الاختراق الصهيوني

### حسن أبو طالب\*

■ في الآونة الأخيرة تبارت جهات اكاديمية وبحثية عربية وغير عربية في استضافة اشكال عدة من الجوارات المفتوحة او ورش العمل او الندوات المحدودة العدد، التي يشارك فيها اسرائيليون يقدمون الإيصات، او يعقبون على بعضها، او يثيرون القضايا وينثرون الأراء. ويحصل نلك في يلدان عربية كانت في يوم من الإيام منَّ دُولَ المُواجَهة. والأهم هو ان يتم نلك علناً ومن دون استحداء، في تطور نوعى لعمليات الاختراق التي تمارسها جهات اسرائيلية ودولية. وغالباً ما تتم هذه الأنشطة بتمويل دولى يعرف تمامأ أهدافه البعيدة والقريبة معاً.

ويشارك في هذه الانشطة متقفون عرب يتصور أنهم ليسوا بغافلين، وأن لديهم القدر الكبير من الوعى بأهداف اسرائيل ومن ورائها. ولعل تصريحات بينامين نتانياهو خلال زيارته الأخيرة لواشنطن تعبر عن طريقة التفكير الاسرائيلي- الصبهيوني في لحظته الهجوَّميَّة أَلراهنة. وحين يَّطالَب العرب حكومات وشعوبا بأن يتعلموا التكيف والتاقلم مع السياسات الإسرائيلية، فهو لا بجاوز الحقيقة كثيرا طالما أن هذا هو سا نفعله بعض المشقيقين والبساحشين العسرب، ويستعسون الى

صحصيح أن بعض العسرب الذي يشارك في استسراتيكية التاقلم والتكيف مع السياسات الإسرائيلية

تعميمه هنا وهناك.

عرب. الا أن هذا التبرير يحجب حقيقة ان المسالة هي أكبر من ذلك بكثير، وان ما يجري ويقبله بعض العرب ريما بحسن نية، هو ليس كنلك عند غيرهم، وتصديدا الاسرائيليين والاميركيين وبعض الاوروبيين، الذين باتوا يربطون القسم الإعظم من تمويلاتهم للأنشطة العلمية والبحثية بالمشاركة الإسرائيلية الفاعلة

يرى انه يشارك في نقاش اكاديمي، او

تكرار ظهور شخصيات اسرائيلية في المقولات البراقة من قبيل تجاوز الجمود الفكري، وانهاء الايتيولوجية، ورفض القسوالب القسيمة في الفكر والعسمل،

وتجاوز الغوغائية. لكن ما يجري لا يمكن فيصله عن محاولات الاختراق التي لم تتوقف قط على رغم أنها واجهت فشَّلاً في الماضي، ولكن يبدو أنها في طريق النَّجاح في المدى المنظور. اننا أمام مرحلة جديدة

وتمارسه وتباشره جهات تولية ليست حتى سياسي، ويشَّارك فيه عربٍ وتَغيرُ تعسدة عن النفوذ الصبهبيوني الاسرائيلي، ووقعت في براثنه جهنات بدعم دولي ومغريات كبيرة، ويتوقع ان تزيد في المدى المنظور ويصورة عير

الى فرض التطبيعُ. وأخطر صا يترتب على ذلك هو أن مثل هذه الناسيات الاكاسمية وغير اساليب عدة يلجأ اليها الاسرائيليون الآن ومن بينها الاسلوب الجديد الذي الإكاديمية، لا يلغي وحسب حساسية المثقفين الباحثين العرب تجاء التعامل مع الرَّسورُ الاسرائيليةُ المُثلقة، لكنه يقتح الباب امام تغرات تددا صغدرة وتنتهي كبيرة في اوساط المثقفين العرب الذين يساهمون في بلورة الراي العنام في بلانهم وتصديد توجسهاته الكبرى. وبنك بتبلور، من خلال تكرار التعاملات الخقية حينأ والظاهرة حبنأ آخر، چیل جدید، لیس لدیه حس النقد. او منعة الرفض للمقولات الصهيونية. ولا بأس من تجهيل ذلك بعدد من

إلى جانب اساليب الفرض، هناك وسأئل الاغراء المادية والمعنوية. وبيدا

اساليب وسياسات الاختراق، الذي بتمّ مسبوقةً. انه التحول من العمل الخفى الى العمل العلني، ومن طلب التطبيع تبدو هذه التحولات جلية في شتی فی ما بعد.

يتبعه السفير الاسرائيلي لدى القاهرة، حين بباس بإرسال الاحتجاجات الى المؤسسات الصحافينية طالعا الرد والتصحيح على ما يراد اساءة لدولته والوديعية، أو لأحد شخصياتها والاقاضل، النين تخضبت أياديهم بدماء العرب، أو تصميحا لبيان أو خبر نشر هنا أو هناك، وملوحنا بضيرورة النشير بحكم مقتضيات القانون المصرى، واذا كسان في منقدور بعض المؤسسسات الصّحافّية ان تتجاهل ذلك وترفض هذا التعاط المفروض يكشف الأمر برصته عن تحول اسرائيلي من الدفاع الي الهجوم، ومن الإستقطّاب المحدود لعبد من المشقفين كسما في حال اعلان كوبنهاغن الى التعامل الارحب والعلني و المكثنوف.

من عمليات الاختراق الذي خططت له

الامر في العادة بدعوة الى حوار ندوة.

للمشاركة في ندوة لتقديم مداخلة. ثم تتبوالي التطورات وتتكشف عناصبر احْرى، منها أن المداخلة العربية سوف يعقب عليها طرف اسرائيلي، او أن هناك مداخلة اسرائيلية بطأب متك كعربى أن تقوم بالتعقيب عليها. وغالبا ما تكون المواضيع مثيرة مثل مستقبل المنطقة، ومصير عملية التسوية، أو اجراءات بناء الثقة في البحر المتوسط مثلا. ولا باس أن يكونَ الحوار مغتوحاً بلا صوابط في الوقت او عناصر معينة يلتزم بها المتحاورون. فالهدف المرجو والمخططله هو اللقاء في حد ذاته، وتحقيق التعارفات وتكوين الصداقات، التي سيتم العمل على تتميتها بطرق

في دولة اوروبيــة او مـتــوسطيــة، مع

كفَّالة تكاليف السفر والإقامة، أو اقتراح

من الإساليب الحديدة ايضنا أن يدعى المرء للمساهمة في تأسيس مجلة علمية يشارك فيها مع اسماء لاصعة في عالم الفكر والسياسة والشقافة في الغرب. ويحد المرء نفسية مدعواً لأنّ يكون واحدا من بين هؤلاء المساهير، ومدعوا لان يتخاطب معهم ويلتقيهم بين الحين والآخر في عاصمة أوروبية او مدينة اميركية، وهي الاسماء اللامعة التي هين تكتب تستقطب الاشتمام في كل مُكانَّ. ويبدو الاصر مغرياً جداً خنصوصا إذا اقترن بمكافاة دورية كبيرة. وحين بنم البحث عن خلفيات الموضوع يتنضح أن الشيرط الوحسد الذي لم يعلن عنه الافي المراحل الأخسرة من النعوة - الاغبراء هو ان الجهة المعولة إسرائيلية - اميركية، او

م. مشهود لها عالمياً، على أن يسولي الطرف العربي دعوة زملاء له، يقدمون رؤى عربية يعلق عليها اكاديميون أُسُّ رائنليونَّ، حَـنَّى يُضَرِج الْكَتَّابُ نمونجاً للموار غير المباشر بين عرب واسرائيلين. وما دام قد قُبل الحوار غبير المناشير، فصا الضيرر أن تكون الخَطُوة الثالية هي الصوار المباشير، وتدعيم التعارف، وتكرار التجربة مرة ومرة، ويكون الإمر شناهداً على تجاوز حمال الرفض والمقاومة، ودليلا على ان الاتصاه الصباعية هو يتبولي بعض

مع نظرائهم الاسرائيليين. نُحنَ اذا أمام اساليب جديدة تتميز بالهجوجية، وبالتخطيط طويل المدي، والدعم المادي والمعنوى اللا متحدود، وبالعمل على تصدير الانقسامات، وتخليق وبلورة مسشناعس جسيدة، وتوسيع الشغرات في جدار المقاومة والرفض والتمسك بالحقوق العربية. ومثل هذه الاستراتيجية تحتاج في

الثقفن والكاديميين العرب التعاطي

للقابل الى استراتيجية مقاومة مضنادة تتجاوز الثغرات التي وقعت فيها استرآت جيآت الرفض الشعصية السابقة، التي انتظمت على دعاستين اساسيتين. الأولى هي تعبشة النقابات والاتصادات المهنسة أرفض التطبيع، باعتبار انها تمثل الأرادة الشعبية

اسرائيلية – اوروبية، اما المقر فيكون الاوسع، وهو ما ظهر في استصدار قرارات من الجمعيات العمومية لهذه إسرائيلياً خالصياً. الأتحسادات والنقسابات تحظر على وهناك اساليب اخرى في استقطاب اعضائها التورط في التطبيع المفروض بعضّ المثقَّفين والإعاديمين العرب من أحيال مختلفة، مثل الدعوة للمسأهمة او الطوعي مع الاسترائيليين تحت اية في تحرير كتاب، يصبر عن جهة علمية وتمثلت الدعامة الثانية في تنظيم انشطة سياسية وشعبية، لكن على فترات متباعدة نسبيا، بهدف الحفاظ

اتفَّقت عليَّه الغَّالبية، وكشفَّ زيف الدعاوى والمنطق الاسرائيلي في الربط مين السلام والتطبيع وفرض الوجود السياسي والقانوني. وعلىّ رغم جدوى هذه الاساليب في المرحلة السابقة، وضرورة الاستمرار فيها في المرحلة المقبلة، إلا أنها سنتظل قاصرة عن مواجهة الهجمة - الرحلة الثانية في عمليات واساليب الاختراق الاسرائيلي. وهنا تبدو الحاجة ماسة الى استراتيجية مقاومة مضادة لا تكتفي بفضح المسارسيات او رد الفعل على مَّا يجري، بل تَنْصَفُ بِالْهِجِومِ

على درجة التعدية، مع الاستمرار في

والصهيونية. ورافق ذلك اصدار بيانات

توضح الرؤى وتثبت المواقف، وتدين

هؤلاء الذين أثروا الخسروج على مسا

عملية التنوير بالمضاطر الاسرائط

هذه الاستراتيجية: ١- أن تقوم الجمعيات العمومية للنقابات والاتصادات المهنية بعيمل احتماعات طارئة لمناقشة سدل المواجهة الجديدة، مع الشاكيد على عقويات مشُددة بحقّ المخالفين من أعضائها، بعد توجيه انذار أخير لهم.

والشيميول وعدم الشريد. ومن عناصير

اتصالاتها عزلاً معنوياً، من خلال عدم الاعتقداد بعشباركتهم في الانشطة السياسية والاكابيبية التي تتولاها المؤسسات العربية المختلفة الملتزمة بمواجهة هجمة التطبيع الصهبوني ٣- تاسيس منتدي عربي تموله النقابات والاتصادات المهنية ألقطرية

٣- عزل العناصر التي تتصادى في

والعربية، يتولى اقامةٌ نشاط دوري مؤسس على خطة علمية وسياسية متحكمة، قتواميها فتضح المخططات الصهدونية ومخاطر التطبيع قبل استرداد كامل الحقوق العربية. على أنَّ تكون موجهة اساسا للأجيال الجليدة بهنف تبصيرها وتوعيتها وعدأ توسيا ووطنياً قبل أن تتورط فيعا لا تحمد

٤- يشولي المنتدى المقترح اتسامة أوسع حبوار شبعبي ممكن، ويتبولي صوغ ميشاق شرف عربي تلقرم ية الجهات الاكاليمية والمثقفون العرب، ويكون الخارج عليه خارجاً عن الإجماء الوطني ومعرضاً لكل اساليب الفضح

هذه بعض خطوات يدكن البدء بها لتكوير استرانيجية مقاومة عربية شعبية اكثر فأعلية واكتر شمورة الفشال الهجمة الثانية من مجمات آلد الصهيوني الاسرائيلي. التي إن تاخر الرد عليها سيصبعب علاج مأ ستخلفه من أثار ونكبات، ووقتها أن ينفع الندم على صا فات. ُ

\* وقيس تحسيرين «ملتف الاهداء الاستراتيجي،

## محمد عبدالحبار \*

🗀 بعد ان تناولت حلقة الامس السبب الذي حمل الاسلاميين على استبعاد الجيش من مشروع التغيير، هذا التتمة:

■ في تصوري أن الدعوة الإستلامية ورثت تاريضاً حافلاً ومريراً من محاولات التغيير والاصلاح التي قامت بها شخصيات اسلامية شيعية من داخل الدولة ذاتها، عُنْ طريق الأنخراط في مؤسساتها المننية بصورة خاصة والعسكرية بدرجة أقل كتيراً دون ان تصقق نجاحاً ملموساً. فقد تولى السيد محمد الصير رئاسة الوزراء، وتولى هبة الدين الشهرستاني وزارة التربية في ايلول ١٩٢١، وبخل عند من الشخصيات الشيعية البرلمان بهدف تحقيق شيء من التغيير لصالح الشرائح الأحتماعية التي يمثلونها سواء كان نلك على المستوى الشبيعي العام أم على المستوى الاسلامي الحَاص. وحين اصدر عدد من علماء الشيعة فتاوى بمقاطعة الانتخابات مَّنْ بِينَهُمُ الشَّيِخُ الحَالصَى عَارَضُ الشِّيخِ عَلَى كَاشُفُ الغطاء وأبنه احمد ذلك. ويرى بعض الباحثين أنَّ الشيعة للصرب في بخداد والبسصيرة كسانوا من المنسابرين المي التعاون مع الملك فيصل الاول اعتقاداً منهم ان ذلك سوف نُحسنُ اوضَّاعهم الاحتماعية والاقتصادية ُ في النولة(م). ولكن هذه السياسة لم تسفر عن تحقيق الآهداف التي كان علماء الشيعة ومثقفوهم يسعون الى تحقيقها الامر الذي خلق حالة من الياس من أمكانية التغيير عن طريق العمل من داخل الدولة القائمة وبالتالي انتج نزعة العمل على تُحقِّيق التغيير من خارج الدولة وهي النزعة التي مثلها ظهور حزب الدعوة لاحقاً.

لكن يبدو أن الامام الراحل السيد محسن الحكيم (١٨٨٩ - ١٩٧٠) الذي كأن يُشجع على العمل السياسي المالة المالة التي تطبيق احكام الاستلام واقتامية حكومية اسلامية في العراق لم يستبعد امكانية استخدام الجيش كوسيلة للتَّغيير السياسي واستلام الحكم. فقد أخبرني العلامة السيد محمد بحر العلوم الذي كان ضمن جهازً المرجعية التينية العليا في عهد الحكيم دان موقفه من الحس كان الجابيا من حيث المبدا حيث لم يصدر منه ما يمنع الانخراط في الجندية وقد كان يؤكد لُخُواصُّه ان عملية التغيير في الوطن بحاجة الى قيانتين محنكتين الاولى سياسية واخرى عسكرية، واذا ما تهيات هاتان القَيانَتَانَ تَصبِح عملية التغيير في العراق ضرورية، وكأنت هناك خطوات عملية في هذًّا المجال غيير ان

الظروف - حينذاك – لم تسمح بتحقيقها». ر لكن بدا أنَّ الصورةُ تَتَغَيَّرُ في أَوْاضُ السبعيناتَ واوائل الشمانينات أي بعد قيام الثورة الاسلامية في أيْرَان واشتداد المواجَّهُة المسلحة مع النظام وتصاعدُ نهجه القمعي بحق حرب الدعوة الإسلامية. فقد اصدر مجلس قيادة التورة الصاكم القرار رقم ٤٦١ بتاريخ ١٩٨٠/٣/٨١ والذي نص على تطبيق عقوبة الاعدام بحق منتسبي الحرب وباثر رجعي. ويدعى بعض الدعاة الاصياء أنَّ هذا التطور الحاد في مـجـرى الإحداث نفع عنداً من الدعاة الى التّفكير باللُّجوء الَّى الحِيشُ للردّ على ممارسات النظام القمعية بحق الحرب، بون أن يعني هذا حصول تغير مكتوب في رؤية الحرب للفهوم التغيير. ويذكرون في هذا الصيد عدة امثلة عيملية على هذا ساء. ك الحهد الذي قام به الضابط الرا البنس المنتسب حبيثاً الى الحرب في مطلع ١٩٧٩ حيث قام بُعد ٦ أشبهر من انتصائه للدعوة بتنظيم خلايا من العسكريين (تقول بعض الروايات ان عندهم حوالي ١٠٠ ضابط) من مضتلف الرتب العسكرية. وقد اعدم هذا الصَابِط في ١٩٨٠/٣/١٧. ويعتقد انه كان يخطط للقيام بانقلاب عسكري باجتهاد فردي وليس بمبادرة مركرية من قيادة الحرّب. وثمة كلام على أن ما يعرف بانتفاضيّة جيزان الجول في آب (اغسطس) ١٩٨١ كان عبارة عِن تُحرَّكُ عَسَكَرَى كَبِيرِ قَامَ بِهِ عَبْدَ مِنَ الْعَسْكِرِينِ بِتُوجِيِّهِ من الحسرَب السيفاط النظام بالاعتساد على الجييش. واخبرني داعيتان كانا على صلة باحد مصؤولي الحزب الكبار وهو جواد الزبيدي بأن الأضير كأن يعمل على تنظيم خلايا عسكرية كآن من بين افرادها النقيب الطيار غالبُ ابراهيم وهو صابط سني انتمى لحزب الدعوة في تلك الفترة. وقد اعدم الرَّجلان في ١٩٨٠. ومنَّ الواضح انَّ هذه المحاولات لم يكتب لها النجاح لانها جاعت، كما قلت

وفي مطلع العبقد اصدر حرب الدعوة الاسلاميية دور له في عملية أسقاط النظام

لكن هُذا التحول ياتي في وقت تعقدت فيه صورة الجيشٌ ذاته. فقد أصبح لدينًا عدة انماط من الجيوش في العبراق، فهناك الحبرس الجبميه وري ذو المواقف الشهودة في شن العمليات العسكرية صَّد الواطنين، وهناك القوآت الخاصة فضلا عن الجيش المحترف التقليدي. وثمة نقاش جدي حول مدى اهلية هذه الانماط من القوات لقيام بدور ما في عملية التغيير. ومدى امكانية تحقيق صيغة ما من التعاون بين الجيش والشعب في هذا الصدد خاصة وان دمشروع، السيد

الحكيم ترك مذه المسالة بلا توضيح وشرح وبيان. «الجيش العقائديء بصرامة فاثقة.

ولا استبعد أنَّ أهمال دور الجيش في عملية التغيير ى برنامج حرب الدعوة الاسلامية قام علَّى خلفية الموقَّفُ الفِّقهي النَّقليدي من الْحكومات الْقائمة مبِّدُ القديم انتَّهاء بحكومًات العراق المعاصر. فقد كان هذا الموقف سلبياً. وهذا موقف يكاد يكون وراثياً في الثقافة الشيعية السائدة. فهي تعتبر هذه الحكومات (متغلبة، وظاَّلة وجائرة وغير شرعية بل ومغتصبة للسلطة من اصحابها الشرعيين. واصحابها الشرعيون هم الائمة للعصومون أو من يحولونه تولي منصب الحكم والولاية من الفقهاء أوْ المؤمِّدينُ العدولُ ٱلتَّقاةُ. وتستخدمُ في المقابل لقب والصاكم الشرعي، عند الصديث عن الفَقْية الذي يتعين الرجوع اليه في أحد الاحكام الشرعية. فلم نكن نشعر باي نوع من الارتباط مع الحكومات القائمة. والمعروف

نبل قليل، متاخرة، بعد أن أنجز حزب البعث اطباقه الكامل على الجيش مما جعل من التسلل في صفوفه فضلا عن است خدامه في التغيير امراً يكاد يكون مستحيلاً. فضلا عن انها لا تعني/ أو على الاقل لا تبرهن على الاقل لا تبرهن على النصوة الخل تغييراً على نظريت في

(١٤٠٠) منهاجه المرحلي ديبان التّقاهم. وخَاطَبِت مقدمة البيان جميع قئات الشعب العراقي بما في تلك البعثيون الا انها أهملت مخاطبة الجيش والقوات السلحة بصورة مباشرة وخاصة. غير ان فقرة «أفَّاق السياسة العسكرية، يمكن أن تشكل بداية تبلور تصورات جديدة للدعوة عن اوضاع الجيش. فقد طالبت بتغيير دالتعامل الاستعلائي، من قبل الصباط مع الجنود وابعاد مؤسسات الجيش عن المنشبية والعنصرية وعدم استخدام الجيش لخدمة الجناكم أو لضرب الشعب وهذه بنود مطلبة لا تمس صميمُ النَّظرة الَّي الجيشُ ولا تَعْطَيْه نُوراً خَاصاً فَي عملية التغيير واسقاط النظام التي طالب بيان التغاهم بها(١). وقد طُور الحزب هذه المطالب لاحقاً في برنامجه السبياسي الذي اصدره في اذار (مارس) ١٩٩٢ الذي تحدث عن «تبعيث الجيش» من قبل السلطة البعثية الصاكمة ودالاساءة الى مكانته وسمعته وكفاءاته ومهاراته وبوره، من خلال استخدامه كاداة لقمع كل تحرك شعبي أو جماهيري واتباع سياسة التمييين الطائفي والقُومي في تشكيلاته. وطالب البرنامج باعادة بناء المؤسسة العسكرية وابعاد الجيش عن الصراعات أسياسية والحزبية وأخضاع ميزانيته للمجلس الوطني غير أن السيد محمد باقر الحكيم خطي خطوة ابعد في نظرته الى الجيش عام ١٩٨٨. فيقد اقترح مشروعاً للتغيير يقوم على اساس تعاون الجيش والشبعب في عملية استقاط النظام الحاكم. وفي عام ١٩٩١ دعا السيد الحكيم الى «القيام بصركة عسكريَّة في داخل العبراق عن طريق تحبريك بعض القطعيات العبسكرية للانقضاض على النظام مع اسناد شعبي واسع لها، أو القيام بحرب تحرير شعبية واسعة لتخليص الشعب من هذا النظام،(٧). ويمثل هذا النص تحولا جزئيا في نظرة الحركة الأسلامية الى الحيش وهو ينطوي على توقع

ورغم ورود اخسار عن محاولات لقلب نظام الحكم بعضيها خَاضِع للمناقشة، فإن البعض تنتابه شكوك لا تخلو من صدقية حول مدى استعداد الجيش لفك ارتباطه بالنظام والانحسياز الى المعارضية في دعوتها له دللانقضاض على النظام على حد تعبير السيد الحكيم بل ان عسكريين بارزين انشقوا على النظام موخراً لا يرون ثمة امكانية في تصرك هذه القوات ضد النظام سواء على شكل انقلاب عسكري ام على شكل عصيان واقامة اي عمل تنظيمي داخله الجيش أصبحت في غاية الصعوبة الآن بعد أن طبق حزب البعث الحاكم سياسة

أن عنداً من علماء الشبيعة اقتوا يحرمة الإنْخراط في مُؤْسِسَاتُ الدولة العراقية المعاصرة. كما أن الموظفُّ الحكومي منا يستلم رأتبه الشهري بعد ان ياخذ الاذن بِنَلِكَ مَنْ «الحاكم الشِّيرُعِيِّ» إي الفَقْيَّه بِاعتبار هذا المالُّ

دُمجِهولُ المالك، بِالتَعبِيرِ الْفَقَهِي. . لقد ارست الثقافة الفقهية التقليدية دعائم هذا الموقف منذ وقت مبكر. فالشيخ المفيد (٢٣٦ - ٢١٤) يقول في «المقنعية» أن «اقامية الحدود» أي تطبيق الشريعية الاسلامية أمر موكول «الي سلطان الاسلام المنصوب من قبل الله تعالى وهم ائمة الهدى من ال محمد عليهم السلام ومن نصبوه لنلك من الامراء والحكام وقد فوضوا النظر فيه الى فقهاء شبيعتهم مع الامكان، (٨). ويقول الشيخ الطوسي في «النهاية» ان «الجهاد مع أَثَمَة الْجَوْر أو من غير امام خطأ يستحق فاعله به الأثم (٩). وقد وافقهما على هذا الموقف فقهاء الشيعة الذين جاعوا من بعدهم امثال القاضي عبدالعزيز بن البراج الطرابلسي (٤٠٠ - ٤٨١) في دللهنب، الذي اعتبر أن والجهاد مع أئمة الكفر ومع أمام غير اصلى أو من نصبه قبيح ستحق فاعله العقاب، وحمرة بن على بن زهرة الحسيني الاسحاقي الحلبي (٥١١ – ٥٨٥) في «السرائر» الذي اعتبر ان دالجهاد مع أنَّمة الجور أو من غير أمام خطأ بستنجق فاعله له الاثم، والمُحقّق الحلي (٢٠٢ -٦٧٦) في مشرائع الإسلام، ودالمُضَّتصر النافع، والشدخ ابي زكريًا يحيى بن احمد بن الحسن بن سعيد الهتلي (٦٠٩ – ٦٨٩) في «الجامع للشَّرائع، والعلامة الطَّلَي (٦٤٧) - ٧٣٦) في دقـواعد الاحكام، والشَّهدد الشاني (٤٣٠ -٧٨٦) في ﴿اللمعة الدمشقية». نعم اجازوه دادًا وطيء الكفار بأن الاسلام، كما قال العلامة الحلي (١٠) وحكى الشبيخ النجفي (ت ١٨٥٠/١٢٦٦) في دجواهر الكلام، ان اشتراط الجهاد بوجود الامام أو من نصبه للجهاد هو محل اجماع فقهاء الشبعة (فلا خلاف بيننا) في هذا الامر(١١). وتُشغلت مسالة تولى الوظائف (بما في ذلك الانخسراط في الجيش) في بولة الجور (أي غيس دولة الائمة أو نوابهم) حِيرًا كبيِّراً من المباحث الفَّقهية لفقهاء الشبعة الأمامية. واعتبر الشيغ مرتضى الإنصباري (١٧١٤-١٨٨١) المعاصر للدولة العثمانية التي كانت تسبيطر على العراقِ انذاكَ ان دالولاية من قبلَ

وحين قامت الدولة العراقية على اعقاب فشل ثورة العشرين لم يكن ينظر الى تلك النولة الا باعتبارها مشروعاً غربياً بريطانياً دا هوية طائفية. «وعندما فتحت ابواب الوظائف للعراقيين في الشبهر الأول من ١٩٢١ افتى الشيخ الخالصي بحرمة النخول فيها حيث اعتبرها بمثابة التعاون مع الْكفار. ومن الجدير بالذكر ان فتوى الضالصي في حرمة الوظيفة لقيت رواجاً واسعاً في أوساط الشبيعة فصار الكثيرون منهم يرفضون الوظائف التي عبرضت عليهم،(١٣)، فكان أن أنسبجب الموقف

التقليدي السلبي من الحكومات الجائرة القديمة على هذه الدولة الجنبدة بأضافة صفة جبيدة اليها هي خضوعها للاجنبي الكافر. ولم يكن الجيش الا احدى مؤسسات هذه الدولة المتغلبة الجائرة الطائفية والعميلة. وبالتالي فليس الموقف السلبي من الجيش الا امتداداً للموقف السلبي من الدولة ذاتها، كما أن سلوكه اللاحق في ضُرب المناطق والعشاقة الشيعية عزر الموقف السلبي منه. لقد قاوم علماء النَّجف ورجَّال القبَّائل وعامة الشبعة مشروع الدولة الديطاني الذي التربه روع الدولة الدبطأ قوات الاحتلال التي كأنوا قد اعلنوا ثورة العشرين ضُدها. فلما فشلت الَّثورة واتجهت القّيادة النينية التّي كانت تقود الثوار الى المقاومة السلبية فبصرم علماء النجف التعساون مع السلطات وقبول الوطائف

الجائر، وهي صيرورته واليأ على قوم منصوبًا من قبله،

وقد عَانَى ابناء الطائفة الشيعية من الهوية الطائفية للدولة ولم يخف مراجع الشبعة النينيون وخاصة الامآم الراحل السيد محسن الحكيم تبرمهم من سياسة التميير الطائفي التي برجت على اتباعها الحكومات العراقية المتعاقبة. وطَّالب هؤلاء الراجع مسؤولي الدولة بالتخلي عن هذه السياسة ومعاملة الشَّيعة بنفَّس الطريقة التيّ يعامل بها غيرهم دون جدوى(١٥).

ويشكو الشبيعة، استلاميين وغير استلاميين مدنيين وعسكريين، من «تمذهب الجيش» وهذه العبارة للكاتب حسن العلوي وهو علمانني شبعي الف كتاباً قيماً عن الشبعة والدولة القومية، خصص فيه فصلاً لـ «تمنهب

الحيش،(١٦)، وشكا العقيد احمد الزيدي وهو ضابط شَيْعًى من «الطائفية في القِّوات المسلحة الَّعرَّاقيَّة، وقال ان من داهم المعضلات الَّتي تنخر في روح وعزيمة القوات المسلحة العراقية وركائزها الإساسية... الطائفية، فهي تمارس في الجيس بصورة تكاد تكون علنية ولا يحتاج الى جَهدُ كَبِيرَ لَمُعْرِفَةَ الْمُدِي الذِي وَصِلَ الْبِهُ التَّمْنِيرُ الطائفي داخل القوات المسلحة، فُلقد ظلت القدادات الرئيسية داخل القوات المسلحة دوماً بعيدة عن ايدى الضباط الشيعة في كل العهود كرئاسة اركان الحيش وقيادات الفرق والأوية الرئيسية والمناصب الهامة في وزارة النفاع الا نادرا(١٧)، وهو يقسول ان مسجم وع الضَّباط الشَّيْعة في الجيش العراقي لا يتجاوز ٢٠ في المئة من مجمّوع ضَّباط الجيش، وأن نسبة التلاميذُ

عن نُسبة ٢٠ في الْمُثَة. وتؤيد الدرأسات المصايدة هذه الشكوى. فِقد بينت دراسة متخصصة اجريت على ٦١ صَابِطاً كبيراً كانوا في الُحِيشَ النظامي عشيبة انقلاب ١٩٣٦ انْ ٩٥ في المئلَّة منهم كانوا من السلمين السنة(١٨).

الشيعة الذَّين يُقَبِلونَ في الكليَّة العسكرية لا تزيد ايضَّا

واثر هذا على موقف الشبيعة من الجيش. فقد وقف الشيِّعةُ ضد التَّجِنيد الاجبَّاري. يقولُ غُسَّان سلاَّمةَ: وكان اكثر الناس عداء للتجنيد الاجباري زعماء القبائل وعلماء الطائفة الشيعية التي كانت تشعر بوضوح بمدى مُدمنة النخبة السنية ذات الإصول العثمانية على الالة العسكرية. وكان من صور هذه الهيمنة انتشار جزء واسع من القوات المسلحة العراقية في منطقة الفرات الاوسط حسيث توجيد القبائل ولا يوجيد اي عبدو

وقد تعاظمت مذهبية الجيش بوصول النظام البعثي الجالي إلى السلطة الذَّى اقامَ نظامًا علمانياً مُن حُدثُ التوجَّهُ السّياسي المعلنّ ولكنَّه طائفي من حّيثٌ بنيتُه البشسرية. ويتنضّح هذا على سببيل اللثال من تحليل الانتماء الطائفي لأعضاء مجلس قيادة الثورة الأول من تموز (يوليو) ١٩٦٨ الى ايلول (سبتمبر) ١٩٧٧. فقد كان المجلس بضم ١٠ عضواً منهم ٥ عسكريين و١٠ مننين

وكلُّهم منَّ السُّنة حيث لا يوجد بينهم شيعيَّ واحد(٢٠). وحين استخدمت الحكومات المتتأبعة الجيش العراقي في قمع ثورات القبائل الشيعية في العراق وأخيراً فيّ قَمْع الْإِنْتَفَاضَة الشعبية في جنوب الْعراق، كان ذلك سبباً كافياً لشكوى الحركة الاسلامية من واساءة، الحكومات السابقة الى الجيش وذلك دبحرفه عن مهماته الاساسية في الحقاظ على سلامة البلاد والمساهمة في الدفاع عن القَّضَايا المُصيريَّة، وفي داستخدامه من قبل الَّحكام كَاداةً قمعُ لضرب تطلعات الشَّعب، كما شكت من دفرض حالة التمييز والعزل الطائفي والقومي في تشكيلات الجيش وقسيَّساداته، ومن ثم أُحَستكاره من قسَّبل السلطة آئسياسية،(۲۱).

هوامش ٥- اسحق النقاش. شيعة العراق (بالانكليزية)، ص٨٤. ٦- النص الكامل للبيان في ثقافة الدعوة الاسلامية، ج٤، ص

٧- محمد باقر الحكيم، استراتيجيتنا المستقبلية، ص٣٦.

٨- موسوعة الينابيع الفقهية، ج٩، ص١٤. ٩- المندر السابق ص٤٩. ١٠- هذه الأراء موجودة في موسوعة الينابيع الفقهية، ج٩.

١٢- الانصاري، للكاسب، ج١، ص١٥٧. ١٢ - على الوردي، لمحات اجتماعية من تاريخ العراق الحديث،

١٤- ثقافة الدعوة الاسلامية ج١ ص٢٣٤. ١٥- للتفصيل راجع كتاب: والأمام محسن المكيم، عدنان

١٦- حسن العلوى، مصدر سابق. ١٧- العقيد لحمد الزيدي، البناء المعنوي للقوات للسلحة العراقية ص١٥٧. ١٨- غسان سلامة، المجتمع والدولة في المشرق العربي،

١٩– المندر السابق، ص١٤١. ٢٠ حنا بطاطو، العراق، ج٢، ص٤٠٢-٤٠٢. ٢١- حزب الدعوة، برنامجنا، ص٨٠ - ٨١.

\* كاتب عراقي ورئيس تحرير نشرة «المؤتمر».

## في مباراة الرماية التي نقلتها قناتان تلفزيونيتان نَّهُ لاَ مِنْ أَصِيْ الْمِنْ ويرياضتهم إذ استبدلوا الصحون التي كان يطلقون عُلْيَهَا نيرانَهُمْ بحمائمُ حَقَيْقِيةً. هذا، هنا في بيروت، يُسمَى تحسيناً، وهو يتفق مع سعي المصلات الى تجديد بيكوراتها وسعي اصحاب السيّارات القديمة الى استبدالها باذرى جديدة من

كما يتفق ايضاً مع التجديد الذي لحدثه الرماة المتبارون على سلاحتهم حيث راينا، على شاسات تلفريوناتنا، كيف أن الجنفوت (البنائق) باتت كشيرة الموديلات وكيف ان حسامليسها، هذاك عنَّد خط الرساَّية، يزهون بها فتراهم يعرضونها فيما هم يحشونها بالنخيرة، أو يفرغونها منها، أو يصوّبونها الّي الحمائم بعد ان تُطلق حية الى السماء.

هذا، هنا، يُسمى تحسيناً من قبيله مثلاً استعدال لافتات المحلات المقلدة بالفتات مصنوعة من البرونز الصقيقي. لقد تحسن كل شيء هذا في هذه السنوات

النساء الخارجات من المحلات التي غيرت بيكوراتها يكنن يزهين، هنَّ أيضاً، بالإكياس والصَّافظَّات المُصنَّوعَة مَنْ وَرِقَ مُصِعِقُولُ مِثْلُ مُعِدِنْ. انتا نكاد نصل، في هذه السنوات الاخيرة، الى حيث كذا قبل الحرب. لم يعد من الجائز أن تكنّى عن الطيور بالصحون، في

مبارأةً الرماية. خصوصاً ان هذه المباراة ستعرض على الجمهور وسيشاهدها مشاهدوه. لع تعد التكنية جائزة طالما أن الحمام متوفر مثلما

هي متوفرة الصحون. ان يصوّب الرامي الى صحن قنلك لا يبعد كثيراً عن ممارسته رياضة الرماية امام واحدة من تلك الآلات الكهربائية التي يستعاض فيها عن الطيور بصور الطيور، وعن الطُّلقات بالاضواء، وعن الإصابات بالارقام. ليست هذه رماية، بالمعنى الذي يشاؤه الرماة النين قالوا في بيان ارسلوه الى وزارة الدّاخلية، في معرضٌ ربهم على منع درياضة الصبيد، انها دالرياضة الرجولية

في مباراة الرماية المنقولة على شناشة التلفريون يريدون ان يكون كل شيء حقيقياً: السلاح الذي في أيديهم، النَّار التي يُذخُّر المسلاح بها، والطَّرائد التيَّ تسقط بالنار وتهوي اثر ذلك، مصابة او مقتولة، في آخر الميدان الذي يقفون في اوكه.

لْنَاذَا التَّكْتِيةُ مِنا دَامَ أَنْ الشِّيءَ الإصلي، المُكنِّي عِنْهُ، مشوفير وعندنا منه الكثيير؟ لمأذا يجب عُلى الصياد المتباري ان يتخيل حمامة فيما هو يصوّب الى صحن، هكذا، ما دام انه يستطيع، من دون كلفة كبيرة، ان يصوب الى ما يراه حقيقة، ويكوَّن ما برآه هو نفسه ما يتَّخْيلُه. ثم أنَّ المشاهدين سِيتاح لهم أن يشاهدوا مياراة لا

يقصلها شيء عن الصيد الحقيقي. اذ يُصاب الصحن المرتفع فهذا يعني ان الرامي اصبابٌ نقطة. أما سقوطُ الحمامة ففيه شيءً مما يتعدى

انها حقلة حيَّة، Live، يجسب ما كتيت المحطِّتان التلفرُبونيتان عند راوية الشأشة. كَانَتَ الحَمامة تطلق، اذ يحين دور الرامي، من القفص الذي كانت محدوسة فيه. وكانت ترتفع علواً، من فور اطلاقها، كأنها مدربة على هذا النوع من الرياضية. الانطلاق الى الاعلى تفسيه الذي يشاهده اللبنانيون، على التلفّزيونات ايضًا، في عيد الاستقلال حين يطيّر الحمام الدال على السلام. كماً انه الحمام نفسه الذي يرسمه رسامق الكاريكاتور رمزا للسلام في التجانباتُ الْقَائمة، تَقدماً وَتَاخَراً، وَلَدُ سُنَّةً

المفاوضات السلمية الأولى. الحمام نفسه ينطلق الإنطلاق نفسه، الى الإعلى. لا يقول الرماة ولا مشاهدوهم ان هذه الحمامة هي مزدوجة الرمر متضاربة المعنى النهم يحيلون كل شيء ألى وقته. او انهم لم يبلغوا بعد حدُ التجريدِ الذي يستطيعون به من أن يحولوا الحمامة رمزا خالصًا، زمزاً فقط، هُكذا كما لو انها غير موجودة الا في الرسوم والاحتفالات.

\* روائي وصحافي لبناني.

# لا تصدقوا تقارير الأجانب

## هاشم محمد علی 🖈

■ ينخذ معظم الباحثين والكتاب العرب حنرهم من الإبحاث والدراسات والتقارير والمنكرات الشخصية التي تصدر وتنشر في الغرب، والذي لا يمكن قبولها بشكلً مطلق او اخذها عَلَى عَلَاتِها بونَّ مَقَارَنتَهَا أَو تَمْحَيْصِها او تنقيقها من جوانبها المختلفة، وخاصة تقارير وزارات الخارجية وبعثاتها الديبلوماسية في الخارج وبعض المصالح الرسمية الحكومية والمنكرات الشخصية لكبار المُسؤولِّينَ مُمن كَانوا في مراكزٌ المُسؤولِية التي كَانت لُها تأثير راتها القوية في اتجاهات السياسـة الخارجـيـة

وكظك تقارير ودراسات مراكز الابصاث ومعاهد الدراسيات الاستقراتيجية ذات الصلة المباشرة بالتوائر الامبريالية والحلقات الاستخبارية، وبعض الدراسات الاستشراقية ذات التمويل الشبوه والبعد الاستعماري والمنظمات والهيئات واللجان ذات القناعدة الغربية والواجهات الغنائية والمسجة الانسائية الوثيقة الصلة ويصبورة خفية بتلك الدوائر الأمبريالية المهيمنة على أوضاعها والتي تخفي وراء أهدافها الظآهرة والمعلنة نوايا وأغراضا

فَّهَذه الوثائق - المعربة - هي مجرد تقارير عادية في مضمونها ومحتواها وبمجملها، وليست لها اية اهمية

خاصة او صفة مميزة او طبيعة استثنائية. وهي تقارير عادية جداً شانها شان تقارير معظم البعثات والممثليات الديبلوماسية المعتمدة في ما بين الدول بعضها مع بعض، والتي تتضمن عادة جوانب من الحالة السياسية والاقتصائية والاجتماعية والثقافية والفكرية.. الَّح. وفي الجانب السياسي لا على سبيل الحصر، تتضمن

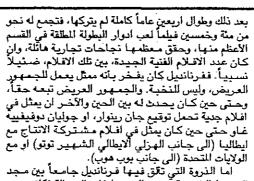
احياناً رصد اتجاهات الراي العام في الدولة المعتمدة لسها تلك البعشة الديبلومامسية الاجتبية، وقوة الحُكومات قائمة أو ضعَّفُها، وبورَّ الأحرَّابِ السيأسيَّة وبرامجها ونشاطاتها وتأثيراتها والشخصيات المهمة واتجاهاتهم السياسية والحزبية وأبرز الكتل البرلمانية وقداداتها، عبر ما تنشره الصحف والجرائد والمجلات المطلية وغيرها من وسائل الاعلام الأخرى، وكذلك ما

يدور من اشاعات الخ. ف من البحيهي ان تصمل تلك التقارير مثل هذه المعلومات الى وَزَّارات الخَارِجِية التي تَثَبِّعها تلك البعثات والممثليات، مع وجهة نظر اصحابها من النبيلوماسيين ومقترحاتهم حول مختلف المواضيع والاحداث، وهي لا تقوم حجة على احد غير اصحابها منَّ دُوي الشان الديبلوماسي الأحنبي.

ومن هذا نرى انه ليس من المؤضوعية ان يصبق المرء

\* كاتب عراقي مقيم في بريطانيا.

كل ما تأتى به تلك التقارير.



السينما الشعبية ومجد السينما ذات الرسالة فكأنت حين عمل تحت ادارة مارسيل بأنيول، مواطنه المرسيلي هو الآخر، وفي سلسلة أفلام «دون كاميلو».

كان مارك السغرية هو اول من اكتشف امكانساته السينمانية، حين رأه ممثلاً في واحدة من مسرحيات ساشا الثَّانية الى جانب المنذل الشهير ريمو في «الابيض والأسود، القتبسة عن ساشا غيتري نفسه، ولقد حقق هذا الفيلم نجاحاً فورياً، جعل جان رينوآر يعطي فرنانديل ثاني ادواره في فيلمه الطويل «التخلص من الطفل» (١٩٣١)... ويعد نلك لم يتوقف فرنانديل عن العمل في فيلمين أو ثلاثة، أَن حتى اربعة أقلام في العام الواحد. ولئن كأن في أمكاننا ان نجد اسمه على ملصقات افلام باتت اليوم منسية ونسي لَخْرَجُوهَا كُلِياً، قَانَ بِامْكَانْنَا مِنْ نَاحِيةٌ ثَانِيَّةٌ أَنْ نَجِدُهُ فَيْ بطولة افلام تحمل تواقيع كريستيان جاك، أو مارسيلً بانيسول او مسارك البسفسريه او كلود اوتان لارا او هنري فرنوي ... وغيرهم من كبار مخرجي السينما الفرنسية قبل سنوات الستين. أما في السنينات وعلى الرغم من تضاؤل اهمية السينما الشعبية التي كان فرنانديل يمثلها ويرمز اليها، فان هذا الفنان الاستثنائي مثل في افلام تحمل تواقيع فيتوريو دي سيكا وجان بيار موكي واليجي

كومنشيني وغيرهم. ولئن كان قرنانديل قد اشتهر بادواره الهزلية، التي قلده فيها عندنا ويكل لجادة فناننا الكبير الراحل اسماعيل ياسين، فإنه عرف على أي حال كيف ينوع في افلامه، أذ نجدة يمثل في العديد من الميلودرامات، وفي أفلام جدية، وكذلك في افلام ذات حبكة بوليسية، بل أن الفيلم الأخير الذي قام ببطولته في ١٩٦٩ من الحراج منزي كولبي كأنّ فيلماً شاعرياً السبانياً عنوانه وسعيد ذاك الذي على غرار أوليس...، ومن ناحية لحرى لم يكتف فرنانديل بالتمثيل بل انه حاول خوض الاخراج السينمائي ثلاث مراب، بين بدأية الاريمينات وبداية الخمسينات لكنّ الحظ لم يكن حليفه، كذلك اسس مع زميله جان غابان شركة للانتاج فشلت يدورها. وكأن القدر الختار الفرنانديل ان يكون، منذ البداية، ممثلاً ولا شيء غير ذلك - ممثلاً يضحك الملاين، وأحياناً على خيبتهم في السياسة وفي الحياة.





ذاكرة القرن العشرين

٢٦ شباط (فبراير) ١٩٧١

# رحيل الهزلي الفرنسي مضحك الملايين فرنانديل

■ على رغم أن الزعيم الشيوعي الفرنسي موريس توريز كان يعترف بأن ليس هناك فكاهي آخر في العالم -باستثناء شارلي شابلَن - يمكنه ان يَضَحِكه كَما كَأن ضحكه الهزلي فرنانديل، مواطنه الآتي من شمس مرسيليا التوسطية، فإن توريز نفسه كان يحب أن يقول معتاظاً، بأن كُلُ أموال وكالله للخُابِرات الاميركية (السي. أي. إي)، كان بامكانها أن تشتري من عداء الناس للشيوعية، عشر العداء الذي تسببت فيه الأقلام الفرنسية - الايطالية المعروفة باسم سلسلة ودون كاميلو» والتي لعب فيها فرنانديل نفسه دور رجل بين معاد للشيوعية لا يصعب عليه أن يعشر على العمر الناسية الشيوعية الا يصعب عليه أن يعشر على الكلمان والحجج التي تعبر بكل فصاحة واقناع عن ذلك العداء والحقيقة أن الشيوعيين الفرنسيين والإيطاليين لم يففروا لفرنانديل ذلك الدور الذي يعزى اليه في للعركة الايديولوجية التي خيضت صدهم طوال سنوات الخمسين

ومع هذا فان فرنانديل نفسه كان لا يكف عن القول بأنه ابدأ لم يقصد - حين لعب ذلك الدور في العديد من الأقلام - محاربة الشيوعيين أو النيل منهم، بل كان هدفه الاساسي ان بضحكهم، هم قبل غيرهم، على تصرفات بعضهم ككانتات بشرية لا اكثر، وبالنسبة الي فرنانديل كانت للساقة مسالة ضحك في ضحك لا أكثر، ليس في لعبه لأفلام دون كاميلو فقط، بل في كل أفلام، هو الذي كان يطل الرسيل بانيول أن يقول عنه أنه ويعرف كيف يضحك أناساً لديهم ألف سبب ينفعهم الى البكاءه.

فرنانديل، الذي لا يزال المتفرجون العرب يكنون له حبا كبيراً، بسبب تمثيلة دور علي بابا، في فيلم جاك بيكر. دعلي بابا والاربعون حرامي، الى جانب سامية جمال، حيث طبع صورة على بآبا بسمات الى أبد الآبدين، قرنانديل هذا كان سة من عمره حين بدأ ينضوض لعبة الفنء الى جانب ابيه موظف البنك في مرسيليا، الذي كان يحلو له ان يمثل بعض الاسكتشبات الهزلية في المقاهي في اوقات فراغه. ومنذ كان في الخامسة (هو المولود في ١٩٠٢ في مدينة عرسيليا) حتى وفاته يوم ٢٦ شباط (قبراير) ١٩٧١ مكللاً بالمجد كولمد من أعظم الهزليين الذين عرفتهم فرنسا في تاريخها، لم يعش فرنانديل يوماً من حياته حارج الفن والعمل الفني. وهو لنن بدأ علاقته الحدية بالقن وهو في الرابعة عشرة، فإنه بدأ ممثلاً مسرحياً ومغنياً الانعاء اما السينما فان يصلُ اليها بصورة متكاملة إلا في ١٩٣١، وهو

إلى المال 
# عن عالمية تعنى الغرب وعن اهتزاز مجتمعاتنا

🛘 القاهرة – من محمد على فرحات:

■ ناقش عبدالوهاب المسيري وميلاد حنا وجمال الغيطاني ووديد عبدالجيد وابراهيم اصلان في الطقة الأولى أمس العلاقات الثقافية العربية - العربية ومدى حاجتها الى تطبيع. وهذا متابعة للندوة التي اجرتها والحياة، في مكتبها في القاهرة:

> عيد الوهاب المسيري: ارغب هنا في اثارة قضية العولة، اذَّ لم يتوقف احد الى الآن ليرسع معالم هذه الثقافة العالمية. هل تكنولوجيا الاتصال هي الثقافة العالمية؟ هل فيها صورةً للانسسان؛ ازعم أنه لا يمكن دراسسة أي شيء الأمن خيلال منا استميته البيعد المُعْرِفي الذي هو الكلي والنهائي، وهذا يترجم نفسه عادة في صورة محددة للانسان. ما هي صورة الانسان الكاملة في هذه الثقافة العالمية؛ لا اعتقد ان احُداً توقف ليرسم هذه الصورة. هذه الثقافة آلتى تسمى عالمية تثير شكوكي لانه يجب أن ندرك ان مسا يسسمي بالثقافة العالمية ملازم للاستعمار. قبل الاستعمار كانت توجد ثقافات في اماكن مختلفة تتفاعل مع الجوار اساساً او حتى على مستوى عّالي، ولمّ يكن هناك ما يسمى بثقافة عالمية، فهذه ظَهَرت مع الاستعصار، وهي ليست في الواقع ثقافة عالمية وانما مجموعة مفاهيم يشيعها الاستعمار. وخلال دراستي للصهيونية وجدت ان كلمة «عُالِمَي» في الخطاب السياسي الغربي وفي ألخطاب السياسي العربي تعني الغرِّب في والمُنظِمة الصبهُبونيةُ الْعالميةُ، مثلاً ليست موجودة في الغرب... وليس في الهند ولا في الصين ولا في اليابان ولاً افريقيا منظمة صهيونية عالمية. يعنى أنها عمليا المنظمة الصبهيونية الغربية. وحين يقولون المغنى العالى فلان فهذا يعني المغني الغربي فلان.

> ● مــداخلة: وعندنا حين يتسرجم كتاب الى لغة اوروبية تقول ان البنا بتحه الي العالمية: وعندما يترجم الي الصينية لا نعطي الترجمة صفة

● عبدالوهاب المسيري: بالضبط الرأي العنام العنالي هو الرأي العنام الغربي، وهكذا اعتقد أنَّ الصفة الأساسية لهذه الثقافة هي محو الذاكرة، وبالتالي اعتقد ان ايديولوجية العبولمة هي مناً بعبد الحبداثة وهي ايديولُوجيةً متكاملة ترى انه لا يوجد معيارية في العالم وان الانسان كظاهرة ليس مهماً، فحيث لا توجد معيارية لا يوجد ما يسمونه قصة عظمى كلها قصص صغرى وبالتالي كل شيء له شرعمة غماب معيارية، ما يعني في نهاية الأمس، أن ما بعد الحداثة هيّ محو نشط للذاكرة أي أنها محق

هناً انسان لا ذاكرة له غير مرتبط لا يزمان ولا بمكان يفعل صا يشاء، وفي نَهاية الْأَمْرُ لَا يَفْعَلُ إِلَّا مَا تَمَلَّى عَلَيَّةً الاحتكارات ومحطات التلفزيون التي لا عقل لها في نهاية الأمر.

لو أن ألعبونا لسماع موتسارت والموسيقي اليابانية أو الماليزية فالأمر جيد وفي هذه الصالة تبخل الموسيقي العربية ايَّضًا في ثقافة عالمية منفتحة على الجميع، لكن ما هو مطروح الآن هو نوع من تكنولوجيا الاتصبال زائد صورة للانسبان ليست جسدابة على الاطلاق بحب ان

المُوضُوع الآخر الذي نكره الدكتور وحيد عبدالمجيد مسالة الميثاق. اعتقد أنَّه تَقْصُد قَضَّية المُعتاريَّة. أَنْنَا حِينَ نتكلم عن حضارة عربية وتوجه عربى مسحستساجسون البي شكل من اشكالً المعيارية، هذه المعيارية من اين ستأتي؟ هو اقترح حرية الابداع من دون مساس بالمقدسات واعتقد انهأ صيغة جيدة كي

• أبراهيم أصلان: أنا متحفظ عن ببدون مساس بالقدسات فلماداء من بحبد المقيسات 🗨 وحيد عبدالمجيد: هذه قضية

متعارف عليها. ● جمال الغيطاني: لو اخذت ابو العلاء المعري في درسَّالة الغفران، ستحاكمه. لا تُضعّ لي معايير. المعيار هو الصَّمير، هو صَّمَّير المُبَدِّع نقسُهُ وهو ما اتقق عليه في المجتمع من دون ان تقول لي مقدسات. للمقدسات

🗨 وصيد عيدالجيد: لا بوجد اي مكان في العالم من دون مقدسات. ● جَمال الغيطِاني: ممكن لزعيم ان

يعتبر نفسه مقدساً. € وحيد عبدالمحيد: لإ.

● عُــدالوهاب المسييري: أنا في الواقع ويمكر شسديد نكسرت هذا لاني اعتقد انها قضية تحتاج للحوار. اتفقًّ مع النكتور عبدالمجيد انه لا يوجد متجستسمع على وجسه الأرض من دون مقدسات حتى الآن، الحضارة العلمانية الغربية تزعم انها من دون مقدسات لكن عندها مقدسات مثل القوة مثلاً، وعُندها حبلالها وحبرامتها. ليست القضية هل يمكن ان أعيش من دون مقبسات، وانما القضية: ما هم المقدسات عندنا؟ نقطة البدء واعتقد انه بالعقد الاجتماعي يجب أن ندور حول هُذه النقطة ان التُّوحيد هو البداية، التوحيد هنا بأوسع تعريقاته، التوحيد في نهاية الأمر، أن الله قد خلق العالم ومنح الإنسان مقدرة على التمسير وخلق حيرأ انسانيا أفصله عن الطبيعة. داخل هذه الرؤية للتوحيد اعتقد انه ممكن أن تؤسس مجتمع عربيأ يستند الى منظومة قيعية يشترك فيها المسلمون والمسيحيون واليهود،

وأزَّعم أيضًا أنَّه يشترك فَيَهَا أَيضًا

الملحدون الذين يؤمنون بالانسان كقيعة

لو تركت القضايا بلا معيار. لو قلنا ان حربة الإبداع مطلقة فيبقى ان المقس الوحيد هو حرية الأبداع، لكن طيب المجتمع يريد الدفاع عن نفسه ضد المبدع الميمين هنا مستعبون مدمرون. اعتقد أن فكرة حقوق الانسان او الحريات لم تطرح فيها قضية حرية المُجتَمعُ في الدفاعُ عن نفسه. قضية الشنوذ مثلاً مطروحة الآن في الغرب. اليس من حقي انا كأب من الأغلبية ان "" اقول: لا يا جـماعة لا أريد. هذا الحق يجب أن يؤكد في العقد الإصتماعي الذي يقترحه التكتور عبدالمجيد. انأً اطرح القضية فقط اثارة نوع من أنواع الشنغب لأنها قضية غاية في الحيوية

لأنَّ الْمَاضَى الحيَّ هو أَلْوَجِود، قُمِثُلاًّ

عبدالوهاب السيري: هذه الثقافة التي تسمى عالية تثير شكوكى لأنه يجب أن ندرك أنها ملازمة للاستعمار. فقبل الاستعمار كانت توجد ثقافات في اماكن مختلفة تتفاعل مع الجوار اساسأ او حتى على مستوى عالي.

اذا كان هناك اساطير فينيقية في مكان ما، هل تحولت الى متحقية ام لّا تزال فعالة؛ وبناء عليه يمكن ان نؤس خطاباً عربياً بيننا كلنا وتكون فيه بوتقة

● ميلاد حنا: انا في الحقيقة فاقد البوصلة في جزئية المُحَّاور، لكن، ربما ساقول بعض ردود الاقعال تنسق في ما بعد. الاستاد جمال الغيطاني تحدث عن اللغة كمكون ثقافي وانا في الحقيقة ارى ان اللغة كمكون تقافي في إطار التطبيع العربي - العربي تحتاج ألى طرح. اللَّغَـةَ التَّعَـربيــةُ تَقَعَ فَيَّ المجموعة النانية من لغات العالم، اللغة الانكليارية ستفردة وحاصلة على الأولوية من بون منازع، ويوجيد في الجموعة الثانية عدد من اللغات، وتوجد مجموعة ثالثة ورابعة. وهناك لغات تتاكل يومياً مثل خلايا البشر. كل قرن او قرنين من الزمان تموت خمس أو ست لغات وتطلع لغات غيرها. اللغة العربية استطاعت أن تجد لها مكانأ ليس من منطلق ديني وانما من منطلق تَقَافِي والِدِي نشَر العَربية هو تداولها ثقافياً، هذا الإطار، هذا الشكل، هذا والفورمه اذا كنا سناخذه كلغة مقدسة لا تتغير ستتخلف اللغة العربية لأنها لا تستطيع ان تتطور فتناسب العصير. والمعيار هنا هو امكان بخول المفردات اللغوية والنحو والصرف في اليات الكومبيسوتر، لأن هذا سير المرونة

الموجودة في اللغة الانكلدرية. وادعو آلي طرح قضية جرئية جديرة بالتفكير ايضًا هي السماح للغة العسربية بالتطور حستى في اطار ان تتغير قواعد النحو والصرف بحيث تطوع لآليسات الحساسب الالكتسروني والكومبيوتر. ومن ثم سنتطور ونصبح ليس فقط من المجموعة الثانية وانمآ في مقدمة المجموعة الثانية. حراس اللغة بمفهوم سلفي يستطيعون الحفاظ عليها لكن ضد حركة التاريخ، وستتحول بذلك الى لغة متحفية لإ لغة حية. هذا ما يتصل باللغة وارى انه يدخل في الاطار العسام لما نتسحدث

أرى الاستفادة من أليات الانتشار السريع ميزة وليست عبياً. واللغة كائن حى يُتَّطُورُ ثَقْاًفِياً وَكُلْناً نَدَخُلُ فَي العُلم. لا أدعس الى تطبيع الشغسافي العرب ي- العربي لكن ادعو الى تشكيلُ ثقافة متناسبية للعصر الحنيث التي يسمونها التطبيع بين ثقَّافتين. وقبي ودي أن أتكلم على خطورة

التلفزيون في هذا الإطار؛ قعينا وقرأنا ونص صغار شعرا وانبا وانفعيصاء في التاريخ ولهذا السبب اصبح لنا مكون ثقافي، الجيل الصغير الآن لن يقرأ الكتاب ابدأ. واذا قال لك الكتاب فهو الوضوع على ديسك سبي ديه ومتصاضرات الاساتذة سنراها في الفيديو والباقى تسطيح فكري. وهذه قضية مهمة لإدوات الإعلام عندنا فهي التي تكون المكونات التقافية للعامة وليس الخاصة، وبالتالي سيظهر شرخ واضح في الجيل المقبل بين القلة المثقفة وبين الغالبية الامية التي لا تملك ادوات المعرفة لكن لديها ثقافة مسطحة تعطيها وهم انها مثقفة. ثم ما هي الثقافة؛ ازعم انها «الكونسبت» (القيم والمفساهيم) ولا تقل لي أن القسيم والمفاهيم ثابتة، هذا غير صحيح، أنها تتغير ريما كل خمس أو ست سنوات، ورؤى الناس تتغير الأن كل اسبوع. في هذا الاطار، ما يسمى المسلمات ومأ يسمى المقدسات يتغيّر. ولهذا السبب أظن أن الخطورة على الثقافة العربية أتسة من احتكار الدولة لوسائل تكوين واعتقد أنه في ذكر المعيارية بنبغي أن الوعي الشقافي لدى الرأي العمام من نميز بين الماضي الحي والماضي الميت خــلالّ وجــود امّــيــة، وبالتــالى فــان المجموعة المثقفة، تضطر التتكلم رقوكبلري، ابسط لكي تتفاهم مع العامة فتتسطح شيئاً فشيثاً، وهذا من طبائع

الشارع واجد ان الناس تقبله. ادعًو الى فكرة اخسرى جيدة في المكون الثقافي. ادعو الدول والحكومات التي تسيطر على وسائل الاعلام ان تستخدمها لانجاز قفزة على قضة الامسة بأن تعطى المواطن الامي تقافة من خلال الصورة والصوت، بحيث ان الفجوة تضيق بين المثقفين وغير المشقفين، هذه دعوة توجه لحكومات ترغب في بناء ارضية مشتركة.

الامور. نُحن جالسون هنا وسعداء بأن

نتكلم لكن هذا الكلام يجب انزل

ً وُحوِّلُ تُقافَة الْغرب اقبول انه في النصف الأول من القرن العشرين كان المثقفون العرب بشكل عام قابلين لثقافة الغـربُ وكـانت العـامــةُ رافـضَـين. في النصف الأخدر من القرن العشرين يحصل العكس. هناك نوع من العداء لفكرة الثقافة الغربية وخوف منها على خَصوصيتنا. ولا تقولَ الثقافة الغربية وانما الصضارة الاميركية المثلة في اللبان والبلوجينز والعادات اليومية والسوير ماركت الى أخره. الجهات أو المجموعات الثقافية الرافضة الغرب محافظة على هويتها وخصوصيتها هذا حقها. اما العامة فقد تم اندراجهم فى الممارسات الاميركية باعتبار انها المُودِرثيرَم، لو ترى القرية المصريا اليوم ولو كنت رايتها قبل ثلاثين عاماً لابركت كم تغسسرت. الفلاح لابس بلوجينز ويكلمك في مسائل متنوعة. بوبيس رياد. هذه أيضاً قضية في مجال العولمة. وحول ثقافة قبول الأخس ارى انها موجودة في بلادنا قبل الديموقراطية. ليس عندنا تيموقراطية ولن تكون فيه لفترة طويلة من الزمن لأسياب سياسية وثقافية ومجتمعية يطول شرحها، لكن التمهيد للبيموقراطية هو ثقافة قبول الآخر، وهي يمكن ان تنتشر حتى بين اصحاب الشروع القومي الاسلامي او المتعصب لماذا؟ لأنه في أطار الثقافة الاسلامية هناك تعديية في الفقه، في الاجشهاد، والتراث الأسلامي في هذا الأمسر يمكن أن ننشس من داخله فكرة الاصولية وكذلك فكرة التعدية وقبول الآخر. وقد تهشت لتقرير الحالة الدينية في مصبر لما قرأت انه اكثر مشايخ الأَرْهْرُ لَمْ يُكُونُواْ تَابِعِينَ لَمُهْبِ صَحَدَّ. فليلون جدأ المالكية وواحد أو اثنين - . . حنيفية. أنها خصوصية مصرية جبيرة بالدراسة، فمصر من الدول القليلة في العالم التي فيها اسلام واحد. والسببُّ في تقديري ليس في الإسسلام، والدليل انَّ الاسلامُ مُوجِود بِشَيعه المُختَلَفة في كلُّ انصاء العالم العَربي، انما في

الخصوصية المصرية اعتمدت الاسلام • جمال الغيطاني: انها تهتر

• صيلاد حنا: تهتز الآن، وهذا صا جعل الدكتور وحيد في قلق. لأنه يرى . ان هذا الشـــرخ يجيء من ان هناك مشروعين ثقافيين على العالم العربي، واحدله خصوصية بينية اسلامية مبنية على النص وتقييسه. وهذه الخصوصية يلتف حولها مجمل المثقفين لأن فيها القوقعة والحماية من تيار الغرب، ومشروع العولمة الذي يريد القضباء على هذه التركيبة الانسانية النفسعة الثقافية. المُشروع الليبرالي للأسف الشييد قطاعيات منه منيهرة بالنمط الغربي ومقتنعة به وتريد نقل المجتمع المدني ومصطلحات ومقردات حقوق الانسان بمفاهيمه الغربية الى المجتشمع العربي. هنا المواعسة التي بريدها الدَّكتور وحيد. ليست ميثاقاً، هي ايجاد صبياعة ثقافية نقيل بمقتضاها المشروع الإسلامي في اطار أنه متعدد وانه تُراَّتْ ثري. وَناخَذ سَ التسرات الغبربي القبيم التي تشفق مع الميثاق والذي فيه كلمة المُقدسات ان جاز التعبير، وهي كلمة مرنة حداً، لكن والديالكتيك، سيقول إنه من خلال هذا التناقض وهذه الحركة بين الشيروعين ستتسع الأرضية المستركة. هذا الميثاق مؤقت. أنه مرحلي يجنب الصراع لكي يقدم فكرة الأرضيية المشتتركة التي

أصل الى أخر نقطة وهي منا يمكن ان يسمى تقافة عريبة للمجموعات البشرية الكثيرة الموجودة خارج الوطن العربي وهي مجموعات (ونص على منضَّنَّتُهَا ۗ انَّ جازَ التَّعبير يعنِّي جريدة والحياة على المناه المات والإذاعات والـ (A.R.T) وغيره). انه مكون عربي

في إطار المناخ الليبرالي الموجود في الغرب استطاع من خلال وسائل الإعلام ان يكون مؤثراً في المكون الثقافي ليس الى العامة، لأن العامة لم يمتلكوا دشأ

> جمال الغيطاني: أريد التأكيد على سسالة المقسدس وحسرية الابداع التي عندما نتكلم عنها أرجو ألا تقرب بأي شروط أنا شخصياً النوم، كميدع أو ككاتب، لا ارى أي شخص خارج ذاتي وضميري أقبل أن يحدد لي ما المقدس وما غير القدس. أنا فقط الذي أحدد بفهمي واستيعابي بتكويني بأنتمائي لديني وللمجتمع الَّذي اتَّعَاملُ معه. لكنَّ ان يأتي أي كان من خارجي ليقول لي لا تكتُّب هَذَا واكتب هذا. فأمر لا يطاق ابدأ لماذا؟ لأن الأشبارة عندما تأتي من خارج الكاتب وخارج ضميره تصبح نوعاً من القهر.

> معد، لكن الى الضاصة المؤثرين في

• مداخلة: لعسبت مسسالة ولن ننتهي، لن يكون هناك ابداع. • جمال الغيطاني: الثقبافة الإسلامية متسامحة، أنًّا لا أعرف ما الذي جبرى لنا. أريد طرح نقطة أخطر. انا شخصياً مسلم وسوحد ومؤمن بالله، ما يشغلني الآن هو الغيرة على



وحيد عبدالجيد: في ما يتعلق بحرية الابداع دون الساس بالقدسات، السألة ليس فيها فرض. وعندما يتم تحديدها من خلال حوار ومن خلال تراض عام تنتفى الحجة بأن احداً يفرض على الآخر.

الاسلام، لأني أفكر ما هو وضع الاسلام في اطار العالم الحديث المقيل الذي لن اكون موجوداً فيه، لكن ما ارأه يفزعني. هل سننخل القبرن الصادي العشبرين ونواجه الانترنت والحداثة وصا نغد الحداثة وكل هذا الكلام بالمنطق السائد في وسط الإصبوليين الحساليين. أنا مشيقق على الإسلام والله، اشهد أن لا إله إلا الله واشبهد أنَّ محمداً رسول أُللهُ. أَنَا أَنعُو للنَّفَكيِّر فِي وضعَ، لأَني اخشى أن نتحول مثل القبائل التي

يحدونها في استراليا. وحول ألنحو اختلف مع النكتور سللَّاد حَنا التَحْفيف مِن النَّحَو: نعم، لكن تغييره: لا لماذاً؛ لأن اللغة العرسة ليست مسالة شكل، أو تقنية، النَّفَّة العربية مضي عليها ١٦ قرباً، اعتبرها الرقم واحد وليس الانكليزية. اليوم انت لو قرآت شكسبير فيجب ان تقرأ معه قُامُ وسأ لتفهُّمهُ بينما أقرأ الآن تصوصناً من الشيعر الجناهلي مكتوبة قبل سنة عثر قرنا فاستوعبها واتفاعل

معها كأنها مكتوبة الآن. اللغة كائن حي، وكان احمد لطقمٍ السييد باشيا يستال الناس بره ساذا تقول؟ فيقولون له مثلاً: الراديو، يقول:

انخلها في القاموس. ● وحيد عبدالمجيد: في ما يتعلق بمسالة حبرية الإبداع بون المساس بالمقدسات المسالة ليس فيها فرض. عُندما نتحدث عن ركود، معين يتم التوصل اليه من خلال حوار وتراض عام، فلا مجال للحديث عن فرض وقمع. في كل مجتمع مقتسات والمقتسات لا تشغير. فَفَي آنكلترا لما حَدث تشويه لصورة عيسى عليه السلام تظاهر الناس صد الفيلم وكادت أن تحدث كارثة امام دار السيئما. هناك مقتسات، الله، الإنساء، مقتسات لا تتغير ولا يمكن الاضتلاف عليها، وعندها يتم تصييدها من خيلال حوار ومن خيلال تراض عام تنتفي الحجة المتعلقة بأن احداً يفرض على الأخر.

هذه مسألة ليس فيها قرض، مسألة فيها تقدير لمضاطر ترى بوادرها الآن وندرك انها قابلة للاستفحال الى حد يهسدد ليس فسقط حسرية الإبداع واثما يهدد المجتمع كله. وأمة بأسرهاً. نست على استعداد لمجرد ان عندي عشرة او عشرين شخصاً يسبون الايان ان اضحى بمستقبل امة يكاملها، هذه مسالةً لا يمكن لأحد ان يقبلها، يعني، مع كل احترامي لهم ولحقهم، انما هناك

محمد بنيس

أن أكتب أغنية للجزائر. أو أغنية عن الجزائر. كما هو منتظر. عندما نتنكر الجزائر، بل أغنية جزائرية. سأنصت اليها. وإنا أطل عليها. من خرائبي. وخرائبها. أغنية جزائرية هي ذاتها التي أتواضع أساسها النصت. أي التعلم. مرة أخَرَى كيف اقترب. قليلاً. من الجزائر. صوبًا مُعجزاً يتنفق. في الليل. من أزمنة متعامدة. لا تنفصل عني. أنا القيم في غرّيها. على نهاية الأرض العربية. شمساً وماءً. أنصت. وهذه الأزمنة القديمة والحديثة كلها تستفرقني. من خلال صوت لم يفارقني. أبداً. من فناس. وتلمسان. ووهران. وقسنطينة. خط متواصل للاغنية ذاتها. عبر سهول وجبال. لا تتوقف عند حد علو معين من الغناء.

كيف أصف أنني التي أستيقظت على أغنية جزائرية في. الوقت ذاته الذي استيقظت على أغنية مغربية؟ في الصياة وفي الكتابة استَّحضر اغنيتي الْجزائرية. منذ ان كنَّت صبياً تستهريني الكلمات المغناة أواريما قبل الكلمات كانت أمواج الصنُّوت الغنائي تبني لي مسكناً. مسقوفاً بالعطور. واللذائذ. أغنية جزائرية. كانت متمازجة بأغنية مغربية. وأنا لا أكاد أفضل الواحدة على الأخرى. لم أكن مولُوعاً بمعيار التفاضيل. بقدر ما كنت استسلم لأمواج الأغنية وهي تترك الرداد ينتشر في كامل جسدي. أقواس من عدوية الصوت تستولي علي وإنا صغير. أتابع تربُّم النساء بأغنية جزائرية. مناك، في اقصى الطفولة. كنتُ على صلة يومية، بهذه الأغنية. التي أتعرف عليها بحدس لا يكذبُ. موالٌ متهدج. ارتفاع بطيء للصوت مع آلات الكمان. والعود. والسنتير. والدريُّوكة. ثُمُّ الصِون الأنثوي يسرق من الآلات كُلُّها فضًّا، الغناء ليرتفع. عبر منحنيات. تفضي الى التأوه العنب. فيه من طيوب الغنج. ومن حشرجات جسد لم يتوقف عن استحضار الحبيب. الغائب. الغائر. نارٌ على نار، وفي العنوية يكتمل الصوت لي أغنية جزائرية. يكفي أن انصت اليها حتى أحس الاعضاء تنوب. أو تتمزق من شدة فراق الأغنية. الجزائرية.

عهدَ كان. وهو موشوم على جسدي. في كل مرة ينهض. من اعماق لا حصر لها. وكأنني ابرك. المرة. تلو الرة. ما معنى ان أكون مغريباً. في الزَّمن القديم، اي جزائرياً. تونسياً. بنفس قوة انشدادي لكل ما هو جميل في الاغنية الشرقية. أكانت مصرية. أم عراقية أم شامية. ذلك العهد. الذي كنا نعتقد انه سيأتي. مع الاستقلالات. هو في الحقيقة. مضى. ونحن بوعينا القديم. نغادر ما كنا نعيشِه. رغماً. عنا. الى جيث لا تدري. وعندمًا أسميه عهداً. فذلك يعود. بالضبط للفترة الطويلة التي ظلت الاغنية الجزائرية حاضرة فيه. عبر الاذاعة والاسطوأنات. من حجم ثلاث وثلاثين لفة. وهي تدور على الحاكي. الصوت من البوق النحاسي يخرج. كنانَ بداخله جنيةُ. تغني. ولا أحد يراها. العائلة تنصت. مشرنحة. وإنا أربد في انفاسي ما لا أقدر على تربيده بلساني. عجزاً عن متابعة الكلمات أو عن استحالة تقليدي

لانحناءات الصور أو خشية من خيش عنويته. وكانت الغُرفُ. الزايجُ. النقوشُ الجبسيةُ. الصهريجُ. نافورةُ الماء. بضَعةُ أَشَجار. كلها تتجاوب مع اغنيتي الجرزانرية. ريما كنت اتخيل الوشوم سائلة على الجسد النسوى الذي يغني. واحياناً كان الملحون الجزائري. يندفع الى حلقي، ولا أعرف من أين يأتي شهيق، الى الحنجرة. كما لو كان عسلوجا من نار، وعلى شفتي أحس باحتراق. هو بين لذة الصوت وبين لذة تحقيق الذات فيه. أغنية واحدة. بطيوبها تهجم عليّ. وأنا صغير. لا اعرف من الفنون الا الغناء. كثيراً ما كانت الكلمات تختلط علي. ولكن الغناء. الغناء. كنت أسكنه. لحيظات تتخلى عني فيها الأشياء المحيطة بي. منفرداً مع الغناء. أرحل. من الصوت الى وهران

مقطع واحد من اغنية جزائرية كان يكفي. وإنا الى الآن اجهل من علمني أن انصب للأغنية. الجزائرية. بلكنة وهرانية أو تلمسانية. قريبة دائماً من فاس أو تازة. أو وجدة. قريبة أيضاً. من ورَان. وتطوان. مع ذلك كنت أميّز ايقاعها البطيء. وتعوجاتها الخاصة بها. ومن باطن الانصات اكتشف مدأى الواسع الذي تهبني إياه أغنية جزائرية. عفوياً، ذلك كان بحدث وانا أجهل من علمني. اقول. ريما لم اكن بحاجة لعلم. صريح. في البيت كان التعلم يحمل بتلقائية. نوق المعجبين في البيت ربعا كان مدرسة التعلم. دون ان يهمس أحد بأن علي ان أتعلم شيئاً. ربعا كان ترديد الأغنية على لسان الأهل يُغيد. أيضاً.

في ذلك العهد. الذي أسميه. قديماً. وما هو بقديم. الا ان عنف مًا نعيش هو ما أنتزعه مني. والقى به الي القديم. لا اعنى الى هوة سحيقة. ولكن أن يكون قديماً معناه انه اكتسب وضع التبدل. من حال الى حال. في غمرة عنف كبير. هو عنف مسار حياتنا العربية. التي تضاعفت تمزقاتها. في الوقائع. والذوات والانواق. على السواء. واست مسؤولاً. حتماً. عن هذا العنف. بقدر ما أنا أتلقى لحواله. بجسد غير محايد. على العظم ينكتب العنف. وفي دورة الدم تهجس بي أزمنة لا اختارها. تماماً. كلما نطَّقتُ بذلك العهد شيء ما من العنف يخترقني. وشيء ما من يمومة أغنية جزائرية.

رُالْيوم. لا تفافرني أغنيتي الجزائرية. هي ما يخطفني من الصعت. وأنا لست بصامت. في الساء والصباح. متابعاً الساة الدم الجزائري. على حدود الكوابيس التلاحقة. في أرض الجزائر. الاغنية التي عشقتُ في صباي، وعليهاً تربيتُ تخرج من بين ركام الشاهد اليومية لعنف لا يغفر عنفاً. في اننتي امواجك ايتها الاغنية. التي لم يبك عليها من لا يعرفهاً. في بشاعة العنف اليومي تعلن عن بذرتها. سلسلة منَ الألوان تَمْرُ تحت الجغون، وانْحَة الحناء، وشَي التطاريز. اليد التي قبلت ما زلت أقبل، يد أمرأة وهرانية أو فاسية، ما الفرق. يد توقع على العود ويد تعزق الجيوب.

من ينصت للارتار. للاصابع. للصدر، للجيد، للشفتين. الخين، العينين، الحاجبين، الشعر، القباب، السماء، تخبرني أغنية جزائرية. في هذا الصباح. وأنا أحاول أن أتأمل الدم الجزائري. وحيداً. لا يلتفت اليه احد. هل طبيعي ان يستمر الدم في الصراخ. فيما نحن في الجهة الاخرى. مسامتون. مثقفين كانواً. يوما ما يدافعون عن قيم الحرية والجمال والعيل. غنوا للجزائر ذات يوم. وها نحن جميعاً. صامتون. لا أبرئ نفسي. من صمت. أمام الدم الجزائري. وفي الوقت نفسه يصعب عليّ أن أفهمٌ لماذا يصمت المُثقفونَ العرب. على الأقل. أمام هذا ألَّهم، الذي هو بعض من يمنا، إ

ييدو أن التسائل. في حد ذاته اصبح مُريباً. ثم هو بعسم بأعثاً على التاقف عندما يتعلق الأمر بالدم الجزائري. راهناً. على أرض تُتُبتها الجغرافية. أما الرؤية فتفضَّلُ تسيانها. تترك الدم لأهل الدم، هناك. مُراقاً على عتبات البيبون وفي الشوارع والطرق. تتبركه وجبهاً أوجبه مع السكاكين التي حزت رؤوس مثقفين ومواطنين عاديين لهم بمهم. ونحن في الجهة الاخرى لا نتجرأ على الرؤية. حتى تتاكد من الدم الراق متسرياً من بين قصاصات اخبار متعجلةً. أو تصريحات نفضل أن نلفيها من عناوين

لا أستطيع أن أبرر هذا الصمت العربي. الثقافي. على

الأقل. مهما تجاوز السبب حدود اخلاقيات الثقافة. الا يستحق هذا الدم الجزائري يوماً واحداً من أيام المتقفين العديدة؟ الا يستحق عدداً واجداً من مجلة ثقافية عربية واحدة؟ إلا يستحق كتاباً واحداً؟ لقاء واحداً؟ تجمعاً واحداً؟ مسحوق استلتي التي قد تكون مجرد هنيان مريض باغنية جزائرية. لنفسي أتوجه بأستلتي. في هذا الصباح الذي لم يتخلُّ عني فيه صراح الدم. ولا أحاكم احداً. احاول أن أنبين السبب فلا أعثر على ما أقوله لغيري. انه منطق زمني الذي أعيشه الآن. على حاَّفة فقدان كل ما يعطي المثقفين شيئاً به

صراخ الدم لا يتوقف. اعني أيها الزمن على التخلص من زمني. فالدم الجزائري دمي، أنا أيضاً. في عالم لم يعد فيه للدم المراق قيمة. احصائية منبوذة هو هذا الدم. عدد من المذبوحين على الطريق المؤدية الى الصعد والنسبان. من كان سيصدق ذلك قبل ثلاثين سنة؛ وكيف لا نصدق اليوم؟ هناك هذه الأغنية الجَزائرية وحدها التي تعود اليّ. وأنا قريب مِن الدم. في أقصى الصرخة والوحدة لا يريد الأ تدميراً ليدي. الرددة لاغنية جزائرية تجعل من طفولتي حاضراً متردداً علي. وفي حلقي ظلَّمة. كيف انساك أيهاً الدم. دم اهلي واصد قائي؟ وكيف لي ان أمتنع عن ترديد أغنية عليها نشَّات. وفيها تعرفت على فضاء من فضاءاتي؟

ر () غَضْبُ هذا الصياح. غضيي، أنا، على نفسي، أتذكر، إ كنت كلماً تقدمت في العمر. أصبحت أبعد عن الأغنية « الجزائرية. احتدام الأيام والقضايا. لم يسمع لي بالتساؤل عن الابتعاد المتصاعد للأغنية الجزائرية. رغم أن الزمن كأن يدل سياسيا على استقلال أغلب الدول العربية. وهو كان، يفترض انصات العرب لكل جميل في ثقافتهم الغنائية. وغير م الغنائية. طبعاً. ولكن العكس هو ما كان يتكرس. أغنية ، ولحدة لكل العرب. الاغنية الصرية. التي عشقتها هي.، الأخرى، ومعها أخذ التعدد ينطفئ، في حياتنا ليبقى الإخرى، بمفرده، فارضاً سلطته على الجميع، مشرقاً.

لم تكن تلك السلطة فارضة لأحادية الذوق الجمالي فقط بل هي التي تشير الى فقر الثقافة الغنية والجمالية للنخبة العربية. أكان تكوينها تم في أوروبا أم في البلاد العربية ذاتها. ولا نتوفق. اليوم. في التعرف متجدداً على ذاتنا ع المتعددة. الاعبر الفرب. حيث النوق والقيم الجمالية لا مبالية يفقر الذوق الجمالي والفني. عند العرب. مِن ينكنَ ٣ سماع الرُوبِيات أن الملحون أن الآلة الأندلسية أن المالُوف هوج: نفسه من ينكر جمالية الغناء اليمني أو العراقي أو الشامي: وهو أيضاً من لم يتهيأ لاستقبال تاريخ ثقافي وفني عبرت : فيه الذاتيات المُخْتَلَفَة بابداعية مذهلة عن احسَّاسها بالذات " وبالعالم. انه. باختصار من يصعب ان يستحق ثقافة عربية. -تلك الأغنية. الجرائرية. في مسدري تتواصل هذا الصباح. وأنا انتقل بينها ويين دم أموات يلمَّخ الأوراق. أشد رأسي بمنديل. ثم أهجم بكامل قوتي على مرأة أكسرها. ملفياً ما يفصلني عن الجنون. شبه حكم كنت بها أتشبث. ٢ اسميها ضرورة فهم موقف الشقفينَ العرب بالنظر الى الأوضاع الحالية للمثقفين. شكوكُهم. وتعبُّهم. وفي النهاية لا أجد قناعة. ثمة نسيان المثقفين. الذي لن ينجح. في. اقناعي. أو اقتاع الذين أمنوا. ذات يوم، بالشُّقَّافَّة والشُّقَّافِين. وعلى جدار النسيان اشج رأسي. صارخاً في النسيان: من أي ا

نْقُوسَ اللينَ؟ وَفَي أَيّ الْجِسَادُ تَسْتَرَيْحِ؟ لي إغنية. جزائرية ومع الاغلية سَطُوحُ بيوتِ. شراجبُ مفتوحةً. أمهات يغنين. للموتّى ما تبقى من الغنام وما يتسرب ٢ من بين ثنيات الذاكرات، في ايقاع عنب لا بدّ انك تعرفت فيه على دم صديق، على عاشقة تغور الامها في عواصف الصعت، على أب لم ير ابنه بعد مغادرته البيت في الصباح للعمل. على أطفال ينظرون الى مقعد فارغ. في قاعة الدرس. كان من قبل لأحد زمالاتهم. في لحظة الغنّاء تقتش عن صور ر أصدقائك الذين كانوا أوفياء بالرسائل والكالمات الهاتلية. والزيارات من وقت لوقت.

فَي باريس. قبل سنتين. كان كُتَّابٌ ومثقفون من المغرب، العربي. تنادوا على بعضهم. من اجل كلمة، على الأقل. لكل ، واحد نَمَنَ حسب رغبته. تحضر فيه كلمةٌ ضد العنف ... والدم. والنسيان. في الجزائر. ومن باريس اتسع الاتصال. بين الاصدقاء. ليصدِّر الصوت جماعياً. من الضَّفتين. كل واحد كان حريصاً على حضور غيره. في الكتابة. ثم النصوص. في كتاب. وعلى صفحة الغلاف. ألجزائر التي مسلم. ننتمي اليها. مهما كان قطرنا في المغرب العربي، نصوصً في كتَّاب، اسماء من ممارسات كتأبية مختلفة.

وهناك. على أوراق الكتاب. ظلتُ النصوص. بعيدة عمن ينصت اليها. في الأقطار العربية الأخرى، هناك. لا اقل ولا . أكثر. حبر على نم وعنف ونسيان. متضامنة في الصرخة التي لا يسمعها المعنبون بأمر ازمة الضمير. كما كنا نقول. في السابق. ونحن اليوم. لا ازمة. ولا ضمير. منشخلون بأعباء اليومي وبالحاجيات المتسارعة. لا دم. في الجزائر. لا دم. والنصوص. التي كتبت. في سنة نجهلها. ستظل. هناك. على شاشة تلفرة أوروبية رايت الشاب يحمل الغيتار ومن صدره يندفع الغناء متموجاً. كما عهدته في أغنية جزائرية. أطفال يطوفون به في مدينة صبغيرة. تقع على السحر. ومعه يرددون تلك الأغنية التي ما يزال في انني ربينها اغنية من أغاني الراي. وفي الشارع المؤدي للبيت يحيى البحارة العاندين من مراكب الصيد بقفافهم. تحية العودة. وتحيّة من يحلّم دائماً. أنه يحلم. حقاً. كما سمعته. يقول. بين أفراد عائلته. أبوه كان معلمه الأول في العرف. وأمه نقلت اليه أغنيات الاجداد

وامه نعف الله المديد الذي الشاب السم يختص به المغني الجزائري الجديد الذي وهب الأغنية العربية لسمعة فاتنة عني الأثر الجزائري في الم الليقاع والأداء الصوتي. اسم بسيط لا يدعي شيئاً سوي أنه شَمَّابً. وله اليوم حَمْدور في الاغنية العَالمِية. عندما استمعت اليه في مدينته البحرية كان حديثه حراً. أنه المغني الذي يتذكر الجزائر. عبر الدم. وما بعد الدم. ألم الفيتار وصوَّت وفي بيت العائلة يجلس الى جانب ابويه ليغني لهما قبل أن يغني خارج البيت أمه تنبه والاب يأخذ الغيثار بين ينيه ويعزف أنه عجور وبين اصابعه تتحرك الجزائر أغنية لعهد قديم. هو ما كنت نشأتُ عليه في الطفولة الأولى

الُيكَ أرى. أيها الشيخ. وأنت تترنم ببعض أبيات شعرية. تحت سماء يقملك عنها حزن وغمام قطع الشطرنج لم تمسسها. منذ فترة. وعلى الجدار مسورة الأب بالبرنوس الجزائري عمامة موضوعة بجنكة على الراس والعينان تَنظُرُانَ آلَيْك. مباشرة. «الحمامُ اللي والفتُو غَابُ عليًا، تحتق في الصورة. والمنوت صوت الأغنية في صدرك ينهب ويجيء. هذه هي الجزائر التي أعرفها. تَقِول لي. والشريط يستمر. الاغلية تستمر على يمينك. دانما صورة مدينة تلعسان مانن وقباب وسطوح بيوت الجزائر من يتذكر الجزائر؟

أنا الأن قريب منك ايها الشيخ ساظل صامتاً. عاكفاً على صور أبصرها في الدخيلة بين تلمسان ووفران والجزائر. مواويل تسبق ألعروبيات. وجوه اصدقاء لن أراهم ، ابدأ. عندما قرات نبا قتلهم اصابتني غيبوبة لم أقو على التعقيق في كيف تم القتل نبحاً أم بالرصاص استفاء جزائريون. قَتِلُوا. وأصدقاء أخرون ببحثين عن المنافي. وأصدقاء لا يغالرون البلد بضوء أغنية جزائرية يقرافن ويكتبون وانا الى هؤلاء واولئك ابعث بتحية عبر مسليق

أيها الشيخ الله زاهد في دنياك متوحد بعواصف و صعتك يلك انقطعت للجزائر. عيك. الباطنية وفي كل مرة ابصر حركة اصابعك والخطوط التي لا تسوقف عن الجزائر.

العالم على والإس Entry of the second Article Control of the Control of th

اس معا

والاحترام والتقدير السيخ القاسفة

(العلوم العقلية) في كتاب (التغريف).

حستى عندمسا جساء على شسرح برنامج

تدريسه في القاهرة وقراره تدريس كتاب

الموطأ للامام مالك بن انس لأن الكتاب كما

يقول دمن أصول السنن وأمهات الحديث،

(ص٥٨٥)، حسرص على عسرض تاريخ

ألمالكية ومذهبها وانتقالها الى الأنبلس

والمغرب وتشنعب مدارسها وصولا الي

الابلى الذي قرأ عليه بعض كتاب الموطأ.

فَالْعُجُورُ الذِّي انْهَكَهُ الرَّمِنَ لَمْ يَعَدُ فِي

وارد تصغيبة حساباته أو قيول راية

الصريح يعلوم استاذه فهو مصر على

تسميَّتُهُ بشيخُ «أهل المغربُ لعصرَه في

العلوم العقلية، (ص٨٨٥). بينما كان ابن

خلبون الشاب الطامح والتجمس معجبأ

ومستُقيداً منه الى أن حلت النكبات به في

السنة التي رحل بَهَا استانه. ومنذ تلكُّ

السنة الى لحظة تأليف المقدمة (اي بعد

٢٠ سنة من وفاة الاستاذ) تحول الشاب

الى رجل ناضع عركت السياسة

والتجارب وازداد علما ومعرفة فانقلب

على استاذه فلسفياً من دون ان ينال منه

فكرياً. تجاوز التلميذ استاده واخذ

مسافة بعيدة عنه وصلت الى حد الوقوف

في المقلب الثاني من طرف التناقض

فآخذ ابن خلدون أأشاب موقفأ نقيياً

عقلانياً من القلسفة في (المُقدمة) لكنَّه

حافظ على احترام الاستاذ في (التعريف).

مقدمته؟ يؤرخ ابن خلدون كعادته لتطور

كل مسالة عقلية كانت أم عمرانية، ويضع

«علم المنطق» في فـصل مـســـقل ببِـداً

بتعريفه وتطورة وكيف تكلم به المتقدمون

ألى أنَّ وصل ألى أرسطو رقهنَّبِ مباحثُه

ورتُب مـســائلـه وفـصــوله، وجـعله اول

الْعُلُومِ الحكمية وَفَاتَحَنَّهَا ، وَيِئْتِي عَلَّى نَكُر كَتَبِهُ وَهِي تُعَانِيةَ: اربِعَةَ مَنْهَا فِي

صورة القياس، واربعة في مادته (المقدمة

ص٤٣٥). ثم قـام حكمـاء الْيـونان بتطوير

صناعة ارسطو واضافوا عليها والكليات

الخمس المفيدة للتصور المطابق للماهيات

فِي الخَارِجِ..، فصبارت مقالاته تسعا

وَتَرجِمتَ كُلُّهَا فِي الْمُلَّةِ الْاسلامية. وكتبها

وتناولها فلاسفة الاسلام بالشرح

والتلخيص كما فعله الفارابي وابن سينا، ثم ابن رشد من فالسفة الاندلس،

ثُمُ الثُّنَارِ الَّيْ نَقَدَ الْفَلْأَسَفَةَ الْمُسْلِمِينَ

لمنطق ارسطو مثل الامام فخر الذين بن

الخطيب وافضل النين الخونجي والامام

ابو حامد الغزالي ونظروا فية دانه فن

براسه لا من حديث انه الة للعلوم فطال

الكلام واتسع، ويأتي على نكر الغرالي

الادلية ورام يلزم عندهم من بطلان العليل

بطلان مدلوله، (ص٢٥٥). ثم يسخر من

الفلاسفة في فصله عن الطبيعيات حين

يقول ان ارسطو ايضاً الف في الموضوع

وتُرحِم ما تُرجِم من علوم الفلسفة أيام

المامسون ودالف الناس على حسنوها

مستتبعين لها بالبيان والشرح،

(ص٤٦٥). ويذكر كيفُ أن ابن سينًا

والمتأخرين بعده كبيف أنكروا انعكاس

ماذا يقول عن علوم استاده في

التعريف

## قراءة في رحلة ابن خلدون غرباً وشرقاً (٣)

# موت الاستاذ... والانتقام من علومه

### وليد نويهض

🖿 وصلنا مع ابن خلدون في كـــــاب (التعريف) إلى مرحلة وفاة والده ووالدته بمرض الطاعسون الجسارف الذي درس محاسن الغرب، وعمرانه.

ترك الخابث أثره النفسي على الشاب الصغير فاخذ يبحث عن متعويض، أو بديل الآب في شخص يرى قبيه المشال الأعلى، ولم يجسده سسوى في شسيخ العقليات أبو عبدالله الابلي فلزم مجلسة وعكف دعلى القنراءة علينه فلأث سنن (التعريف، صَن٤٧٦).

كأنَّ عبدالرحمن في العشرين من عمره عندما أستدعى السلطان أبو عَثَان الشيخ الإبلي الى ولاية فساس واضطر مسيخ العقلبات، الى مغادرة تونس.

وعلى رغم ان علامات مستقبله أخنت ترتسم عندما استدعى أبو محمد بن وأفراكين الشناب عبدالرحمن للعمل في وظيفة كتابة العلامة عن سلطانه أبو أسحق، الا انه لم يشبعر أن هذا هو مكانه

وافق عبدالرحمن على الوظيفة وكتب العلامة والقلم الغليظ وخرج معهم أول سنة ثلاث وخمسين (٧٥٣ هجرية) وكان قد بلغ سن الواحدة والعشرين.

أجس الشباب بالوحشية واشتباق لشيخه الابلى فانطوى على نفسه وأصيب بنوع من الفراغ بسبب فراق شيوخه الأمر الذي عطل عليه زيادة «طلب العلم». وأخذ يندين فرص اللحاق باساتنته فحصل ان رجع بنومرين الى دمراكرهم بالمغرب، وغآبروا توئس ومعهم أكثر والغضبلاء والشيوخ فقرر «اللحـاق بهم». فـاصطدم بمعارضة شقيقه الكبير محمد الذي رفض مغادرته تونس عندما دعى لشغل وظيفة هناك لكنه نجح في اقتاعه بالمغاترة وترك داره ونزل في بلاد هوارة، وحصلت هناك سعركة يبعتص أرساجنة وانهزم صفنا وُنجُوت أنا الى ابةً، وأقام في أبَّة عند الشَّيخ عيدالرحمن الوشيقاني من كبراء المرابطين، ثم انتقل الى تبسة ونزل عند صاحبها محمد بن عبدون وساعده على السفر الى قفصية وأقام بها أياماً الى ان جاء الله صاحب الزاب الفقية محمد بن الرئيس منصور بن مرني وكان في طريقه ألى الزاب فرافقه إلى بسكرة ثم عَادِرِهَا الى تَلْمُشَانَ وَنَجِحَ شَلَطَانُهُا أَبُو عنان في الاستيلاء على بجاية واصطحبه معه واحسن معاملته ودكنت شابأ لم يطر

وَمُكِثُ الشِّياتِ ابن خلدون في بجاية الى ثهاية سنة ٤٥٤ هجرية الى أن طلبه سلطان فاس أبو عنان للالتحاق بمجلسهم فنفاس الينه سنة ٥٥٥ هجنزية والزمنة شبهود الصلوات معه، ثم استعملني في كتابته، والتوقيع بين يديه على كره منيء. وافق الشاب على الوظيفة مرغماً لكُّنه استقباد من المحلس فعكف على الشامل و القراءة ولقاء الشيخة من أهل المغرب ومن أهل الأندلس الوافسين في غسرض السفارة: فيحصل «منهم على البغية». واستمر يتارجح في وضعه الى ان حاء شيخنا أبو عبدالله الابلى الى تلمسان عند استيلاء السلطان أبى الحسن عليها، (ص٤٧٧). وحسمسر مسجلس السلطان القاضيان أبو القاسم الشريف السبتي وأبو البركات محمد بن محمد بن ابراهيم بن الصاح البلقيقي (من أهل المرية) سنة ٧٥٧ هجرية وركبان يوميا مستهوداء

ويشسيس ابن خلدون الى حسفسور المجلس افارس المعقول والمنقول وصاحب الفروع والاصبول، الامام محمد بن احمد الشبريف الحسبني الذي يعبرف بالعلوي (نسبة الى قرية من اعتمال تلمسان). والأهم من ذلك أن الشبيخ المنكور هو من تلامذة استانه أبو عبدالله الإبلى. فالابلي اشرف على تدريسه، كابن خلاون، وقرأ

اللوَّاف: معمود عيدات.

راجعه: عباس صفاء

التاريخ الحديث ليلاد الشبام الذي تعرض

للكثير من التشويه والتجاهل والتعتيم

اذانه يتناول سيرة حياة ونضال احمد

مسريود الذي كسأن قسائد تورة الجسولان

وجنوب لبنآن وشسرق فلسطين ضسد

الْاَحْتَالُلِ الْقَرِيْسَيُ لَسَوْدِيةَ وَلَيْنَانَ بَعَدَ الْحَرِبُ الْعَالَمِةِ الْإَوْلَى.

ولد ونشبا في قرية رجباتا الخشب، العام

١٨٨١م. ينتمَى ألى قُدِيلة للهادوة المَي

كانت تقيض على إمارة وزعامة البلقاء

في الاربن وتعود حُنورُها التاريخية الى

قبيلة والسلالة، العربية الإصلية. تلقى

للوصه الابتدائية والرشدية في مدارس

القنيطرة، واتم التسعليم الاعسدادي في

تمسيق والشانوية في مكتب عنب رقي

دمشق وتخرج منها. نعب دوراً مهماً في

محارية التسلط العثماني عبر مجمعية

الغربية الفتاقء واختار العمل الصحافي

يتغاول الفصل الشاني نضبال أحمد

مربود القومي في العبهد العشمساني،

ويسلط الضوء على الجمعيات السرية

التي تشكلت للنضبال ضد الدولة التركية

أواسس جريدة «الجولان» الأسبوعية.

هُوَ آحمد بِنَ مُوسِي بِنَ حَيِدَرِ مُريَوْدٍ،

أحمد مريود قائد ثورة الجولان وجبل عامل وشرق الأردن

عليه دفصل التصوف من كتاب الأشبارات لابن سينا، ومن اللخيص كتب ارسطو حرص على عدم اطهارها في أحر ايامه. لابن رشده الى دراسة الحساب والغرائض ويمكن القول الله مسر بشلات مسراحل في والفقه والعربية ومسائر علوم الشريعة عُـُلاقـَتْهُ بِالْاسِنِـاذِ: الأولى الاعـجـاب (ص٤٧٩). وحضّر اليوم المشهود ايضاً والدهشية انتهت بوفياة الاستياذ في ٧٥٧ هُجرية. الثانية نقد الفلسفة كما برزّت في الكاتب القياضي أبو القياسم متحمدً بن يحيى البرجيّ (من برجة في الاندلس) والشيخ «المعمر الرحالة» أبو عبدالله المقدمة. الثالثة احترام نكرى الموتى في

> واكلهم لقيت وذاكرت وافدت منه واجازني بالاجازة العامة، (ص١٨٨). ويبدو من كلام ابن خلدون انه حقق سراده بالوصنول الى منجنالس العلمناء والفقهاء والشيوخ ورجال الدولة والفكر وبات يتمتع بموقع يساعده على القيام بالاتصالات واجراء الترتيبات اللازمة مع رجال القصر وأبناء القبائل. وأهم ما تُعْنَاهُ كَانَ الالْتَحْمَاقَ بِاسْتَاذُهِ وَصِيْبِق والده دشيخ العلوم العقلية، الأبلي، وهذا ما وصل اليه أيضاً. الى الآن يظهر ابن خلدون انه من كيار

محمد بن عبدالرزاق (قاضي فاس).

وواقلب الشباب على حيض ور مجلس

الشيوخ والقضاة والعلماء والفقنهاء

المعجبين باستاده فهو مكث معه في تونس ثلاث سنوات بعسد رحسيل والده (٧٤٩ – ٧٥٢ هجرية) وضحى بوظيفته في الدولة بتونس لأنه احس بالوحشة بعيداً عن استاذه وشيوخه وعائي ما عاثاه من شقيقه الكبير ليسمح له بالمغادرة (٧٥٣ هجرية). ثم لاقي الصعوبات في طريقه الم، استأذه أذ مكث سنة آخرى ليصل آلى بلاط صاحب تلمسان ومجالسه (٧٥٤ -٥٥٧ هجرية). هناك فتنحت امامه الأبواب العلمية

والثقافية وسدت بوجهه امكانات التقدم فَّى الوظيفة فهو أبنُ الجاه الضائع ومن أهل النسب وكسامل العلوم وطامح الي منصب الحجابة. الا أن وجبود الشباب الطامح بين قطاحل عنصسره في العلوم العقلية والنقلية عطل عليه الكثير من الفرص وجسعله في مسوقع الانتظار

وحصل ما كان لا يتوقعه اذ توفي استآذه ومثله الأعلى وصبيق مجلسه منذ طفولته شيخ العلوم العقلية في سنة ٧٥٧ هجرية اي بعد سنتين من استقرار

ترك رحيل الاستاذ انعكاسات سليبة في حياة ابن خلاون مختلفة عن تلك الحالات النفسية التي انتابته بعد وفاة والده. قابن خلدون اصبح الآن في الـ ٢٠ من عمره وبات من الوجوّه المعروَّفة على المستويين الفكري والسياسي ويتمتع بموقع محترم عند السلطان بفضل الدعم الذي كان يوفره له شيخه الابلي إلى الغطّاء المعنوي الذي كنان يقدمه له عند حصول الشطحات والمغامرات. ويرحيله سنقط الدعم و أنهارت الحمانة. فما كاد يرحل استباده حتى مرض السلطان في السنة نفسها وأخذت المؤامرات تتضاعف وتشتد ضد ابن خلدون متهمة اياه بالشامر على خلع صناحب النولة وقلب

ويمكن القول ان محن ابن خلدون السياسية بدأت بعد رحيل استانه وهي تشبيه الوحشة النفسية التي اصابثه بعد

ويبقى السؤال للحين اذا كان الشاب الطموح يحترم استاذه وعلومه وبقر بجهوده الخاصة في تعليمه والاشراف على تربية جيل من الطلبة برزوا في الحقل المنكسور لماذا انقلب على علوم استاده وأطاح بها؟

لا نستطيع ان نجزم بأي تحليل بسبب نقص المعلومات واختلاف ابن خلدون العجوز الذي كتب (التعريف) في أخر حياته عن ابن خلاون الشاب الذي صاغ أهم مؤلف في عصره (القدمة). ونستطيع من خلال قرآءة ما بين السطور والمقارنة بين احترامه الشديد وتبجيله لاستاذ الفلسفة في (التعريف) وموقفه السلبي أ من القلسفة وعلومها في (القدمة) أنَّ

استمر ابن خلدون في اظهار المحبة

سطهاء (ص ٥٩٥ – ٥٩٦). ثم كان بعده في الاسلام ءمن احد بتلك

لئاء (ص۸۹۸)،

ويناقش ابن خلدون بعض مقولات

لَم يكن القَصْد من التطويل شرح وجبهيَّة نَظر اين خلدون في الْفُلْسِفَّة والمنطق والطبيعيات وغيرها كما وربت في نصوصها في الباب الساس من الْقَدَمَةِ. الْقَصَد كَانَ شَرِح وَجِهَةَ نَظَرَ ابْنَ خلدون باستاذه الأبلي فهو استغاد منه في تعلم شحذ الذهن والجدال والبرهنة لكنه لا يرى في استاذه وتلاميذه وايضاً في اســاتُذُة استاذه من الفارابي وابن ستينا وابن رشد والأمدي والطوسي سوى مقلدين ومترجمين للفكر اليوناني حين لخسنوا بتلك المذاهب دوحسنوا ألنعل بالنعل، وترددوا في قسول قسولهم على عكس والإمام الغرالي وغيره.

وتكراره للقب «شبيخ العلوم العقلية» ودشييخ المعقولات والمنقولات، الذي ورد مراراً في كتاب (التعريف) عند نكر اسم استانه الإبلى سا هو الاستخرية من استاذه. فالعجوز المجرب ابن خلدون هو غدر ذاك الطفل الذي بهش عند سماعه هذا الكلام للمسرة الأولى في تونس وهو اختلف عن ذاك الشباب الطامح الذي غادر بلده للالتحاق باستانه فالدهشة زالت وانتقل الإعجاب الى الامام الغزالي حين ساهمت كتبه في توضيح نقاط الضعف في الإبلة المنطقبة والفلسفية وهي التي استخدمها في لحظة تفكيره وتدوينة المقدمة في الفترة الانتقالية من مرحلة

حاول «مخالفة أرسطو في الكثير من مسائلها ويقول برايه فيها، في كتابه الاشبارات بيتما لخص ابن رشيد كتب ارسطو وشرحها متبعاً له غير ويرى ان اهل للشسرق امسيل الى اشارات ابن سينا منهم الى ملخصات ابن رشد وينكر شروح للإمام ابن الخطيب والامسدي وتصسيسر الدين الطوسي. التي توفي فيها وشيخ العلوم العقلية. (ص٤٧٥). وبعد أن يتحدث عن الطب

والفُلاحة (الزراعة) يأتي الى علم الإلهيات وما نكره العلماء والققهاء والحكماء وبنصار الى العقيدة وذلك دأن مدارك صاحب الشريعة اوسع لاتساع نطاقها عن مدارك الأنظار العقلية، فهي فوقها ومحيطة بها لاستمدادها من الانوار الآلهسسَة، فسلَّا تَدَخَل تحت قَانُونَ النَّظْرَ الضعيف والدارك المجاط بها، (القدمة، ص٠٥٥)، ويشـــرح علوم الســــــر والطلسمات وعلم اسرار الحروف وعلم الكيمياء الى أن يصل الى فصل خناص «في إبطال الفلسفة وفسآد منتحليها» فيتحدث عن ضررها الكثير في الدين الموجب أن يُصدع بشانها ويكشف عن المعتقد الحق فيها، ويرى ان ﴿إمام هذا المذهب، هو ارسطو ايضاً تلميذ افلاطون واستاذ الاسكندر القدوني لأنه داول من رتب قانونها وإستوفى مسائلها واحس

المذاهب واتبع فيها رأيه حبذو النعل بِالنَّعَلِ الْا فِي الْقَلْدِلِ». وكانَ من اشهرهم أبو النصر الفارابي في المائة الرابعة لعُهُدُ سِيفُ الدولة، وأبو عَلِي بِن سَيِنا في المائة الخَـَّامسـة لعهد نظامُ الملك من بني بويه باصبهان وغيرهماء ويحذر قائلاً: واعلم أن هذا الرأي الذي ذهبوا اليه باطل بجميع وجوهة، (المقيمة، ص٩٧٥). ويرى أن الموجودات التي وراء الحس

رفان نواتها مجهولة رأساً، ولا يمكن التوصل البها ولا البرهان عليها لأن تجريد المعقولات من الموجودات الخارجية الشخصية أنما هو ممكن فيما هو مدرك

الفلسنفية واللتهاعلى الموجودات والروحانيات وينتهي الى القول ان هذا العلُّمُ «كماً رايته غير واف بمقاصدهم التي جوَموا عليهاً، مع منا فيه من مخَّالفةٌ الشَّرائعُ وطَواهَرها،. وبعد ان يبطل القلسفة وقساد منتحلها يقول انه لا رجاء منها سوى «ثميرة واحدة، وهي حصيد النهن في ترتيسب الاملة، والصحياج لتحصيل ملكة الجودة والصواب في البراهين، (ص٠٠٠). لذلك يحذَّر الناظر فيها ويفضل أن يتم الأطلاع عليها ديف الإستالاء من الشرعيات والإطلاع على التقسير والفقه، (المقدمة،

ُ وعلى هذا يمكن قبهم ترداد ابن خلدون الشباب الى مرحلة الشيخوخة.

مشاكل السلطة صحيح ان ابن خلاون يبدي ارتياحه للفضياء العلمي والشقيافي في مبجلس السلطان ابو عنأن آلا انه استمر يشتكي من وظيفته التي كنانت تكدر عيشه واستمر الحال الى ان حصلت بينه ويين صاحب بجاية من الموحدين الامير محمد اتصالات ومحادثات يسميها ابن خلدون ومداخلة، في فترة كانت اعتلت فيها صحةً السلطان في سنة ٧٥٧ هجرية وهي السنة

قــيل للسلطان المريض ان ابن خلدون يحيك مؤامرة مع صناحب بجاية الأمير مُحَمِد وَقُائِبِ عَنْ السلطَانُ لَذَلْكِ، وِيادُنَ بالقبض عليهما وحبسهما سنة ٧٥٨ هجرية. ثم اطلق سراح الأمير محمد ويقي أبن خلدون في السبحن فيارسل له قصيدة وفكان لها منه موقع وعِشُ لهاء (التحسريف، ص ٤٨٢). ووعد السلطان بُالاقراج عنه عندما يعود من تلمسان الي فاس. الا انه اصبِب بوعكة صحية وتوفى فَى نَهَايِهُ سَنَةً ٧٥٩ هُجَرِيةً فَبِالْرَ ﴿ٱلْقَائُمُ بِالْدُولَةِ ٱلوَرْيِرِ الْحَسِنُ بِنَ عَمْرِ الَّي اطَلَاقَ جماعة من المعتقلين كنت فيهم (...) واعادني الى ما كنت عليه، وكان أبن خُلدون يُكره وظيفته وطّلب من الوزير الحسنيد اعسادته الى بلده دفسابى علي

وجهز السلطان عساكره وصعد الى فاس

فَأَضْطَى الحسن بن عمر الى طاعته ومنخل

الى دار ملكه وانا في ركبابه، (الشعريف،

ص٤٨٣). كان ذلك في العام ٧٦٠ هجّرية

وابن خلدون في الـ ٢٨ من عمره. وأعجب

السلطان أبو سيالم بدور أبن خلدون في

تاليف شيوخ بنومرين ونفعهم الى تاييدة

فاستعمله في «كتابة سره، والترسيل عنه،

والانشاء لمخاطباته، بسبب تميز اسلوبه

ً لا يعتب أبن خلدون انه تأمر على

صاحب فاس فهو يروي تتابع الحوادث

ودوره فيها من دون اكتسرات للوازع

الخلقي أو السياسي فهو شاب طموح

وصاحب فاس الحسن بن عمر منعه من

العودة الى بلاده كذلك اعاده الى الوظيفة

التي يكرشها ولم يرفع من قدره كما فعل

السلطان أبو سالم الذَّى استمر في حُدمته

يدرس ويقرأ ويكتب الشبعر منها قصيدة

طويلة انشدها ليلة المولد النبوي اطنب

فيها الرسول (صلى الله عليه وسلم)

مروزق لكسب ود السلطان ونجح الآخدر

في التقرب ومخالطته وبقي هو على ما

كنَّان عليتُهُ مِنْ دكتابة سرم، الى أن ولاه

دخطة المقالم، وقام بها حير قيام الى ان

دب الخلاف داخل القصير بين السلطان

أبو سالم والوزير عنمس بن عسيدالله

بِتَحْرِيضَ مِن ابن مرزوق وقصار الناس

أليه وتبنوا السلطان وبيعته، وكان في

نلك هلاكمه، ونجح ابن خلدون في ترتيب

علاقة مع الوزير الصاكم الجينيد فأقره

على ما كيَّان عَلَيْهُ وزاد اقطاعه ومعاشه.

ويعشرف ابن خلدون بطمعه اذ دكنت.

أسمو، بطغيان الشيبانية التي أرقع مما

كنت فيه، (التعريف، ص٤٨٧) فأخذ يتقرب

منه مستغلأ صداقة قديمة كانت تجمعه

به الى جانب صاحب بجاية الأمير أبو

عبدالله في أيام السلطان أبو عنان.

ويبدو أن تذكير أبن خلدون الأمير عمر

بصداقتهما القديمة ازعجته وتنكرله

الأمر الذي بضعه الى طلب مـغادرة فـأس

والعودة الى بلده تونس. (التعريف،

رفض صاحب فاس الأمير عمر بن

عبدالله طلبه واصر على وجوده خوفا من

انقلاب ابن خلدون عليه وتأليف القيائل

انذاك كان بنوعيد الواد قد استردوا

ملكهم في تلمسان والمغرب الأوسط وخاف

صاحب فاس ان يذهب أبن خلاون ويقيم

عند صناحب تلمسان أبو جمو فمنعة من

السفر. واستجار بالوزير مسعود وانشده

قصيدة سنة ٧٦٣ هجرية في مناسبة عيد

الفطر فاعانه الوزير وادن له صاحب فاس

بالسنفسر على شسرط ان لا يذهب الى

تلمسان، ووافق آبن خلدون وطلَّ النَّهابُ

الى الأنطس وأرسل اسرته الى أضوالهم

ويمفادرته بلاط صاحب فاس انطلق

الي الأنداس مروداً بالتجربة والعلوم

الضــربات القــوية. وعندها ضــغطت

الحكومية الغيرنسيية على الحكومية الانكليزية لاخراج الثوار من الأردن وعلى

بتحبث القصل الضامس عن العودة الى سورية (١٩٢٤ – ١٩٢٦). فقد عقد في منطقة العقبة التابعة لحكومة الشريف حسين اجتماع اعتبر بمثابة مؤتمر قومي اصدر قرارات منها: سيادة العرب المطلقة على اراضيسهم واستقسلالهم الكامل

والدَّعُوَّةُ الْيُ وَحُدَّةً عَرَبِيةً شَامَلُةً. وَفِي

هذه الاثناء ضبغط الانكليز على الشريف

حسين فغادر مريود الحجاز الى العراق

تلبية لدعوة رفاقه في حرّب الاستقلال.

وفي العام ١٩٢٥ اندلعت الثورة السورية،

فوجد الثوار خارج البلاد القرصة للعودة

وصل مسريود الى الأرين ثم الى جــبل

العبرب فكان لقاء التنسيق مع سلطان

الأطرش قائد الشورة السورية، ثم انتقل

الى بمشق حيث التقى زعماء المبنة. غير

ان الشورة لم تنجح، فأنشقل مربود من

يمشق الى الغوطة حيث كانت الأرض

مناسبة لمتابعة المناوشات. ثم انتقل الى

الجولان (وخلال هذه التنقلات كانت تقع

معارك عنيفة ضد المستعمر) ومن هناك

الى الخيارة، وداريا، وبيت سابر، وبيت

تيما، وعرنة، وبيت جنّ ومن هناك قرر

التوجه الى مركز ثورته بجباثا الخشب،

القصل السابع يتناول مسارات ثورة

مصانا الخشب، لذ أن مربود راح يدعو

جماهير سورية وقياداتها الى رفد الثورة

بالمجاهدين. وقد قابلت القيادة السياسية

والعسكرية هذا الجو المؤاتى باساليب

الحيلة والخداع فطلبت الاحتماع بمربود

لتحقيق الاستقلال بالطرق السلمية. ولاته لا

يثق بوعود الستعمرين، رفض هذا الطلب

الى أن كابنت المعركة الكبرى في جباتا

الخُشْبَ حيث استشهد هذا الثائر الكبير.

بعد أن شعر بنضوج الوقت المناسب

الى سورية والمشاركة في الثورة.

في قسنطينة سنة ٧٦٤ هجرية.

والكثير من الأحلام والطموح.

راسهم احمد مربود.

ودخل ابن خلدون في منافسة مع ابن

وعدد معجزاته في العام ٧٦٧ هجرية.

وبلاغته في كلام المرسل.

موحدةً استُعداداً للاحتفال بالعام الدولي للمسنين، وهي بادرة انسانية جيدة، تأخرت قليلاً، ولكن أن تأتي متأخرة خير من أن لا وعاملني بوجوه كرامته (...) الى أنَّ اضطرب أمره وانتفض عليه بنومرين، . فقد أنت المتغيرات الاجتماعية والاقتصادية في العالم العربي وبروي خبر الاضطراب وبوره فيه فيذكر الم، بروز مشاكل اجتماعية كثيرة بسبب الفقر أو الحاجة أو أن السلطان ابو سالم من الاندلس طلب ملكه ونزل دجميل الصفييسة من بلاد الانشغال بأعباء الحياة واللهاث وراء المادة وظروف العمل الصعبة وغلاء المعيشة، اضافة الى تفكك الروابط العائلية غمارةً، (ص ٤٨٢). واستخدم ابن مرزوق والاجتماعية وطغيان النظرة المانية على علاقاتنا الانسانية ما في فاس لبث دعوته واتصل ابن مرزوق أدى الى التخلي عن الكثير من قيمنا وعاداتنا التي كانت بأبن خلدون وطلب منه السعي بين شيوخ بنو مرين واقناعهم بتأييد السلطان ابو مضرب المثل ولا سيما في مجال رعاية الأباء والاجداد سالم فوافق واقنع الكثير منهم على ذلك ووضعهم في صدارة العائلة وأعماق القلب ومعاملتهم بكل محبة وبعث دابن مرزوق الى الْحَسن بن عمر، يدعسو الى طاعبة السلطان ابي سسالمه

ففئة المسنين في مجتمعاتنا بدأت رحلتها مع المعاناة والوحدة في السنوات الاخيرة لدرجة بتنا نخشى معها أن نستورد حياة الصقيع في المجتمعات الاجنبية حيث الابناء يهجرون اهاليهم ولا يسالون عنهم ويحرمونهم من الرعاية أو حتى الزيارة المحببة الى قلويهم، فاذا تكرموا عليهم ارسلوا لهم بطاقات معايدة في اعياد الميلاد ورأس السنة أو عيد القصح.

عام السنين

هناك فئات في مجتمعاتنا تحتاج الى رعاية وحب وحنان

وسعدت جداً لنبأ صغير قرأته في الصحف عن اقتراح

لنساعدها في تخطى ألام الوحدة والعزلة والفراغ وأزالة تراكمات

الصقيع في حياتها في بادرة طيبة منا، ومن كل أفراد المجتمع لرد

مصرى قدم لوزراء الشؤون الاجتماعية العرب بوضع خطة عربية

الجميل لها على ما قدمته للاحقاد والابناء.

وكم سعدت عندما قمت خلال زيارتي الأخيرة للرياض بتفقد مركز الأمير سلمان بن عبدالعزيز لرعاية المسنين واطلعت على خططه وبرامجه لرعاية هذه الفئة من الرجال والنساء الذين نعتبرهم وبركة، لنا ونسعد برضاهم، لأن رضا الوالدين هو من

ولا شك في أن هذا المركز الرائد يعتبر فاتحة خير وقدوة طيبة بعد افتتاح مركز الامير سلمان الاجتماعي، وآمل ان يعمم على مستوى الوطن العربي كله، وبادرة انسانية رائعة اعلنها أمير الرياض كخطوة مكملة لمركز رعاية المعاقين الذي يتراسه ويرعاه نجله الأمير سلطان بن سلمان. فالمجتمع للتمسك بمبادئ ديننا السسمح وعاداتنا وتقاليسنا العريية الاصيلة هو الذي يشمل الجميع برعايته لا فرق بين كبير وصعير وسليم ومعافى. كما أن مثل هنه المراكز سيفتح مجال حياة كريمة أمام المسنين والعجزة ويعيد البسمة الى شف اههم نظرراً الى ما يقسمه من خسمات صحية وثقافية وترفيه وتسلية ورعاية كريمة. فقبل قيام هذا الركز كانت هناك حساسيات عند الحسيست عن مساوى العجزة وكأنه مرادف لعقوق الابناء ولكن مراكز الرعايسة تخسئلف من حيث المنطلقات والأهداف ولنلك فهي بسداية ضيدرة لاتطلاقة المشاريع الرائسدة في خدمة ألانسان

> ● خلحة: يأتي صوتك مع تباشير الربيع وكأنه تغريد بلبل وليد ينشر البهجة والفرح ويغازل الزهور والرياحين فتسطع الشمس ويعيد النفء ويكسر الجليد

> > بمنقاره الطفولي العذب!

عرفان نظام الدين



نمسُ صَلُوات كتبِهُنُ اللهُ على العباد، من اتس بهن بِتمامهنُ كان له عند الله عُنِم أن يحظُهُ الجنة ، و مِنْ لم يناتٍ بِهِنْ فليسَ له عند وَاللَّهُ مَفْدُ أَنْ يَدِيْلُهُ الْجِنَّةِ ، إِنْ شَاءَ مَذَّبُهُ ۚ وَإِنْ شَاءَ أَدِيْلُهُ الْجِنَّةِ .

مام لحدد	رواء الا رواء الا		13	,, ,		. سے عصد ہن پ
العثناء	المغرب	العصر	الظهر	الشروق	الفجر	المسة
11,01	14.41	10.0%	17.70	4.6	O.TA	مكة للكرمة
14.01	14.47	10.02	17.70	7,17	•. 1A	اللبينة للنورة
14.04	14.13	10.00	11546	1. A.	1.17	القنش الحتلة
14.74	AA.TF	10.01	11,10	ેવ.દ£ે	0.75	ابوظبي
14,41	17.44	10,51	-31,#T	4.54	£.£% 1	المنامة
44.44	IÀ:45	13,11	17.47	V. Y. 2		الجزائر
14.+£	1V. •V.	14.17	17.47	1.00	1.00	الخرطوم
: 111	17.64	19.70	37.+*	7,17	€.4λ	الكويت
11.2	ነለ. ፕፕ	10.02	17,11	7.00	7/TE	الرياط
11,11	17.07	.¥₹1	17.•Y	1.10	A	الرياض
3A, EY	17,7%	10:44	11.50	€,a¥	£.£1	البوحة القاهرة
11.11	17.43	10744	17.*1	1,11	t	P
14.01	24.44	(8.48)	74.77	1, 14 g	. 1.61	بيروت مغداد
111,14	17.**	10,10	737,37	X11	9.3-	تونس
11.17	18.11	19.65	ा भ	* 1. • 1.	a. TY	جيبوتي
TAXXII	- 1871A	10 ET	17.77	4,74	71.0	بعشق
NA.EV	17.7.	10.1	197.00	9.24	£.\$7 #.\$%	انْبِي
: 14. <b>TT</b> : 14.1A	₹ <b>3.71</b> 16,11	10.74	17,77	1.14		مستعاء
14.17		10.70	17.77	1. Ex.	0.10	طرنبلس الغرب
14.64	~\Y.\TT	70.00	11,00	T, E	£.10	عطن
11.14	1A, A	10.11	17.7	1.17	.0; 11	
34.71	14.14	10.17	17.17	1,000	1.47	مقديشو کي
Y - 3A	13.51	11.5	17.14	×, TO	7.1-	توتكشوط :
11.1	17.77	10.1	17.72	1,74	£.00	المكرة
14.10	17 04	14 74	17/13	1.77	0,10	طهران
19.74	14:17	10.2Å	17.74	7,04	0,71	الثبيدا كر
14.11	14.1	10.1	37.70	7.43	#. \A 18	برلين
14.07	W.JY	10/27	17,01	V.71	0.0T F	بروعسيل
44	M.TE	10:01	17.00	Y.71		باريس
19.84	14.14	10.57	17.00	V. 1V	·. th	جنيف
11.17	17.07	10. YA	17.72	τ, έν	0,10	روما
14.4	17.77	10.1	14.41	1.11	4.41	ساراييقو
14.50	1Y. • A	12.77	17.+1	7.01.	6 . W.	متوكهوام
14,14	14,14	10.	17.71	V.+1	0.11	كويتهاغن
11.4	14.71	12.4	17,14	1.55	•.1 <b>7</b> ° }	کنن ک
Y . TV	115.7	12.77	-IT-TA	y	1.10	مدريد 💉
14.0%	1V. 1	10,18	ED ST.	1.17	1.01	نيقوسيا
13:11	110,04	10.1	17.37	1.45	0.10	وتنتقن
11,10	14.50	10.10	W 3A	1.5	aA	1989
			5 C	· <b>今</b> (1)(5)(5)	· ·	

ء تقويم للركل ألامسالمي في أخل و المثل و المناسيا.

# صور من معارك الاستقلال ضد الاحتلال الفرنسي في بلاد اا

العرب. ومن هذه الجمعيات مجمعجة الكتاب: أحمد مربود (١٨٨٦ - ١٩٢٦). العربية الفتاة، التي كان مربود أحد قائتها الفاعلين، ومجمّعية العهد، التي الناشر: رياض الريس للكتب والنشو - بيروت كانت تضم في صفوفها خيرة الضياط العبرب العباملين في صيفوف النجيش العثماني. وقدر لقيادات دالعهد، ودالفتاة، أُثقاء الأمير فيصل في بمشق للاتفاق على كيفية مولجهة النولة التركية والتحضير ينخل هذا الكتباب في إطار تسبجيل

للثورة العربية. أما القصل الشالث فيغطى عمليات النضال والكفّاح في عهد الأستقّال الوطني (١٩١٨ - ١٩٢٠)، ويخول الجيش العربي الوطني بقيادة ألملك فيصل دمشق حيث رُفع مريود العلم العربي في انسماء السورية. على ان الفرحة لم تدَّم طويلاً ذلك أنَّ مُوقفَ الحليف المرْعوم (البريطاني - الفَرِنْسَى) شكلَ خَسِيْبُهُ أَمْلُ لَدِي المناضلين العسرب ونلك عندمسا كسف القناع عن وجهة بإعلان الجنرال النبي تقسيم للنطقة حسب أتفاق سايكس بيكو. كأن مربود يدعو الى الاستقلال التام والناجز ولاشيء غير تلك وأدرك ان العيدو الجيديد يستعي الي ضيرب المصالح العربية لتامين مصالحه ومصالح الحركة الصهيونية، فما كان منه إلا أن قياد ثورة شيعلت سيورية والارنن واستنت من العنام ١٩١٩ وحتى العنام ١٩٢٠. وخاصَ الثوار معارك عدة منها: معركة المطلة، ومعركة مرجعيون، ومعركة النيطية، ومعركة الحماري، ومعركة القليعة، ومعركة ابل السقيّ، ومعركتا

الخصاص الأولى والثانية وشارك في

حِبل عامل) والأردنيون، والفلسطينيون. وقي هذه القترة صكر حكم بالإعسدام على

رجــ ىربىة

أثناء زيارته المساهد سلطان الأطرش) واعسمسوه ولكن هذا العيمل شيد من عيريمة الثوار النين أنزلوا بالمستعمر الفرنسي

تعاون بين الشوار العرب والإنكلي بموجب اتفاق عرف باسم سعاهدة أم منيس لكن بنويها ظلت حبرأ على

ورق. واستنمر مريود فئ منشبواره السطويسل فسخساض المتاضلين العرب. وتمكن مهاجمة موكب الجنرال غسورو أأنخصيا في ٢٣ حبريران (يونيو) ١٩٢١. واستعل القرنسيسون هذا الحنائث واعشقلوا المناضل ادهم خنجر (أحَد اهم قادة الثورة في جيل عامل وثلك

البئيس النروبي الفرنسي طلبوا المساعدة من مربود الذي

القىرنسي (١٩٢٠ --١٩٢٤). قبيعيد معركة ميسلون ومسدور الحكم بإعداد مسريود، انتــــــقل هذا المتاضل سع رجساله الى

> وعندما قتل , ئىسىس السورراء

رودهم بالرجال والعناد. وساهم تضارب

أحمد مربود.

الرابع عن النمسال الوطني في الأردن الأردن، وكنانت

# طائر النعام يعود الى الجزيرة العربية... وكتاب يشرح الطريقة الأفضل!

محال اعداد كتاب عن طير البعام

وخاصة باللغة العربية للاستفادة

من هذه المعلومات المتوافرة هنا

وهناك في اعسداد مسرجع عن النعام، وكما يتوقع القارئ من 🔳 ابتعداء من مطلع القعرن التاسع عشر (حوالي العاّم ٨٨٠ ١)، اقدمت دولة جنوب افريقيا على بدء صا يمكّن اعْتَـبّـاره أولَ عطية لتربية طيور النعام لأسباب تجاربة بحتة. وقد عمدت يومها الى احتكار هذه التحارة طفعا بالريش الذي كبان الطلب سردهرأ عُليهٌ، حتى لقّبه بعضهم بأنه نوع

طبعأ انتهت احتكارات بولة جنوب افريقيا قبل عقدين من الزمن، ومع ذلك استمرت مزارع تربية طيور النعام ليس من أحل الريش فقط وانما للاستفادة كذلك من جلود النعام الناعم والطرى وذي الخسصسائص المطاطيسة... وأخيرأ لجمه الأحمر الشبيبة باللحم البقري مع نكهة خاصة

افريقيا طويلاً في هذا المجال، إذ بدأت مجموعة منّ الدول الأخرى تشجع المبادرات الخاصة الرامعة الى تربية طيور النعام كجديل غبذائي متفسيسد يعسد الأمسراض والاصبابات والاوبئة التي لحقت بالمصادر الأخرى من ابقار وأغنام وماعز وما الى ذلك. ومع ان هذا البديل لم ينتشر على مستوى شعبي واسع بعد، إلا أنه أخذ في تحقيق تقدم مستمر في الدولَ التي تتم فيها عملية التربية

تزال عمليات الإكثار مقتصرة على اعادة هذا الطائر الكيير

الى مسوطنه الأصلى في الجزيرة العربية والمناطق المجاورة لها، خصوصاً انه تعرض للانقراض النهائي في مطلع القبرن الحبالي

النعام عربي الأصل، وكان القاسية ويقول المهندس مرة شبوهد فبيها طائر بيدية بين منطقة الرياض والمنطقة الشرقية. وكلمنا ذكير انه شبوهد في منطقة البسيطاء شيمال الملكة العريبة السعويية، والشساهد حي يرزق حستى الأن. وذلك قبل حوالي ٤٠ - ٥٠ سنة. وكنلك ذكر انه قد شبوهد في أرض صعبان

سنة ١٩٦٦م بالأردن. السعونية مؤسسة انعام الجربرة العربية (سركر الاَكثَّارُ) التي تهتم حالياً بشريثة طينور الثعثام لأغــزاض شــتى. ويعــملُ الهندس البـــخـــاري مستشاراً فنياً زراعياً

كتيب علمي هو الأول في اللغة العربية، فقد جاء طبئاً بالتفاصيل للمؤسسة، وهو أصدر أخير أكتيباً علصياً هو الأول من توعه باللفة الدقيقة: صورة عامة عن النعام، الغربية اسماه «تربية النعام» الظواهر الجنسيية عند البلوغ، (انعام الجسريرة)، بدعم من ادارة الطيور المنتجة، البيض، الحضانات، التغذية، الأمراض مؤسسة انعام الجيزيرة العربية. والخاية منه تعريف المهتمين من والعلاج. وفي كل فصل منها المزيد خبراء واصحاب مشاريع وقراء عانيين بكل ما يتعلق بهذا الطير الذي يعود شيئا فشيئا الى من الشروحات المفيدة للراغبين في الاستثمار بهذا المجال التجاري موطَّنه العربي الأصيل. ومع ذلك فثمة معلومات عامة

يعطى الكتبيب فكرة عن طائر مَفَيَدةً وطريقة في الوقت نفسه النعام ورعايته وتربيته في منها: هو الطائر ألوجيد الحي المشساريع، ويقسول المهندس الذي له اصبعان مقاردة مع السخاري أنه يامل وفي أن يكون هذا المجهود مقيداً للأخرين ممن الطيور الأخرى (الطيارة) التي لها يرغبون في الاستثمار في مجال فلاث اصابع. وهو أسرع مخّلوق يجسري على قسدمين وقسد تصل تربيلة طيس النعام في الملكة سرعته إلى ٦٠ كلم في الساعة. العربية السعودية، اضافة الى ان ويمكن لطيس النعسام ألرفس الى الكتيب سوف يجيب على بغض الأمـــام (ولا يمكنه الرفس الي التساؤلات المطروحة على الساحة الخلف) يُقبُّوة مُسغط تُصل الى بخصوص هذا الطير لأنه يساعد ٢٢٥ كغ في البوصنة في الرفسية المربي في التسعسرف على أغلب الواحدة، وهي رفسة قأتلة. بملك الاعدال المهمة التي يجب مراعاتها حاسة إبصار قوية جداً اصاّفة في طريقة ادارة الطير في مشروع الى الرقبة المرتفعة التي صغير. ويشير البخاري في تساعده في كثبف مساحة اكثراً مقدمته للكتيب: «وللأسف الشُّديدُ من غييرةً، وله مقدرة على فأنه لا يتوافر أي كتاب يمكن سريك الرأس في كل الاعتماد عليه في مجال تربية هذا الاتحاهات خصوصا عندما الطير في العالم العربي حتى الآن. يشبعر بالخطر. وطائر النعام لا لذلك فأن الاحتياج كبير للمعلومات عن النعام للدخول في

يدفن رأسته في الأرض كتمنا هو معروف عنه في حالة الذعر او الحوف، اي انه ليس طائر أ حماناً ولكنه بضفض راسه بين رحليه ويمد رقبته على الأرض عند الحدر





أنَّ الأدب الذي يكتبه الرجل هو المتن بينما يبقى ما تكتبه ثم بعد هذا أضيف أن الأدب الذي يبتر الصلة بحوافز البحث عن الذات وجوهر الذات يكون قد أعلن موته، وأن الأدب الذي لا يحمل خصوصية المبدع لا يتكلم صدقاً ولا يعبر عن شيء سوى رغبة المؤلف في أن يسجل كالمأ ما

> ولذلك ان شاء ان يكون أدبأ حياً فيجب، في حالة كونه ابداع امرأة، ان يكون أنبأ يتولد من احساس امرأة، رؤيتها الى ذاتها الخاصة والعامة وارتطاماتها باطرها ضعوطأ وتحفيزاً. وحين تكون امرأة سعودية بالذات، لا بد ان تأتي بلغة ومحتوى يمثلانها ضمن اطرها الخاصة ويصدق، من حيث هي امرأة، ومن حيث هي شرقية، ومن حيث هي عربية، ومن حيث هي خليجية وسعودية بالذات... والأطر تضيق وتتسع بين هذه المبدعة وتلك في حدود موهبتها ورصيد تجربتها الخاصة.

جذور التفرد

سالني: ما هي رؤيتك الى الادب النساني الخليجي: والسعوديّ بالذات، هل هو حقيقة واقعة أم انه لا يزال أدبًّا يبحث عن نفسه ويحاول ان يحدد ملامحه تتبعاً لخطى

قلت، وفي بالي أمثلة كثيرة لنماذج متميزة ومتفردة

لقصيص وروايات لمؤلفات سعوديات بزغن خلال السنوات

العشرين الماضية فقط: أراه كلا الحالين، هو حقيقة واقعة

من حيث منجزاته، وهو ما زال يبحث عن نفسه من حيث

اصراره على التطور. وما تكتبه أديباتنا يحدد ملامحه

متأملاً خطى الأدب ككل، وليس فقط خطى الأدب النساني

مستورداً من الشرق أو من الغرب. وساتغاضي عن التعميم

الذي يلغي خصوصية كل مبدعة ومدى خطواتها الذاتية.

ورصيد انجازها وثقافتها الخاصة وتواصلها مع

مستجدات الساحة الابداعية خارج المحلي. كما سأتغاضى

عن ضرورة توضيح ما يشمله مصطلح «الأدب النساني»

في غياب المصطلح المعادل «الأدب الرجالي»، وهل يعني هذا

الأدب النسائي المستورد من الشرق أو من الغرب؟

تجربة الجتمع الخليجي في العقود الاخيرة شديدة الخصوصية، وتجرية الرأة الأديبة داخل هذا الاطار المتقلقل المتغير لماهية الانسان الخليجي هي ايضاً تجربة شديدة الخصوصية وان اشتركت بعض ملامحها بملامح كل النساء العربيات جغرافياً وتاريخياً واجتماعياً، وبملامح كل النساء من حيث هن نساء في معادلة بشرية تسمح للرجل بالقرارات المصيرية وتترك المرأة ممنوعة من التعبير.

ولكن في مجال الشعر النسائي السعودي قد لا نجد هذا الصوت المتفرد النكهة. وربما لآننا في مجال الشعر لا نصطدم بضرورة كل هذه التصنيفات والتحديدات كما تفعل القصة والرواية، لأن الشعر بشكل عام يتناول دائرة انسانية الذات المبدعة، وأحياناً يؤطرها في اطارها السياسي، بتقصد أيديولوجي، قبل أن يركز على تفاصيل انتمائها الاجتماعي ومعاناتها الفردية في المعادلة التي يخصصها لها موقعها جغرافياً. وحتى اشكالية الانتما، الى جنس مذكر أو انثوى لا تترك بصماتها في الشعر الا ين مترور في رسم خصوصيات التفاصيل أليومية التي يعيشها المبدع أو المبدعة. اما الهموم العامة فهي مشتركة.

ويظل هناك تفسير أخر، ربما الشعر بشفافيته لا يخفى تباريح الانشى بما يكفى من الاستار اللغوية لكي تضمن حمايتها من ردة الفعل أذا نطقت... ولذلك تتجنب الشاعرة السعودية الغوص في أعماق الذات الاجتماعية، لكر لا يسائلها المجتمع عن انتمائها الذي يطالبها بالصمت.

ثريا العريض

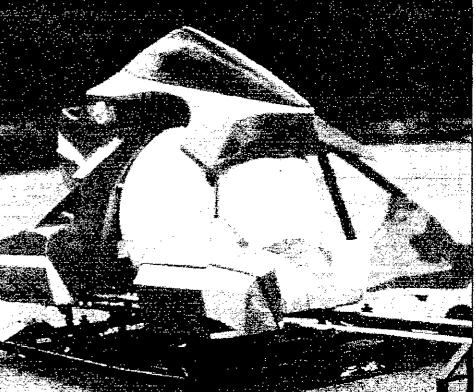
# ولمبياد الافكار في «تويوتا»: سيارات للجد واللعب... والمستقبل! محبو السيارات وعشاقها في كل مكان لاكتشاف الإفكار التي قد

تجد طريقها الى التحقق بعد...

تفتخر صناعة السبارات في اليابان بأنها استطاعت خُلّال العقدين الماضيين ان تحتل المرتبة الأولىّ على المستوى العالمي، ليسُ لجهة المبيعات فقط بل لجهة الإفكار الجسديدة والتطويرات المستمرة ألتي تأخذ السيارة آلي مشارف القرن الحادي والعشرين

وتتربع شركة اتويوتاء على

قمة الهرم الياباني والعالمي في صناعة السيارات، وتعتبر عثير سنوات على الأقل. بعد الإنشهاء من المعارض الرسمية، تقيم شركة ،تويوتا، ما مشاركتها الدورية في المعارض اصطلح على تسميته بـ «اولمبياد الدوليية مناسبية للوقوف على الأفكار، المخسميص لمهندسي الجديد والمنطور في عالم السيارة الشركة وخبرائها الفنيين، ما المتخير ابدأ. لكن ثمة مناسبة يفسح لهم المجال لتنقديم رؤاهم خاصة، غير رسمية، ينتظرها



سيارة القرن الحادي والعشرين حلت في المرتبة الثالثة

اسم (ٿ. ڏ. م. آ)

للسيارة التي صمحها هيساشي ايماي واطلق عليسهسا اسأ الماشية، وهي بالفعل تستطيع ان تعشى وتتسلق اعتماداً على حركة الدواليب الشيايهة لجركة الاقتدام وتم تغييس الهيكل

لسيارة اسمها دررافة الأب والابن، وهي تعتمد على مقعد متحرك يستطيع رفع السائق الي الإعلى لتسمكينه من رؤية المدى الشَّمس اذا دعت الحاحة.

إلا انهبا بالفعل نراجية هوائيية يمكن اضافة محرك فتصبح براجة نارية ممتازة.

بالفعل على شكل يد اذ يتحك مصنعها كيومي شيعادا.

المستقبلية أو للأساليب الكفيلة بمعالجة المساكل الناجمة عن عـصــر الاربحــام والتلوث... ومــا قباية ذلك. أولمبياد العام الصالي كان

المادي والعشرين في تاريخ الشركية، ولعل هذا الرقم بالذات هو الذي اوحى بشـــــــار ،افكار مناسبة للقرن الحادي والعشرين. وكان عدد المساريع المساركة ١٣٢١، بحسيث أن لجنَّة التحكيم وجدت صعوبة بالغة في احتيار الإفكار الفائرة لهذا العام. ومع ذلك كان لابد من الاختيار ولو

الجائزة الكبرى كانت من نصيب درد - بورد، دن تصميم كارواسكي أبيرو الذي قال أن الفكرة كائت تقديم وسيلة نقل اولية، رخيصة السعر، لا تطلق الملوثات الهوائية، ورياضية في الوقت نفسسه، وهي تعسملَ بالأسلوب المحكانيكي الأنتسحاك العارضة الى الوراء والى الاسام فتتم تعبئة المحرك اللولبي تمامأ كما الساعات القديمة. ومع أن هذه «العسرية» لا تحسيله أبدأ عن مثيلاتها التي تستخدم المحركات البترولية، إلا أن حركتها اللولبية لا تنظف سوى الجهد البشري.

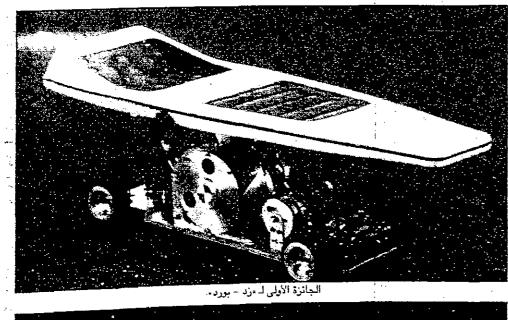
الحائزة الذهبية الثانية كانت لعربة ،كيو. تي. كارت، مِنْ تصميم شارومي أجيكي. والفكرة هنا هي وجود الغيار ألمستمر ولذلك تم نُقَلَ الْمُصَرِكُ الَّي الدولابِينُ بِصَيِثُ تتسبع المقمصيورة من الداخل للسائق ومساعده (او مساعدته) الذي يتولى تغيير السرعات عند

الفكرة التي حلت في المرتسة الثالثة، وفارت بالجائزة الفضية، اعتبرت بالفعل فكرة القرن الحادي والعشرين لأنها مناسبة تماماً للتنقل داخل المن المربحمة اصلاً بالسيارات، وقد اطلق عليها ألجائزة البرونزية كانت

ليتناسب وهذه المهدة. وكانت هناك جائزة خاصة الابعد... مع مظلة تقيله ألمطر أو

حائزة الاستنباز راحت الى الدراجة - الدراجة النارية، فمع ان شكلها يشبه النراجات النارية عابية. وعنيما يصبح صاحبها مستعدأ للائتقال خطوة متقصة

والجائزة السابعة الأضيرة كنائث لسنسارة ءيد الولدء وهى الممرك بالإصابع الوسطى الثلاثة والاصبعين الأخرين كل على حدة، وَهَذَا مَا يُنفَعَهَا آلَى الاِمامِ وَهِي مناسبة للصغار والكيار كنا يقول



«يد الولد» (الصور من ريكس)

دادوی تنبس 🗓

ورو ودده سيهاد

١٦ الذي شبه د فيوز الصين على

مصر (٣/منفر) والنمسا على

هولندا (۱/۴) والمانيسيا على

بيلاروس (١/٣) وكوريا الجنويية

على اوكرانيا وفرنسا على قطر (١)

من فايز عبدالهادي:

🖪 تبدا اليوم مباريات دور ال ١٤ بمسابقة الفر*دي ل*لرجال ضمن بطولة قطر الدولية الثالثة لكرة الطاولة التي يشمارك فيسها اوائل اللاعبين المصنفين عالمياً من حاملي الألقاب الأولمبية في برشلونة واتلانتا ونهائيات كاس العالم. وتقام في الوقت نفسه مد أربات دور آل ٣٢ للزوجي. وكأنت مباريات الفرق اسفرت عصر امس الثلثاء عن وصول منتخبات البابان والصبين وكوريا المنوبية والسويد الى الدور قبل النهائي على أن تلعب الصين مع عبورياً والسبويد مع اليسابان للوصول ألى الدور النهائي.

وكأنت منتخبات مصر والاربن

وقطر (١) نجحت في تخطى الدور

الفريق الذي ظل على أعسمسابه طوال المعاراة.

وفي المباراة الشانية أثبتت كسوريا الجنوبية انها قسوة لا

(٣/صغر) واليابان على النمارك جامعة قطر مبنى البنات مباراة (١/٣) وانكلترا على ايطاليا (٢/٣) استعراضية كبرى بين بطلتى والسويد على الأربن (٣/صفر). أسيا وأوروبًا. وتأتي هذه المباراة وفي الدور الـ ١٦ فارت الصبن تعبويضا لعبدم قندرة قطر على على النَّمسا (٢/٣) بعد مبارآة تنظيم بطولة مفتوحة للسيدات مترامنة مع بطولة الرجال كما الصينيون اينيهم على قلوبهم يشترط الاتحاد الدولي. وبطلة أسيا وتايبيه هي شين

جنح، الفائزة بنهبية الفردي في سيؤل وصاحبة فضية اتلانتا. أما

(١/٢). وتغلبت اليسابان على

فرنسا (۲/۲) بعد مباراة استمرت

١٠٠ نقيقة، والسويد بسهولة على

من ناحية اخرى تقام اليوم في

انكلترا (٣/صفر).

الألمانية نيكول ستتروس فهي المصنفة الأوروبية رقم ا ونالت كاس أوروبا للسيدات للقرق 45 و٩٥ و٩٦ والمركز الأول بالمانيا ٨٧ ا و٨٨ و ٩٠ و ٩١ و ٩٠.

التلفريوني. وياتِي دخل الاتصاد

من الستسراكات الدول الأعنضاء

وعندها ١٧٨ نولة وتخصيص

اللجنة الاولمبية الدولية جزءاً من

بخلها للاتصاد الدولي عبقب

الدورات الاولمبية بالأضأفة الي

معض الدخل من الأجههسرة

والمعدات. وقد قيام الاتصاد أخبراً بأسناد ادارة التسويق الى مدرب

سبويدي شبهيس له عبلاقيات

قطر لصضور بطولتها التولية

حديثه بأنه سعيد جداً بأن دولة

عربية تنظم مثل هذه البطولة

الكبسرى التي يحسضسرها أوائل

المصنفين في العسالم وتعنى أن

تكون قطر اول دولة عربية نتقدم

بطلب رسمي لاستضافة بطولة

واختتم شيوينغ الذي يزور

بالاتحادات الدولية.

العالم لكرة الطاولة.

🗷 يرأس عثمان السعد الامين العام العربي لكرة

القدم اجتماعاً مساء اليوم في الدار البيضاء بحضور

اعتضناء الاتصاد العبربي ومندوبي أندية الرجناء

البيضاوي المغربي والاهلي المصري واولمبيك خريبكة

وسيعلن السعد في الاجتماع اللائحة النهائية

للبطولة بالاضافة الى ألجوائز التي ستمنح للاعبين

والفرق المشاركة، وينتهي الاجتماع بمؤتمر صحافي

يشارك فيه رؤساء الوقود، ويوجّه خلاله المهندس

المغربي والفيصل الاردني المشاركة في دورة النخبة

عثمان السعد يراس اجتماعا

🗀 القاهرة – من علاء موسى:

العربية الثالثة التي تنطلقٌ غداً.

لفرق دورة النخبة العربية الثالثة

خوفاً من الضروج من البطولة وفشلهم في الدفاع عن لقدهم، لكن الحظ ضعمهم في المباراة الأشيرة فغازوا بالمبارأة وسط فرحة مدرب

## رئيس الاتحاد الدولي لكرة الطاولة لــ«الحياة»:

السابق. وقال: ﴿ لُو تُم لَحْتِيارِ أَي

منافس لي كرئيس فسوف ادعمة

وسيحظى بناييد الاتصاد

الصينى، الذِّي يراسه شيه ايضاً.

جِريء الى الجمعية العمومية في

اجتماعها القادم ويقضى الاقتراح

بطلب توزيع مسابقات الفردي

والزوجي والفسرق والمضستلط

للرجسال والسسيسدات لتكون كل

مسابقة بطولة عالم مستقلة تنظم

وكشف انه سيتقدم باقتراح

🗌 الدوحة – دالحياة::

 اكد رئيس الاتصاد الدولى لكرة الطاولة شبيبوينغ شبيبه آ «الصياة» أنه يتسمني أن تنظم احدى الدول العربية بطولة العالم لكرة الطاولة عام ٢٠٠٣. ورغم ان بعض الدول العربية لديها النية في ذلك الا أن أياً منها لم يتقدم بطُّلب رسمي، وتاتي رغبته هذه بهدف دعم وتطوير اللعبية في منطقة الشرق الأوسط واضباف بأن الجمعية العمومية للاتحاد ستنعقد في مانشىستر (انكلترا) في أول ليارُّ (مايو) القَسَادم اثنَّاءُ بطولة العالم وسوف يرشح نفسه لانتخابات الرئاسة وهو يحظى حالباً بدعم من الاتصاد الصبيني والاتحاد الأسيوي باستمراره في

سنوياً وليس كل عامين كما يجري حالياً. ينكر أن البطولة ١٩٩٩

وأضاف شيه بأن دخل الاتحاد التي تلقاها اللعبة من باقي الألعَّاب في مجال التسويق والنقلُّ

ستقام في يوغوسلافيا و٢٠٠١ في في تزايد مستمر رغم المنافسة

# صدارة الدوري اليمني للكرة شراكة بين وحدة صنعاء والتلال

🛘 صنعاء - من خالد السودي:

هذا المنصب الذي تولاه قبل أكثر

■ تقاسم وحدة صنعاء حامل اللقب صدارة النوري اليمني لكرة القدم مع فريق التلال ورصيد كل منهما ٢٦ نقطة، بعد نجاح وحدة صنعاء في اختباره أمام اتوامه، وحدة عدنَّ الذي يصاول الهَّروب من الهبوط أول من أمس في المرحلة العشرين وفار (١/٣). ويقي الصَّاسِر في المركز الأضير ولم يبق من البطولة سوى ثلاث مراحل فقط

وتمكن أهلى الحديدة من استعادة المركز الثالث بفوره على الرهرة (١/٢)، أما شعب المكلا فتمكن من الفوز على ضيفه شعب صنعاء يصعوبة بهدف وحيد ليدخل الضَّيوفُّ منطقة الخطر في نيلُ الترَّتيبِ.

وسجل حسان اكبر فوز في اللَّرحَلَة العُشْرِين على اتحاد إب (٣/معفر)، في حين فك أهلي صنعباء والنحس، أمام الشعلة وفارُّ عليه (١/٢) بعد مباراة قوية شهدتها العاصمة صنّعاء بحضور أكثر من ١٥

وتشهد المرحلة القادمة أربع مباريات فقط ليستضيف الوحدة عدن حسان غدأ الخميس، وتجرى يوم الجمعة مباراتان فيحل التلال ضيفأ على اتحاد ابفى مباراة هامة ومرتقبة كونها ستحدد ملامح صدارة الدوري. ويلعب شنمستان مع أهلي الحديدة في حين تخُتتُم المرحلة يوم السبت القادم بلقاء واحدُّ يجمُّع الشعلة بضيفَّه شعبُ المكلا في

من جهة ثانية وصل الى صنعاء الكابتن العراقي حازم جسام ليجاشر مهمته في تعريب المنتخب البِمنَيْ لكرةُ القَّدِمِ الذِّي يُستَعِدُّ للمُشْسُارِكَةَ في تصفيات كناس العبالم ضمن مجموعة تضم أوزباكستان واندونيسيا وكمبونيا التي تنطلق سارياتها خلال نيسان (ايريل) القادم.

وأكد جسام أنه لن بعتمد على التشكيلة التي أعلنُها الاتصاد والمكونة من ٤٥ لاعباً تم احتيارهم بواسطة لجنة مكونة من ثلاثة مدريين محليين، وقال انه لن يحرم اي لاعب يستحق الانضمام للمنتخب.

ابراهيم المعلم رئيس بعثة الاهلى كلمة الى الحماهير المفتريسة لتنقسة الاصواء المشوترة من المفارية والمصريين وكانت الجماهير المغربية ثارت ضد

الْفريق الْلُصري لكرة السلة في بطولة افريقينا التي احتَضْنَهَا الْمُقْرِبُ في اعقَأْبُ مَبَارَاةُ ٱلْبِلْدِينَ فيَّ تصفيات الأمم الافريقية على ملعب القاهرة الدولي وانتهت بالتعادل (١/١) وشهدت أعمال شُغبٌ مَنَّ الجماهير المصرية ضد اللاعبين المغاربة بالإضافة لتصعيد صحافي مصري وصل الى حدُّ مطالبة اللاعبينَ باعتبار اللياراة التي اقيمت في ٦ تشرين الاول (اكتبوير) بمثابة أعادة لانتصار المصريين في مثل ذلك اليوم على الجيش الإسرائيلي. وعلى صغيد آخر اعتمد الاتحاد العربي لائحة لاعبى فريق الرجاء التي ضمت ٢٢ لاعبا هم هشام

تاجر وخليف مصطفى ورضوان الحيمر ويوسف روس وعبد الاله فهمي وزيتوني ريمي وعبد الكريم جيناني وعبد اللطيف جريندو وجمال سلامي وعبد الكريم تنير وسعيد الدغار وعمر بخاري وجوناس اوغانداغا الغابوني وسعيد مسراوي ومحمد بكاري ومنصطفى بوهستوس والحطاب العشماني ومتراد أمادح وابراهيم صابر ومصطفى شاديلي ومصطفى اولهري ونبيل عقبة، وخلت القائمة من نُجْم الفريق وهدافة مستودع مصطفى الذي غاب عن الملاعب في الشهور الستة المأضية لاصابته

هذا العدد ٨ مرات سكان الكرة الارضية، وقد نقلت السباقات الى

ويؤكب الاتصاد ان العبيد

وجاء في بيأن للاتحاد: «مثل

دول يفوق عددها الدول المنضمة الى الامم المتحدةء

باريس - 1 ف ب - نكس الاتحساد الدولي للسيارات ان نحو ٤١ مليار متفرج تابعوا التي تنطلق في ٩ ادار (مسارس) المقبِّل في ملبورَن (استراليا) مع طهور التلفريون والعددي، الذي سيمكن المتفرج من «التسابق، مع السائق الذي يريده والوقوف عند تلفسرتونسا المحطأت ومتابعة الصور بالحركة سياقات بطولة العالم لسيارات

فورمولا واحد: ٤١ مُليار متفرج تابعوا

سباقات ١٩٩٦ عبر الشاشة الصغيرة

قورمولا واحد في العام ١٩٩٦. `



شبكاغو بولز عروضه القوية في الأونة الأخسسرة فستخلب على بورتلاند بليزرز (٨٩/١١٦) مساء

اول من امس الاندين ضمن الدوري

الامديركي لكرة السلة بفيضل ٣٧

ويبدو شيكاغو حامل اللقب

المُوسِّم المَّاضَى في طريقـــه الى تحطيم رقمه القياسي من حيث

سباق الريمين الدولى للضاحية

نقطة لنحمه مايكل جوردان.

(مارس) في الشوارع التاريخية لمنينة جبيل (٣٥ كلم الي الشمال من بيروت)، لمناسبة تنظيم نادي المريمين شائفيل (ديك المصدي) سباقه الدولي الثامن لاختراق الضاحية لقثات الرجال والسيدات والناشستين، ووجّهت دعسوات المساركة الي ١٨ دولة، واعلنت حتى الأن ١٢ بولة مشاركة فرّقها وهي سسورية والاربن ومسحسم وتونس والمغرب وفرنسنا ومالطا ورومانيا واوكرانيا وسويسرا والمانيا وقبرص، فضلاً عن فرق الاندية اللبنانية والجيش ويقام السباق برعاية وحضور وزير

والرياضة جان عبيد... والسيباق تقليد سنوي درج نادي المريمين على تنظيمه، وعلقه العبأم للمأضى لمصابقة سوعده واستنضافة البطولة العربية لأختراق الضاحية – كيأس

فلسطين، التي نظمت في حسرج بيروت واعلن رئيس اللجنة النظمة رئيس النادي ريمون بحلّق (امين

واولُها فريق من رومانيا التي تشبارك للمرة الاولى مثلها مثل سويسرا ومالطا والمغرب.

رويمان (في الوسط) لاعب شيكاغو مين ترنت وروينسون من بورتلاند وارقصة، السلة. (رويتر)

عند الانتصبارات في القسم الأول

(٧٢ قوزاً)، لائه رفع رصيده الى

٤٩ فورًا مقابل ٦ هَرَائِم فَقط هذا

الموسم. وكنان شبيكاغيو سنجل

الرقم الجسديد الموسم الماضي

مفارق ثلاثة انتبصارات عن رقم

. لوس انجليس ليكرز القديم الذي

وقال سكوتي بيبن الذي سجل

أ ٢٢ نقطة و٩ متأبعات دفاعية و١١

حققه موسم ۱۹۷۲/۱۹۷۱.

سلة: جوردان وشيكاغو يرددان «الموال» نفسه

واكد بحلق لـ «الحسيساة» ان والنسختين، الإخبرتين من السباقي (العامين 1998 و1990) التركير على مشاركة خارجية لافتة، لذا اتت النتائج المسجلة مميزة جدٍأ، ولم تحسد هذه السنة عن هأدًا التقليد، ومن ابرز المساركين هناك بطلة العرب لاختراق الضاحية التونسية سونيا عقون ومسواطنها عسداء الماراتون عبدالكريم يتيمي، وحامل لقب

العسام ١٩٩٥ الالمأني كسلاوس وتوقع بحلق ان يحتل افضل اللبغانيين مواقع من المركز الـ١٢ وما فوق في الشرنيب العنام مؤكداً دان مستوانا لا يرال بعيداً ليحذل اصدعندامينا مجسال

فئة الرجالء

النهبي على عداعين اجانب، قال

إ سيتصاعد في البطولة الجديدة

ً وسَــتنقل بواسطة طائرتي

مجميع، معدات زنتها ٢٠٠ طنّ

الى الْدُول غيس الأوروبية في

كل سيباق. والعاملون فيّ

تغطية كل سباق يناهز عسهم

رياط (حامل فضية بطولة العرب

خفاجه (۲۰ متراً). المُنافسةَ على اللقب ولا سيما في

وعن الافادة الفنية الناحمة عن السباق والمقتصر سجله

في التدريب لضُوض للسابقات، وأن نلمس النتائج المرجوة قبل وكصفيف بحلق أن تكاليف السباق لم تتخط الـ٥٠ الف دولار

على غرار العام ١٩٩٥، وقد غطت الشركات الراعية نسبة ٧٥ في المئة منها. یشار الی ان بحلَق سیتراس بعشة لبنان الى بطولة العسالم لإلعاب القوى داخل القاعة التي ستقام في باريس - بيرسي في ٧ و٨ و٩ أذار المقبل، وتضم بطل لبنان للوثب العبالي حبان كلود

للناشئين) والعداءة اغنيس

m (

تمريرة حناسمية: «لم افاجنا بما

نحَقَّقُه حالياً، فنحن نملك جميع

الإسلحة لنصبح افضل فريق في

وفي المباريات الأخبري فاز

اتلانتا هوكس على غولدن ستايت

ووريـرز (۱۰۰/۱۰۳)، واورلانـــّـو

ملجيك على ديترويت بيستونز

(٨٤/٩٣)، وتشارلوت هورئتس

بحلق • أن مجرد حنضور هؤلاء

ومشاركتهم في سباق منقول

مناشرة تلفزيونيا وفورهم يخدم

اللعبية ويوسع قاعدة مزاوليها،

لأن كثيرين يتحمسون لينضموا

الى انتية العاب القوى وينخرطوا

على سان انطونيو (٩٦/٨٤).

تاريخ كرة السلة الاميركية».

الماضي. ■ الشور (٤/٢٠ – ٥/٢٠): مع بداية المقيد المتعدم على تنفيذ ١٩٩٥ يَجْبُ ان تصمم على تَنفيدُ سأتك والوصسول بهسا إلى النجاح المنشود. ■ الجسوزاء (٧١)ه - ١/٢٠): راجع ما عثبته في العام المنصرم وحاول الإيجابيات ■ السرطان (٦/٢١ - ٧/٢٢): النوم

حل العدد السابق المَقِياً: ١- المُراشِثُة ٢- المُحِدُ - نَا ٢- خَطَفَ - تَتَأَكَدُ ٤- طَعْلُ - سفح ۵- ات - قاسم ٦- ينتقم - همد ٧- شق - مارد ٨ -

عمودياً: ١- الخطايا ٢- طفان - هل ٣- فلفل - تشرق ٤-

قد يكون مكلفا.

على أمجاد العام الماضي لا يجوز بل

■ الأسَّد (٧/٢٢ – ٨/٢٢): في السنة

الجنيدة ستتعكن من الوصول إلى

شأطئ الأمان والإطمئنان. ■ العنراء (٨/٢٣ - ٢٢/٩): انظر إلى

العام الجنيد بتفاؤل كبيس وتأبع

مسيرتك بليات وعزم على النجاح. الميزان (١٠/٢ - ١٠/٢١): عاطفيا

قد يحمل لك العام الصديد أخصارا

سسأرة انتظرتهما طويلا في العمام

المُاضِّي وَلَمْ تَأْتَّ. قالعشقسرب (١٠/٢٢ - ١١/٢١): في

العنام الجنبيد تتنخلص من أعنبناء

اثقلت كناهك لتتابع حياة هانئة

■ القوسّ (۱۱/۲۲ - ۱۲/۲۱): ها انك

مع بداية السنة بخلت مرحلة جديدة

من حسيساتك على امل أن تكون أسد

🛣 الْجُدِّيُّ (١٢/٢٢– ١/١٩): أمامك في

الأشهر آلإثني عشىر المقبلة تحديات

تــقندت من الدروس والعَــبــر

سعيدة مع العائلة.

كثدرة ومهمة

هر - النبد ٩- القنب - مد.

الاحرف المنشورة في الشبكة، افقينا أو عموبينا أو وترياء يميداً أو يساراً، صعوداً أو هبوطاً، الى أن تبقى لديك في

حجأب

غلام

ق قارب قانوني قصدير قضاة قطارة قطارة

ي ياقوت يراوغ يغظان يمن يوناني

النهاية الاحرف للكونة للكلمة أو الجملة الضائعة، مع الانتباه الى أن الاحرف للننورة

الكلمة الضائعة من ١١ حرفاً: شاعر مصري كم

ا ق ص د ي ز ر ص ي ف ن م ي ح ق م ي صَ ي ق ظ أ ن ح ح ر َ ق ج د غ ر ب ا ع ي ا د ش 1

ع ا ا ي ذ ي ن ا ن و ي ر س

ي ان بدام قاق ردي م

د ر د و ف ح ل و ط ۱ ر ة ۱

ا ع ف ق ن ة و هـ ١ ش و م ل

و ع و د ۱۱ ع ي ق د د ۱۱۱۱

غ ي رق و د د ا ق و ق ل ب

ة و من ح ض ا ح ة ع ن ي غ ر

ص ن غ ن س ا ب ر ل ر ق ح ا

3 7 1 1 1 6 6 2 2 6 3 2 6

2 1 5 6 5 6 6 7 9 3 0 4

حل العند السابق: عامني الحلاني.

الكلمات التقاطعة

امنيد ۱-- مسلسل لفاروق

للفيشاوي - للنهي ٢- عودة - للاستثراك

١- كثير - ينقض العهد

۸ – يوند – نونة موسية

١- ضد للد - نهض

٤- ضد عاجلاً – ضد تنذر

٦- ينرك - قير ٧- مات

۸ - ارتدی - مهلأ

٩- الوجل - جنس

۵– فز ۳ میٹر ۱۰– مقیاس آرضی ۷– مرکب – چیهة



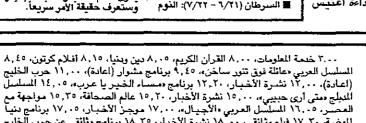
الكلمة الضانعة

لا تشترك في أكثر من كلمة واحدة.

18412 ■ الحـــمل (٢/٢١~ ٢/٨١): لتكن

بدانة العام الديند بداية جيبية لك ستخلصنة من سلبسيات السسام

■ ألدلو (1/٢٠ - ٢/١٨): حـاول مع انطلاقة السنة إن تتحلى بالإيجابية والتنقناؤل وقنوة الإرادة لتنخطي ■ الصوت (۲/۱۹ – ۳/۲۰): العام قد يكون عنَّام القلب والحب الكِيـــــِــر...



# الموضة، ٧٠,٢٠ فيلم وثانقي، ٢٠,٨٠ نشرة الأخبار، ١٨,٣٥ برنامج وثانتي عن حُرب الخليج (٢)، ١٨,٤٥ الفيلم العربي أبو سليم في افريقياء، ٢١,٠٠ نشرة الأخبار، ٢١,٣٥ برنامج مما يطبع المضاهدون، ٢٢,٠٠ نشرة الأخبار، ٢٣,٢٠ برنامج مساء الخير يا عرب، (اعادة)، ١,١٠ للسلسل المعبلج (اعادة)، ٢,٠٥ القرآن الكريم.

## » توقیت غرینیش

٥٠٠٠ فيديو كليب، ٥,٣٠ كابتن ماجد، ٦,٠٠ سماع قشاع، ٦,٣٠ فلتة زمانو، ٧,٣٠ الميزون، - ٣٠ به نهاركم سعيد (مياشر)، - ٢ به ا فن الطبخ، - ١٠ ١ سماع قشاع " ٢٠ . ١٠ ر روين هود، - ٢٠,٢ كيف وليش، - ١٢,٠٠ الفقراء ايضا بيكون، - ١٥ ١٠ الكاميرا وين، - ١٢ بتخسر إذا ما بتلعب، ١٧,٠٠ سماع قشاع، ١٨,٣٠ ماريا وبس، ١٩,٢٠ الشاطر يحكي، ٢١,٣٠ آرضي مش للبيع، ٢٢,٣٠ رياضة، ٢٠,٣٠ نادي النوادي، ٢٤,٣٠ نهاركم سعيد.

## \* توقيت غرينيتش

٠٠,٧٠ صباح الخيريا مصر، ١٠,١٥ برامج الاطفال، ١٠,٤٥ اكلات بكل اللغات، . . . ١٠ المسلسل العربي، ١٠,٠٠ اماني وأغاني، ١٠,٠٠ برنامج إخباري، ١٠,٠٠ مشهد من مسرحية، ١٠,٠٠ المشرية، ١٠,٠٠ النشرة الإخبارية، ٢,١٥ غنوة في قبلم، ٢,٤٥ معلومة في رحلة، ٢,٠٠ الغيلم العربي، ٢٠,٠٠ النشرة الإخبارية، ٢,١٥ غنوة في قبلم، ٢٠,٥٠ معلومة في رحلة، ٢٠,٠٠ الغيلم العربي، ٢٠,٠٠ معلومة الأخبار، ٢٥,٥٠ معلومة المربي، ٢٠,٠٠ الغيلم العربي، ٢٠,٠٠ معلومة الأخبار، ٢٥,٥٠ معلومة المربي، ٢٠,٠٠ الغيلم العربي، ٢٠,٠٠ معلومة الأخبار، ٢٠,٥٠ معلومة المربي، ٢٠,٠٠ الغيلم العربي، ٢٠,٠٠ ٢٠,٠٠ الغيلم، ٢٠,٠ الغيلم، ٢٠,٠٠ الغيلم، ٢٠,٠ مي رحيه ۱۰, ۱۰ صور ورسائل، ۱۰,۶۰ مسلسل عربي، ۱۷,۲۰ البوم النجوم، ۱۸,۰۰ النشرة الإخبارية، ۱۸,۰۰ حكايات ونكريات، ۱۸,۰۰ الفيلم العربي، ۱۱,۲۰ النشرة الإخبارية، ۱۱,۱۰ السهرة تحلى، ۱۲,۱۰ مسلسل عربي، ۱۲,۰۰ أحداث ۲۶ ساعة، ۱۸,۰۰ برنامج تياترو، ۲٫۰۰ حديث الاصابع، ۱۲,۶۰ الفيلم العربي، ۲٫۶۰ فيلم تسجيلي، ۱۰,۰۰ المسلسل الديني، ۱۸,۵۰ اقوال الصحف، ۱۲,۰۰ شباب دائم، ۱۰,۳۰ برامج الاطفال.

## \* توقيت القاهرة.

٠٠,٠٨ موجز الاشبار، ٥-٨، الأفق، ٠٠,٠ الاخبار، ٩,٣٠ أفالم ٩٧ (اعادة)، ١٠,٠٠ ونيوز دسك، (برنامج لخباري)، ١٢,٠٠ الاخبار، ١٥,١٧ بانوراما (إعادة)، ١٣,٠٠ الاخبار، ١٥,١٠ تقرير الأعمال العالمية، ١٢,٠٠ الاخبار (اسيا والباسيفيك)، ١٣.٣٠ عرض للازياء (اعادة)، ١٣.٠٠ موجز الاخبار، ١٥,٠٠ حول العالم، ١٢,٠٠ الاخبار، ١٦.٣٠ عالم الغد، ٠٠,٧٠ الاخبار، -٣,٧٠ عطلة، ٠٠,١٨ والعالم اليوم، (برنامج إخباري)، ٢٠,٠٠ موجن الاعتبار، ٥٠,٠٥ حول العالم، ١٠,٠٠ الاخبار، ٢١،١٠ عالم السيارات، ٢٠،٠٠ تقرير عالمي، ٠٠ , ٢٢ تقرير عالمي، ٢٤٠٠٠ الاخبار، ٢٤،١٠ السنهرة الاخبارية، ١،٠٠ ونيبوز رووم، (برنامج لخباري)، . . ، ٤ مُوجِز الأخبار، ٥٠ ، ٤ حول العالم (إعادة)، ٥ ، ٠ ، ٥ اخبار اليوم، (برنامج

## \* توتیت غرینیتش

١,٠٠ فترة بينية، ٢٠١٠ نخيل رشيد، ٤٠٠٠٠ فيلم اجنبي، ٢٠٠٠- سينما ٢٠٠٠، ٢٠٠٠-

دنيا من غير ناس، ٨,٢٠ طبق النجوم، ١٠٠٠ اغلى من عينيه، ١١,٠٠ أيام وليالي، ١٥,١٥ توضع في روما، ٢٠,٢٠ ميكي ماوس، ١٨,٢٠ فيلم عربي، ٢٠,٠٠ ابيض واسود، ٢٠,٤٠ من أغاني الأفلام، ٢١.١٥ مِتغني لَين، ٢٠.٠٠ فيلم عربي.

## \* توليت غرينينس

روجتي العزيزة، ٢٠,٠٠ فيلم العابقة والدريسة، ٢٢,٠٠ فيلم الرحل.

٠٠,٠٠ القرآن الكريم، ٢٠,٠٠ مساء الخير أوريت، ١٠,٠٠ برنامج على الهواء (اعائة)، ١١,٢٠ برنامج عيلة كل ليلة، ١٢,٣٠ مسلسل عربي «الطير والعاصفة»، ١٣,٢٠ برنامج فيديو كليب، ١٤,٠٠ مسلسل صبيلج – العطش، ١٠,٠٠ برنامج صواري – مساحة صرة، ١٦,٣٠ مسلسل مصدي - الخيط الأبيض، ١٧,٢٠ برنامج ثقافي - كتاب، ١٨,٢٠ برنامج على الهواء، ٠٠, ٢٠ مسلسل سروري «نهاية اللعبة»، ٢١,٠٠ بُرِنامج سهار بعد سهار، ٢٢,٠٠ سهرة غنائية. ١,٠٠ مسلسل مصري – الذيط الابيض، ٢,٠٠ مسلسل سرري «نهاية اللعبة»، ٣٠٠٠٠ الختام بالقرآن الكريم.

# الدورات الدولية في كرة المضرب كرايتشيك والعلمي يودعان ميلانو باكرأ واميليو سأنشيز يدرب شقيقته ارانتشا

■ ميلانو (ايطاليا)، فيلادلفيا كبيرين على الفوز بجميع النقاط، وتمكن من احراز المجموعيتين ومياسي (الولايات المتحدة) - أ ف الثانية والثالثة بعد جولتين ب اضرج الإسبياني سيرجي فاصلتين انتهت الثانية (١٣/١٥). بروغبرا، الهولندي ريتشارد ويلتقي بروغييرا في المرحلة كرابنشيك المصنف ثانسأ بطل الثانية موأطنة خافيير سانشين الفائز على الاسباني الاضر ويعطنون بفوزه عليه (١/٤، ١/٧، ١٠/١) في المرتبلة الإولى لدورة كارلوس كوستا (١/٤، ١/٣، ٢/٢). مسلانو الايطالية التولية لكرة وهي المساركة التانية للقَسربُ البَالغَة جواتَرُها ٨١٥ الف دولار. لكرايتشيك منذ أن خضع لجراحة في ركبت خلال كانون الاول وأحرز كرايتشيك المجموعة

الأولى بالرغم من خسارته ارساله في التسوط الثبالث، حدد ان الأسباني آبدى تركيزا واصرارا

> أولاد الفقيد المرحوم توفل ميخائيل سعد

يشكرون جميع الذين

ساركوهم احرابهم

في لبنان والمهجر

(تيسمبر) الماضي. وكسانت الشاركة الاولى له في دورة دبي حيث بِلْغ الدور ربّع النّهَائي، وخرج المغربي كبريم العلمي من الدور الاول ايضًا اثر خسارته امام القرنسي ارنو بوتش (۱/۲، الاسباني توماس كاربونيل (١/٤، ٦/٢) امس. كـما خـسر الالماني ٦/٤، ٦/٢)، والإميركي دوغ فلاش مارك غولنر امام الايطالي المغمور على الكندي سيباستيان لارو مارتزیو مسارتیللی (۲/۲، ۱/۶،

٦/٤)، والإيطالي عمر كامبوريزي

امام الفرنسي سيدريك بيولين جويس (١/صفر ، ٢/١). (1/3, 3/5, 1/T). وخسرج من الدورة ايض وخسر الاسترالي جابسون ستولتنبرغ المصنف خامسا امام الاستبائي اليكس كوريتها الهولندي سينغ شالكن (١/٢، المصنف ثامنا لدعسارته امام ٦/٤)، والأميركي البكس أوبراين التشبيكي بوهدان اوليراش (٧/٥، السابع امام الاسباني حوان -

على القرنسي غي قورجيه (١/١، ٦/٤)، والتشكيي دائيال فاتشيك على الهولندي فيرنون فيبر (١/١٠، ٦/٧)، والسلوفساكي كسارول كونتسيرا على الإيطالي كريستيانو کاراتی (۱/٤، ۱/۲).

(١/٤، ٣/١)، والامبركي جاستين

غيماستوب على مواطنه مايكل

فيلأدلفيا وفاز الهولندي بول هارهويس المصنف ثالثا على التشيكي بيري ارصدتهن م*ن* النقاط نوفساك (٦/٦، ١/١، ٣/٦) وتأهل الى المرحلة الشانيسة مُنَّ دورة فيلادلفيا الاميركية الدولية البالغة ٥٠٢٨ نقطة حوائزها ٧١٤ الف دولار. هينغيس ٤٢٧٧ وفي المبساريات الاخسرى فساز النماركي كينيث كارلسن على

٧- الالمانية انكه هوبر ٢٦٧١ ٨- الامـــركـــة ليندسي دافنيورت ۲۲۴۰

تصنيف للحترفات ولم يطرأ اي تعسديل على هويات العشر الأوليات في صدارة التّـصنيف العالمي للأعبات المحترفات الصادر أول من امس

٠ ٢- المسويسسرية مسارتينا ٣- التشيكية بانا نوفوننا

والبريطاني غريغ روسيدسكي الثمامن اماآم المسويدي توماس

الاثنين في مسيسامي او على ١- الالمانية شتيفي غراف

٤- الاسبانية ارانتشا سانشين

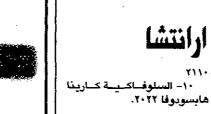
ً ﴾ – الإسسانيـة كونشـيـتـا` مارتينيز ٣٠١٠

٩- الكرواتية ايفا مايولي

يوهانسون (١/٤، ٦/٢).

. ٦- الامبركية مونيكا سيليش

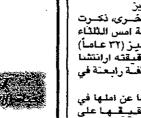
التقة اللارمة.



من ناحسيسة اخسرى، نكسرت الصحف الاستبانية امس الثلثاء ان امیلیو سانشیز (۳۲ عاماً) سيتولى تبريب شقيقته ارانتشنأ (٢٠ عَـامَا) المصنفة رابعتة في

العالم وأعربت ارائتشا عن املها في ان يساعدها شقيية ها على التصنيف العالمي، في حينِ اوضح امسيليس ان الهست الرئي سيكون الفوز ببطولة فأرنسا

(فيسراير) الى حسزيّران (يونيو)



استعسادة المركسز الاول في المفتوحة في رولان غاروس. وكانت أرانتشا احتلت صدارة التصنيف العالمي من شبساط

١٩٩٥ ولم يحالفها التوفيق عام ١٩٩٦ حين خسرت ثلاث مباريات نهائية كبرى في رولان غاروس وويمبلدون واولمبساد اتلانتا. ووصفت شقيقها بقولها ءانه الشخص المناسب حثى استعيد

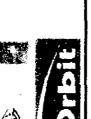




BO



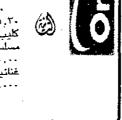


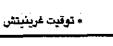






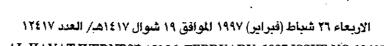






# الأن في الاسواق تصدر كل يوم اثنين







AL HAYAT WEDNESDAY 26, FEBRUARY, 1997 ISSUE NO 12417



● منّ شعر/ ادونيس:

ورايت أن الهاربين غداً.. والعائدين غدأ: حِسد أمرقه على ورقى!!

● من الصديق العزيز جد

– ابا وجدي: كنت أجلس مقعد الطائرة مغمض العينين معثل طفل يعمرف انه حين ينام كانت احدى الغيمات خلف زجاج نافذة الطائرة تتحول الى شكل امراة مفلولة الشعر يسترسل كظلي، وتستريح على كتف يديّ

صعبة أليفة كالموافى صحن الزعفران... نبية تكسرُ

الرجوع... وكان خيالها يتقدم نحوى يبحث عن مدرج للهبوط فوق روحي... سميتها في غيابي: النهر - يأبو وجدي - فَعنقَهاً: كل بياض الفجر، وخضرة عينيها في الساء يتكئ عليها الراين والسيسبي والميسوري ... تهرب أحياناً كتعبان مطرود، وتقذف الرغوة الخمرية على الأطراف لتسكل الكون على حقيقته في جيوب الرمال.. ترسل ابتسامتها الماكرة كل صباح لتفقس بها قوس الكأبة... الها رآئحة مشك الحيطات وطعم قمح الفقراء!!

عدت... قلم أجدها، بعاية لم أتعودها منهاء كأنما كانت تطالبني بصلاة الغائب!!

تلمست الفراغ الأبدى بيدى وأنا أبحث بشكف عن ذلك الكتف في كل ركن من الكون لافرغ فيه شُجني ... تجمعت وأنا أبحث عنها ... لم يكن لساني ينطق بشيء... تفكيري كله كان يُندَّ مِنَّ فِي ذَلَكَ الْقَطيع منَّ الْحَلام الذي سأسوقه للنوم! كنت أمسيل طوال الرحلة

برأسى الى جهة الشمال باحثأ عن مكمن القلب... تفقدت الأزقة المبللة بندى الصبياح، وعددت الواحات المنسية المضاءة علما ترشقني من جديد بشرائطها

هذا البحر أعرفه وهذا النخل أعسرف... فلمناذا تاهت سفينتها عني؟! مل من يَقْرأ لي الرمل، ليقول لي: أين هي أصبحًت؟! أخِــذت أســال المارة واحــداً

واحداً: إن هم رأوا سيدة تتبختر بثريها الشبيه بشلال تلجى؟! 🗨 أجابني أحدهم: لقد مشت سيدة العربات على مهل من هنا بحوافر خيلها!!

ب والمنطقة المنطقة الموري ان يمشي على مسهل... فأنا مشحون ومختبل بعشق امرأة ذات عينان خضراوان واسعتان يهودج النخل فوق كتفها، ويتوقف عند جبينها التاريخ... ريسوب التمر الستوي، وتعشق أكل التين في أخر موسمه... تنتشر جدائلها كأنها القلوع التي تعبر البرزخ... لها فم كَذُّاتُم الْخَنْصِرُ فَي كَفَ اليد... تشرق فوق النساء كلهن ببياض ليس له حدود!

• قمال لي: وهل أضماعمتك صدفة على جسّر سقيفة؟! - قلت له: أضاعتني على حسر البعاد، بعد أن شح الوصال فتهت في سلال

● قال لي: لقد مشى البحر معها والتخيل وحافر الخيل، وكأنت الاعشاب تجر اليها الموج ... إتبع الأثر، فالطين لارال

طارجاً في فتحة الأرض. - قلت له: وما فائدة الحرث في أرض سحبت عروقها الخرقة المصوقة بلحمي الطري؟! هذه الأرضَّ... مـصَنوعـة من الصبار، فما عليَّ إلا الصبر!

کنان مسدری بفتور کننکه حلب تغلي، واتجهت للشاطئ حيث البدر ملتصق بشفرة السماء ويها... وأصبرخ له من وجع الغياب، وأجلس على طرفه كبالمسارية أداعب الطصالب والطمي، وأتعسنسر في طيسو الكلمات... وأنتظر البحارة علهم يعوبون بها!! - تأخروا - يا بو وجدي-تأخروا كثيراً!!

عندائله الجقري

# الأولى في الموسيقى الشعبية

□ لندن – والحداة:

بالجائزة الأولى لأفضل اسطوانة صَغَيرة وافضل اغنية مصورة في مهرجان جوائز الموسيقى الشعيي البريطانية الذي جرى في لندن اول من امس.

■ فَارْتِ فَرِقَةَ سَبِانِسَ غَيْرِلْنَۥ

سوسيقيبة خناصبة في الغناء والتحركة انتشرت في العالم كالنار في الهشيم. خمس فُتيات يمارسن الغناء ولايعسرفن على آلات موسيقية كالبيتلز مثلاً. ومع نلك فأن أغنياتهن تجتاح اوروبا وامسركاً، وفازت اغنيتهن داذا أربت ان تكون حبيبي، بالمرتبة الأولى في لائحة الإغاني الناجحة في عواصّم عدة، في وقتّ يتردد ان ٠٤ مليسون اسطوانة هو الرقم

🛘 باريس – من رلى الزين:

ڲ ربيع فرنسا سيكون موجهاً

هذه السُنَّةُ نحو فلسطينَ من خلال

تظاهرة ثقافية كبرى تبدا في ٢٥

آذار (مارس) وتنتهي في حزيران

(يونيو) المقبل، وتشمل الفن

والانب والمسسرح والموسسيسقى

ويشارك في تنظيم هذا الموسم

الثقافي الذي ستشهده باريس

ومدن فرنسية اخرى، منها بلقور

ودانكيرك وليل وستراسبورغ

وغرينوبل وايكس ان بروفانس...

دمعهد العالم العربي، ودالجمعية

الفرنسية للعمل الفنى، بالتعاون

مع روكالة تنمية العلاقات

الشَّفَّافِية، ورآلمركسز الوطني

للسينماء ودالمركز الوطني للكتاب

وعدد من المؤسسات والتجمعات

«فناك». وبالطبع، ترعى الموسم

وزارتا الثقافية الفلسطنية

والفرنسيية ووزارة الشؤون

للمَرَّة الأولى في فيرنسيا، ولا

سيما في العالم ستقدم الثقافة

القلسطينية بكل انواعها من خلال

المعارض والندوات والصفسلات

الموسيقية والعروض المسرحية

والسينسائية. والسرنامج يمتد

ثلاثة أشهر ومكثف ويبرز حيوية

تقافة عرفت الصعوبات في مراحل

التبوقف عندها: معرض خياص

بالقنانين الفلسطينيين المعاصرين

فنظمه ومنعنهد العنائم العنربيء

ويضم تسعة فنانن هم تيسير

بركات وكمال بلاطة ومنى حاطوم

وجسانة الحسيني وسليمان

منصور وخليل ربآح وليلي الشوآ

وسبهى شيومان وتأصير السيومي.

ومن التظاهرات التي يمكن

الخارجية الفرنسية.

الوطن وفي الشنتات.

الحسالي لتسوزيع اسطوانات صبايس غيرار، في ٣٦ دولة، منها مليون اسطوانة في اميركا. مرموقة منذ العام تقريباً. وفصاة

الربيع الفلسطيني في باريس

وفى العهد ايضاً معرض لصور

فوتوغرافية عن رقبة الصخراء،

التقطها سعيد نسيية برافقه كتاب

اوليغ غسرابار عن الموضيوع،

ومعرض وفلسطين المبدعين، الذي

يعرف ببعض الشخصيات البارزة

في مسيسانين الشقساقسة والانت

والفنون، ومعرض «عادل زعيتر

وحركة الترجمة في فلسطين بين

الحسربين، الذي يقدم بانوراما

شاملة لحركة الترجمة الى العربية

الفوتوغرافي «فنأك» معارض

عسديدة بينهسا مسعسرض

دالفلسطينيون من ١٩٤٨ ألى

١٩٩٦ - محفوظات الاونرواء

ودفلسطين، أنذاك...، ودفلسطين،

وتشمل دفرقة الصوفيين، من

القس، وفرقة مصابرين، والعارف

على العود سمير جبران، وانتخت

الناصرة، وفرقة داعراس، في حين

تقدم الفرقة المسرحية، ومسرح

الحكواتي، ودمسرح بيت الكرمة

العبربي، ورمسيرح القصيم،

العروضُ في باريسُ ومدن اخرى. اضافة الى اللقاءات والندوات

تنظم وزارة الشقافة الفرنسية

Les Belles Etrangeres

الاببى الذي يتسمثل كل سنة في

سلسلَّة لقـآءات مع كـتَّاب اجــانبُّ

حول الادب الفلسطيني يشارك فيه

محمود درويش وانوار سعيد

والياس صنبر وانطون شماس

وفدوى طوقان وسحر خليفة

وليانا بدر وسميح القاسم وعز

الدين المناصسرة وركي العسيلة

وغريب عسقلاني وبعد باريس،

سُـنتُـقل الكتّابِّ الفَلسطينيـون

الضيوف الى منن أخرى من اجل

الحوارات والقراءات الاببية...

في فلسطين...

اللافت أن الفسرقسة لم تكن وفي المهرجان حصدت فرقة قفرت الى الصفوف الغنائية

الاساسية وتجاوزت عدة فرق شهيرة مثل داوايسيس، التي كانت اغنيتها وأنظر وراك في غضب، مرشحة للفوز بالمرتبة

وبالطبع، لا يمكن عرض كل ما

سيشمله «الربيع القلسطيني» في

هذه الفسحة، بل يمكن الأشارة

إلى أن عسداً من المعسارض

والمسرحيات والأقلام ستجول في

اللدن الفرنسية، إضافية إلى

باريس، من أجل تعريف الثقافة

الفلسطينية إلى جمهور فرنسى

في باريس، قدم البرنامج الكامل

في حضور ليلي شهيد، اللغوضة

العَسامية لفلسطين في فسرنسسا،

ومحصد بنونة، المدير العام ا

معهد العالم العربي»، وجان

ديني، مدير «الجمعية القرنسية

للعنسمل الغنىء الذي تكلم على

اهمية التبادل الثقافي، قال: ﴿إِنَّ

دورنا هو تقديم شبهادةً عن ثقافة

تسلطت عليها نيران الأحداث،

لقد اخترنا دعوة أكبر عدد ممكن

من الغنانين والمبسدعين

الفلسطينيين والمبدعين الفرنسيين

والاوروبيين والذين يحستلون

مواقع متباينة في الحوار الثقافي

القلسطيني، وأكَّد محمد بنونةً،

من جهته، على أهمية الثقافة التي

تتحدى كل محاولات الاقفال

والاحتجاز، مشيراً إلى الأمل الذي

تحتمله هذا «الربيع الفلسطيني»

ومتمنياً أن يكون «الربيع» المقبل

على أرض فلسطين. وشكر جاك

برسكيان الذي ينسق العمل من

قبل وزارة الثقافة الفلسطينية

الدولة القرنسيية والشبعب

الفلسطيني على الدعم الموجه إلى

الشعب الفلسطيني، مؤكداً أن هذه

التظاهرة الثقافية هي أبل اتصال

مع العالم الضارجي يجري على

هذا المستوى. اما ليلى شهيد

فتمنت نجاح الموسم الذي يجمع

للمرة الأولى في العالم كل وجوه

الثقافة الفلسطينية.

وفي مؤتمر صحافي عقد أمس

شييد الاهتمام بها.

دمانيك ستريت» التي تنتمي الى مقاطعة ويلز البريطأنية يجائزة أفضل فرقة موسيقية وافضل دالبسوم، في اسطوانة دكل شيء حوائز الموسيقي لضنارها

الشعب في استفتاء عام وجرى توزيعها في قاعة دايرلز كورت، الكبرى في أشراف ١٠٠ خبير من العاملين في مبدان للوسيقى الشبعبية من الكتاب والنقاد والفنيين في عالم الموسيقي.

# وصفية العمري تعوداني التلفزيون

# ونجلاء فتحي كوكب الشرق



مسلسل ﴿رُيْرِينَيّا ، تَالِيفُ اسامةً انور عكاشة واخراج جمال عبد الحميد، وتدور احداثه في مدينة الاسكندرية في الفشرة منَّ ١٩٤١ وحستى أأ ١٩٦٦، اعتسنر عن عسم الشاركة في المسلسل الفتان فريد شوقى لظروفه الصحية رغم انه يستعد حالبا للقيام يبطولة مسلسل اخر من تاليفه تحت اسم واعتذر عمر الث ايضًا عن عندم الشياركية في مسلسل وزيزينياء بعد ان كان أبرر المرشحين لبطولته.

من بين الاعسسال الشلافة مسلسل دیا مولای کما خلقتنی، مسلسل رئيالي الحلميةء.

وسيتم تحويل عدد من سسلسنلات تلفريونية وابرزها محرم ويخرجه أحمد توفيق.



عن قصة الكاتب عبدالفتاح رزقً وسيناريو وحوار نبيل شعيب واخراج هائي اسماعيل وستقوم ببطولته صفية العمري في اول عودة لها إلى التلفريون بعد تجاحها اللاقت في دورها تجسيد شخصية نازك السلحدار، في

سيناريوهات الاقلام القييمة إلى فيلم «رد قلبي، عَنْ قَصْـةٌ يُوسُف السبباعي والذي لعب بطولت احمد مظهّر، سرّيم فنحر الدين، شكرى سرحان، واخرجه عزالدين نو القَّــقـــار، ويقـــوم بإعـــداد السيناريو التلفريوني مصطفى



وفيلم «نحن لا نزرع الشوك، عن والذي قام ببطولته الس حــسن يوسف شــاسة، يوسفّ شعبان، واخرجه حسين كمال بإخراج درد قلبي، للتلفزيون. ويعد حل مشاكل الأنتاجية

والاخراجية يتم تصنوير مسلسل ﴿اللحظاتُ الْأَحْسِرَةِ، للكَاتِبةَ كُوثر هيكل وتقسوم ببطولته يسسرا ويضرجه عبدالعزيز السكرى. وسيتم تصوير حياة كوكب الشرق ام كلثوم من خلال مسلسل دام كلشوم وعصر من الغناء، من تاليف متحقوظ عبيدالرجيمن ولحراج انعام محمد على، وهو المسلسل الذي شهد ترشيحات عدة لمن ستقوم باداء شخصية أم كلتوم الى أن استقر الامر في النهاية على النجمة نجلاء فتحي.

يبدو أن لندن مقبلة على موسم هدايا جديد، على الرغم من مضى شهرين على موسم الأعياد الغربية وما يرافقها من مدايا، فقد قرأت في «الفاينانشال سى المسابق الأسبوع الماضي أن البورصة البريطانية، كتكثر البورصات العالمية، سبكت أرتفاعاً كبيراً السنة الماضية، وبالتالي فحوالى منة إلى منثي عميلٌ بورصة في لندن سيتلقون علاوات في حدود مليونٌ جنيه للواحد منهم، وانْ

الوفاً غيرهم من ألعملاء المتوسطين سيتلقونُ بين منة الله جنيه و١٥٠ الفاً وحددت الصحيفة عميل البورصة والمتوسط، بأنه رجل، أو أمراة، يتقاضم مرتباً في حدود منة الف جنيه في السنة، وقدرت مكافاته في حدود منة في المنة الى ١٥٠ في المئة ضمن مرتبه. وكل هؤلاء لا يعرفون ماذا يَفْعلون بالمال المُتدفق عليهم، لذلك فهم اما أن ينفقوه على هدايا الانفسسهم، أو يشترون به هدايا

وكنت قبل ذلك قرأت في الصحف الأميركية أن بعض عملاء البورصة في نيويورك تلقوا مكافأت عن السنة الماضية تراوحت بين خمسة ملايين دولار و٢٠٠ مليوناً، وآكثر من نلك لعدد محدود. وكان هناك ألوف العملاء النين تجاوزت

مكافأة الواحد منهم مليون دولار. وقالت الصحف أن هؤلاء العملاء، وأكثرهم صغير في السن نسبياً فهو في أولخر العشرينات أو بداية الثلاثينات، لا يتربُّد في دفع منتي ألف دولار ثعناً

لسيارة وسبور، حتى وهو يملك اربعاً اخرى أو خمسا والفاينانشال تايمز، قالت أن عملاء البورصة الانكليز أكثر حرصاً أو حصافة، وهي حاولت مساعدتهم على تبديد ثرواتهم فاقترحت ان يهدي الواحد منهم نفسه مرسيدس دسبور، جديدة من طراز إس إل كي، ثمنها حوالي ٢٠ الف جنيه أو بورش بوكستر تمنها ٥٥ ألف جنيه مفقطه، أو ساعة بريتانغ كروبومات ثمنها ٢,١٥٥ جنيهاً. وكانت هناك ايضاً طائرة مصغرة من الفضة. تُمنها عشرة الاف جنيه، ولوحة انطباعية ثمنها ٢٥ الف جنيه، أو رحلة لاسرة من أربعة اشخاص الى بارياس تكلف ٧٠ الف جنيه.

وتظلُ المجوهرات أفضل هدية للزوجة أو الصديقة، وليس السبب ما نقرأ من إن «الآلاس أفضل صديق للقتاة»، بل لأن المجوهرات من مقاس وأحد، ولم يحدث ابداً ان ربَّت امرأة عقداً تُميناً لأنه ضبيِّق أو واسع على عنقها المرمري. غير اني اريد ان أهبط بالقارئ الأن من عليها. ثروات عصلا. البورصة وهداياهم، الى مستوى الناس «الغلابة، مثلنا، فقد سمعت رجلاً يقول ان روجته اشترت له هنية فاخرة في عيد ميلاده... وشيئاً كانت دائماً تتعنى الحصول

عليه، وبيدو انها اهدته معطَّفاً من الفرق. وطلب رجل من زوجته ان تهديه هدية لا ينساها، فاعطته شريطاً يربطه حول

واقل منه حظاً الرجل الذي أهدى زوجته في العيد تفكرتي سغر الى البحر الكاربيي، ووجدها بعد ذلك محتارة لأنها لا تعرف من تأخذ معيًّا في الاجازة. لوكَّان يُهدى الى الانسان قيعته لاهديت القارئ الدنيا وما فيها كانه يستاهل، ويكفى انه يشتري جريدتنا هذه، ولكن «العين بصيرة واليد قصيرة، كما يقولون، وريماً مكسورة، أنلك أهديه الكلام الحلو بانتظار أن يكبر أبنه ويصبح عميل بورصة يُشار اليه بالبَنّان، ويشتري له الهدايا.

بعض الناس لا تستطيع ان تهتيه شيئاً لأن عنده كل شيء. وفي هذه الحال فريما كانت الهدية المناسبة جهاز إنذار من السرقة. (قرأت مرة انه أذا وجدت إنساناً يملك كل شيء فهديته تقويم، أو روزنامة، ليعرف متى يسدد الاقساط على

. شخصياً لا اعتقد أن هناك أنساناً يملك كل شيء، فالانسان طعاع لو أعطي نصف الدنيا لسال «النصف الثاني لمين؟» كذلك لا اعتقد ان المهم «الفكرَّة» لا تيمةً الهدية، قالفكرة لا تصرف في أي بنك، وكان المتنبي وهو بخيل معروف قال «فليسُعد النطق أن لم تسعد ألحال». ولحتار أبليا أبو ماضي بعده بالف سنة ماذا يهدى دحياته، وكل شيء لديها، وقرر أن يهديها روحه لانه اليس شي، عندي اعزُّ من الروح...، وهيَّ لو كمانت ذكية لقالتُ له مُتَّمَلِهِ روحك علَّى هذُّه

في العيد، لم أثلق وروح، أحد، وإنما تلقيت روائح كثيرة. حتى شككت في أن المهدين يحاولون أن يقولون لي شيئاً. غير أن أفضل هدية تلقيتها كانت عندما سبقني على الاوتوستراد شأب مقلعوص، في سيارة مسبور، حمرا، انطلقت بسرعة الصود أو الضوء. ولم تعض علي سوى بضعة كيلومترات حتى وجدت سيارة بوليس وقد اوقفت السيارة السبور، الى جانب الطريق، ورايت شرطياً يكتب مخالفة للسائق الأرعن. وإذا كان السائق عميل بورصة كسب فلوسه في عَقَلَةُ مِن مصلحة الضرائب أو بعشاركتها (نصف عشرة صلايين دولار تظلُّ ملايين الدولارات)، فإن سروري سيمسح مضاعفاً.

جهاد الخارن

## الأميرخالد و'حربالخليج'

■ في الحلقــة الثــالثــة من الأمسيس خالد بن سلطان قائد القوات المشتركة انذاك عن قصة المواجهة والغرو العراقي. ويروي الأمير خالد موقفاً حدث بين قائد القوآت الاميركية والأمير سلطان وتعهد الجنرال شدوارتزكوف للأمير بالقضاء على القوات العراقية وكيف فاحآه الأمير سلطان بقـــوله انه لا يرغب في القضاء على القوة العراقية بلّ تحرير الكويت.

## كمان ستراديفاري في القاهرة

■ القاهرة - والحياة، - وافقت منتنة مكتريمونياء الأيطاليية على السماح بسقر كمان سترابيفاري الشهير الى افريقيا للمرة الأولى، حسيث عسرف على الآلة النادرة المايسترو ماركو فوريشاري امس الثلثاء في المسوح الكبير لدار اويرا القاهرة، وصاحبه بالعرف على آلة الكسان ماسيمو لاسبرتيني. ينكر أن الكمان الذي أخضر الى القاهرة ليوم وأحد .\_\_\_\_ صنعـــه الفنان انطونيـــو ستراديفاري الذي عاش في مدينة كريمونًا في القرن السابع عشر، ولم يتمكن احد بعد من كشف كيفية صنع ستراديفاري لآلته التَّى لا تَضَاَّمُنِهَا فَي الْعَالِمِ اللَّهِ أخرى جسالاً وقوة ونغساً في العرف وقد بيعت إحدى الآلات

التي صنعها سترابيقاري قبل ١٠

ستوات بمليون ومئتى الف دولار.

حول

المواصلات سالم بن عبدالله الغزالي ورئيس بلدية مسقط عبدالله عباس ونائب رئيس مجلس الشورى العماني الشيخ أفلح الرواحي ورئيس اللجنة الاقتصابية لجلس الشوري النكتور حمد الريامي وأمين علم مجلس

● لمناسبة الزيارة الرسمية

جامعة السلطان قابوس سالم بن ناصر المسكري ووكيل وزارة الصحة حسن بن محمد ومستشار وزارة الزراعة الدكتور محمد بن رضا ورؤساء دوائر الاعلام والمراسم والمنظمات الدولية في الخارجية العمانية السفراء سعود بن سالم العنسي، مرهون بن احمد المرهون، نزار بن محمد الشعيخ، وحشد كبير من رجال المال والأعمال العمانيين واركان الجالية اللبنانية.

 وممل الدكتور عبدالعزيز بن عثمان التويجري للدير العام للمنظمة الاسلامية للتربية والعلوم والثقافة -السيسكو - الى العاصمة التونسية لحضور الدورة العاشرة لمؤتمر الوزراء للسؤولين عن الشؤون الثقافية غم الوطن العربي الذي يعقد في الفترة من ٢٦ الى ٢٧ شباطً (فبراير) الجاري، بدعوة من السيد محمد الميلي الابراهيمي المبر العام المنظمة العربية للتربية والثقافة

● في سلسلة المحاصرات التي تنظمها الدكتورة مي يمائي في جامعة لنين، تلقى ألسيدة جون راي رئيسة قسم ألشرق الاوسطفي منظمة العقو الدولية محاضرة بعنوان محقوق الانسان وحكم القانون في الشرق الاوسط الخامسة والنصف غدا الخميس في Lecture Theatre

● لناسبة مرور عشرة اعوام على تنسيسه يقيم ديوان الكوفة معرضاً عنوانه ميوميات ديوان الكوفة ١٩٨٦ -



● أقام نائب رئيس جمعية رجال الاعمال المسرية -المجلس الاسلامي الشبيعي الأعلى في لبنان حضرها وزير الاوقاف المصري الدكتور حمدي زقزوق والسيد

وكاظم حدرج. يعالج حالياً في مستشفى «الشروق، في ضاحية الهندسين رسام الكاريكاتير مصطفى حسين اثر اصابته

 في مناسبة تحول مجلة «الكفاح العربي» الى مسحيفة يوميةً، أقام أمس وليد الحسيثي (رئيسُ التحرير) واسرتها حفلة في فندق السعرلاند.

### ١٩٩٦ء عبر وثائق وملصقات من المعارض الفنية عن كل عام من الاعوام العشرة، من السابسة والنصف وحتى التأمنة والنصف مساء اليوم. ويستمر المعرض الى ٤ أذار

• تقدم حالياً على خشبة مسرح مركز الهناجر الفنون في القاهرة مسرحية والموت وغيارس للك، تقيف الشاعر مرول سونيكا وبطولة حسن عبدالمجيد وراندا ولخراج احمد عبدالجليل، وتستعر الى ٢ اذار (مارس)

 • واقع المرأة المصرية والاعلام في الريف والحضر، حلقة نقاشية نظعتها كلية الاعلام في جامِّعة القاهرة أمس الثَّلثاء، ترأس الطقة الدكتورة ليلى عبد المجيد وكيل الكلية. وشاركت في الجلسات الدكتورة اميعة الجندي والدكتورة هدى بدران، والخرجة انعام محمد على وبهيرة مختار واقبال بركة.

اللبنانية السيد فؤاد حدرج مساء الاحد الفائت حفلة عشاء في فندق بيرامدز في ضاحية الهرم في القاهرة على شرف سُعاحة الامام الشيخ محمد مهدى شعس الدين رئيس هشام بمشقية سفير لبنان لدى مصر والتكتور عيسى درويش سغير سورية لدى مصر والقنصل بهجت لحود والستشار بوسف مندقة وعصام خرما وتوفيق صافي وحميد خوري وعدنان شاتيلا

 أمضى الكاتب العراقي صمونيل شمعون اسبوعاً في دبان للاعداد اندوة تعقد في العاصمة الإيراننية في اللول (سبتمبر) المقبل عن وتأثير ألأنب الايرلندي في للثقفين

ما هي حكاية

ميادة المناوي

مع المأكولات

الطبية؟

ولماذا غيرت سيندى

كروفورد العربية

حبيبها وشقتها؟



# اخوان سورية، الامارات والعراق. تشقهم العودة النطيع مسألة وتت محسن دلول يتذكر الحريري أبلغ عون عدم معارضة

سورية انتخابه رئيسا هند قصة الاجتماع مع الجنرال والهراوي طلب الاستعانة بالقوات السورية غير امين الجميل خطابه فاتهمنا وليد جنبلاط بإننا خدعناه صدام: انتم نظام خراب تفسدون عقول الصطافين العراقيين ■ كمال جنبلاط وريمون اده لا علم لهما بالصفقات!

«اخوان» سورية تشقهم العودة الإمارات والعراق: العلاقات مسألة وقت دهاليز جهاز الأمن السوداني ونشاطه الخارجي دينغ...آخر الاباطرة في ضيافة التاريخ

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صباح كل اثنين